

# **PREDLOGI SAMOUPRAVNIH SPORAZUMOV SAMOUPRAVNIH INTERESNIH SKUPNOSTI DRUŽBENIH DEJAVNOSTI O OSNOVAH PLANA ZA OBDOBJE 1976—1980**

- SKUPNOST OTROŠKEGA VARSTVA
- SKUPNOST ZA VZGOJO IN IZOBRAŽEVANJE
- SKUPNOST ZA KULTURO
- TELESNOKULTURNA SKUPNOST
- SKUPNOST SOCIALNEGA SKRBTVA
- ZDRAVSTVENA SKUPNOST
- BILANCA SREDSTEV SIS DRUŽBENIH DEJAVNOSTI
- SKUPNOST ZA ZAPOSLOVANJE
- REPUBLIŠKA SKUPNOST POKOJNINSKEGA  
IN INVALIDSKEGA ZAVAROVANJA
- REPUBLIŠKA SKUPNOST STAROSTNEGA  
ZAVAROVANJA KMETOV
- REPUBLIŠKA RAZISKOVALNA SKUPNOST
- REPUBLIŠKA IZOBRAŽEVALNA SKUPNOST
- STANOVANJSKA SKUPNOST
  
- PRILOGA: SAMOUPRAVNI SPORAZUM O TEMELJIH  
PLANA RAZVOJA LETALIŠKE MREŽE V SR  
SLOVENIJI ZA OBDOBJE 1976—1980

**Predlog proračuna občine Ljubljana Moste-Polje  
za leto 1977**

**GRADIVO ZA JAVNO RAZPRAVO**



# SAMOUPRAVNI SPORAZUMI O OSNOVAH PLANOV DRUŽBENIH DEJAVNOSTI ZA OBDOBJE 1976—1980

Družbene dejavnosti so pomemben del celotne družbene reprodukcije. Na nivoju občine opravljajo svoje storitve, povezane v samoupravne interesne skupnosti za vzgojo in izobraževanje, otroško varstvo, zdravstvo, socialno skrbstvo, kulturo in telesno kulturo, skupnost za socialno varstvo pa povezuje pet samoupravnih interesnih skupnosti s področja socialnega varstva. V razpravah o osnovah za izdelavo družbenega dogovora o temeljih družbenega plana naše občine se je dalo prednost pri razvoju samoupravnih interesnih skupnosti vzgoji in izobraževanju, otroškemu varstvu in zdravstvu. Načelno izhodišče pri tem je, da se da prednost tistim družbenim področjem, ki največ doprinašajo razvoju produktivnosti oziroma gospodarstvu in krepitvi materialne baze. Občinske samoupravne interesne skupnosti se nadalje združujejo v mestne, nekatere v regijske in republiške zaradi opravljanja skupnih in vzajemnih nalog. Določene samoupravne interesne skupnosti pa so organizirane samo na regijskem ali republiškem nivoju s svojimi enotami v občinah, to so samoupravna interesna skupnost za zaposlovanje, raziskovalna skupnost in invalidsko in pokojninsko zavarovanje.

Glede na pomembnost družbenega področja predvideva Zakon o temeljih sistema družbenega planiranja in družbenem planu Jugoslavije, da se družbene dejavnosti programirajo podobno kot ostala področja. Osnova za sprejem programov samoupravnih interesnih skupnosti so samoupravni sporazumi o temeljih planov družbenih dejavnosti, ki se lahko sprejemajo za različna obdobja. Samoupravne interesne skupnosti v naši občini so že lansko leto v mesecu juliju dale v razpravo in sprejem predloge samoupravnih sporazumov o temeljih planov za srednjeročno obdobje od leta 1976—1980, prav tako nekatere druge, regijsko organizirane. Večji del TOZD jih je tudi sprejel s pristopnimi izjavami. V istem času ali nekoliko kasneje so dale v razpravo in sprejem samoupravne sporazume samoupravnih interesnih skupnosti še nekatere druge občine. Namreč zakon o planiranju predvideva sočasnost planiranja vseh področij dejavnosti, zaradi povezanosti. Poleg tega je bilo v družbenem dogovoru SRS o temeljih plana za obdobje 1976—1980 predvideno, da bodo sprejemale samoupravne interesne skupnosti samoupravne sporazume in svoje programe v mesecu septembru 1976.

Pri programiranju družbenega področja so v lanskem letu nastopale težave. Ko smo julija lani sklepali družbene dogovore o temeljih srednjeročnega programa razvoja družbeno političnih skupnosti, se je področje družbenih dejavnosti komaj začelo izvijati iz starih družbeno ekonomskih odnosov. Prevladovala je še vedno proračunska miselnost plačila uslug, s prispevnimi stopnjami na osnovi enostavnega indeksiranja oziroma povečevanja porabe samoupravnih interesnih skupnosti na osnovi realizacije preteklega leta. Še vedno se niso uresničevale z ustavo predvidene naloge in odnosi, ni se še v zadostni meri upoštevalo, da so samoupravne interesne skupnosti kraj neposrednega dogovarjanja o svobodni menjavi dela med TOZD — uporabniki in TOZD — izvajalci družbenih storitev.

Pri tem gre predvsem za dogovarjanje o obsegu in kakovosti družbeno — potrebnih uslug družbenih dejavnosti in za ceno storitev.

Iz navedenih razlogov v večjem delu samoupravne interesne skupnosti v drugih občinah, regiji in v republiki niso sprejele pravočasno samoupravnih sporazumov, republiška skupščina pa je prelagala roke za sprejem. V nastali situaciji je skupščina SRS dne 9. 12. 1976 ocenila, da pripravljeni samoupravni sporazumi niso zreli za dokončno podpisovanje. Podpis sporazumov je preložila na letošnji maj. Ob tej priliki je skupščina naložila izvršnemu svetu SRS, da podrobneje opredeli in izoblikuje sistemske podlage za svobodno menjavo dela, izhajajoč iz načel in določil zakona o združenem delu. Samoupravnim interesnim skupnostim pa je skupščina priporočila, naj v samoupravnih sporazumih razvijejo in določijo vse potrebne elemente za dejansko in vsebinsko odločanje delavcev o predlaganih programih. Zlasti naj analizirajo strukturo stroškov in način oblikovanja cen storitev, ki bodo pod enotnimi pogoji zajamčeni vsem občanom v Sloveniji, ter obdelajo sistem in kriterije za solidarnostno prelivanje sredstev.

V nadaljnjem delu pri pripravi samoupravnih sporazumov so sodelovali ob vsestranskem zavzemanju vsi strokovni in družbenopolitični dejavniki. Na strokovnem področju so bile pravočasno pripravljene sistemske osnove za svobodno menjavo dela, ki jih je pripravila posebna delovna skupina pri republiškem svetu za družbeno ekonomske odnose, zavod SRS za družbeno planiranje pa je v tem času pripravil potrebne strokovne metodologije in vzorčne podlage za oblikovanje samoupravnih sporazumov. Na osnovi navedenih izhodišč so izdelani novi predlogi samoupravnih sporazumov samoupravnih interesnih skupnosti. Zaradi dopolnjene vsebine samoupravnih sporazumov samoupravnih interesnih skupnosti je potrebno, da o njih ponovno razpravljamo v združenem delu in v krajevnih skupnostih. Samoupravne sporazume sprejemajo delavci in delovni ljudje v temeljnih in drugih organizacijah združenega dela, drugih samoupravnih organizacijah in skupnostih udeleženkah samoupravnega sporazumevanja, na način, ki ga določa njihov statut oziroma samoupravni sporazum o združitvi s pristopnimi izjavami. S tem lansko leto sprejeti sporazumi izgubijo svojo veljavnost.

Razprave o samoupravnih sporazumih o temeljih planov bodo potekale do 15. junija, podpisovanje s pristopnimi izjavami pa traja do 10. julija 1977. Zaradi prestavljenega roka za sprejem samoupravnih sporazumov je tudi podaljšano začasno financiranje samoupravnih interesnih skupnosti za en mesec, to je do konca meseca julija tega leta.

Za uveljavitev principov svobodne menjave dela naj bo razprava čimbolj vsebinska in poglobljena. Delavci v TOZD naj ob predloženih programih in obveznostih do teh programov razpravljajo z vidika celovitosti dohodka, tako na področju osebne, skupne in splošne porabe, kakor tudi na razširitvi svoje materialne osnove.

Zato bo za odločanje delavcev v združenem delu treba poleg samoupravnih sporazumov in njihovih kvantifikacij zagotoviti v vsaki posamezni TOZD tudi jasen prikaz vseh dohodkovnih možnosti. Ta odgovorna naloga je na poslovodnih organih TOZD, ki morajo za razpravo pripraviti vsa potrebna gradiva. Skrb za dejansko mobilizacijo delavcev in občanov v teh razpravah in za samoupravnost celotnega postopka odločanja pa je poverjena osnovnim družbeno-političnim organizacijam v TOZD, zlasti osnovnim organizacijam sindikata ter SZDL v krajevnih skupnostih.



Na podlagi 2. in 28. člena zakona o temeljnih sistema družbenega planiranja in o družbenem planu Jugoslavije (Ur. list SFRJ št. 6/76) 1. in 2. odstavka 24. člena zakona o združenem delu (Ur. list SFRJ št. 53/76) 9. in 18. člena zakona o družbenem varstvu otrok in o skupnostih otroškega varstva (Ur. list SRS št. 18/74) ter določil samoupravnega sporazuma o ustanovitvi samoupravne interesne skupnosti otroškega varstva občine Ljubljana Moste-Polje sklepamo delavci v temeljnih in drugih organizacijah združenega dela ter delovnih skupnostih v občini Ljubljana Moste-Polje

## SAMOUPRAVNI SPORAZUM

**o osnovah plana družbene vzgoje in varstva otrok občine Ljubljana Moste-Polje za obdobje 1976—1980**

### I. TEMELJNE DOLOČBE

#### 1. člen

Ta samoupravni sporazum ureja:

- pogoje, kriterije in merila na katerih temelji svobodna menjava dela na področju vzgojnovarstvene dejavnosti za predšolske otroke;
- sestavine in obseg programa družnega varstva otrok in predšolske vzgoje;
- obseg pravice matere, otrok in družine, ki si jih zagotavljamo po načelu vzajemnosti in solidarnosti v SRS
- odgovornosti izvajalcev in uporabnikov za uresničitev dogovorjenega programa;
- obseg sredstev in višini prispevne stopnje za uresničitev dogovorjenih nalog;
- dolžnosti in pristojnosti skupščine skupnosti otroškega varstva v zvezi z izvajanjem tega samoupravnega sporazuma.

#### 2. člen

Plan razvoja družbene vzgoje in varstva otrok in drugih nalog v obdobju od leta 1976 do 1980, ki ga bo sprejela skupščina skupnosti otroškega varstva, mora izhajati iz programa določenim s tem samoupravnim sporazumom.

Podpisniki soglašamo, da je razvoj družbene vzgoje in varstva otrok ter socialne varnosti matere in družine usklajen s potrebami delovnih ljudi v združenem delu in z rastjo celotnega dohodka organizacij združenega dela.

### II. POGOJI IN MERILA SVOBODNE MENJAVE DELA NA PODROČJU DRUŽBENE VZGOJE IN VARSTVA OTROK

#### 3. člen

Pri vrednotenju nalog po programu vzgojnovarstvene dejavnosti se uporabljajo naslednji kalkulatívni elementi:

- enota storitev, ki jih določa ta samoupravni sporazum;
- enotni tehnični, delovni in potrošni normativi, ki jih sprejema skupščina skupnosti otroškega varstva;
- normativi fiksnih vzdrževalnih stroškov za zmogljivosti, pri katerih se stroški ne obračunavajo po opravljenih enotah storitev, ki jih določa skupščina skupnosti otroškega varstva;
- elementi cene, ki jih določa ta samoupravni sporazum.

#### 4. člen

Enota storitev v vzgojnovarstveni dejavnosti za predšolske otroke so:

- oddelek predšolskih otrok v vzgojnovarstveni organizaciji v starosti od 0—3 let;
- oddelek predšolskih otrok v vzgojnovarstveni organizaciji v starosti od 3—7 let;
- oddelek predšolskih otrok z motnjami v razvoju;

- skupina predšolskih otrok v organiziranem družinskem varstvu;
- oddelek predšolskih otrok pri 80 urnem programu;
- posebne oblike vzgojnih programov za predšolske otroke, ki niso vključeni v vzgojnovarstvene organizacije.

Za oddelek ali skupino predšolskih otrok se po veljavnih pedagoških in zdravstvenih normativih šteje število otrok odvisno od starosti in sicer:

#### a) število otrok v čistem oddelku:

- otroci do 2 let od 8—12 otrok;
- otroci od 2—3 let od 10—12 otrok;
- otroci od 3—4 let od 14—16 otrok;
- otroci od 4—5 let od 18—20 otrok;
- otroci od 5—7 let od 22—24 otrok;

#### b) število otrok v mešanem oddelku: od 12—20 otrok;

#### c) oddelek predšolskih otrok z motnjami v telesnem in duševnem razvoju od 5—8 otrok;

#### d) skupina predšolskih otrok v starosti od 4 mes. — 3 let v družinskem varstvu od 3—5 otrok.

Normativ števila otrok v posameznem oddelku pod a) in b) se lahko poveča največ do 30 %, če omogočajo prostorske zmogljivosti.

#### 5. člen

Tehnične, delovne in potrošne normative na enoto vzgojnovarstvene storitve sprejema skupščina skupnosti otroškega varstva na predlog izvajalcev vzgojnovarstvene dejavnosti.

Skupščina skupnosti otroškega varstva lahko spremeni te normative le ob koncu poslovnega leta na podlagi analize kadrovskih, prostorskih in tehničnih zmogljivosti in analize finančnih možnosti za njihovo spremembo.

#### 6. člen

Skupščina skupnosti otroškega varstva določi tiste dodatne prvine v kalkulaciji stroškov na enoto storitve, ki izhajajo iz posebnih namenov, zmogljivosti in potreb v vzgojnovarstveni organizaciji.

#### 7. člen

Program vzgojnovarstvene dejavnosti se izvaja na osnovi pogodb, ki jih sklepa skupnost otroškega varstva s posameznimi vzgojnovarstvenimi organizacijami.

Pogodba z vzgojnovarstveno organizacijo mora vsebovati zlasti naslednje sestavine:

- vrsto nalog, njihov obseg po enotah storitev in dinamiko izvrševanja;
- pogoje, ki jih mora zagotoviti izvajalec, da bodo storitve dostopne uporabnikom;
- obveznosti, da bo izvajalec zagotovil kvaliteto storitev najmanj v okviru enotnih tehničnih in delovnih normativov, ki veljajo v dejavnosti;
- ceno za opravljene storitve;
- način poročanja o izvršitvi nalog po pogodbi;
- nadzor nad izvajanjem vseh elementov pogodbe;
- določbe o sankcijah za primer neizvršitve ali neustrezne izvršitve pogodbe.

Obvezni sestavni del pogodbe so tudi veljavni tehnični, delovni in stroškovni normativi, ki jih sprejema skupščina skupnosti otroškega varstva, če niso določeni s predpisi.

Pogodbe se sklepajo za poslovno leto oziroma za čas izvrševanja nalog. Med poslovnim letom se pogodba lahko dopolni v primeru povečanja števila enot storitev oziroma zaradi bistvenih sprememb elementov cene storitev.

#### 8. člen

Udeleženci smo sporazumni, da se pri izračunu cene za opravljene storitve po pogodbah priznavajo naslednje sestavine cene za enoto storitve:

- a) materialni stroški, ki se izračunajo na podlagi enotnih tehničnih normativov, in potrošnega materiala oziroma storitev in sicer po cenah, ki so veljale 31. decembra preteklega leta;
- b) amortizacijo v višini minimalnih stopenj določene z zakonom veljavne na dan sklenitve pogodb;
- c) dohodki:
- C<sub>1</sub>) — sredstva za osebne dohodke in skupno porabo, izračunana na podlagi delovnih normativov, ki jih določa skupnost otroškega varstva (ali predpis): pri izračunu teh sredstev na enoto storitve se uporabljajo merila po samoupravnem sporazumu o delitvi dohodka in osebnih dohodkov in družbenega dogovora o razporejanju osebnih dohodkov;



- C<sub>2</sub>) — sredstva za kritje obveznosti iz dohodka temeljne organizacije združenega dela na podlagi zakona ali samoupravnega sporazuma;
- sredstva za razširitev materialne osnove dela v višini 1,2 % na vsoto od a—c<sub>2</sub>;
  - sredstva za obvezno rezervo v višini 1 % na vsoto od a—c<sub>2</sub>.
- c<sub>3</sub>) sredstva za razširitev materialne osnove dela v višini, ki se določi v pogodbi z vzgojnovarstveno organizacijo;
- c<sub>4</sub>) sredstva za obvezno rezervo v odstotku določenem v predpisu;

#### 9. člen

Skupščina skupnosti otroškega varstva določi višino in pogoje za prispevek staršev h kritju mesečne cene za vzgojnovarstveno storitev za enega predšolskega otroka na podlagi meril določenih v 7. členu in po enotno sprejeti diferencirani lestvici v Ljubljani.

#### 10. člen

Če se povečajo materialni stroški v vzgojnovarstveni organizaciji med izvajanjem pogodbe zaradi naraščanja cen bo vzgojnovarstvena organizacija najprej analizirala možnosti ter sprejela ukrepe za racionalizacijo stroškov v okviru pogodbenega zneska.

Če vzgojnovarstvena organizacija dokaže, da racionalizacija ni mogoča brez škode za izvedbo nalog po pogodbi bo skupnost otroškega varstva ustrezno spremenila pogodbo z vzgojnovarstveno organizacijo.

#### 11. člen

Vzgojnovarstvena organizacija lahko sklepa pogodbe v neposredni menjavi dela tudi z drugimi organizacijami združenega dela, vendar se s tem sporazumom zavezuje, da bo uporabljala enaka načela in merila za oblikovanje cen, kakor jih določa ta samoupravni sporazum, razen glede tehničnih, delovnih in potrošnih normativov o katerih se lahko prosto dogovori z neposrednim naročnikom.

Pogodbe v neposredni svobodni menjavi dela ne smejo ovirati izvajanje nalog dogovorjenih v pogodbi s skupnostjo otroškega varstva.

### III. PROGRAM SKUPNOSTI OTROŠKEGA VARSTVA OBČINE LJUBLJANA MOSTE — POLJE IN PROGRAM VZAJEMNIH IN SOLIDARNIH NALOG DRUŽBENE VZGOJE IN VARSTVA OTROK V SR SLOVENIJI

#### 12. člen

Podpisniki tega samoupravnega sporazuma soglašamo, da skupnost otroškega varstva programira in izvaja v obdobju leta 1976—1980 naslednje naloge:

##### 1. Vzgojnovarstvena dejavnost za predšolske otroke

- organiziranje in izvajanje programov vzgoje in varstva predšolskih otrok v VVO in za predšolske otroke, ki niso vključeni v vzgojnovarstveno organizacijo;
- pridobivanje novih vzgojnovarstvenih zmogljivosti in razne oblike vzgojnovarstvene dejavnosti za predšolske otroke.

##### 2. Pospeševanje razvoja družbenega varstva otrok

##### 3. Varstvo matere in novorojenčka

- nadomestilo osebnega dohodka v času podaljšanega porodniškega dopusta zaposlenih mater in materam, ki imajo pravico do tega nadomestila na podlagi samoupravnega sporazuma o uresničevanju pravic in obveznosti delovnih ljudi, ki z delovnimi sredstvi v lasti občanov opravljajo obrtno ali drugo gospodarsko dejavnost. (v nadaljevanju občani, ki opravljajo gospodarsko dejavnost s sredstvi zasebne lastnine)
- pomoč za opremo novorojenega otroka

##### 4. Denarne pomoči družinam za vzdrževanje otrok

- stroški dodatki za otroke iz delavskih in kmečkih družin;
- posebni dodatki za otroke edinih hranilcev in za otroke s težjimi motnjami v razvoju.

Družbeno organizirano vzgojnovarstveno dejavnost za predšolske otroke si zagotavljamo na podlagi menjave dela v skupnosti otroškega varstva občine Ljubljana Moste-Polje in na podlagi vzajemnosti in solidarnosti ljubljanskih občin v Mestni skupnosti otroškega varstva Ljubljana v dogovorjenem obsegu.

Pravice matere in novorojenčka, denarne pomoči za vzdrževanje otrok ter pospeševanje razvoja družbenega varstva otrok pa na podlagi načela vzajemnosti in solidarnosti v Zvezi skupnosti otroškega varstva SR Slovenije na osnovi samoupravnega

sporazuma o skupnih temeljih planov otroškega varstva v SR Sloveniji v obdobju 1976—1980, ki ga sklenejo skupnosti otroškega varstva v SR Sloveniji.

#### 13. člen

##### Vzgojnovarstvena dejavnost za predšolske otroke

Udeleženci tega sporazuma bomo na podlagi menjave dela na področju družbeno organizirane vzgoje in varstva predšolskih otrok združevali sredstva za izpeljavo naslednjih nalog:

a) vzgojnovarstveno dejavnost za predšolske otroke bomo zagotovili:

- v vzgojnovarstveni organizaciji po programu:

|           |               |
|-----------|---------------|
| leta 1976 | 2.314 otrokom |
| leta 1977 | 2.728 otrokom |
| leta 1978 | 2.968 otrokom |
| leta 1979 | 3.168 otrokom |
| leta 1980 | 3.324 otrokom |

kar predstavlja v razmerju do vseh predšolskih otrok 46,5 % zajetja otrok v VVO v letu 1980.

Za otroke, ki so v posebnih oddelkih po starosti od 4 let do vstopa v šolo, ki so že všteti v gornji alineji bomo zagotovili:

od 1976 do 1980 leta delovanje 2 posebnih oddelkov za skupno 16 otrok

- 80-urni vzgojni program bomo zagotovili otrokom enega letnika, ki niso vključeni v vzgojnovarstveno organizacijo, za približno 334 otrok letno.

- staršem, ki imajo svoje otroke v vzgojnovarstvenih organizacijah ali v varstvenih družinah bomo glede na njihov dohodek diferencirano subvencionirali dogovorjeno ceno za dnevno varstvo in vzgojo otrok na podlagi dogovorjenih kriterijev sprejetih v skupščini skupnosti otroškega varstva in enotni za vse skupnosti otroškega varstva ljubljanskih občin.

- V organizirano družinsko varstvo z varstvom otrok v varstvenih družinah bomo zagotovili:

|           |             |
|-----------|-------------|
| leta 1976 | 17 otrokom  |
| leta 1977 | 40 otrokom  |
| leta 1978 | 80 otrokom  |
| leta 1979 | 130 otrokom |
| leta 1980 | 180 otrokom |

b) z združenimi sredstvi občanov in delovnih ljudi iz samopriskavka I. in samopriskavka II. in z združenimi sredstvi skupnosti otroškega varstva skupaj z organizacijami združenega dela, krajevnimi skupnostmi in drugimi skupnostmi bodo pridobile nove zmogljivosti za vzgojnovarstveno dejavnost in sicer:

| Objekt-kraj lokacije                  | Vir financ.        | Investicijska vredn. | Pričetek vzgojnovar. dela mesec - leto | Načrtovana zmogljivost dela števil - otrok |
|---------------------------------------|--------------------|----------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------|
| VVZ Vevče oprema v dial. ocir. enotah | SOV                | 200.000              | 1977                                   | 40                                         |
| VVZ Selo-Moste                        | Samopr. I.         | 16.786.000           | 1977                                   | 120                                        |
| VVZ Štep. naselje                     | Samopr. I.         | 16.057.000           | 1977                                   | 220                                        |
| VVZ Novo Polje, KS Zadobrova          | Samopr. II.        | 14.268.000           | 1978                                   | 120                                        |
| VVZ POLJE-Rjava cesta                 | Samopr. I.         | 13.586.000           | 1978                                   | 120                                        |
| VVZ Hrušica                           | Samopr. II.        | 8.760.000            | 1979                                   | 80                                         |
| VVZ Zalog                             | Samopr. II.        | 5.900.000            | 1979                                   | 60                                         |
| VVZ Zalog dial. ocir. enota           | SOV, KS in TOZD    | 5.900.000            | 1979                                   | 60                                         |
| KS Fužine                             | SOV in Stan. skup. |                      |                                        |                                            |
|                                       |                    | 3.540.000            | 1980                                   | 40                                         |
| VVZ Štepanjko naselje II. faza        | Samopr. II.        |                      |                                        |                                            |
|                                       |                    | 10.713.000           | 1980                                   | 100                                        |



c) Po minimalnem programu bomo s štipendijami in z drugimi oblikami dopolnilnega izobraževanja delavcev v vzgojnovarstveni dejavnosti zagotovili skupaj z ustreznimi strokovnimi institucijami potrebni vzgojni kader za novo pridobljene zmogljivosti in za predvideno morebitno fluktuacijo in sicer: leta 1976 je bilo v občini vključenih v vzgojnovarstveno dejavnost 105 vzgojiteljic in medicinskih sester, 44 varuhinj – skupaj 149 delavcev v vzgojnoizobraževalnem delu v VVZ. leto 1977 bo potrebno vključiti 8 medicinskih sester, 1 defektologa, 15 vzgojiteljic, 11 varuhinj – skupaj 35 delavcev vzgojnega kadra za novo pridobljene zmogljivosti leto 1978 bo potrebno vključiti 3 medicinske sestre, 10 vzgojiteljic, 7 varuhinj – skupaj 20 vzgojnega kadra za novo pridobljene zmogljivosti leto 1979 bo potrebno vključiti 4 medicinske sestre, 19 vzgojiteljic, 5 varuhinj – skupaj 28 vzgojnega kadra za novo pridobljene zmogljivosti leto 1980 bo potrebno vključiti 4 medicinske sestre, 1 defektologa, 15 vzgojiteljic, 5 varuhinj – skupaj 25 vzgojnega kadra za novo pridobljene zmogljivosti.

d) Za realizacijo dogovorjenega programa izgradnje vzgojnovarstvenih zavodov in osnovnih šol iz samoprispevka I, bomo sofinancirali dokončevanje izgradnje objektov in zato združevali sredstva pri MSOV Ljubljana in sicer:

|           |               |
|-----------|---------------|
| leto 1976 | 4.176.000 din |
| leto 1977 | 4.207.000 din |
| leto 1978 | 4.207.000 din |

Na podlagi določil 5. člena odloka o uvedbi samoprispevka za sofinanciranje gradnje objektov družbenega standarda na območju ljubljanskih občin (Ur. list SRS št. 30/76) in sklepa o sofinanciranju enotnega programa gradnje vzgojnovarstvenih zavodov, osnovnih šol, zdravstvenih objektov (osnovna zdravstvena služba) in domov za starejše občane ter družbenega dogovora o financiranju enotnega programa navedenih objektov bomo v skupnosti zagotovili sredstva in jih združevali pri MSOV Ljubljana za financiranje tega programa takole:

|           |               |
|-----------|---------------|
| leto 1979 | 4.375.000 din |
| leto 1980 | 4.375.000 din |

e) V skupnosti otroškega varstva občine se bo zagotavljalo sredstva in združevalo pri Mestni skupnosti otroškega varstva Ljubljana za odplačevanje anuitet, ki izvirajo kot obveznosti iz posojil za gradnjo VVZ v občini iz preteklih let. Obveznosti do odplačevanja anuitet so bile prevzete iz splošne porabe v letu 1976 po določitih družbenega plana občine Ljubljana Moste-Polje:

|           |                    |
|-----------|--------------------|
| leto 1976 | 726.000.– dinarjev |
| leto 1977 | 590.900.– dinarjev |
| leto 1978 | 430.360.– dinarjev |
| leto 1979 | 283.800.– dinarjev |
| leto 1980 | 244.700.– dinarjev |

f) V skupnosti otroškega varstva se bo v približno enaki višini zagotavljalo sredstva za počitniška in dnevna letovanja vsaj za enako število otrok kakor v preteklih letih. V vsakoletnem programu, ki ga bodo sprejemali podpisniki se bo podrobno določilo število otrok za katere bo skupnost prispevala sredstva ob sodelovanju z drugimi interesnimi skupnostmi, organizatorjem in izvajalcem te dejavnosti.

g) V skupnosti otroškega varstva se bo na podlagi programov KS o gradnji, opremljanju otroških igrišč namenjenih za otroke z letnim programom podrobno načrtovalo obseg in višino sredstev.

h) Skupnost otroškega varstva bo skupaj s stanovanjsko skupnostjo vlagala vse napore, da se tudi za vzgojiteljski kader pridobivajo potrebna stanovanja ter skupaj z vzgojnovarstvenimi organizacijami na tak način reševala stanovanjsko problematiko.

i) V skupnosti bomo zagotavljali sredstva tudi za potrebe družinskega varstva, delovanje strokovnih služb in za opravljanje drugih v letnih programih dogovorjenih nalog, ki so na podlagi določil samoupravnega sporazuma o ustanovitvi samoupravne interesne skupnosti otroškega varstva občine Ljubljana Moste-Polje in določil zakona o združenem delu ter drugih predpisov v pristojnosti organov skupnosti, da na podlagi svobodne menjave dela in sredstev odločajo o uresničevanju dogovorjenih nalog.



#### 14. člen

S tem samoupravnim sporazumom se skupnost otroškega varstva zavezuje, da bo ovrednotila temeljni program vzgoje za predšolske otroke, ki se izvaja v okviru vzgojnovarstvene dejavnosti v VVO po naslednjih dogovorjenih osnovah in merilih:

1. Obvezni del vzgojnega programa za predšolske otroke, ki so v vzgojnovarstveni organizaciji;

- dela vzgojiteljice in polovico varuhinje na enoto storitve po pedagoških in zdravstvenih normativih;
- stroški za vzgojna sredstva v višini 10 % od stroškov po prvi alineji tega člena;
- amortizacijo za opremo in prostore za vzgojno dejavnost po normativih in v višini z zakonom predpisanih minimalnih stopenj;

Na teh osnovah se zagotovi predšolskim otrokom v vzgojnovarstvenih organizacijah minimalni standard predšolske vzgoje.

2. 80 urni vzgojni program za predšolske otroke, ki niso vključeni v VVO;

- dela vzgojiteljice za 80 urni vzgojni program;
- stroški na vzgojna sredstva v višini 10 % stroškov v prvi alineji;
- amortizacija za opremo in prostore za vzgojno dejavnost po normativih in v višini z zakonom predpisanih minimalnih stopenj;

Na teh osnovah se zagotovi 80 urni vzgojni program vsem predšolskim otrokom enega letnika (5 letnik) še niso vključeni v VVO.

#### 15. člen

Planirana sredstva za vzgojnovarstveno dejavnost in za druge oblike družbene vzgoje in varstva otrok navedene v nadaljnjih členih tega samoupravnega sporazuma so izračunana na podlagi števila enot storitev z uporabo minimalnega programa navedenega v prejšnjem členu ter drugih veljavnih tehničnih, delovnih in potrošnih normativov, ki jih sprejema skupščina skupnosti otroškega varstva občine Ljubljana Moste-Polje. Pri ovrednotenju so bile uporabljene poprečne cene iz leta 1975.

Sredstva za vzajemne in solidarne naloge otroškega varstva v SR Sloveniji so planirana na podlagi višine denarnih dajatev in števila koristnikov iz leta 1975 upoštevajoč povečanje zaradi rasti novo zaposlenih.

#### 16. člen

Za uresničitev predloženega programa iz 13. člena tega samoupravnega sporazuma bomo udeleženci združevali sredstva za:



1. Naloge po minimalnem programu vzgojnovarstvene dejavnosti v obdobju 1976 - 1980

|                                                                                   | P o t r e b n a s r e d s t v a |           |             |           |            |                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-----------|-------------|-----------|------------|------------------------|
|                                                                                   | 1976                            | 1977      | 1978        | 1979      | 1980       | S k u p a j<br>76 - 80 |
| a/ vzgojnovarstveno dejavnost za otroke, ki so vključeni v VVC                    | 15,673.058                      | 20336.396 | 22835.722   | 25001,537 | 26405.075  | 110251,788             |
| b/ 80 urni vzgojni program otrokom v starosti od 4-5 let, ki niso vključeni v VVO | 95.996                          | 95.996    | 95.996      | 95.996    | 95.996     | 479.980                |
| c/ družinsko varstvo v varstvenih druž.                                           | 68.000                          | 391.872   | 783.744     | 1273.584  | 1763.424   | 4280.624               |
| 2. Sofinanciranje grad. VVC in OČ samoprisp. I /76-78/ in samopr. II. /79-80/     | 4176.000                        | 4207.200  | 4207.200    | 4375.000  | 4375.000   | 21.340.400             |
| 3. Obveznosti iz posojil iz preteklih let/za prenešene kvitete iz spl.por./       | 726.000                         | 590.900   | 430.360     | 283.800   | 244.700    | 2275.760               |
| 4. Druge dogovorjene naloge                                                       | 2388.366                        | 2548.959  | 2716.795    | 2625.652  | 2616.269   | 12896.041              |
| Skupaj:                                                                           | 23127.420                       | 28171.323 | 31069.817   | 33655.569 | 35500.464  | 151524.593             |
| Zbrana sredst.                                                                    | 23427.994                       | 27235.701 | 30583.783   | 33585.888 | 36814.672  | 151648.038             |
| Za prelivanje +                                                                   | 300.574 -                       | 935.622   | - 486.034 - | 69.681 +  | 1314.208 + | 123.445                |

Za zagotovitev predvidenih sredstev bomo udeleženci tega samoupravnega sporazuma združevali sredstva po prispevni stopnji od osebnih dohodkov.

Prispevna stopnja za otroško varstvo v letu 1976 je bila 1,32 %, 1977 1,46 %, 1978 1,56 %, 1979 1,63 %, 1980 1,70 %.

#### 17. člen

Skupnost otroškega varstva občine Ljubljana Moste-Polje po načelu sorazmernosti z drugimi občinami v Ljubljani združuje sredstva za skupno dogovorjene naloge programirane v samoupravnem sporazumu MSOV Ljubljana za obdobje 1976-1980. Samoupravni sporazum o temeljih plana družbene vzgoje in varstva otrok Mestna skupnost otroškega varstva Ljubljana za obdobje 1976-1980 obravnava in daje soglasje skupščina skupnosti otroškega varstva občine Ljubljana Moste-Polje.

### IV. VZAJEMNE IN SOLIDARNE NALOGE OTROŠKEGA VARSTVA V SR SLOVENIJI

#### 18. člen

Udeleženci tega samoupravnega sporazuma si bomo na podlagi vzajemnosti in solidarnosti v obdobju 1976-1980 zagotavljali:

- a) varstvo matere in novorojenčka
- nadomestilo osebnega dohodka delavkam - materam v času podaljšanega porodniškega dopusta v trajanju 141 dni oziroma skrajšani delovni čas do enega leta starosti otroka, določenega na podlagi osebnega dohodka v preteklem letu, ter z zdravstvenimi skupnostmi dogovorjen obseg porodnega varstva kmetijskim proizvajalkam in
  - pomoč za opremo vsakemu novorojenemu otroku v SR Sloveniji oziroma otroku delavca v združenem delu v SR Sloveniji po enotnih merilih in v sedanjí višini, ki bo vsako leto usklajena z gibanjem materialnih stroškov za novorojenčka.

#### b) denarne pomoči družinam

- otroške dodatke za otroke delavcev in kmetov ter posebne dodatke k otroškemu dodatku za otroke edinih hranilcev in za težje telesno ali dušvno prizadete otroke na podlagi enotnih meril v SR Sloveniji najmanj enakem številu otrok, kot v letu 1975 in v višini, ki bo letno usklajena z rastjo življenjskih stroškov po merilih, ki jih bodo določile skupnosti otroškega varstva s sporazumom v Zvezi skupnosti otroškega varstva SR Slovenije.

#### c) pospeševanje razvoja družbenega varstva otrok

- pospeševanje razvoja družbenega varstva otrok tako, da bomo dosegli bolj enake pogoje za družbeno organizirano varstvo otrok. V ta namen določamo s tem samoupravnim sporazumom enotno dogovorjene minimalne standarde vzgojnovarstvene dejavnosti, ki so osnova minimalnega programa vzgojnovarstvene dejavnosti za predšolske otroke v obdobju 1976-1980. Minimalni program je sestavni del tega samoupravnega sporazuma;
- pospeševanje razvoja manj razvitih oblik otroškega varstva (otroci z motnjami v telesnem in duševnem razvoju, dvojezični oddelki vzgojnovarstvenih organizacij) usposabljalni kadre ter prispevali k programu raziskav na področju družbenega varstva otrok;
- izvajanje družbeno dogovorjenih nalog, ki so pomembne za razvoj otroškega varstva.

#### 19. člen

Skupnosti otroškega varstva občin v SR Sloveniji, ki v okviru sredstev zbranih po enotni prispevni stopnji na območju svoje občine ne morejo zagotoviti izvedbo enotnega dogovorjenega minimalnega temeljnega programa vzgojnovarstvene dejavnosti prejmejo solidarnostna sredstva po naslednjih načelih:

1. Občinska skupnost otroškega varstva je lahko udeležena v solidarnostnih sredstvih, če v občini nobeno področje družbenih dejavnosti ne presega enotnega minimalnega programa.



2. Do solidarnostnih sredstev so upravičene tiste občinske samoupravne interesne skupnosti otroškega varstva, ki v okviru sredstev, zbranih na območju svoje občine po dogovorjenih solidarnostnih stopnjah ne morejo zagotoviti izvedbo enotnega temeljnega programa (enotni temeljni program obsega sofinanciranje vzgojnega programa v vzgojnovarstvenih organizacijah po dogovorjenem minimalnem programu).

3. Solidarnostna sredstva se smejo uporabiti samo za izvedbo temeljnega programa in sicer največ do razlike med sredstvi zbranimi za dejavnost na območju občine, ter celotno vrednostjo temeljnega programa dejavnosti v občini.

4. Morebitni presežek oz. primanjkljaj sredstev, ki se združujejo v solidarnost se ob zaključku vsakega poslovnega leta poračuna z občinskimi skupnostmi otroškega varstva, ki so prispevale solidarnostna sredstva in sicer tako, da se v naslednjem poslovnem letu upošteva pri obveznosti za solidarnost v sorazmerju s sredstvi, ki so jih dejansko prispevale za solidarnost.

Skupnost otroškega varstva bo v Zvezi skupnosti otroškega varstva SR Slovenije najmanj 3 krat letno skupaj z drugimi skupnostmi analizirala izvajanje minimalnega programa vzgojnovarstvene dejavnosti za predšolske otroke ter uporabo teh sredstev.

#### 20. člen

Udeleženci se zavezujemo, da bomo za vzajemne in solidarne naloge otroškega varstva iz določil 18. člena tega sporazuma po načelu vzajemnosti in solidarnosti združevali sredstva v SR Sloveniji in sicer:

- a) združevanje sredstev za vzajemne in solidarne naloge pri Zvezi skupnosti otroškega varstva SR Slovenije po stopnjah od osebnega dohodka družbenega in zasebnega sektorja v občini Ljubljana Moste-Polje
- |                            | v 000 din   |
|----------------------------|-------------|
| 1976 leta združujemo       | 47.367 din  |
| 1977 leta združujemo       | 48.856 din  |
| 1978 leta združujemo       | 50.497 din  |
| 1979 leta združujemo       | 52.128 din  |
| 1980 leta združujemo       | 53.845 din  |
| Skupaj obdobje 1976 – 1980 | 252.693 din |

Za zagotovitev navedenih sredstev bomo združevali sredstva pri Zvezi skupnosti otroškega varstva SR Slovenije po enotni prispevni stopnji od brutto osebnih dohodkov v višini:

|           |          |
|-----------|----------|
| 1976 leta | – 2,73 % |
| 1977 leta | – 2,68 % |
| 1978 leta | – 2,64 % |
| 1979 leta | – 2,59 % |
| 1980 leta | – 2,54 % |

- b) Udeleženci ugotavljamo, da bodo v Zvezi skupnosti otroškega varstva SR Slovenije združevali sredstva tudi upokojenci združeni v skupnosti pokojninskega in invalidskega zavarovanja po dogovorjeni stopnji od višine dejanskih izdatkov za denarne pomoči otrokom upokojencev in da bo pri sredstvih ZSOV SR Slovenije iz ostalih dohodkov za vzajemnost in solidarnost (natečena sredstva od sredstev na vpogled) v vseh ljubljanskih občinah pridobila še:

|           | v 000 din  |
|-----------|------------|
| 1976 leta | 18.812 din |
| 1977 leta | 19.326 din |
| 1978 leta | 19.446 din |
| 1979 leta | 19.357 din |
| 1980 leta | 19.372 din |

Skupaj sredstva prispevkov od pokojnin in drugi dohodki v obdobju 1976 – 1980 – 96.313 din.

#### 21. člen

Udeleženci ugotavljamo, in se skupno z drugimi udeleženci v občinah SR Slovenije zavezujemo, da bomo za skupne naloge družbenega varstva otrok v SR Sloveniji po načelu sorazmernosti po določilih prejšnjega člena zagotovili sredstva za:

#### Potrebna sredstva v 000 din

|                                                              | 1976      | 1977      | 1978      | 1979      | 1980      |
|--------------------------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| 1. varstvo matere in novoroj.                                | 246.000   | 264.200   | 284.400   | 306.100   | 329.400   |
| 2. denarne pomoči družinam (otroš. dodatki)                  | 930.900   | 958.800   | 987.500   | 1.017.200 | 1.047.700 |
| 3. pospeš. razv. družb. varstva otrok na manj razvit. območ. | 39.929    | 43.115    | 48.091    | 51.335    | 55.520    |
| 4. Druge naloge                                              | 5.350     | 5.900     | 6.300     | 6.700     | 7.100     |
| SKUPAJ                                                       | 1.222.379 | 1.272.015 | 1.326.291 | 1.381.335 | 1.439.720 |

### V. IZVAJANJE SPORAZUMA

#### 22. člen

Samoupravni nadzor nad izvajanjem tega samoupravnega sporazuma in uporabe sredstev v skladu z dogovorjenim programom bo opravljal odbor za družbeni nadzor pri skupnosti otroškega varstva občine Ljubljana Moste-Polje. Odbor za družbeni nadzor ima pri nadziranju tega sporazuma naslednje naloge:

- spremlja izvajanje programa SIS po vsebini, obsegu in kvaliteti
- preverja upoštevanje dogovorjenih tehničnih, delovnih in stroškovnih normativov pri sklepanju pogodb o svobodni menjavi dela s TOZD, ki izvajajo program;
- spremlja priliv sredstev iz prispevkov po tem sporazumu;
- spremlja odvajanje sredstev za solidarnost in skupen program z vidika obveznosti, ki jih ima občinska SIS po tem samoupravnem sporazumu;
- poroča o svojih ugotovitvah skupščini SIS ter po potrebi neposredno udeležencem.

#### 23. člen

Skupščina skupnosti otroškega varstva mora ob polletnem periodičnem obračunu in zaključnem računu analizirati vsebinsko in finančno realizacijo tega sporazuma ter po potrebi sprejeti ustrezne ukrepe. Vzgojnovarstvene organizacije so dolžne predložiti poročilo stanja iz polletnega in letnega obračuna.

Če se pri analizi iz prejšnjega odstavka pokaže, da se iz objektivnih razlogov program ne izvaja, kakor je določeno v tem sporazumu in v sklepih skupščine, ki temeljijo na tem sporazumu, ter da skupščina SOV tega ne more popraviti v okviru svojih pristojnosti, mora o tem takoj obvestiti udeležence sporazuma in občinsko skupščino.

Šteje se, da se program ne izvaja v bistvenih točkah, če:

1. se ne izvaja dogovorjeni enotni minimalni program ali skupni program v predvidenem obsegu in kvaliteti;
2. če nastopijo nepredvidene in izjemne okoliščine, ki bi zahtevale vrednostno krčenje programa za več kakor 10 % v globalu;
3. če so bistveno kršena določila izvajalskih pogodb glede kakovosti storitev.

V primerih iz prejšnjega odstavka lahko skupščina skupnosti otroškega varstva predlaga spremembo samoupravnega sporazuma, ali pa predlaga družbeno politični skupnosti, da sprejme ustrezen ukrep.

#### 24. člen

Skupščina skupnosti otroškega varstva bo ob zaključku vsakega poslovnega leta, ko bo sprejela tudi letni program za naslednje leto, valorizirala zneske v programu za naslednje leto z dohodkovnimi gibanji v občini.

#### 25. člen

Presežki iz priliva sredstev, ugotovljeni z letnim zaključnim računom SIS, se poračunajo zavezancem pri obveznostih za naslednje leto, če ne sklenejo drugače.

### VI. PREGLED PREDVIDENIH SREDSTEV (V NOMINALNIH ZNESKIH) ZA IZVEDBO ENOTNEGA, SKUPNEGA IN DOPOLNILNEGA PROGRAMA ZA LETO 1977

#### 26. člen

Sredstva za izvedbo programa družbene vzgoje in varstva otrok po tem samoupravnem sporazumu znašajo:



|                                                                  | 1976 | 1977       | 1978       | 1979       | 1980       | Skupaj<br>1977-1980 |
|------------------------------------------------------------------|------|------------|------------|------------|------------|---------------------|
| 1. Plan (cene 1975):                                             |      |            |            |            |            |                     |
| Enotni program                                                   | —    | 20,432.392 | 22,932.718 | 25,097.533 | 26,501.071 | 94,962.714          |
| Skupni program                                                   | —    | 48,856.000 | 50,497.000 | 52,128.000 | 53,845.000 | 205,326.000         |
| Dopolnilni program                                               | —    | 7,738.931  | 8,138.099  | 8,558.036  | 8,999.393  | 33,434.459          |
| Skupaj                                                           | —    | 77,027.323 | 81,566.817 | 85,783.569 | 89,345.464 | 333,723.173         |
| 2. Izvedba plana (v tekočih cenah):                              |      |            |            |            |            |                     |
| Enotni program                                                   | —    | 16,963.442 | —          | —          | —          | —                   |
| Skupni program                                                   | —    | 58,455.000 | —          | —          | —          | —                   |
| Dopolnilni program                                               | —    | 8,221.000  | —          | —          | —          | —                   |
| Skupaj                                                           | —    | 83,639.442 | —          | —          | —          | —                   |
| Od tega: za preli-vanje za izvedbo enotnega programa v Ljubljani | —    | 1,176.175  | —          | —          | —          | —                   |

3. Obseg združevanja sredstev za izvedbo enotnega in dopolnilnega programa v vseh občinah mesta Ljubljane se v letu 1977 ugotovi takole:

|                                                                                                                                         |             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| 1. Dogovorjeni program za leto 1977 iz bruto oseb. doh.                                                                                 | (v 000 din) |
| 2. Manj realizirana sredstva v obdobju od 1. 1. 1977 do 31. 7. 1977 (po zakonu o začasnem financiranju SIS po prispevni stopnji 0,49 %) | 146,782 din |
| 3. Manj znesek presežka iz leta 1976 oziroma                                                                                            | 32,884 din  |
| 4. Plus znesek primanjkljaja iz leta 1976                                                                                               | 347 din     |
| 3.5. Ostane za združevanje v obdobju od 1. 8. 1977 do 31. 12. 1977                                                                      | — din       |
|                                                                                                                                         | 113,550 din |

4. Obseg združevanja sredstev za skupni program v Zvezi skupnosti otroškega varstva SR Slovenije v letu 1977 se ugotovi takole:

|                                                                                                             |               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| 1. Dogovorjeni program za leto 1977                                                                         | (v 000 din)   |
| 2. Manj prispevek od pokojnin za leto 1977                                                                  | 1,497.798 din |
| 3. Manj realizirana sredstva v obdobju od 1. 1. 1977 do 31. 7. 1977 (po zakonu o začasnem financiranju SIS) | 77.400 din    |
| 4. Manj znesek presežka iz leta 1976                                                                        | 801.000 din   |
| 4.5. Ostane za združevanje v obdobju od 1. 8. 1977 do 31. 12. 1977                                          | 97.000 din    |
|                                                                                                             | 522.398 din   |

Presežek sredstev iz leta 1976 se ugotovi tako, da se od celotnih sredstev, združenih za izvedbo programa po tem samoupravnem sporazumu v letu 1976 odšteje vrednost revaloriziranega programa za leto 1976. Po istem principu se izračuna tudi znesek primanjkljaja za leto 1976.

Znesek iz 3.5. točke se bo združeval v skupnosti otroškega varstva tako, da bodo zavezanci plačevali prispevke po stopnji 1,98 % od bruto osebnih dohodkov, pri tem se upošteva osnova v višini 46 % od 100 % bruto osebnih dohodkov za leto 1977 v znesku 5,716.880 din.

Znesek iz 4.5. točke se bo združeval v Zvezi skupnosti otroškega varstva Slovenije tako, da bodo zavezanci plačevali prispevke po stopnji 2,21 % od bruto osebnih dohodkov.

5. Merila za združevanje sredstev po tem sporazumu za leto 1978 in za naslednja leta bodo določali udeleženci tega sporazuma z aneksom, upoštevaje sistemske osnove, ki bodo za to obdobje opredeljene z zakonom.

## VII. KONČNE DOLOČBE

### 27. člen

Rekapitulacija materialnih obveznosti udeležencev tega samoupravnega sporazuma v občini Ljubljana Moste-Polje, ki prispevajo in združujejo sredstva po določitih tega sporazuma, je kot priloga sestavni del tega samoupravnega sporazuma (glej tabelo!)

### 28. člen

Ta sporazum se sklene s pristopnimi izjavami, ki jih podpišejo pooblaščen predstavniki udeležencev.

Sporazum je sklenjen, ko k njemu pristopi najmanj dve tretjini upravičenih udeležencev. Da je ta pogoj izpolnjen, ugotovi skupščina SIS s posebnim sklepom.

Ko je samoupravni sporazum sprejet, se objavi v uradnem glasilu občine Ljubljana Moste-Polje.

### 29. člen

Samoupravni sporazum začne veljati s 1. 8. 1977.

## UDELEŽENCI:

### Priloga k 27. členu tega sporazuma

Rekapitulacija materialnih obveznosti udeležencev sporazuma, ki so zavezani plačevati prispevek

|                                                                      | Sredstva<br>76-80 | Prispevna<br>osnova | Stopnje |      |      |      |      |
|----------------------------------------------------------------------|-------------------|---------------------|---------|------|------|------|------|
|                                                                      |                   |                     | 1976    | 1977 | 1978 | 1979 | 1980 |
| 1. dogovorjeni enotni minimalni program v obč. in mestu              | 110.855.213       | BOD                 | 0,90    | 1,04 | 1,14 | 1,21 | 1,28 |
| 2. dogovorjene vzajemne in solidarne naloge otr. var. v SR Sloveniji | 252.693.000       | BOD                 | 2,73    | 2,68 | 2,64 | 2,59 | 2,54 |
| 3. ostale dogovorjene naloge v občini in mestu                       | 40.792.825        | BOD                 | 0,42    | 0,42 | 0,42 | 0,42 | 0,42 |
| SKUPAJ:                                                              | 404.341.038       | BOD                 | 4,05    | 4,14 | 4,20 | 4,22 | 4,24 |



S pregledom nalog in predvidenih sredstev za izvedbo programa v letu 1977.

Občani in delovni ljudje v organizacijah združenega dela s sprejemanjem predloga samoupravnega sporazuma, ki ga je obravnavala skupščina skupnosti otroškega varstva občine Ljubljana Moste-Polje in ga kot takšnega posreduje v obravnavo, odločajo o osnovah svobodne menjave sredstev in dela s tem, da se zagotovi pogoje in merila na področju vzgojnovarstvene dejavnosti za predšolske otroke. Sporazum ureja obseg programa družbenega varstva otrok in predšolske vzgoje, obseg pravice matere, otrok in družine, ki se zagotavljajo in uresničujejo po načelu vzajemnosti in solidarnosti v Zvezi skupnosti otroškega varstva SR Slovenije ter obseg sredstev za posamezne dogovorjene naloge v skrbi za nemoten zdrav telesni in duševni razvoj otroka.

Sporazum kot celota obsega naloge iz: — enotnega temeljnega programa, ki se izvaja v občinskih skupnostih otroškega varstva in v dogovorjenem obsegu v Mestni skupnosti otroškega varstva, ki obsega financiranje vzgojnega programa v VVZ in 80-urni vzgojni program za otroke enega letnika (5 let starosti), ki niso vključeni v VVZ.

Skupni program se uresničuje v Zvezi skupnosti otroškega varstva SR Slovenije, ki obsega naloge varstva matere in novorojenčka (nadomestilo za podaljšan porodniški dopust nad 105 dni, pomoč za opremo novorojenčka), denarne pomoči družinam za vzdrževanje otrok (otroški dodatek, posebni dodatek za otroke edinih hranilcev) in pospeševanje razvoja družbene vzgoje in varstva otrok. Za ta skupni program ima Zveza skupnosti otroškega varstva SR Slovenije vir sredstev po prispevni stopnji, ki je enotna v vsej republiki.

V samoupravnem sporazumu so tudi naloge dopolnilnega programa, ki obsega program družinskega varstva v varstvenih družinah, sofinanciranje izgradnje vzgojnovarstvenih zavodov iz samoprispevka I. in samoprispevka II. sofinanciranje pridobivanja novih prostorov v stanovanjskih blokih in drugih objektih skupaj s TOZD-i, KS in drugimi, naloge in potrebna sredstva odplačevanja posojil (anuitet) iz preteklih let, ki so bila prevzeta od občine Ljubljana-Polje. V dopolnilnem dogovorjenem programu so tudi še druge naloge kot sodelovanje pri gradnji in opremljanju igrišč za otroke, sodelovanje s potrebnimi sredstvi za pomoč družinam z manjšimi dohodki za letovanje otrok, sofinanciranje stroškov službe in drugo.

Za izvedbo enotnega temeljnega programa in dogovorjenega dopolnilnega programa v predlogu samoupravnega sporazuma je predvideno, da bodo udeleženci združevali sredstva po prispevni stopnji od bruto osebnega dohodka (planske cene 1975): po teh-le stopnjah:

|             |                               |
|-------------|-------------------------------|
| — leto 1976 | 1,32 % obračunano na bruto OD |
| — leto 1977 | 1,46 % obračunano na bruto OD |
| — leto 1978 | 1,56 % obračunano na bruto OD |
| — leto 1979 | 1,63 % obračunano na bruto OD |
| — leto 1980 | 1,70 % obračunano na bruto OD |

V programu z upoštevanjem planske cene je predvideno, da bi po letih združevali:

|             |            |
|-------------|------------|
| — leta 1976 | 23,427.994 |
| — leta 1977 | 27,235.701 |
| — leta 1978 | 30,583.783 |
| — leta 1979 | 33,585.888 |
| — leta 1980 | 36,814.672 |

V financiranju vzgojnega programa in varstva otrok v vzgojnovarstvenih organizacijah sodelujejo tudi starši, ki imajo svojega otroka v teh zavodih in sicer najmanj 20 % in največ 70 % od stroškovne cene storitev v VVZ. Stroškovna cena storitev v VVZ obsega stroške po posameznih elementih stroškov razen amortizacije nepremičnin, ki se v celoti pokriva iz sredstev zbranih po temeljnem enotnem programu. Sedanje cene storitev v VVO so še vedno na ravni iz leta 1975, čeprav so se stroški porabe za živila, najnujnejšo opremo, komunalnih uslug izredno povečali. V skupščini skupnosti otroškega varstva se bo na podlagi enotnih normativov porabe odločalo o diferencirani udeležbi staršev k ceni storitev v VVZ in o ceni sami.

Za izvedbo enotnega temeljnega programa in dopolnilnega programa v občini za leto 1977 je stopnja udeležbe v bruto osebnih dohodkih poprečno v višini 1,18 % na osnovo obračunanih bruto osebnih dohodkov in je v sorazmerju napram letu 1976

manjša za 0,09 %. V začasnem financiranju skupnost otroškega varstva za izvedbo dopolnilnega dogovorjenega programa pridobiva sredstva v višini 0,49 % od bruto osebnih dohodkov, kar se poračuna v naslednjih mesecih koledarskega leta po izteku začasnega financiranja. Za izvedbo temeljnega programa prevzema skupnost otroškega varstva vse pravice in dolžnosti financiranja te naloge tudi sredstva za leto 1977, ki se sedaj zbirajo in porabljajo pri občinski izobraževalni skupnosti. V samoupravnem sporazumu se zavezujemo, da se določena višina sredstev združuje v MSOV Ljubljana z namenom, da se zagotovi enotne pogoje in merila za vzgojnoizobraževalno dejavnost in varstvo vseh otrok v Ljubljani.

Z izvedbo programa samoprispevka I. in programa samoprispevka II. do leta 1980 predvidevamo, da bomo skupaj s sredstvi, ki jih bo namenila skupnost otroškega varstva pridobili prostor za 960 otrok. Tako bo v letu 1980 vključenih v VVZ 46,5 % vseh otrok, to je 3.324 otrok. Pri tem pa bomo zagotovili tudi delovanje oddelkov za razvojno motene otroke v telesnem in duševnem razvoju. Skupščina skupnosti otroškega varstva občine Ljubljana Moste-Polje in njeni organi bodo redno spremljali izvajanje dogovorjenih nalog skupaj z odborom za družbeni nadzor. Delegati v organizacijah združenega dela in delegati v KS bodo v svojih delegacijah redno obveščeni — informirani o izvrševanju programiranih nalog ter o vseh problemih tako, da bo omogočena neposredna vključitev vseh uporabnikov in izvajalcev pri izvajanju programiranih nalog.

## VZGOJA IN IZOBRAŽEVANJE

Delavci in delovni ljudje, ki v temeljnih in drugih organizacijah združenega dela, drugih samoupravnih organizacijah in skupnostih ter združenjih kot uporabniki ali izvajalci storitev osnovnega izobraževanja uresničujemo svobodno menjavo dela v občinski izobraževalni skupnosti Ljubljana Moste-Polje (v nadaljnjem besedilu: udeleženci) na podlagi 44. člena zakona o temeljnih sistema družbenega planiranja in o družbenem planu Jugoslavije (Ur. l. SFRJ št. 6/76)

sklepamo

## SAMOUPRAVNI SPORAZUM

**o osnovah plana občinske izobraževalne skupnosti Ljubljana Moste-Polje za obdobje 1976—1980**

### 1. člen

S tem samoupravnim sporazumom določamo za srednjeročno obdobje 1976—1980 temeljne smotre in naloge, ki jih bomo uresničili v občinski in mestni izobraževalni skupnosti, pogoje in merila, na katerih bo slonela svobodna menjava dela, sestavine in obseg enotnega programa, programa skupnih nalog in dodatnega programa, obveznosti delavcev za izvedbo programov ter pravice, obveznosti in odgovornosti skupščine občinske izobraževalne skupnosti.

### 2. člen

Zavezujemo se, da bomo v tem srednjeročnem obdobju razvijali osnovno izobraževanje tako, da bomo zadovoljevali naše osebnosti in skupne potrebe in interese v skladu z družbenimi potrebami in smotri na tem področju.

Vzgojnoizobraževalne organizacije združenega dela bodo povečevale učinkovitost svojega dela ter zato posodabliale učne programe in učno tehnologijo.



### 3. člen

Obseg in vsebina planov osnovnega izobraževanja se določata v mejah materialnih možnosti in potreb združenega dela in delovnih ljudi ter v mejah zmogljivosti izobraževalnih organizacij združenega dela.

## POGOJI IN MERILA SVOBODNE MENJAVE DELA V OSNOVNEM IZOBRAŽEVANJU

### 4. člen

Pri vrednotenju nalog, dejavnosti in programov vzgoje in osnovnega izobraževanja bomo uporabljali:

- enote storitev,
- standarde in normative,
- kalkulativne elemente cene.

Standardi in normativi so sestavni del tega sporazuma.

### 5. člen

V osnovnem izobraževanju se enota storitve obračuna na oddelek.

### 6. člen

Standarde in normative za oblikovanje cen vzgojnoizobraževalnih storitev sprejemajo skupščine občinskih izobraževalnih skupnosti v skupščini izobraževalne skupnosti Slovenije.

Za tiste dejavnosti, ki zanje ni mogoče določiti enote storitev, sprejme skupščina izobraževalne skupnosti finančne normative.

### 7. člen

Za opravljanje storitev oz. dejavnosti sklepa občinska izobraževalna skupnost z izobraževalnimi organizacijami pogodbe, ki vsebujejo zlasti:

- vrsto in obseg nalog razčlenjenih po enotah storitev,
- cene za enote storitev,
- kvaliteto storitev, ki jo je organizacija dolžna zagotoviti v okviru standardov in normativov,
- vrednotenje boljše kvalitete opravljenih storitev, kot je bila določena s pogodbo,
- sankcije za manjši opravljen obseg in slabšo kvaliteto storitev, kot je bilo določeno s pogodbo,
- način poročanja o opravljenih storitvah in o porabi sredstev ter načinu izvajanja nadzora.

Za dejavnosti, kjer ni določena enota storitev, se v pogodbi določi višina povračila za opravljeno delo po programu in drugi elementi pogodbe.

### 8. člen

V ceni za enoto storitev upoštevamo naslednje kalkulativne elemente:

- a) materialne stroške, ki se vračunajo na podlagi normativov o potroških materiala in obsega potrebnih storitev po cenah iz decembra preteklega leta oz. po finančnih normativih;
- b) amortizacijske stroške, ki se vračunajo po minimalnih zakonskih stopnjah in stanju sredstev ob zaključku preteklega leta;
- c) dohodek, ki obsega:
  - c.1. sredstva za osebne dohodke in skupno porabo, ki se vračunajo na osnovi standardov in normativov,
  - c.2. sredstva za pokrivanje zakonskih in tistih samoupravnih obveznosti, ki veljajo za celotno območje SR Slovenije,
  - c.3. sredstva za obvezno rezervo v višini 0,2 % od dohodka.

## OSNOVE PLANA OBČINSKE IZOBRAŽEVALNE SKUPNOSTI 1976–1980

### 9. člen

Dejavnost občinske izobraževalne skupnosti v obdobju 1976–1980 opredeljujejo naslednji dogovorjeni programi:

- a) enotni program vzgoje in osnovnega izobraževanja,
- b) program skupnih nalog za potrebe vzgoje in osnovnega izobraževanja občinskih izobraževalnih skupnosti v Ljubljani in občinskih izobraževalnih skupnosti v SR Sloveniji;
- c) program vzajemnega kreditiranja naložb v osnovnošolski prostor v SR Sloveniji;
- č) dodatni program občinske izobraževalne skupnosti.

Prikaz posameznih elementov, ki tvorijo navedene programe je sestavni del tega sporazuma.

## Enotni program vzgoje in osnovnega izobraževanja

### 10. člen

Z enotnim programom je zagotovljen enak minimalni obseg obveznega osnovnega izobraževanja vseh učencev v SR Sloveniji. Opredeljen je s standardi in normativi za uresničevanje družbenih vzgojnoizobraževalnih smotrov osnovnega izobraževanja.

Za enotni program zagotavljamo delovni ljudje in občani sredstva v SR Sloveniji solidarno s prispevkom po povprečni prispevni stopnji.

Sistem solidarnosti temelji:

1. na obveznosti tistih, katerih prispevek po povprečni prispevni stopnji presega vrednost enotnega programa njihove občinske izobraževalne skupnosti, da presežek združujejo pri Izobraževalni skupnosti Slovenije,
2. na pravici tistih, katerih prispevek po povprečni stopnji ne dosega vrednosti enotnega programa njihove občinske izobraževalne skupnosti, da se jim iz združenih sredstev pri Izobraževalni skupnosti Slovenije zagotovi razlika.

V letih 1976 in 1977 bo povprečna prispevna stopnja korigirana glede na povprečno potrebno stopnjo za enotni program:

- v izobraževalnih skupnostih iz 1. točke prejšnjega odstavka je nižja v l. 1976 za 0,11 % v letu 1977 pa za 0,14 % od prispevne osnove.
- v izobraževalnih skupnostih iz 2. točke prejšnjega odstavka višja za 0,25 % od prispevne osnove.

Tako združena solidarnostna sredstva se smejo uporabiti samo za izvedbo enotnega programa.

Morebitni presežek oziroma primanjkljaj sredstev, ki se združujejo v solidarnost, se ob zaključku vsakega poslovnega leta poračuna z občinskimi izobraževalnimi skupnostmi, ki so prispevale solidarnostna sredstva, in sicer tako, da se jim v naslednjem poslovnem letu upošteva pri obveznosti za solidarnost v sorazmerju s sredstvi, ki so jih dejansko prispevale za solidarnost.

### 11. člen

V šolskem letu 1976/77 je na območju občine Ljubljana Moste-Polje 7 osnovnih šol, 220 oddelkov, 6.199 učencev, v letu 1980/81 pa bo 9 šol z 256 oddelki in 7.240 učenci zaradi povečanega priliva otrok in razširitve osnovnošolskega prostora iz programa I. in II. samopriskupka delovnih ljudi in občanov v ljubljanskih občinah iz katerega bosta zgrajeni osnovna šola Nove Jarše in osnovna šola Dolško.

### 12. člen

Za enotni program osnovnega izobraževanja bomo združevali sredstva po prispevni stopnji iz 10. člena po naslednjih planskih predvidevanjih:

| Leto   | Enotni program v SRS | v 000 din                              |         |                                               |         |
|--------|----------------------|----------------------------------------|---------|-----------------------------------------------|---------|
|        |                      | Prispevek občine Moste-Polje<br>Znesek | Stopnja | Za solidarnost v občini Moste-Polje<br>Znesek | Stopnja |
| 1976   | 1.778.707            | 40.984                                 | 2,30    | 26.307                                        | 1,47    |
| 1977   | 2.031.264            | 48.629                                 | 2,59    | 32.163                                        | 1,71    |
| 1978   | 2.311.723            | 57.310                                 | 2,91    | 38.152                                        | 1,93    |
| 1979   | 2.444.573            | 62.567                                 | 3,02    | 38.228                                        | 1,84    |
| 1980   | 2.580.441            | 67.782                                 | 3,12    | 38.431                                        | 1,76    |
| SKUPAJ | 11.146.708           | 277.272                                | 2,81    | 173.281                                       | 1,74    |

## Program skupnih nalog

### 13. člen

Program skupnih nalog obsega naslednje naloge in dejavnosti s področja osnovnega izobraževanja, ki so skupnega pomena za celotno SR Slovenijo:

- šolstvo narodnosti in etničnih skupin
- izobraževanje in usposabljanje otrok z motnjami v telesnem in duševnem razvoju v organizacijah za usposabljanje, ki jih je ustanovila SR Slovenija,
- dopolnilni pouk v slovenskem jeziku v tujini za otroke delavcev, ki so tam na začasnem delu,
- mladinski tisk.

Sredstva za program skupnih nalog se v SR Sloveniji zagotavljajo po načelu vzajemnosti s prispevkom po dogovorjeni enotni stopnji v okviru prispevka za osnovno izobraževanje.

### 14. člen

Za program skupnih nalog, opredeljen v prejšnjem členu, bomo združevali sredstva po dogovorjeni enotni prispevni stopnji pri Izobraževalni skupnosti Slovenije in sicer:



| Leto   | Program skupnih<br>nalog v SRS | v 000 din                  |                        |
|--------|--------------------------------|----------------------------|------------------------|
|        |                                | Prispevek občine<br>Znesek | Moste-Polje<br>Stopnja |
| 1976   | 68.390                         | 2.863                      | 0,16                   |
| 1977   | 76.977                         | 3.197                      | 0,17                   |
| 1978   | 105.619                        | 4.349                      | 0,22                   |
| 1979   | 106.914                        | 4.363                      | 0,21                   |
| 1980   | 113.394                        | 4.585                      | 0,21                   |
| SKUPAJ | 471.295                        | 19.357                     | 0,19                   |

## Program vzajemnega kreditiranja naložb v osnovnošolski prostor

### 15. člen

Po programu vzajemnega kreditiranja naložb v osnovnošolski prostor bomo delovni ljudje in občani na vsem območju SR Slovenije združevali sredstva, da bi s krediti iz teh sredstev pospešili graditev novih in rekonstrukcijo starih osnovnošolskih objektov, kjer so takšne investicije nujno potrebne in je večji del potrebnih sredstev že zbran s samopriskom ali iz drugih virov.

V združena kreditna sredstva prispevamo delovni ljudje in občani v vsej SR Sloveniji po enotni stopnji v okviru prispevka za osnovno izobraževanje.

Sredstva, ki smo jih za namen iz prvega odstavka združevali doslej ostanejo v obdobju 1976–1980 združena za isti namen.

Iz združenih sredstev po tem sporazumu se dajejo posojila na javnem natečaju. Pogoje za udeležbo na natečaju, prednostni red, natečajni postopek in kreditne pogoje določijo občinske izobraževalne skupnosti s splošnim aktom, ki ga sprejmejo v skupščini izobraževalne skupnosti Slovenije.

### 16. člen

Za program vzajemnega kreditiranja naložb v osnovnošolski prostor bomo združevali pri Izobraževalni skupnosti Slovenije sredstva po enotni prispevni stopnji in sicer:

| Leto   | Program vzajemnega<br>kreditiranja za SRS | v 000 din                  |                        |
|--------|-------------------------------------------|----------------------------|------------------------|
|        |                                           | Prispevek občine<br>Znesek | Moste-Polje<br>Stopnja |
| 1976   | 25.650                                    | 1.068                      | 0,06                   |
| 1977   | 31.694                                    | 1.309                      | 0,07                   |
| 1978   | 38.406                                    | 1.573                      | 0,08                   |
| 1979   | 45.824                                    | 1.859                      | 0,09                   |
| 1980   | 53.999                                    | 2.171                      | 0,10                   |
| SKUPAJ | 195.573                                   | 7.980                      | 0,08                   |

## Dodatni program:

### 17. člen

Podroben prikaz dodatnega programa je razviden iz priloge k temu sporazumu.

Sredstva za dodatni program bomo zagotovili z dodatnim prispevkom občinski izobraževalni skupnosti.

### 18. člen

Za dodatni program, opredeljenem v 17. členu, bomo združevali naslednja sredstva:

| Leto   | Dodatni<br>program OIS | v 000 din |         |
|--------|------------------------|-----------|---------|
|        |                        | Stopnja   | Stopnja |
| 1976   | 7.813                  | 0,43      |         |
| 1977   | 10.005                 | 0,53      |         |
| 1978   | 11.161                 | 0,56      |         |
| 1979   | 12.834                 | 0,62      |         |
| 1980   | 11.468                 | 0,52      |         |
| SKUPAJ | 53.281                 | 0,54      |         |

### 19. člen

V obdobju 1976–80 bomo v naši občini za celotni program vzgoje in osnovnega izobraževanja združevali skupaj sledeča sredstva:

| Leto   | Enotni<br>program | Stop. | v 000 din                                   |       | Dodatni<br>program | Stop. | Skupaj<br>2+4+6 | Skupaj<br>3+5+7 |
|--------|-------------------|-------|---------------------------------------------|-------|--------------------|-------|-----------------|-----------------|
|        |                   |       | solid.<br>sk.naloge<br>vzajem.<br>kreditir. | Stop. |                    |       |                 |                 |
| 1976   |                   |       |                                             |       |                    |       |                 |                 |
| 1977   | 40.984            | 2,30  | 30.238                                      | 1,69  | 7.813              | 0,43  | 79.035          | 4,44            |
| 1978   | 48.629            | 2,59  | 36.669                                      | 1,96  | 10.005             | 0,53  | 95.303          | 5,09            |
| 1979   | 57.310            | 2,91  | 44.074                                      | 2,24  | 11.161             | 0,56  | 112.545         | 5,72            |
| 1980   | 62.567            | 3,02  | 44.450                                      | 2,15  | 12.834             | 0,62  | 119.851         | 5,80            |
| SKUPAJ | 277.272           | 2,81  | 200.618                                     | 2,03  | 53.281             | 0,54  | 531.171         | 5,39            |

### 20. člen

Zbirnik programov občinskih izobraževalnih skupnosti Ljubljane za obdobje 1976–80:

| Občina      | Enotni<br>program | Stop. | v 000 din                                   |       | Dodatni<br>program | Stop. | Skupaj<br>2+4+6 | Skupaj<br>3+5+7 |
|-------------|-------------------|-------|---------------------------------------------|-------|--------------------|-------|-----------------|-----------------|
|             |                   |       | solid.<br>sk.naloge<br>vzajem.<br>kreditir. | Stop. |                    |       |                 |                 |
| Bežigrad    | 35.265            | 2,06  | 29.745                                      | 1,69  | 15.223             | 0,50  | 76.233          | 4,16            |
| Center      | 46.262            | 3,15  | 24.600                                      | 1,69  | 10.342             | 0,10  | 81.204          | 5,54            |
| Moste-Polje | 40.984            | 2,30  | 30.238                                      | 1,69  | 7.813              | 0,43  | 79.035          | 4,44            |
| Šiška       | 62.168            | 2,33  | 45.194                                      | 1,69  | 11.422             | 0,12  | 118.794         | 4,45            |
| Viž-Rudnik  | 63.770            | 2,94  | 36.399                                      | 1,69  | 10.005             | 0,46  | 110.186         | 5,09            |
| SKUPAJ      | 249.449           | 2,53  | 166.176                                     | 1,69  | 49.827             | 0,50  | 465.452         | 4,73            |

### 1977

|             |         |      |         |      |        |      |         |      |
|-------------|---------|------|---------|------|--------|------|---------|------|
| Bežigrad    | 42.330  | 2,28 | 36.073  | 1,95 | 10.768 | 0,58 | 89.171  | 4,82 |
| Center      | 51.135  | 3,32 | 29.832  | 1,95 | 11.070 | 0,71 | 92.045  | 5,97 |
| Moste-Polje | 48.629  | 2,59 | 36.669  | 1,95 | 10.005 | 0,53 | 95.303  | 5,09 |
| Šiška       | 71.341  | 2,54 | 54.805  | 1,95 | 14.649 | 0,52 | 140.795 | 5,02 |
| Viž-Rudnik  | 70.452  | 3,09 | 44.140  | 1,95 | 13.651 | 0,60 | 128.243 | 5,64 |
| SKUPAJ      | 283.887 | 2,74 | 201.519 | 1,95 | 60.151 | 0,58 | 565.547 | 5,27 |

### 1978

|             |         |      |         |      |        |      |         |      |
|-------------|---------|------|---------|------|--------|------|---------|------|
| Bežigrad    | 52.217  | 2,68 | 43.355  | 2,23 | 15.750 | 0,81 | 111.322 | 5,72 |
| Center      | 56.627  | 3,49 | 35.856  | 2,23 | 14.220 | 0,87 | 106.703 | 6,59 |
| Moste-Polje | 57.310  | 2,91 | 44.074  | 2,23 | 11.161 | 0,56 | 112.545 | 5,72 |
| Šiška       | 86.905  | 2,95 | 65.872  | 2,23 | 17.325 | 0,58 | 170.102 | 5,77 |
| Viž-Rudnik  | 82.142  | 3,43 | 53.052  | 2,23 | 16.008 | 0,66 | 151.202 | 6,12 |
| SKUPAJ      | 335.201 | 3,08 | 242.209 | 2,23 | 74.464 | 0,60 | 651.874 | 6,00 |

### 1979

|             |         |      |         |      |        |      |         |      |
|-------------|---------|------|---------|------|--------|------|---------|------|
| Bežigrad    | 61.194  | 2,99 | 43.728  | 2,14 | 15.927 | 0,77 | 120.849 | 5,91 |
| Center      | 60.340  | 3,54 | 36.165  | 2,14 | 14.207 | 0,83 | 110.712 | 6,50 |
| Moste-Polje | 62.567  | 3,02 | 44.450  | 2,14 | 12.834 | 0,62 | 119.851 | 5,80 |
| Šiška       | 96.932  | 3,03 | 66.436  | 2,14 | 19.950 | 0,64 | 183.318 | 5,92 |
| Viž-Rudnik  | 88.080  | 3,50 | 53.510  | 2,14 | 17.890 | 0,71 | 159.480 | 6,35 |
| SKUPAJ      | 369.113 | 3,23 | 244.289 | 2,14 | 80.808 | 0,70 | 694.210 | 6,08 |

### 1980

|             |         |      |         |      |        |      |         |      |
|-------------|---------|------|---------|------|--------|------|---------|------|
| Bežigrad    | 67.512  | 3,14 | 44.454  | 2,07 | 16.777 | 0,78 | 128.743 | 5,99 |
| Center      | 64.220  | 3,59 | 36.768  | 2,07 | 14.132 | 0,79 | 115.120 | 6,23 |
| Moste-Polje | 67.782  | 3,12 | 45.187  | 2,07 | 11.468 | 0,57 | 124.437 | 5,73 |
| Šiška       | 105.533 | 3,24 | 67.539  | 2,07 | 17.906 | 0,55 | 190.978 | 5,87 |
| Viž-Rudnik  | 94.933  | 3,59 | 54.403  | 2,07 | 22.318 | 0,84 | 171.654 | 6,50 |
| SKUPAJ      | 399.980 | 3,33 | 248.351 | 2,07 | 82.601 | 0,64 | 730.932 | 6,09 |

### 1976–1980

|             |           |      |           |      |         |      |           |      |
|-------------|-----------|------|-----------|------|---------|------|-----------|------|
| Bežigrad    | 259.518   | 2,66 | 197.355   | 2,02 | 69.445  | 0,71 | 526.318   | 5,40 |
| Center      | 278.584   | 3,43 | 163.221   | 2,02 | 63.979  | 0,78 | 505.784   | 6,23 |
| Moste-Polje | 277.272   | 2,81 | 200.618   | 2,02 | 53.281  | 0,54 | 531.171   | 5,39 |
| Šiška       | 422.879   | 2,86 | 299.846   | 2,02 | 81.262  | 0,55 | 803.987   | 5,44 |
| Viž-Rudnik  | 399.377   | 3,33 | 241.504   | 2,02 | 79.884  | 0,66 | 720.765   | 6,01 |
| SKUPAJ      | 1.637.630 | 3,00 | 1.102.544 | 2,02 | 347.851 | 0,63 | 3.088.025 | 5,67 |

Predvideni program predvideva, da bomo delovni ljudje in občani ljubljanskih občin združevali sredstva za izvajanje programov vzgoje in osnovnega izobraževanja v Ljubljani po dogovorjeni enotni prispevni stopnji 5,67. S tem se zavezujemo, da bomo v obdobju 1976–80 zadovoljevali skupne potrebe na področju vzgoje in osnovnega izobraževanja v ljubljanskih občinah enotno in vzajemno pod enakimi pogoji ter tako upoštevali dogovorjeno načelo o izravnavanju vzgojnoizobraževalnega standarda v Ljubljani.

O metodologiji vzajemnega uresničevanja programov izobraževalnih skupnosti Ljubljane odločajo letno skupščine teh skupnosti.

## IZVAJANJE SPORAZUMA

### 21. člen

V letnih planih se planski zneski iz tega sporazuma preračunajo na tekoče cene.

Zneski za uresničanje programov občinske izobraževalne skupnosti Ljubljana Moste-Polje v letu 1976, preračunani na tekoče cene znašajo:

1. enotni program občine Moste Polje 44.538 din
  2. program solidarnosti, vzajemnega kreditiranja naložb v osnovnošolski prostor, skupne naloge 25.352 din
  3. dodatni program 9.122 din
- SKUPAJ 79.012 din
- Zneski za uresničevanje programov za leto 1977, preračunani na tekoče cene znašajo:

1. Enotni program občine Moste Polje 59.238 din
  2. program solidarnosti, vzajemnega kreditiranja naložb v osnovnošolski prostor, skupne naloge 34.225 din
  3. dodatni program 10.324 din
- SKUPAJ 103.787 din



V planih za naslednja leta se planski zneski preračunajo na tekoče cene po enotnih merilih, ki jih bodo občinske izobraževalne skupnosti sprejemale v skupščini Izobraževalne skupnosti Slovenije v skladu z zakonom. Tako preračunane zneske bomo udeleženci tega sporazuma določali z dodatkom k temu sporazumu.

## 22. člen

Letne plane solidarnega zagotavljanja sredstev za enotni program vzgoje in osnovnega izobraževanja, skupnih nalog vzgoje in osnovnega izobraževanja ter vzajemnega kreditiranja nalog v osnovnošolski prostor sprejemajo občinske izobraževalne skupnosti v skupščini Izobraževalne skupnosti Slovenije.

Podrobnosti glede pogojev in načina združevanja ter namenske uporabe sredstev, ki jih združujemo po tem sporazumu pri Izobraževalni skupnosti Slovenije, se določijo s samoupravnim sporazumom, ki ga sklenejo skupščine vseh občinskih izobraževalnih skupnosti v SR Sloveniji in Izobraževalna skupnost Slovenije.

## 23. člen

Skupščina občinske izobraževalne skupnosti mora najmanj letno analizirati uresničevanje sporazuma in o tem obveščati udeležence.

## 24. člen

Če se izkaže, da ni mogoče realizirati bistvenih planskih nalog in da vzrokov ne more odstraniti skupščina občinske izobraževalne skupnosti v okviru svojih pooblastil, je dolžna o tem obvestiti udeležence in skupščino občine ter začeti postopek za spremembo sporazuma.

Šteje se, da se naloge ne izvajajo:

1. če se programi ne izvajajo v predvidenem obsegu in kvaliteti, ali če niso doseženi standardi,
2. če ni zagotovljena realizacija kalkulativnih elementov cen v dogovorjeni višini.

## 25. člen

V primeru, da združena sredstva za posamezen program presežejo z letnim planom določeni znesek, se obveznost združevanja sredstev za tisti program v naslednjem letu sorazmerno zniža.

V primeru, da združena sredstva za posamezen program ne dosežejo z letnim planom določenega zneska in programa ni bilo mogoče v istem letu skrajšati, se skrajši program v naslednjem letu.

## 26. člen

Nadzor nad izvajanjem tega samoupravnega sporazuma opravlja organ za samoupravni nadzor občinske izobraževalne skupnosti.

Organ iz prejšnjega odstavka spremlja zlasti:

- skladnost planov občinske izobraževalne skupnosti z določbami tega sporazuma;
- uresničevanje s tem sporazumom določenih planskih ciljev in nalog;
- spoštovanje standardov in normativov za oblikovanje cen storitev in povračil v svobodni menjavi dela;
- združevanje, usmerjanje in porabo sredstev za izvedbo s tem sporazumom določenih planskih ciljev in nalog.

## PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

## 27. člen

Sredstva, združena za izvedbo programov iz tega sporazuma na podlagi zakona o začasnem financiranju samoupravnih interesnih skupnosti v prvem polletju leta 1977 (Ur. list SRS št. 31/76) se vštejejo v izpolnitev obveznosti združevanja sredstev po tem sporazumu.

Ker so prihodki občinske izobraževalne skupnosti v letu 1976 znašali za 3.372.000.— din več kot je znašala vrednost programov preračunana na tekoče cene, se za navedeni presežek prihodkov iz leta 1976 zniža obveznost združevanja sredstev za leto 1977.

Obveznost združevanja sredstev za program skupnih nalog v letu 1977 se zniža za znesek, ki je bil v prvih 7 mesecih 1977 pokrit iz izvirnih prihodkov Izobraževalne skupnosti Slovenije.

Zato bomo v letu 1977 združevali sredstva za programe iz tega sporazuma takole:

| MOSTE                                  | v 000 din      |                 |                       |                                 |             |         |
|----------------------------------------|----------------|-----------------|-----------------------|---------------------------------|-------------|---------|
|                                        | Enotni program | Dodatni program | program skupnih nalog | program vzajemn. kredit. naložb | solidarnost | SKUPAJ  |
| 1                                      | 2              | 3               | 4                     | 5                               | 6           | 7       |
| Vrednost po tekočih cenah za leto 1977 | 59.238         | 10.324          | 3.374                 | 1.574                           | 32.392      | 106.902 |
| Ocena združenih sredstev do 31.7.1977  | 36.740         | 6.382           |                       | 972                             | 16.155      | 60.249  |
| Presežek iz leta 1976                  | 3.372          |                 |                       |                                 | 4.788       | 8.160   |
| Potrebno združiti po 31.7.1977         | 19.126         | 3.942           | 3.374                 | 602                             | 11.449      | 38.493  |
| Ocena prispevne osnove                 | 2.249.468      |                 |                       |                                 |             |         |
| Prispevna stopnja po 31.7.1977         | 1,85           | 0,38            | 0,33                  | 0,06                            | 1,10        | 3,72    |

## 28. člen

Ta sporazum sprejemajo delavci in delovni ljudje v temeljnih in drugih organizacijah združenega dela, drugih samoupravnih organizacijah in skupnostih, udeleženkah samoupravnega sporazumevanja, na način, ki ga določa njihov statut oziroma samoupravni sporazum o združitvi.

Sklep o sprejetju tega sporazuma pošlje udeleženka občinski izobraževalni skupnosti.

## 29. člen

Ta sporazum je sklenjen, ko ga sprejmejo pooblašeni organi najmanj dveh tretjin udeleženk v sporazumevanju.

Ugotovitev, da je sporazum sklenjen, sprejme in objavi v občinskem glasilu skupščina občinske izobraževalne skupnosti.

Samoupravni sporazum začne veljati s 1. 8. 1977.

## OBRAZLOŽITEV

Uporabniki in izvajalci storitev v vsaki občinski izobraževalni skupnosti sklepamo samoupravni sporazum o osnovah plana te skupnosti samostojno v skladu z dogovori o osnovah plana in s plani naše občine, mesta in republike.

Ker družbeni plan SR Slovenije za obdobje 1976–80 in dogovor o temeljih plana SR Slovenije za isto obdobje določata temeljne usmeritve na področju osnovnega šolstva, smo te usmeritve v planskih občinskih izobraževalnih skupnosti v Ljubljani in v SR Sloveniji konkretizirali na enoten način. To velja zlasti za enotni program osnovnega šolstva, ki se zagotavlja po načelih solidarnosti na temelju enotnih dogovorjenih standardov in normativov.

Prav tako smo na enoten način določili planske naloge, ki so takšne narave, da jih občinske izobraževalne skupnosti lahko opravljajo le v medsebojnem sodelovanju oziroma skupno po načelih vzajemnosti.

## Sistem solidarnosti

Predlagani sistem solidarnosti zagotavlja enak minimalni obseg obveznega osnovnega izobraževanja vseh učencev v SR Sloveniji, kar se odraža v enotnem programu, ki je opredeljen s standardi in normativi.

Enota storitve v osnovnem izobraževanju je oddelek. V ceni na enoto storitve so vključeni naslednji elementi: materialni stroški, amortizacijski stroški in dohodek, ki obsega: sredstva za osebne dohodke in skupno porabo, sredstva za pokrivanje zakonskih obveznosti in sredstva za obvezno rezervo.

Enotni program vključuje:

- pouk po predmetniku za osnovne šole (z upoštevanjem posebnosti kombiniranega pouka, pouka v dvojezičnih osnovnih šolah in šolah narodnosti ter težkih delovnih mest) in za osnovno izobraževanje odraslih,
- malo šolo v obsegu 120 ur na oddelek,
- celodnevno osnovno šolo — dodatno vzgojno izobraževalno delo in podaljšano bivanje učencev v obsegu do 25 % oddelkov rednega pouka (10 % oddelkov COŠ in 15 % oddelkov podaljšane bivanja),
- amortizacijo nepremičnin, opreme in učil, prevoze učencev, stroške bivanja učencev v domovih ali pri družinah in stipendije za pedagoške poklice.



**Solidarnostno prelivanje sredstev: (10. člen)**

Za leto 1977 naj bi še ostal sistem solidarnostnega prelivanja sredstev na podlagi korigirane povprečne prispevne stopnje (povprečna prispevna stopnja, povečana za 0,25 oziroma zmanjšana za 0,14). Z letom 1978 pa bi prešli na čisto povprečno (enotno) prispevno stopnjo.

Število občinskih izobraževalnih skupnosti, ki prejemajo solidarnostna sredstva, je znatno večje od tistih, ki za solidarnost prispevajo. Vsekakor so to območja, ki ekonomsko močno zaostajajo za razvitejšimi, kar pokazujejo naslednji primerjalni podatki: solidarnostna sredstva prejema 37 občinskih izobraževalnih skupnosti (61 % vseh OIS), na njihovem območju je 48 % vseh učencev in 50 % vseh oddelkov, vrednost njihovih programov znaša 51 % skupnega enotnega programa, njihova bruto masa OD pa znaša le 36 % celotne mase osebnih dohodkov v SR Sloveniji.

**Skupne naloge (13. člen)**

Kot skupne naloge OIS so opredeljene naloge v zadevah s področja osnovnega izobraževanja, ki so v skupnem interesu delovnih ljudi in občanov v SR Sloveniji in jih ne more opravljati vsaka OIS zase. Te naloge bo opravljala Izobraževalna skupnost Slovenije s sredstvi, ki jih bodo v okviru prispevka za osnovno izobraževanje v ta namen združevali delovni ljudje in občani v vseh OIS v SR Sloveniji po enotni prispevni stopnji.

Doslej jih je Izobraževalna skupnost Slovenije opravljala s sredstvi iz prispevka za usmerjeno izobraževanje (iz dohodka TOZD).

**Vzajemno kreditiranje v osnovnošolski prostor (15. člen)**

Vzajemno kreditiranje v osnovnošolski prostor teče že od leta 1976, po tem predlogu pa naj bi se nadaljevalo do konca planskega obdobja, pri čemer bi se enotna prispevna stopnja postopno zviševala od 0,06 % v letu 1976 do 0,10 % v letu 1980.

Za uresničevanje teh programov bodo občinske izobraževalne skupnosti in Izobraževalna skupnost Slovenije sklenile poseben samoupravi sporazum.

**IZOBRAŽEVALNA SKUPNOST OBČINE LJUBLJANA MOSTE-POLJE**

| v 000 din                         |               |               |               |               |               |                |
|-----------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|----------------|
| I. Enotni program OIS             | 1976          | 1977          | 1978          | 1979          | 1980          | SKUPAJ         |
| 1. Oddelek OS                     | 30.415        | 35.991        | 42.233        | 46.037        | 50.043        | 204.719        |
| 2. Kombinacija iz 2 raz.          | 23            | -             | -             | -             | 177           | 200            |
| 3. Kombinacija iz 3 raz.          | 107           | 147           | 166           | 172           | -             | 592            |
| 4. Težka delovna mesta            | 107           | 115           | 130           | 133           | 138           | 623            |
| 5. Oddelek COŠ                    | -             | -             | -             | -             | -             | -              |
| 6. Oddelek PB                     | 3.881         | 5.545         | 6.917         | 7.952         | 9.050         | 33.345         |
| 7. Oddelek za odrasle             | 570           | 606           | 681           | 703           | 725           | 3.285          |
| 8. Oddelek MŠ                     | 324           | 305           | 343           | 370           | 397           | 1.739          |
| 9. Oddelek POŠ                    | -             | -             | -             | -             | -             | -              |
| 10. Oddelek za delov. uspos.      | -             | -             | -             | -             | -             | -              |
| 11. Oddelek PB v POŠ              | -             | -             | -             | -             | -             | -              |
| 12. Odd. PB v šoli za del. uspos. | -             | -             | -             | -             | -             | -              |
| 13. Amortizacija 100 %            |               |               |               |               |               |                |
| 31.12.1976                        | 4.186         | 4.346         | 5.066         | 5.226         | 5.226         | 24.050         |
| 14. Prevozi učencev               | 568           | 570           | 570           | 570           | 570           | 2.848          |
| 15. Štipendije                    | 398           | 523           | 637           | 785           | 785           | 3.128          |
| 16. 1 % rezerva                   | 405           | 481           | 567           | 619           | 671           | 2.743          |
| <b>S K U P A J</b>                | <b>40.984</b> | <b>48.629</b> | <b>57.310</b> | <b>62.567</b> | <b>67.782</b> | <b>277.272</b> |

**Dodatni program (17. člen)**

V tem programu so zajete naloge in potrebna sredstva, za katere se moramo v okviru potreb in materialnih možnosti posebej dogovoriti. Vanj so vključene naloge, ki so nad ravni vzgojnoizobraževalnega standarda po enotnem programu. Te naloge že izvajamo, saj so pogojene s potrebami delovnih ljudi in občanov ljubljanskih občin.

V dodatnem programu so predvsem tiste naloge, ki sicer ne sodijo v zakonske obveznosti (Svetovalni center, glasbeno šolstvo, vključitev učencev v podaljšano bivanje in celodnevno šolo nad 25 % zajetja, investicijsko vzdrževanje, potrebna sredstva za delo strokovnih služb ipd.) pa vseeno pomenijo uresničitev dogovorov o razvoju vzgoje in izobraževanja v ljubljanskih občinah.

**Združevanje sredstev**

V obdobju 1976-80 bomo v naši občini za celotni program vzgoje in osnovnega izobraževanja združevali naslednja sredstva:

| Monte-Polje |                |       |                                        |       | v. 000 din      |       |              |              |
|-------------|----------------|-------|----------------------------------------|-------|-----------------|-------|--------------|--------------|
| Leto        | Enotni program | Stop. | -solid. -sk. naloge -vzajem. kreditir. | Stop. | Dodatni program | Stop. | Skupaj 2+4+6 | Skupaj 3+5+7 |
| 1           | 2              | 3     | 4                                      | 5     | 6               | 7     | 8            | 9            |
| 1976        | 40.984         | 2,30  | 30.238                                 | 1,69  | 7.813           | 0,43  | 79.035       | 4,44         |
| 1977        | 48.629         | 2,59  | 36.669                                 | 1,96  | 10.005          | 0,53  | 95.303       | 5,09         |
| 1978        | 57.310         | 2,91  | 44.074                                 | 2,24  | 11.161          | 0,56  | 112.545      | 5,72         |
| 1979        | 62.567         | 3,02  | 44.450                                 | 2,15  | 12.834          | 0,62  | 119.851      | 5,80         |
| 1980        | 67.782         | 3,12  | 45.187                                 | 2,08  | 11.468          | 0,52  | 124.437      | 5,73         |
| SKUPAJ      | 277.272        | 2,81  | 200.618                                | 2,03  | 53.281          | 0,54  | 531.171      | 5,39         |

Predlog programa predvideva, da bomo delovni ljudje in občani v ljubljanskih občinah združevali sredstva za izvajanje programov vzgoje in osnovnega izobraževanja po dogovorjeni enotni prispevni stopnji 5,67. S tem se zavezujemo, da bomo tudi v obdobju 1976-80 zadovoljevali skupne potrebe na področju vzgoje in osnovnega izobraževanja v ljubljanskih občinah enotno in vzajemno pod enakimi pogoji in tako upoštevali dogovorjeno načelo o izravnavanju vzgojnoizobraževalnega standarda v Ljubljani.

| v 000 din                                 |               |               |               |               |               |                |
|-------------------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|----------------|
| II. SKUPNI PROGRAM                        | 1976          | 1977          | 1978          | 1979          | 1980          | SKUPAJ         |
| 1. Solidarnost                            | 26.307        | 32.163        | 38.152        | 38.228        | 38.431        | 173.281        |
| 2. Skupne naloge                          | 2.863         | 3.197         | 4.349         | 4.363         | 4.585         | 19.357         |
| 3. Vzajemno kreditiranje v osnov. prostor | 1.068         | 1.309         | 1.573         | 1.859         | 2.171         | 7.980          |
| <b>SKUPAJ II.</b>                         | <b>30.238</b> | <b>36.669</b> | <b>44.074</b> | <b>44.450</b> | <b>45.187</b> | <b>200.618</b> |



| III. DODATNI PROGRAM                       | 1976  | 1977   | 1978   | 1979   | 1980   | SKUPAJ |
|--------------------------------------------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 1. Razlika obveznega prog.                 | -     | -      | -      | -      | -      | -      |
| 2. Investicijsko vzdrž.                    | 603   | 2.065  | 1.150  | 2.284  | 81     | 6.183  |
| 3. Jutranje varstvo                        | 104   | 112    | 121    | 132    | 143    | 612    |
| 4. Dom Malči Belič                         | 208   | 222    | 251    | 258    | 266    | 1.205  |
| 5. POŠ Kamna gorica                        | 16    | 18     | 20     | 20     | 21     | 95     |
| 6. Glasbena šola                           | 2.927 | 3.159  | 3.748  | 3.922  | 4.292  | 18.048 |
| 7. Svetovalni center                       | 462   | 506    | 601    | 653    | 710    | 2.932  |
| 8. Mestna zveza org. za tehnično kult.     | 180   | 201    | 239    | 258    | 281    | 1.159  |
| 9. Pionirski dom                           | 157   | 176    | 208    | 225    | 242    | 1.008  |
| 10. Prisp. k II. samo-<br>prisp. (1,4 mia) | -     | -      | 700    | 700    | 700    | 2.100  |
| 11. razni sporazumi                        | -     | 100    | 100    | 100    | 100    | 400    |
| 12. strokovni delavci                      | 1.449 | 1.646  | 1.975  | 2.155  | 2.343  | 9.568  |
| 13. knjižničarji                           | 580   | 618    | 815    | 839    | 986    | 3.838  |
| 14. strokovne službe                       | 585   | 618    | 658    | 696    | 725    | 3.282  |
| 15. dopolnilno izobr.<br>prosv.del.        | 109   | 109    | 109    | 109    | 109    | 545    |
| 16. anuitete                               | 356   | 356    | 356    | 356    | 356    | 1.780  |
| 17. 1 % obvezna rezerva                    | 77    | 99     | 110    | 127    | 113    | 526    |
| SKUPAJ III.                                | 7.813 | 10.005 | 11.161 | 12.834 | 11.468 | 53.281 |

.ZBIRNIK PROGRAMOV OBČINSKIH  
IZOBRAŽEVALNIH SKUPNOSTI.

v 000 din

| I. Enotni program OIS                          | 1976    | 1977    | 1978    | 1979    | 1980    | SKUPAJ    |
|------------------------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|-----------|
| 1. Oddelak OŠ                                  | 172.196 | 192.714 | 225.487 | 241.743 | 260.572 | 1.092.712 |
| 2. Kombinacija iz 2 raz.                       | 323     | 319     | 375     | 400     | 590     | 2.007     |
| 3. Kombinacija iz 3. ra.                       | 153     | 196     | 222     | 229     | 60      | 860       |
| 4. Težka delovna mesta                         | 261     | 278     | 315     | 323     | 335     | 1.512     |
| 5. Oddelak COŠ                                 | 9.120   | 15.592  | 27.966  | 45.288  | 56.807  | 154.773   |
| 6. Oddelak PB                                  | 21.940  | 24.019  | 23.928  | 20.348  | 19.185  | 109.420   |
| 7. Oddelak za odrasle                          | 2.850   | 3.034   | 3.405   | 3.513   | 3.625   | 16.427    |
| 8. Oddelak MŠ                                  | 1.456   | 1.550   | 1.733   | 1.802   | 1.875   | 8.416     |
| 9. Oddelak POŠ                                 | 7.115   | 7.939   | 90.94   | 9.592   | 10.112  | 43.852    |
| 10. Oddelak za delov. uspos.                   | 2.423   | 2.779   | 3.112   | 3.211   | 3.313   | 14.838    |
| 11. Oddelak PB v POŠ                           |         |         |         |         |         |           |
| 12. Oddelak PB v šoli za del.<br>usposabljanje | 1.325   | 1.512   | 1.701   | 1.754   | 1.810   | 8.102     |
| 13. Amortizacija 100 %<br>31.12.1976           | 21.306  | 23.986  | 27.026  | 29.146  | 29.626  | 131.090   |
| 14. Prevozi učencev                            | 4.612   | 4.623   | 4.413   | 4.413   | 4.413   | 22.474    |
| 15. Štipendije                                 | 1.901   | 2.537   | 3.107   | 3.699   | 3.699   | 14.943    |
| 16. 1 % rezerva                                | 2.468   | 2.809   | 3.317   | 3.652   | 3.958   | 16.204    |
| SKUPAJ I.                                      | 249.449 | 283.887 | 335.201 | 369.113 | 399.980 | 1.537.630 |

| II. SKUPNI PROGRAM                            | 1976    | 1977    | 1978    | 1979    | 1980    | SKUPAJ    |
|-----------------------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|-----------|
| 1. Solidarnost                                | 144.544 | 176.718 | 209.626 | 210.043 | 211.158 | 952.089   |
| 2. Skupne naloge                              | 15.732  | 17.567  | 23.894  | 23.972  | 25.195  | 106.363   |
| 3. Vзаjemno kreditiranje<br>v osnovni prostor | 5.900   | 7.234   | 8.689   | 10.274  | 11.998  | 44.095    |
| SKUPAJ                                        | 166.176 | 201.519 | 242.210 | 244.289 | 248.351 | 1.102.547 |

| III. DODATNI PROGRAM         | 1976   | 1977   | 1978   | 1979   | 1980   | SKUPAJ  |
|------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|
| 1. Razlika obveznega prog.   | 9.277  | 9.477  | 13.948 | 17.892 | 21.235 | 71.829  |
| 2. Investicijsko vzdržev.    | 3.168  | 9.263  | 8.763  | 8.629  | 3.440  | 33.263  |
| 3. Jutranje varstvo          | 1.126  | 1.198  | 1.399  | 1.521  | 1.681  | 6.925   |
| 4. Dom Malči Belič           | 1.085  | 1.156  | 1.306  | 1.345  | 1.386  | 6.278   |
| 5. POŠ Kamna gorica          | 86     | 90     | 96     | 100    | 105    | 477     |
| 6. Glasbena šola             | 15.245 | 16.451 | 19.513 | 20.235 | 21.784 | 93.228  |
| 7. Svetovalni center         | 2.409  | 2.635  | 3.119  | 3.344  | 3.637  | 15.144  |
| 8. Mestna zveza org. za t.k. | 938    | 1.046  | 1.243  | 1.344  | 1.452  | 6.023   |
| 9. Pionirski dom             | 817    | 913    | 1.082  | 1.170  | 1.254  | 5.236   |
| 10. Pr.k II.sam. (1,4 mia)   | -      | -      | 3.500  | 3.500  | 3.500  | 10.500  |
| 11. razni sporazumi          | -      | 500    | 500    | 500    | 500    | 2.000   |
| 12. strokovni delavci        | 6.471  | 7.614  | 8.950  | 9.694  | 10.430 | 43.159  |
| 13. knjižničarji             | 3.479  | 3.807  | 4.645  | 4.905  | 5.419  | 22.255  |
| 14. strokovne službe         | 2.915  | 3.085  | 3.344  | 3.506  | 3.641  | 16.491  |
| 15. dopolnilno izob.pros.d.  | 567    | 570    | 570    | 570    | 570    | 2.847   |
| 16. anuitete                 | 1.752  | 1.752  | 1.752  | 1.752  | 1.752  | 8.760   |
| 17. 1 % obvezna rezerva      | 492    | 594    | 734    | 798    | 815    | 3.433   |
| SKUPAJ                       | 49.827 | 60.151 | 74.464 | 80.805 | 82.601 | 347.848 |



# MINIMALNI KAZALCI ZA KVANTIFIKACIJO:

1. ODDELEK OSNOVNE ŠOLE: - štev. učencev skladno z normativi  
A. - strokovna zasedba: predmetni učitelj  
- pouk: 28,13 ped.ur/odd.: 20 (učna  
obv.) + 1,41 učit. (pouk po pred-  
metniku: pouk 179 ur, dop.in dod.  
pouk 16 ur, zbor 4 ure, gospodinj.  
praksa 2 uri, prost.dej. 16 ur,  
razredne ure 4 ure deljen pouk  
4 ure - skupaj: 225 ur : 8 odd. =  
28,13 ped.ur/odd.)  
predm. učitelja (250 x 1,41)  
ravnatelja (1:16 odd. = 0,06;  
250 + 35% = 337,5 točk: 16 = 21,09)  
adm. delavca (1,5:16 = 0,09;  
1,5x213 = 319,50:16 = 19,97)  
snažilke (500 m2, 3,5 m2 neto/  
učenca x 16 odd. = 2288 m2:500 =  
3,5 snaž. : 16 = 0,19)  
hišnika (1:16 = 0,06; 181x0,06 =  
10,66)  
kuharice (polmehaniz.kuhinja,  
400 malic t.j. 1 kuharica ali  
0,06/odd.; 181 x 0,06)

|        |      |
|--------|------|
| 352,50 | 1,41 |
| 21,09  | 0,06 |
| 19,97  | 0,09 |
| 19,00  | 0,19 |
| 10,86  | 0,06 |
| 10,86  | 0,06 |

434,28 točk 1,87 delavca/oddelek

## B. DODATKI:

kombinacija 2 razr. 15 % 37,50 točk  
kombinacija 3 razr. 20 % 50,00 točk  
težka delovna mesta - 50 točk x število oddelkov s kombi-  
niranim poukom

## C. SKUPNE POTREBE:

(po sindik.listi 3.500 din) x 1,87 delavca

## D. MATERIALNI STROŠKI:

razmerja 1976 od A. do C.

## E. SREDSTVA ZA POKRIVANJE OBVEZNOSTI IZ DOHODKA:

(zaposlovanje, nesreče pri delu, Bos.Krajina, izobra-  
ževanje, stan.izgr.,stroški plačil. prometa, ali po  
samoupr.sporaz.)

## F. OBVEZNA REZERVA

0,2 % od A. do C. + E.

## 2. ODDELEK POŠ:

A. - štev. učencev (skladno z normativi)  
- strokovna zasedba: predmetni učitelj-  
defektolog  
pouk: 28,83 ped.ur/odd. 20 = 1,44  
učitelja  
(pouk in vse dejavnosti po pred-  
metniku: pouk 179 ur, dop. in  
dod.pouk 16 ur, pouk o prehrani  
5 ur, razredne ure 8 ur, zbor 4 ure,  
prost.dejavnosti 16 ur, delovna  
praksa 2,6 ure-skupaj: 230,6 : 8 =  
28,83 ur  
predm. učitelja (287,5 x 1,44)  
ravnatelja (287,5+35% = 388,13 : 16 =  
24,26)  
adm. delavca (1,5:16 = 0,09; 1,5x  
213 = 319,50:16 = 19,97)  
snažilke (500m2; 3,5 m2 neto/uč.  
t.j. 35 m2 x 16 = 848 m2 : 500  
1,7:16 = 0,07)  
hišnika (1:16 = 0,06; 181x0,06=10,86)  
kuharica (polmeh.kuh.; 16 odd.x 10=  
160 uč. : 400 = 0,40 kuh. : 1 (=0,03)

|        |      |
|--------|------|
| 414,00 | 1,44 |
| 24,26  | 0,06 |
| 19,97  | 0,09 |
| 7,00   | 0,07 |
| 10,86  | 0,06 |
| 5,43   | 0,03 |

481,52 1,75 delavca/odd.

## B. SKUPNE POTREBE:

(po sindik.listi ? din) x 1,75 delavca

## C. PREHRANA DELAVCEV:

(po sindik.listi ? din) x 1,75 delavca

## D. MATERIALNI STROŠKI:

razmerja 1976 od A. do E.

## E. SREDSTVA ZA POKRIVANJE OBVEZNOSTI IZ DOHODKA

(isto kot pri oddelku OŠ)

## F. OBVEZNA REZERVA:

0,2 % od A. do E.

## 3. ODDELEK ZA USPOSABLJANJE: CENA ODDDELKA POŠ + 10 %

## 4. ODDELEK PB:

A. - število učencev skladno z normativi  
- strokovna zasedba: predmetni učitelj  
- vzgojnoizobraževalno delo: 26 ur t.j.  
en delavec  
delavec  
ravnatelj (procentualni odnos do  
oddelka OŠ)  
adm. delavca (procentualni odnos do  
oddelka OŠ)

|        |          |
|--------|----------|
| 250,00 | 1        |
| 14,06  | 0,04     |
| 13,33  | 0,06     |
| 277,33 | tč. 1,10 |

delavca/odd.

## B. SKUPNE POTREBE:

(po sindik.listi ? din) x 1,10 delavca

## C. PREHRANA DELAVCEV:

(po sindik.listi ? din) x 1,10 delavca

## D. MATERIALNI STROŠKI:

razmerje 1976 od A. do C.

## E. SREDSTVA ZA POKRIVANJE OBVEZNOSTI IZ DOHODKA:

(isto kot pri oddelku OŠ)

## F. OBVEZNA REZERVA:

0,2 % od A. do B. + E.

5. ODDELEK COŠ: - 27 učencev (oz. skladno z normativi)  
A. - strokovna zasedba: predmetni učitelj  
- dodatno vzgojnoizobraževalno delo:  
18,87 delovnih ur ali 0,45 delavca

|        |                                          |
|--------|------------------------------------------|
| 112,50 | 0,45                                     |
| 116,25 | predmetnega učitelja                     |
|        | 25 % dodatek (od 1,86 delavca) =         |
|        | 465,00 x 25 %                            |
| 5,27   | 25 % dodatek ravnatelju                  |
| 15,17  | 25 % za večji obseg dela adm.in tehn.os. |

249,19 tč. 0,45 delavca/odd.

## B. SKUPNE POTREBE:

(po sindik.listi ? din) x 0,45 delavca

## C. PREHRANA DELAVCEV:

(po sindik.listi ? din) x 0,45 delavca

## D. MATERIALNI STROŠKI:

razmerja 1976 od A. do C.

## E. SREDSTVA ZA POKRIVANJE OBVEZNOSTI IZ DOHODKA:

(isto kot pri oddelku OŠ)

## F. OBVEZNA REZERVA:

0,2 % od A. do B. + E.

## 6. ODDELEK ZA ODRASLE (v okviru samostojne šole):

A. - število slušateljev v skladu z  
normativi  
- strokovna zasedba: predmetni učitelj  
- pouk: 10,57 ped.ur/teden ali 0,53  
delavca  
(pouk po predmetniku: 1116 ped.ur,  
dopol.pouk 89 ur skupaj: 1205 ur :  
3 odd. = 401,6 ur : 38 ted. =  
10,57 ur ali 0,53 delavca)  
0,53 delavca (250 x 0,53)  
0,02 ravnatelja (v odnosu do odd.OŠ)  
0,04 adm.delavca (v odnosu do odd.OŠ)  
0,06 snažilke  
0,02 hišnika

|       |        |
|-------|--------|
| 82,28 | 132,50 |
| 4,35  | 7,00   |
| 5,54  | 8,92   |
| 5,59  | 6,00   |
| 2,25  | 3,62   |

100,00 158,04 0,67 delavca na oddelek

## B. SKUPNE POTREBE:

(po sindik.listi ? din) x 0,67 delavca

## C. PREHRANA DELAVCEV:

(po sindik.listi ? din) x 0,67 delavca

## D. MATERIALNI STROŠKI:

razmerja 1976 od A. do C.

## E. SREDSTVA ZA POKRIVANJE OBVEZNOSTI IZ DOHODKA:

(isto kot pri oddelku OŠ)

## F. OBVEZNA REZERVA:

0,2 % od A. do B. + E.

## 7. ODDELEK ZA ODRASLE PRI OSNOVNI ŠOLI:

A. - število slušateljev v skladu z  
normativi  
- strokovna zasedba: predmetni  
učitelj  
- pouk: 10,57 ped.ur/ted. ali  
0,53 delavca  
0,53 delavca  
10 % ostali stroški

|             |
|-------------|
| 132,50      |
| 13,00       |
| 145,50 točk |

## B. SREDSTVA ZA POKRIVANJE OBVEZNOSTI IZ DOHODKA:

(isto kot pri oddelku OŠ)

8. ODDELEK MALE ŠOLE: - število učencev skladno z normativi  
A. - strokovna zasedba: predmetni učit.  
- pouk: 120 ur/odd. (3,9 točk/uro x  
120 ur = 468 točk)

|          |
|----------|
| 468 točk |
| 23 točk  |
| 491 točk |

## B. SREDSTVA ZA POKRIVANJE OBVEZNOSTI IZ DOHODKA:

(isto kot pri oddelku OŠ)

## C. OBVEZNA REZERVA:

0,2 % od A. + B.



9. UČENEC OSN.ŠOLE KOT KOREKTIV K ELEMENTU CENE NA ODDELEK:  
20 % cene oddelka

10. Amortizacija nepremičnin (valorizirana) po stanju 31.12. 1975
11. Amortizacija opreme in učil (valorizirana) po stanju 31.12.1975
12. Prevozi (po ZR 1975)
13. Stroški bivanja učencev v domovih ali pri družinah (po ZR 1975)
14. Štipendije za pedagoške poklice (na število štipendistov)

SEŠTEVEK OD 1 do 14 se poveča za 1 % obvezno rezervo.

**IZOBRAŽEVALNA SKUPNOST OBČINE LJUBLJANA BEŽI-GRAD**  
**IZOBRAŽEVALNA SKUPNOST OBČINE LJUBLJANA CENTER**  
**IZOBRAŽEVALNA SKUPNOST OBČINE LJUBLJANA MO-STE-POLJE**  
**IZOBRAŽEVALNA SKUPNOST OBČINE LJUBLJANA ŠIŠKA**  
**IZOBRAŽEVALNA SKUPNOST OBČINE LJUBLJANA VIČ-RUDNIK**  
**MESTNA IZOBRAŽEVALNA SKUPNOST LJUBLJANA**

## **PREDLOG PROGRAMA IZOBRAŽEVALNIH SKUPNOSTI LJUBLJANE V LETU 1977**

### **I.**

Izobraževalne skupnosti občin v Ljubljani posredujejo združenemu delu in občanom v krajevnih skupnostih — v razpravo in odločitev — skupni predlog svojega programa za leto 1977.

Izhodišče za oblikovanje tega programa in za njegovo ovrednotenje so samoupravni sporazumi o temeljnih planov izobraževalnih skupnosti Ljubljane za obdobje 1976–1980 in cilji, ki so opredeljeni z družbenimi dogovori o osnovah družbenega plana razvoja ljubljanskih občin, mesta in republike.

Ta program dopolnjuje AKCIJSKI PROGRAM samoupravnih organov občinskih in mestne izobraževalne skupnosti za leto 1977. V akcijskem programu, tega so sprejeli delegati na sejah skupščin izobraževalnih skupnosti Ljubljane v mesecu marcu letos, so opredeljene naloge, o katerih bodo razpravljali in sklepali delegati v samoupravnih organih izobraževalnih skupnosti v letu 1977. V njem so opredeljeni tudi nosilci posameznih nalog in usklajeni termini, ki naj bi jih obravnavali.

### **II.**

Predlagani program za leto 1977 upošteva:

- da bomo lahko le z usklajeno in enotno politiko izobraževalnih skupnosti v Ljubljani in v celotni republiki zagotovili skladen razvoj vzgoje in izobraževanja in postopno izravnali pogoje za vzgojo in izobraževanje otrok, ne glede na gospodarsko in ekonomsko razvitost okolja v katerem živijo;
- da je vzgoja in izobraževanje neločljiva sestavina združenega dela in soodvisna od realnih gospodarskih možnosti;
- da lahko uspešno uresničujemo načelo o enakem družbeno-ekonomskem položaju delavcev v združenem delu, le če dosledno uresničujemo svoje dolžnosti do dela in enakopravno sodelujemo pri delitvi rezultatov dela;
- da so se izobraževalne skupnosti občin v SR Sloveniji dogovorile, da v skladu z določili Zakona o združenem delu in v skladu z dogovorom za postopno izravnavanje pogojev za vzgojo in izobraževanje v celotni republiki opredelijo enotne minimalne vzgojnoizobraževalne programe oziroma standarde, ki naj bi jih uresničili v vseh slovenskih občinah, hkrati pa naj bi bili enotni (minimalni) programi tudi osnova za izračun sredstev za **solidarnostno prelivanje** med občinskimi izobraževalnimi skupnostmi v SR Sloveniji;
- da dosežena raven obsega in kvalitete programov vzgojnoizobraževalnih organizacij v Ljubljani presega obseg dejavnosti in potrebnih sredstev, ki so začrtani in ovrednoteni z enotnimi (minimalnimi) programi ter se bo zato treba za dodatni oziroma višji vzgojnoizobraževalni standard dogovoriti za dodatno prispevno stopnjo;
- da bo treba v letošnjem letu zagotoviti vse potrebno za izvajanje pouka in drugih oblik vzgoje in izobraževanja v novo zgrajenih objektih iz programa I. samopriskpeva v Ljubljani in za nove, za-

konsko opredeljene naloge, ki jih bo — zaradi povečanega priliva otrok v osnovne šole — treba uresničiti v letu 1977;

- da bodo izobraževalne skupnosti občin v SR Sloveniji po načelih vzajemnosti združevali sredstva za uresničevanje skupnega programa v katerega sodi izobraževanje in usposabljanje otrok z motnjami v telesnem in duševnem razvoju v t.i. republiških zavodih za usposabljanje, šolstvo narodnosti ter šolanje in dopolnilno izobraževanje otrok naših delavcev, ki so na začasnem delu v tujini;
- da lahko uspešen razvoj področja vzgoje in izobraževanja in razrešitev perečih problemov v njem zagotovimo le z doslednim uresničevanjem načela svobodne menjave dela med izvajalci na področju vzgoje in izobraževanja in med uporabniki njihovih storitev.

### **III.**

Predlog programa izobraževalnih skupnosti občin v Ljubljani za leto 1977 obsega:

- **ENOTNI (MINIMALNI) PROGRAM** vzgoje in izobraževanja izobraževalnih skupnosti občin v Ljubljani;
- **DODATNI PROGRAM**, v katerem so opredeljene naloge in sredstva, za katera se moramo v okviru potreb in možnosti dogovoriti v ljubljanskih občinah. Ta del programa zajema vse kar ni vključeno v enotni (minimalni) del programa: torej že doseženi nivo vzgojnoizobraževalnega standarda v Ljubljani in vse tiste nove naloge, ki naj bi jih uresničili v letu 1977;
- **SKUPNI PROGRAM** nalog s področja osnovnega izobraževanja, za katere delovni ljudje in občani združujejo sredstva po načelih vzajemnosti v vseh izobraževalnih skupnostih občin v SR Sloveniji.

## **ENOTNI (MINIMALNI) PROGRAM VZGOJE IN IZOBRAŽEVANJA IZOBRAŽEVALNIH SKUPNOSTI OBČIN V LJUBLJANI**

Enotni program vzgoje in izobraževanja — tega naj bi po načelih **SOLIDARNOSTI** delovni ljudje in občani zagotovili tudi vsem učencem v SR Sloveniji pod enakimi pogoji — opredeljuje naslednji standardi in normativi:

### **STANDARDI**

Ti izhajajo za osnovno šolstvo iz obveznosti, ki jih predpisuje jejo predmetnik z učnimi načrti, zakoni in izvršilni predpisi:

- pouk po predmetniku za osnovne šole, za osnovno izobraževanje odraslih in za posebne šole (upoštevane so posebnosti kombiniranega pouka in težjih delovnih mest);
- mala šola v obsegu 120 ur na oddelek;
- v skladu z dogovorjenimi usmeritvami srednjeročnega razvoja celodnevne osnovne šole in podaljšanega bivanja je kot izhodišče pri opredelitvi enotnega programa upoštevano, da pomenijo oddelki COŠ in podaljšanega bivanja skupaj največ 25 % oddelkov rednega pouka (vsakršna vključitev otrok v oddelke celodnevne šole ali podaljšanega bivanja nad tem procentom sodi v dodatni program).

### **NORMATIVI**

#### **ENOTA STORITVE V OSNOVNI ŠOLI JE ODDELEK.**

- V ceno na enoto storitve je vračunana vrednost delovnega mesta učitelja z višjo izobrazbo (PND 2.886 din).
- Normative o delovni in učni obveznosti učiteljev opredeljuje Zakon o osnovni šoli.
- Normative o številu učencev v oddelku opredeljuje Pravilnik o pedagoških normativih. (16–36 učencev). Ti normativi veljajo tudi za število učencev v oddelku podaljšanega bivanja in celodnevne šole.

### **Korektivi**

Osnova za vrednotenje enotnih programov izobraževalnih skupnosti občin v Ljubljani in vseh izobraževalnih skupnosti občin v SR Sloveniji je cena vzgojnoizobraževalne storitve. Kot enota storitve je upoštevan **ODDELEK** osnovne šole, saj je ta opredeljen po vsebini in organizaciji.

Poprečno število otrok na oddelek osnovne šole je v slovenskih občinah dokaj različno. Povprečje otrok na oddelek v ljubljanskih osnovnih šolah je med najvišjimi. Prav zato je dogovorjeno, da pri ceni takega oddelka upoštevamo kot **korektivni faktor ŠTEVILO UČENCEV** na oddelek.



S tem so stimulirane tiste šole, ki stremijo za tem, da je število učencev v oddelku čim bližje zgornji meji normativov — to je 36 otrok na oddelok. Res pa je tudi, da je pri takem izračunu prikrajšana tista vzgojnoizobraževalna organizacija, ki preprosto nima ustreznih prostorov, da bi se lahko približala zgornji meji normativov. Morda najbolj vprašljivo pa je to izhodišče, če ga ocenjujemo z vidika kvalitete pouka oziroma potrebe po njegovi večji individualizaciji.

— V oddelku male šole ne sme biti manj kot 12 in ne več kot 24 otrok. Če jih je v posameznem oddelku več kakor 24, se oddelok deli na ustrezno število oddelkov.

- Vodilni, administrativni in tehnični delavci:
- šola s 16 oddelki ima ravnatelja brez pomočnika
- šola s 16 oddelki ima 1,5 administrativnega delavca
- 1 snažilka na 500 m<sup>2</sup> čistilne površine
- 1 hišnik pri šoli s 16 oddelki
- 1 kuharica za 400 malic v polmehanizirani kuhinji.

#### IN KAKO JE ENOTNI PROGRAM OVREDNOTEN?

- A. S ceno na enoto storitve
- B. Z dodatnimi skupnimi stroški

#### A. CENA NA ENOTO STORITVE (ODEDELKA)

Pri izračunu so upoštevani opisani standardi, normativi in korektivni faktor.

Posamezni elementi cene storitve so: osebni dohodki, zakonske in pogodbene obveznosti, skupne potrebe delavcev in materialni stroški na oddelok.

Ob upoštevanju standardov in normativov je ugotovljeno, da sta potrebna na enoto storitve — to je oddelok — 1,87 delavca. Z dodatki za kombinirani pouk in težja delovna mesta (npr. višinske šole) se cena oddelka povečuje. Ko smo ugotovili število delavcev na oddelok, smo dobili tudi osnovo za izračun skupnih potreb delavcev. Po sindikalni listi je možno oblikovati sredstva za skupne potrebe v višini do 70 % povprečnega OD v republiki v preteklem letu, v tem predlogu programa pa se — zaradi omejenih materialnih možnosti — oblikujejo sredstva za skupne potrebe v višini netto 1.500 din na zaposlenega oziroma 1.717 din brutto.

Pri izračunu materialnih stroškov v strukturi cene oddelka je upoštevan procentualni odnos do osebnih dohodkov. Enotni program upošteva, da materialni stroški na oddelke pomenijo 12 % vrednosti osebnih dohodkov na oddelok.

Tako izračunana povprečna cena na enoto storitve (oddelok) je v Ljubljani 196.195 din oziroma v posameznih občinskih izobraževalnih skupnostih v Ljubljani:

|             | Cena na oddelok OŠ kot enoto storitve v din | povprečno otrok na oddelok OŠ |
|-------------|---------------------------------------------|-------------------------------|
| Bežigrad    | 195.107                                     | 27,6                          |
| Center      | 192.499                                     | 26,8                          |
| Moste-Polje | 195.759                                     | 28,1                          |
| Šiška       | 201.524                                     | 28,8                          |
| Vič-Rudnik  | 193.773                                     | 26,9                          |
| LJUBLJANA   | 196.195                                     |                               |

Povprečno število otrok na oddelok v SR Sloveniji je 26. Povprečno zajetje otrok v oddelkih osnovnih šol v občinah Ljubljana, Moste-Polje in Ljubljana Vič-Rudnik zmanjš ujejo oddelki t.i. podružničnih šol.

#### DODATNI SKUPNI STROŠKI

V predlagani enotni (minimalni) program so poleg stroškov na enoto storitve — oddelok vključene še nekatere naloge, ki jih narekujejo zakonski predpisi ali pa dogovorjene obveznosti.

- Te so:
- potrebna sredstva za štipendije za pedagoške poklice po pogodbenih obveznostih;
  - potrebna sredstva za pokrivanje 100 % z zakonom predpisane stopnje amortizacije s stanjem 31. 12. 1976;

Opomba: Tu se enotni program izobraževalnih skupnosti občin v Ljubljani razlikuje od republiških izračunov. Ta razlika nastaja zato, ker se v republiških izračunih enotnega programa upošteva dejanska amortizacija dosežena na dan 31. 12. 1976 in ne zakonsko predpisana.

- stroški prevoza učencev osnovnih šol (po zakonu nad 4 km) po dejanskih pogodbah;
- 1 % obvezna rezerva od celotnega enotnega (minimalnega) programa.

ENOTNI (MINIMALNI) PROGRAM je torej tisti del programa vzgoje in izobraževanja, ki ga je treba zagotoviti (tudi s solidarnostnim združevanjem sredstev) v vseh slovenskih občinah. Seveda pa enotni program v nobeni občini ne zajema DEJANSKEGA OBSEGA PROGRAMA vzgoje in izobraževanja. Za razliko med enotnim in dejanskim programom se je treba v vsaki občini posebej dogovarjati. Pri tem je treba oceniti konkretne potrebe v posameznih središčih, potrebe, ki izhajajo tudi iz takih ugotovitev kot je zaposlenost mater oziroma obeh staršev, vplive okolja itd. Prav te potrebe pa so pogojile tiste razlike, ki ločijo vzgojnoizobraževalni standard na območju izobraževalnih skupnosti občin v Ljubljani od vzgojnoizobraževalnega standarda v nekaterih drugih slovenskih občinah. Pri tem so najočitnejše razlike pri vključitvi osnovnošolskih otrok v oddelke podaljšanega bivanja in v oddelke celodnevne šole.

Dejanska vključitev otrok v oddelke PB in COŠ v šolskem letu 1976/77 je v ljubljanskih občinah v primerjavi s 25 % zajetjem otrok, ki je upoštevano in ovrednoteno v enotnem programu naslednje:

|             | enotni program predvideva PB + COŠ | dejansko zajetje v % PB | COŠ | Skupaj |
|-------------|------------------------------------|-------------------------|-----|--------|
| Bežigrad    | 25                                 | 27,7                    | 8,8 | 36,5   |
| Center+     | 25                                 | 37,9                    | 1,3 | 39,2   |
| Moste Polje | 25                                 | 19,2                    | —   | 19,2   |
| Šiška       | 25                                 | 20,8                    | 9,4 | 30,4   |
| Vič Rudnik  | 25                                 | 18,6                    | 4,5 | 23,1   |
| LJUBLJANA   |                                    | 23,5                    | 5,1 |        |

+ 40 % otrok, zajetih v oddelke PB v občini Ljubljana Center je iz drugih občin (od tega 43,2 % iz občine Ljubljana Vič-Rudnik, 27,2 % iz občine Moste Polje, 19 % iz občine Ljubljana Šiška, 10,5 % pa iz občine Ljubljana Bežigrad).

Prikazane razlike deloma ilustrirajo odstopanja od enotnega programa in pomenijo dodatno obveznost, o kateri se je treba dogovarjati, upoštevajoč potrebe, ki so te obveznosti pogojile in seveda tudi potrebna sredstva za njihovo uresničevanje. Seveda pa je treba pri širjenju teh oblik vzgojnoizobraževalnega dela dosledno upoštevati realne družbene možnosti in se dogovoriti tudi o tem ali je treba za realizacijo nekaterih nalog (npr. podaljšano bivanje) prispevati morda tudi del sredstev iz netto osebnih dohodkov porabnikov te storitve.

#### SKUPNA VREDNOST ENOTNEGA PROGRAMA IN SOLIDARNOST

Iz priloženih tabel in izračunov je razvidno, da je skupna vrednost enotnega programa izobraževalnih skupnosti občin v Ljubljani — 309.722.050 din. Če upoštevamo ocenjeno maso BOD, ki naj bi bila v letošnjem letu 12.428.000.000 din, bi bila potrebna za „pokrivanje“ enotnega programa — ob prenesenih presežkih iz leta 1976 — stopnje 2,39.

Delovni ljudje in občani v ljubljanskih občinah naj bi zagotovili s solidarnostnim združevanjem sredstev iz svojih brutto OD din 178.963.000 za solidarnostno pokrivanje enotnih programov v 35 slovenskih občinah, ki tega pod enakimi pogoji ne zmorejo. Ob upoštevanju presežka sredstev, ki so se za solidarnost združevala v letu 1976 (18.000.000 din), je potrebna stopnja za združevanje solidarnostnih sredstev 1,29.

#### DODATNI PROGRAM IZOBRAŽEVALNIH SKUPNOSTI LJUBLJANE

V dodatnem programu so vključene vse tiste naloge, ki so nad ravni vzgojnoizobraževalnega standarda po enotnem (minimalnem) programu.

- Dodatni program je v priloženih tabelah razdeljen v dva dela:
- v t.i. obstoječi del dodatnega programa, ki pomeni že doseženi nivo vzgojnoizobraževalnega standarda v Ljubljani;
  - v „razširjeni“ program oziroma tiste naloge, ki naj bi jih na novo uresničili v letu 1977.

#### „Obstoječi“ dodatni program

V njem so naloge, ki smo jih že izvajali v letu 1976 in poprej ter zato pomenijo nekakšen obvezni del dodatnega programa. Logika metodologije za oblikovanje enotnega (minimalnega) programa je te naloge oz. dejavnosti (glasbene šole, svetovalni center, MZOTK Ljubljana, Pionirski dom, potrebna sredstva za investicijsko vzdrževanje, dom M. Belič za osnovnošolske otroke, dopolnilno izobraževanje zaposlenih prosvetnih delavcev, stroške služb interesne skupnosti itd.) uvrstila v tako imenovani dodatni program in jim tako —



tudi neopravičeno — dala prizvok drugotnosti, čeprav so pogojene s potrebami delovnih ljudi in občanov ljubljanskih občin (glasbene šole, Svetovalni center, dom Malči Belič, Pionirski dom, program MZOTK Ljubljana ipd.).

Za dodatni program se moramo torej dogovarjati v sleherni občini v SR Sloveniji posebej. Posebej zato, ker je obseg tega programa zrastel iz specifičnih potreb posameznih sredin in ne nazadnje tudi kot posledica različnih materialnih možnosti.

V „obstojećem“ dodatnem programu je pri postavitvi „osnovne šole“ izračunana cena storitve za vse tiste oddelke v osnovnih šolah, ki jih imamo pa jih enotni program ne upošteva.

Standardi enotnega programa predvidevajo, da je v učni oddelek vključenih 28 otrok. Povprečno število otrok v naših osnovnih šolah je ponekod manjše. Razlog zato so premajhni in neustrezni prostori; povprečno število otrok na oddelek pa v osnovnih šolah v nekaterih ljubljanskih občinah zmanjšujejo predvsem oddelki t.i. podružničnih šol (npr. Janče, Lipoglav, Besnica, Golo, Črni vrh, Topol, Želumlje, Mohorje, Skaručna, Utik, Rakitna itd.).

Tako se nam po enotnem (minimalnem) programu „prizna“ 1.135 učnih oddelkov, v resnici pa jih imamo s 56, ki bodo odprti letos, 84 več. Prav tako imamo v naših osnovnih šolah kar 131 oddelkov podaljšanega bivanja in celodnevne šole več kot je dogovorjeno za enotni (minimalni) program.

V tem delu dodatnega programa so torej predvsem tiste naloge, ki sicer ne sodijo v zakonske obveznosti pa vseeno pomenijo realizacijo dogovorov o razvoju vzgoje in izobraževanja v ljubljanskih občinah.

Pri obrazložitvi programa izobraževalnih skupnosti občin v Ljubljani za leto 1977 moramo posebej opozoriti na problem planiranih materialnih stroškov vzgojnoizobraževalnih organizacij. Zaradi obveznosti, ki so jih izobraževalne skupnosti dolžne izvajati ter v okviru sredstev, ki jih za vzgojo in izobraževanje nudi predlagana bilanca materialnih možnosti za zadovoljitev potreb t.i. skupne porabe v ljubljanskih občinah, so materialni stroški planirani v tem programu po lanskih cenah! To pomeni nadaljnje siromašenje materialnega stanja v naših vzgojnoizobraževalnih organizacijah in hkrati hude težave, ki bodo nastopile ob kakršnikoli podražitvi cen električne energije, kurjave, vode, drobnih potrebščin in podobnega v letu 1977. V okviru obsega in sredstev oz. cene predlaganega programa torej ni nikakršnih možnosti za valorizacijo sredstev za materialne izdatke, valorizacija pa ni bila izvedena niti v drugem polletju lanskega leta, čeprav so se stroški kurjave, prevozov otrok (Viator), elektrike in vode povečali že koncem leta 1976. Pri teh sredstvih bi bila kakršnakoli valorizacija možna le s krčenjem že doseženega obsega nalog oz. dejavnosti. Tej problematiki velja v javni razpravi posvetiti posebno pozornost.

#### „Razširjeni“ dodatni program

V tem delu dodatnega programa je vključeno vse tisto, kar doslej še nismo imeli, pa pomeni korak naprej v posodobljanje šole oz. v del tistega, kar smo se dogovorili z vrsto družbenih dokumentov in resolucij. Gre predvsem za postopno uvajanje celodnevne šole in povečanje oddelkov podaljšanega bivanja tam kjer so potrebe največje.

V razširjenem programu je predvideno, da bomo v letošnjem letu zagotovili sredstva za delo 4 novih oddelkov podaljšanega bivanja (2 v občini Ljubljana Moste-Polje in 2 v občini Ljubljana Bežigrad), 2 oddelkov podaljšanega bivanja v posebni osnovni šoli Janez Levce ter 26 novih oddelkov celodnevne osnovne šole (22 v novi OŠ v Kosezah, 4 v občini Ljubljana Vič-Rudnik na podružničnih osnovnih šolah Golo in Črni vrh).

„Razširjeni dodatni program vključuje praktično vse novo, nad doseženim v letu 1976.

#### Potrebe in dejanske možnosti

Predlagani program izobraževalnih skupnosti občin v Ljubljani je praktično skrčen na izvajanje zakonskih obveznosti ter se zaradi uskladitve z materialnimi možnostmi odreja vrste nalog oz. potreb, ki jih ne bo možno uresničiti.

To so predvsem tiste naloge, ki jih pogojujejo potrebe po postopnem izravnavanju pogojev za vzgojo in izobraževanje otrok, po investicijskem vzdrževanju objektov vzgojnoizobraževalnih organizacij ali pa potreba po razvijanju vseh tistih oblik vzgoje in izobraževanja, ki se ali neposredno povezujejo z vzgojnoizobraževalnim procesom v osnovni šoli ali pa ga dopolnjujejo.

Oglejmo si nekatere potrebe in njihovo ceno kot delno ilustracijo tistega, kar v okviru tega programa ne bo mogoče uresničiti.

— Dokumentiranih potreb za investicijsko vzdrževanje objektov vzgojnoizobraževalnih organizacij je za 6.823.760 din več kot jih je vključenih v predlog tega programa.

— Za zagotovitev osebnega dohodka za vodje šolske prehrane bi potrebovali 2.106.880 din. Torej bodo morali v šolah tudi v letu 1977 ta strošek vkalkulirati v ceno šolskega kosila ali malice.

— V predlogu programa ni bilo mogoče upoštevati nove potrebe, ki izhajajo iz bogatega programa dejavnosti organizacij za tehnično kulturo. Ta organizacija vzgaja v številnih društvi in krožkih predvsem doraščajočo mladino, jo seznanja in aktivno vključuje v raznovrstne tehnične aktivnosti, ji dviga nivo tehniške kulture ter ji tako posredno ali neposredno vzbuja interese za tehniške poklice.

Letošnja sredstva namenjena za dejavnost organizacij za tehnično kulturo so enaka lanskoletnim. Potrebe po dodatnem programu so 460.174 din.

— Pri dograjevanju in razvijanju samoupravnih socialističnih odnosov ima nedvomno pomembno mesto tudi družbena vzgoja mladitve. Organizacije ZSM v ljubljanskih občinah so v letošnjem letu ovrednotile minimalne potrebe za izvajanje programa družbene vzgoje mladih samoupravljalcev in delegatov v delegacijah krajevnih skupnosti in organizacijah združenega dela. Za uresničitev tega programa bi zadostovalo 646.480 din.

— Javnost dela je praviloma zapisana kot pogoj za uspešni razvoj delegatskega sistema in odnosov v vseh aktivnih samoupravnih interesnih skupnosti. Učinkovit pretok informacij pa je možno zagotoviti le z načrtnim razvijanjem sredstev javnega obveščanja. Prav to je bil razlog za odločitev o ustanovitvi lokalne radijske postaje Glas Ljubljana in INDOK Centra. V svojih programskih konceptih imata oba vključena tudi usluge, ki jih s svojo pisano in govorno besedo nudita samoupravnim interesnim skupnostim. Te naj bi zato v svoje programe vključile del obveznosti, ki jih imajo do sedanjega in bodočega razvoja obeh medijev. V predlagani program je vključena le obveznost do INDOK Centra v višini lanskoletnih sredstev.

Po predlogu radia Glas Ljubljana naj bi zagotovili 324.850 din, po predlogu INDOK Centra pa k lanskoletnim sredstvom še 135.000 din.

#### SKUPNA VREDNOST DODATNEGA PROGRAMA

Za dodatni del programa naj bi delovni ljudje in občani ljubljanskih občin — po tem predlogu — združevali s prispevno stopnjo 0,64 iz BOD še 79.411.077,75 din.

Tako je skupna vrednost enotnega in dodatnega programa v ljubljanskih občinah 389.133.128,50 din. Brez upoštevanja presežka natečenih sredstev nad dogovorjeno porabo v letu 1976 bi bila potrebna za pokrivanje tega programa skupna stopnja 3,13.

Ob upoštevanju presežka 12.583.000 din iz leta 1976 pa je potrebna za pokrivanje enotnega in dodatnega programa skupna stopnja 3,03.

#### VREDNOST ENOTNEGA (MINIMALNEGA) IN DODATNEGA PROGRAMA IZOBRAŽEVALNIH SKUPNOSTI OBČIN V LJUBLJANI ZA LETO 1977

| IZOBRAŽEVALNA SKUPNOST OBČINE | ENOTNI PROGRAM | DODATNI PROGRAM  |                    | SKUPAJ 1 + 2   |
|-------------------------------|----------------|------------------|--------------------|----------------|
|                               |                | obstoječe stanje | razširjeni program |                |
| Bežigrad                      | 48.297.405,15  | 17.820.598,05    | 80.048,00          | 66.198.051,00  |
| Center                        | 42.763.815,00  | 20.121.055,85    | 15.470,00          | 62.840.340,85  |
| Moste-Polje                   | 59.238.320,60  | 10.303.115,25    | 20.864,00          | 69.562.299,85  |
| Šiška                         | 81.126.416,00  | 15.102.037,60    | 543.612,00         | 96.772.065,60  |
| Vič-Rudnik                    | 78.356.094,00  | 15.190.087,00    | 214.190,00         | 93.760.371,00  |
| LJUBLJANA                     | 309.722.050,75 | 78.536.893,75    | 874.184,00         | 389.133.128,50 |

#### SKUPNI PROGRAM NALOG IZOBRAŽEVALNIH SKUPNOSTI OBČIN V SR SLOVENIJI

V tem delu programa so naloge, ki so se doslej opredeljevale kot skupne — republiške — naloge na področju osnovnega izobraževanja, opravljala pa jih je Izobraževalna skupnost Slovenije v sklopu nalog, ki so ji predpisane z zakonom ali pa so ji bile poverjene s samoupravnim sporazumom o njeni ustanovitvi. S spreminjanjem narave Izobraževalne skupnosti Slovenije, ko ta postaja vse bolj zveza skupnosti, pa se je treba nujno dogovoriti, da se ločita programa usmerjenega in osnovnega izobraževanja. Zato bodo letos skupne naloge financirale občinske izobraževalne skupnosti. Sredstva za njihovo uresničevanje naj bi delovni ljudje in občani združevali po načelu vzajemnosti.

Za tak program skupnih nalog v katerega sodi tudi vzajemno investiranje v osnovnošolski prostor — to smo realizirali tudi v letu 1976 — naj bi delovni ljudje in občani ljubljanskih občin združevali:



- za skupne naloge po enotni stopnji 0,15 – din 18.642.000
- za vzajemno investiranje v osnovnošolski prostor po enotni stopnji 0,07 – 8.700.000 din.

# **REKAPITULACIJA POTREBNE STOPNJE PO 31. 7. 1977**

**BOD 12.428.000.000 din**

| PROGRAM           | Enotni in dodatni | Solidarnost | Skupne naloge v SRS | Vzajemno kreditiranje naložb v OŠ prostor v SRS | SKUPAJ |
|-------------------|-------------------|-------------|---------------------|-------------------------------------------------|--------|
| PRISPEVNA STOPNJA | 2,42              | 1,25        | 0,33                | 0,06                                            | 4,06   |

Potrebne povprečne letne stopnje iz BOD z upoštevanjem presežkov natečenih sredstev v letu 1976

| PROGRAM           | Enotni in dodatni | Solidarnost | Skupne naloge v SRS | Vzajemno kreditiranje naložb v OŠ prostor v SRS | SKUPAJ |
|-------------------|-------------------|-------------|---------------------|-------------------------------------------------|--------|
| PRISPEVNA STOPNJA | 3,03              | 1,29        | 0,15                | 0,07                                            | 4,54   |

## **Opomba:**

V tej tabeli je upoštevano, da je presežek združenih sredstev nad dogovorjeno porabo v letu 1976:

- iz programa izobraževalnih skupnosti občin v Ljubljani din 12.583.000

- iz solidarnostnega združevanja sredstev din 18.000.000.

## **ENOTNI PROGRAM VZGOJE IN IZOBRAŽEVANJA V OSNOVNIH ŠOLAH OBČINE LJUBLJANA MOSTE POLJE ZA LETO 1977**

| 1. Minimalni dogovorjeni program OIS | Naturalni kazalci | Cena storitve | Potrebna sredstva    |
|--------------------------------------|-------------------|---------------|----------------------|
| 1. Oddelek OŠ                        | 218,4             | 195.759       | 42.753.765,60        |
| 2. Kombinacija iz 2 raz.             | 2                 | 14.463        | 28.926               |
| 3. Kombinacija iz 3 raz.             | 7                 | 19.283        | 134.981              |
| 4. Težka delovna mesta               | 9                 | 19.283        | 173.547              |
| 5. Oddelek COŠ                       | -                 | -             | -                    |
| 6. Oddelek PB                        | 50                | 118.710       | 5.935.500            |
| 7. Oddelek za odrasle                | 10                | 71.452        | 714.520              |
| 8. Oddelek MŠ                        | 23                | 15.611        | 359.053              |
| 9. Oddelek POŠ                       | 10,8              | 212.443       | 2.294.384            |
| 10. Oddelek za delov.uspos.          | 3,4               | 233.687       | 794.536              |
| 11. Oddelek PB v POŠ                 | -                 | -             | -                    |
| 12. Odd. PB v šoli za del.usp.       | -                 | -             | -                    |
| 13. Amortizacija 100 % 31.12.1976    |                   |               | 4.346.350            |
| 14. Prevozi učencev                  |                   |               | 570.000              |
| 15. Štipendije                       | 48                | 11.380        | 546.240              |
| 16. 1 % obvezna rezerva              |                   |               | 586.518              |
| <b>S K U P A J</b>                   |                   |               | <b>59.238.320,60</b> |
| Število učencev 6.184                |                   |               |                      |

## **ENOTNI PROGRAM VZGOJE IN IZOBRAŽEVANJA V OSNOVNIH ŠOLAH IZOBRAŽEVALNIH SKUPNOSTI LJUBLJANE ZA LETO 1977 - ZBIRNIK**

| 1. Minimalni dogovorjeni program OIS       | Naturalni kazalci | Cena storitve | Potrebna sredstva  |
|--------------------------------------------|-------------------|---------------|--------------------|
| 1. Oddelek OŠ                              | 1.135             | 196.195,22    | 222.681.574        |
| 2. Kombinacija iz 2 raz.                   | 17                | 14.463        | 245.871            |
| 3. Kombinacija iz 3 raz.                   | 14                | 19.283        | 269.962            |
| 4. Težka delovna mesta                     | 31                | 19.283        | 597.773            |
| 5. Oddelek COŠ                             | 16                | 108.343       | 1.733.488          |
| 6. Oddelek PB                              | 214               | 118.710       | 28.965.240         |
| 7. Oddelek za odrasle                      | 50                | 71.452        | 3.572.600          |
| 8. Oddelek MŠ                              | 117               | 15.611        | 1.826.487          |
| 9. Oddelek POŠ                             | 54                | 212.443       | 11.471.922         |
| 10. Oddelek za delov.uspos.                | 17                | 233.687       | 3.972.679          |
| 11. Oddelek PB v POŠ                       | -                 | 118.710       | -                  |
| 12. Oddelek PB v šoli za del.usposabljanje | -                 | 118.710       | -                  |
| 13. Amortizacija 100 % 31.12.1976          |                   |               | 23.986.460         |
| 14. Prevozi učencev                        |                   |               | 4.623.000          |
| 15. Štipendije                             | 238               | 11.380        | 2.708.440          |
| 16. 1 % obvezna rezerva                    |                   |               | 3.066.555          |
| <b>S K U P A J</b> LJUBLJANA               |                   |               | <b>309.722.050</b> |

Potrebna stopnja za pokrivanje enotnega programa izobraževalnih skupnosti občin v Ljubljani za leto 1977 je 2,49 (BOD 12.428.000.000 din)



PROGRAM IZOBRAŽEVALNE SKUPNOSTI LJUBLJANA MOSTE-POLJE ZA LETO 1977

| DEJAVNOST                                                                   | enotni program<br>din | DODATNI PROGRAM  |                      | SKUPAJ<br>din |
|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------------|------------------|----------------------|---------------|
|                                                                             |                       | obstoječe stanje | razširjena dejavnost |               |
| osnovne šole                                                                | 55.452.125,60         | 3.037.338,20     |                      | 58.489.463,80 |
| POŠ Janas Levec                                                             | 2.294.384,00          | 1.107.792,00     | 20.864,00            | 3.423.040,00  |
| Mala šola                                                                   | 359.053,00            |                  |                      | 359.053,00    |
| Štipendije                                                                  | 546.240,00            | 25.042,00        |                      | 571.282,00    |
| dopolnilno izobraž. prosvetnih del.                                         |                       | 113.500,00       |                      | 113.500,00    |
| 1 % obvezna rezerva                                                         | 586.518,00            | 144.782,00       |                      | 731.300,00    |
| prehrana otrok                                                              | -                     | -                | -                    | -             |
| osebni dohodek vodij šolske prehrane                                        | -                     | -                | -                    | -             |
| dom Malči Belič                                                             |                       | 247.078,00       |                      | 247.078,00    |
| POŠ Kamna gorica                                                            |                       | 31.070,00        |                      | 31.070,00     |
| glasbene šole                                                               |                       | 2.581.125,85     |                      | 2.581.125,85  |
| svetovalni center                                                           |                       | 578.770,00       |                      | 578.770,00    |
| pionirski dom                                                               |                       | 182.843,00       |                      | 182.843,00    |
| mestna zveza org.za teh.kult.Lj.                                            |                       | 175.995,00       |                      | 175.995,00    |
| družbena vzgoja mladih                                                      | -                     | -                | -                    | -             |
| stroški obč. SIS in skupne službe MIS                                       |                       | 555.320,20       |                      | 555.320,20    |
| investicijsko vzdrževanje                                                   |                       | 603.240,00       |                      | 603.240,00    |
| prispevek za zaklonišča                                                     |                       | 36.248,00        |                      | 36.248,00     |
| str.prevoza otrok v COŠ in str.PO ZA<br>otroke lj.občin v zavodih izven Lj. |                       | 81.690,00        |                      | 81.690,00     |
| stroš.študija za reorgan.strok.služb VIO                                    |                       | 200.000,00       |                      | 200.000,00    |
| anuitete                                                                    |                       | 356.600,00       |                      | 356.600,00    |
| sofinanc.adaptacije OŠ Lenart                                               |                       | 76.681,00        |                      | 76.681,00     |
| srečanje Bratstva enotnosti                                                 |                       | 160.000,00       |                      | 160.000,00    |
| sofinanciranje INDOK Centra                                                 |                       | 8.000,00         |                      | 8.000,00      |
| sof. RADIO Glas Lj.                                                         | -                     | -                | -                    | -             |
| SKUPAJ                                                                      | 59.238.320,60         | 10.303.115,25    | 20.864,00            | 69.562.299,85 |

PROGRAM IZOBRAŽEVALNIH SKUPNOSTI LJUBLJANSKIH OBČIN ZA LETO 1977

| DEJAVNOST                                                           | enotni program<br>din | dodatni program  |                      | SKUPAJ         |
|---------------------------------------------------------------------|-----------------------|------------------|----------------------|----------------|
|                                                                     |                       | obstoječe stanje | razširjena dejavnost |                |
| osnovne šole                                                        | 290.648.646,60        | 34.712.822,90    | 766.304,00           | 326.127.773,50 |
| POŠ Janas Levec                                                     | 11.471.922,00         | 6.120.396,20     | 107.880,00           | 17.700.198,20  |
| Mala šola                                                           | 1.826.487,00          |                  |                      | 1.826.487,00   |
| Štipendije                                                          | 2.708.440,00          | 125.210,00       |                      | 2.833.650,00   |
| dopolnilno izobražev.prosvet.del.                                   |                       | 567.500,00       |                      | 567.500,00     |
| 1 % obvezna rezerva                                                 | 3.066.553,15          | 996.204,85       |                      | 4.062.760,00   |
| prehrana otrok                                                      | -                     | -                | -                    | -              |
| OD vodij šolske prehrane                                            | -                     | -                | -                    | -              |
| dom Malči Belič                                                     |                       | 1.276.388,45     |                      | 1.276.388,45   |
| POŠ Kamna gorica                                                    |                       | 161.655,00       |                      | 161.655,00     |
| glasbene šole                                                       |                       | 18.936.140,15    |                      | 18.936.140,15  |
| svetovalni center                                                   |                       | 3.007.272,70     |                      | 3.007.272,70   |
| pionirski dom                                                       |                       | 956.012,10       |                      | 956.012,10     |
| MZOTK Ljubljana                                                     |                       | 910.000,00       |                      | 910.000,00     |
| Družbena vzgoja mladih                                              | -                     | -                | -                    | -              |
| stroški SIS in službe MIS                                           | -                     | 2.720.497,60     | -                    | 2.720.497,60   |
| investicijsko vzdrževanje                                           |                       | 3.268.606,35     |                      | 3.268.606,35   |
| prispevek za zaklonišča                                             |                       | 227.173,00       |                      | 227.173,00     |
| stroš.prevoza otrok v POŠ in stroš.<br>POŠ izven ljubljanskih občin |                       | 408.443,45       |                      | 408.443,45     |
| stroški študija za reorg.strok.sl.VIO                               |                       | 1.000.000,00     |                      | 1.000.000,00   |
| anuitete                                                            |                       | 1.904.000,00     |                      | 1.904.000,00   |
| sof.adaptacije OŠ Lenart                                            |                       | 398.571,00       |                      | 398.571,00     |
| srečanje bratstva enotnosti                                         |                       | 800.000,00       |                      | 800.000,00     |
| sofinanciranje indok centra                                         |                       | 40.000,00        |                      | 40.000,00      |
| radio Glas Ljubljana                                                | -                     | -                | -                    | -              |
| SKUPAJ                                                              | 309.722.050,75        | 78.536.893,75    | 874.904,00           | 389.133.128,50 |



Na podlagi 2., 28. in 44. člena Zakona o temeljnih sistema družbenega planiranja (Ur. l. SFRJ št. 6/76) sklenejo delavci v temeljnih in drugih organizacijah združenega dela ter delovnih skupnostih in delovni ljudje, ki z osebnim delom s sredstvi v lastni občini opravljajo gospodarsko ali negospodarsko dejavnost,

## SAMOUUPRAVNI SPORAZUM

**o osnovah plana kulturne skupnosti občine Ljubljana Moste-Polje, ljubljanske kulturne skupnosti in kulturne skupnosti Slovenije za obdobje 1976—1980**

### I. Uvodna določba

#### 1. člen

Ta samoupravni sporazum ureja:

- pogoje in merila, na katerih bo slonela svobodna menjava dela na področju kulturne dejavnosti v SR Sloveniji,
- sestavine in obseg programa kulturne skupnosti občine Ljubljana-Moste-Polje,
- sestavine in obseg programa Ljubljanske kulturne skupnosti,
- sestavine in obseg programa Kulturne skupnosti Slovenije,
- odgovornost izvajalcev in uporabnikov za uresničitev dogovorjenih nalog,
- materialne obveznosti udeležencev, ki združujejo sredstva za izvedbo programa,
- dolžnosti in pristojnosti skupščine občinske kulturne skupnosti in Kulturne skupnosti Slovenije v zvezi z vsebino sporazuma.

### II. Pogoji in merila svobodne menjave dela na področju kulturnih dejavnosti

#### 2. člen

Udeleženci smo sporazumni, da se pri vrednotenju programa uporabljajo naslednji kalkulatívni elementi:

- opravljena enota storitev,
- opravljanje dejavnosti, kjer programa ni mogoče oblikovati po enoti storitev,
- tehnični in delovni normativi,
- elementi cene.

Enote storitev ter tehnične in delovne normative sprejema skupščina Kulturne skupnosti Slovenije, elemente cene določa ta sporazum.

Organizacije združenega dela s področja kulture in drugi izvajalci bodo svoje programe oblikovali tako, da bodo prikazali enote storitev ter delovne in tehnične normative, na podlagi katerih je bila oblikovana cena storitev.

#### 3. člen

Udeleženci smo sporazumni, da se pri izračunu cene za opravljene storitve priznavajo naslednje sestavine cene:

- a) materialni stroški po cenah 31. decembra preteklega leta, ugotovljenih bodisi po posameznih vrstah materialnih stroškov, bodisi po povprečnih materialnih stroških,
- b) delež za amortizacijo v višini minimalne zakonske stopnje, veljavne na dan sklenitve pogodbe,
- c) dohodek:

- 01 — sredstva za osebne dohodke in skupno porabo, izračunana na podlagi delovnih normativov, kot jih je sprejela skupščina Kulturne skupnosti Slovenije; pri izračunu se uporabljajo merila samoupravnih sporazumov za dejavnosti, družbeni dogovori o razporejanju dohodka in osebnih dohodkov in zakonska določila, pri čemer se

- upoštevata tudi razmerje do povprečnega mesečnega OD na PND v gospodarstvu v preteklem letu,
  - 02 — sredstva za pokrivanje obveznosti iz dohodka TOZD na podlagi zakona in samoupravnih sporazumov,
  - 03 — sredstva za obvezno rezervo v skladu z zakonom.
- Kulturna skupnost Slovenije bo kot sopodpisnica samoupravnih sporazumov o osnovah in merilih za razporejanje dohodka in za delitev sredstev za osebno in skupno porabo delavcev v kulturnih dejavnostih zagotavljala ustreznejše vrednotenje dela umetnikov in njihove umetniške ustvarjalnosti.

#### 4. člen

Dogovorjeni program dejavnosti se izvaja na osnovi pogodb, ki jih sklepajo kulturne skupnosti s posameznimi kulturnimi organizacijami oziroma izvajalci.

Pri deležu, ki se zagotavlja s svobodno menjavo dela prek kulturnih skupnosti, se upošteva planirani dohodek, ki ga ustvarjalec ustvari pri realizaciji dogovorjenega programa iz prispevka neposrednega uporabnika pri posamezni storitvi oziroma tudi s sredstvi drugih udeležencev v menjavi dela.

Pogodbe so tipkane, po obrazcu, ki ga določa skupščina Kulturne skupnosti Slovenije.

Pogodbe se sklenejo za čas, dokler traja izvrševanje nalog, praviloma pa za eno poslovno leto.

Ce se povečajo materialni stroški izvajalca med izvajanjem pogodbe zaradi naraščanja cen, bo izvajalec najprej analiziral možnosti za racionalizacijo stroškov v okviru pogodbenega zneska.

Ce pa izvajalec dokaže, da racionalizacija ni mogoča brez škode za izvedbo nalog, določenih po pogodbi, bodo kulturne skupnosti ustrezno spremenile pogodbo z izvajalcem.

#### 6. člen

Izvajalci se zavezujejo, da bodo tudi pri sklepanju pogodb v neposredni svobodni menjavi dela uporabljali enaka načela za oblikovanje cen, kakor jih določa ta sporazum, lahko pa upoštevajo druge normative, če se tako sporazumejo z uporabniki.

Pogodbe v neposredni svobodni menjavi dela ne smejo ovirati izvajanja nalog, dogovorjenih v pogodbi s kulturnimi skupnostmi.

### III. Programiranje kulturnih dejavnosti v obdobju 1976—1980

#### 7. člen

Kulturna dejavnost v obdobju 1976—1980 je opredeljena po naslednjih programih:

1. kulturni program, ki ga uresničujejo temeljne in druge organizacije združenega dela same ali v neposredni svobodni menjavi dela z izvajalci; OZD bodo oblikovale lastne kulturne razvojne načrte in v sodelovanju s krajevno skupnostjo skrbela za kulturno življenje svojih delavcev in zagotavljale sredstva za njihove kulturne potrebe ter prispevale k ustvarjanju boljših pogojev za kulturno življenje in delo.
2. Program občinskih, mestne in regionalne kulturne skupnosti, ki se uresničujejo na ravni občine, mesta Ljubljane in obalne regije.
3. Program skupnih nalog, ki se uresničujejo v okviru Kulturne skupnosti Slovenije.

### IV. Program v kulturni skupnosti v občini Ljubljana-Moste-Polje in Ljubljanski kulturni skupnosti

#### 8. člen

A.  
Program kulturne skupnosti Ljubljana-Moste-Polje obsega:  
I. Redni program

1. Dejavnost kulturno umetniških društev in skupin, Pihalni orkester Vevče, Kulturno umetniško društvo Dolsko, Kulturno umetniško društvo Zalog, Kulturno umetniško društvo Anton Mehle Senožeti, Kulturno umetniško društvo France Prešeren Javor, Kulturno umetniško društvo Besnica, Kulturno umetniško društvo Prežganje, Kulturno umetniško društvo Slape, Kulturno umetniško društvo Hrušica, Harmonikarji glasbene šole, Jelovškova galerija in dejavnost likovne komisije; KUD Vide Pregarc
2. Kulturne akcije v krajevnih skupnostih;
3. Akcije, dejavnost organov in strokovne službe Zveze kulturnih organizacij Ljubljana-Moste-Polje;
4. Knjižnica Jožeta Mazovca;
5. Dejavnost organov in strokovne službe kulturne skupnosti.



## II. Nova in razširjena dejavnost:

- šolska kulturna društva
- bralna značka
- razširjenje kulturnih akcij v krajevnih skupnostih
- ustanovitev in dejavnost mladinskega pevskega zbora Moste, Moški pevski zbor Lipoglav, Moški pevski zbor Bizovik, Moški pevski zbor Žito, Dramska skupina VI. gimnazija, Dramska skupina OŠ Polje, Lutkovna skupina Zadvor, Dramska skupina tovarne Saturnus, Moški zbor SAP, Moški zbor Emona, Oktet železniške tovarne postaje Moste in še eventuelne ostale skupine in društva
- razširjena dejavnost obstoječih društev in skupin Moste-Polje
- realizacija kulturnega programa DPM, ki je povezan s kulturno dejavnostjo v občini Moste
- dodatno investicijsko vzdrževanje
- delovanje občinske org. ZPO Moste Polje
- delovanje kulturne skupnosti
- knjižnica J. Mazovca
- pristop k samoupravnim sporazumom

## B.

Program Ljubljanske kulturne skupnosti, za katerega so se z ustanovitvijo Ljubljanske kulturne skupnosti in z oblikovanjem razvojnih ciljev in prioritete dogovorile občinske kulturne skupnosti Ljubljana-Bežigrad, Ljubljana-Center, Ljubljana-Moste-Polje, Ljubljana-Vič-Rudnik in Ljubljana-Siška, obsega:

1. Zagotavljanje sodelave za dejavnosti naslednjih organizacij združenega dela:
  - a) v višini 50 % Slovensko narodno gledališče TOZD Drama, Mestno gledališče ljubljansko, Mladinsko gledališče, Lutkovno gledališče Ljubljana, Slovensko narodno gledališče TOZD Opera, Slovenska filharmonija, Narodna galerija, Moderna galerija, Narodni muzej, Muzej ljudske revolucije Slovenije, Slovenski etnografski muzej, Prirodoslovni muzej Slovenije, Tehniški muzej Slovenije, Slovenski gledališki muzej in Jugoslovanska kinoteka — dvarana v Ljubljani;
  - b) v višini 67 % Mestni muzej Ljubljana.
2. Zagotavljanje rednega dela naslednjih organizacij združenega dela: Šentjakobsko gledališče, Mestna galerija, Arhitekturni muzej, Slovanska knjižnica, Delavska knjižnica, Bibliobus, Zgodovinski arhiv, Ljubljanski regionalni zavod za spomeniško varstvo.
3. Zagotavljanje delovanja naslednjih stalnih kulturnih akcij: Prireditvena poslovalnica Festival, Mednarodni grafični bienale, Eksperimentalno gledališče Glej, Gledališče Pekarna, Koncertni atelje Društva slovenskih skladateljev, Mednarodni jazz festival, Filmski muzej, Študentski kulturni center, Glasbena mladina Ljubljane, Bienale industrijskega oblikovanja, Akcije spomeniškega varstva, Župančičeve nagrade, Sodelovanje s pobratenimi mesti, Slovenski oktet, Akademski pevski zbor Tone Tomšič, Učiteljski pevski zbor Emil Adamič, Partizanski pevski zbor, Oktet Gallus, Akademski folklorna skupina France Marolt, Kulturno umetniško društvo Tine Rožanc, Vasa matineja, Lutkovno gledališče Jože Pengov, Ljubljanski umetniki Ljubljani (Društvo glasbenih umetnikov), Radio Student, Studio svobodnega plesa, Godba milice, Proučevanje zgodovine delavskega gibanja v Ljubljani.
4. Kulturne akcije z vseh področij kulturnega delovanja in umetniškega izraza.
5. Dejavnost informiranja in propagande za področje kulturnih dejavnosti in dela kulturnih skupnosti v Ljubljani; kadrovska politika in štipendiranje; dejavnost organov in strokovne službe mestne Zveze kulturnih organizacij; dejavnost organov in strokovne službe Ljubljanske kulturne skupnosti.
6. Dejavnost investicijskega vzdrževanja v kulturnih zavodih, organizacijah in društvih.
7. Posebne naloge  
Glas Ljubljane na osnovi samoupravnega sporazuma, Aleja spominov in tovarištva na osnovi družbenega dogovora, Indok Center na osnovi samoupravnega sporazuma, informiranje o kulturnih dejavnostih, vzdrževanje spomenikov NOB na osnovi družbenega dogovora, investicijsko vzdrževanje zgradb OZD na področju kulture, nove zaposlitve, posebne naloge na področjih družbene samozaščite in SLO, kulturna dejavnost Zveze prijateljev mladine, odplačilo kredita in obresti za obnovo zgradbe Opere in Baleta slovenskega narodnega gledališča, vračilo sredstev obvezne rezerve, Jakopičeva galerija — dokončanje, Kulturni center Ivana Cankarja, Lutkovno gledališče, pokritje razlike pri vzajemnem financiranju in ustrežna

valorizacija pri ostalih organizacijah združenega dela s področja kulture v ljubljanskih občinah, kadrovska politika in štipendiranje.

## V. Program Kulturne skupnosti Slovenije

### 9. člen

Kulturna skupnost Slovenije bo posvečala posebno pozornost izboljšanju prednostnih dejavnosti, kot so založništvo in knjižničarstvo, gledališka dejavnost in varstvo kulturne dediščine.

### I. Dejavnost

1. Kulturna skupnost Slovenije bo v skupnem programu sodelovala pri zagotavljanju kulturne dejavnosti na posameznih področjih in pospeševala predvsem:
  - a) na založniškem in knjižničarskem področju
    - izhajanje izvirnih leposlovnih in družboslovnih del, likovnih in glasbenih publikacij ter revialnega tiska,
    - prevode pomembnih umetniških del iz jezikov narodov in narodnosti v SFRJ in prevode iz slovenščine v tuje jezike,
    - odkup pomembne literature iz dogovorjenega založniškega programa,
    - druge akcije za razvoj založništva in knjižničarstva.
  - b) na gledališkem, glasbenem in plesno-baletnem področju
    - rast domače ustvarjalnosti,
    - nadaljnje širjenje gledališke, glasbene in plesno baletne vzgoje, zlasti med mladimi,
    - dostopnost gledališke, glasbene in plesno baletne dejavnosti delovnim ljudem in občanom,
    - s polovičnim deležem bo zagotavljala dogovorjeni program OZD s tega področja (seznam OZD je v prilogi, ki je sestavni del tega sporazuma).
  - c) na področju varstva kulturne dediščine (muzeji, arhivi, spomeniško varstvo)
    - temeljne razstave,
    - odkup muzejskih predmetov,
    - varstvene posege in na posameznih kulturnih spomenikih in spomeniških območjih, uvrščenih v I. kategorijo,
    - z deležem od ene tretjine do ene polovice bo zagotavljala dogovorjen program OZD s tega področja (seznam OZD je v prilogi, ki je sestavni del tega sporazuma)
  - č) na likovno-galerijskem področju
    - temeljne in retrospektivne razstave,
    - odkup likovnih del,
    - z deležem ene tretjine do polovice bo zagotavljala dogovorjeni program OZD s tega področja, (seznam OZD je v prilogi, ki je sestavni del tega sporazuma).
  - d) na področju kinematografije
    - proizvodnjo celovečernih in kratkih filmov,
    - filmsko vzgojo,
    - s polovičnim deležem bo sodelovala pri zagotavljanju dogovorjenega programa Kinoteke.

Na teh področjih bo Kulturna skupnost Slovenije podpirala tudi tiste akcije, ki imajo poseben pomen za razvoj posameznih dejavnosti in za kulturni razvoj Slovenije.

2. Razvoj kulturne dejavnosti italijanske in madžarske narodnostne skupnosti bo zagotavljala tako, da bo pospeševala dejavnost kulturno prosvetnih organizacij, gledališka in glasbena gostovanja, likovne razstave ter knjižnično (odkup knjig v materinem jeziku) in založniško dejavnost, še posebej izdaje izvirnih del ustvarjalcev obeh narodnosti.
3. Pospeševala in spodbujala bo kulturno dejavnost in kulturno življenje Slovencev, ki živijo zunaj Socialistične republike Slovenije; pri tem bo zlasti podpirala kulturna gostovanja in nakup knjig.
4. Na področju stikov z drugimi narodi in narodnostmi v SFRJ bo prednostno pospeševala prireditve skupnega pomena (v skladu s posebnim sporazumom), izmenjavo gostovanj, razstav, skupno dogovorjeno založništvo in filmsko proizvodnjo, ter drugo, pomembno za medsebojno zblíževanje kultur narodov in narodnosti Jugoslavije.



5. Na področju stikov s tujino bo pospeševala medsebojno izmenjavo najpomembnejših stvaritev, gostovanja, razstave, izmenjavo kulturnih delavcev in drugo; prednost bo imelo tisto, kar bo dogovorjeno v meddržavnih programih kulturnega sodelovanja in drugih dogovorih. Zlasti bo pospeševala kulturno sodelovanje s sosednjimi in neuvrženimi deželami.
6. V okviru bolj načrtovane kadrovske politike bo zagotavljala raznovrstne štipendije in spodbujala ustvarjalne napore v kulturi z nagradami, natečaji in odkupi. Zavzemala se bo za bolj organizirano in bolj s potrebami usklajeno izobraževanje kulturnih delavcev in pri tem tudi za izobraževanje novih vrst delavcev, kot so kulturni organizatorji in animatorji.
7. Pospeševala bo delo republiških kulturnih društev, njihove društvene akcije, pomembne za razvoj posameznih kulturnih dejavnosti ter delovna srečanja in posvete umetnikov ter drugih kulturnih delavcev.
8. Pospeševala bo raziskovalno dejavnost v kulturi, zagotavljala opravljanje strokovnih in drugih nalog pri razvoju kulturnih skupnosti.
9. Prispevala bo k obogatitvi kulturnih programov radia in televizije, tako da bo pospeševala sodelovanje RTV z gledališkimi, glasbenimi in drugimi kulturnimi organizacijami v Sloveniji, skupno filmsko produkcijo RTV in Viba filma in izbrano proizvodnjo kaset in gramofonskih plošč.

## II. Solidarnostna pomoč

10. Na manj razvitih območjih, kakor so opredeljena v Zakonu o pospeševanju skladnejšega regionalnega razvoja v SRS, v odloku o območjih, ki se štejejo za manj razvita območja v SR Sloveniji in v Družbenem dogovoru o pospeševanju skladnejšega razvoja v SRS v obdobju 1976–1980, bo vzpodbujala in pospeševala kulturno dejavnost tako,
  - da bo prispevala k vzdrževanju arhivov, zavodov za spomeniško varstvo in muzejev ter pri vzdrževanju in varstvu kulturnih spomenikov,
  - da bo prispevala h kulturnim gostovanjem,
  - da bo pomagala pri razvoju knjižničarstva in pri vzgoji kadrov za delo v kulturi.

Merila za dodeljevanje pomoči in za kategorizacijo manj razvitih občin sprejema skupščina Kulturne skupnosti Slovenije. Solidarnostne pomoči so lahko izjemoma deležne tudi tiste občine, pri katerih pride do izjemno neugodnih gospodarskih gibanj.

## III. Naložbe

11. Pospeševala bo gradnjo prostorov za kulturne prireditve in drugih stavb za kulturno dejavnost z dogovorjenimi deleži po dogovorjenih merilih in po dogovorjenem prednostnem redu, kot jih bo sprejela skupščina kulturne skupnosti Slovenije. Pri tem bo prednostno pospeševala kulturne gradnje, ki so pomembne za nacionalni kulturni razvoj, in gradnje v občinskih središčih in glavnem mestu SR Slovenije.

TABELA 1  
OBČINSKA KULTURNA SKUPNOST LJUBLJANA MOSTE POLJE

|                                                                                                                                                 | 1976                            | 1977                            | 1978                                  | 1979                                 | 1980                                  | v 000, cene 1975<br>skupaj 76–80       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------------|
| 1. program KSS<br>(skupaj z razširjeno dejav.)<br>– od tega občinska kult. skup.                                                                | 212.000<br>8.874                | 248.700<br>10.321               | 272.900<br>11.230                     | 310.300<br>12.658                    | 379.100<br>15.328                     | 1.423.000<br>58.411                    |
| 2. Program Ljubljanske kul. skup.<br>a) dosednji obseg<br>b) dodatni program<br>skupaj ljubljanska kul. skup.<br>– od tega občinska kult. skup. | 65.332<br>–<br>65.332<br>11.784 | 65.906<br>–<br>65.906<br>11.886 | 69.663<br>39.149<br>103.812<br>19.310 | 73.634<br>22.841<br>96.475<br>17.116 | 77.831<br>25.091<br>102.922<br>18.323 | 352.366<br>87.081<br>439.447<br>78.419 |
| 3. Program občinske kult. skup.<br>a) dosednji obseg<br>b) dodatni program<br>skupaj občinska kult. skup.<br>skupaj 1 + 2 + 3                   | 1.778<br>–<br>1.778<br>22.436   | 1.795<br>–<br>1.795<br>24.002   | 1.897<br>1.305<br>3.202<br>33.742     | 2.005<br>1.305<br>3.310<br>33.084    | 2.119<br>1.305<br>3.424<br>37.075     | 9.594<br>3.915<br>13.509<br>150.339    |

Prispevala bo tudi sredstva za obnovo in posodobitev prostorov za kulturne potrebe ter za nakup sodobnejše opreme.

Vsako leto bo skupščina Kulturne skupnosti Slovenije posebej obravnavala izvrševanje načrtovanega programa in po potrebi spreminjala dinamiko gradnje in temu ustrezno vrstni red, deleže in zneske.

Seznam novogradenj je v prilogi, ki je sestavni del tega sporazuma.

## IV. Nove naloge

12. V primeru, da se prenesejo na kulturne skupnosti nove naloge s posebnimi dogovori oziroma, da se prenesejo nanje obveznosti iz drugih virov financiranja, se pri vsakoletnem sprejemanju programa prikazujejo posebej in posebej predvidijo sredstva za njihovo uresničevanje.

Kulturna skupnost Slovenije prevzema naslednje nove naloge in obveznosti:

- kulturne stike s tujino, kar je bilo doslej v pristojnosti federacije,
- dejavnosti društev: ZKOS, Glasbena mladina Slovenije,
- priprava enciklopedije Slovenije in druge izdaje enciklopedije Jugoslavije (skupaj z drugimi zainteresiranimi)

## V. Vrednost programa

### 10. člen

Skupščine kulturnih skupnosti vsako leto z letnimi plani opredeljujejo obseg programa in nalog v tekočem letu.

### 11. člen

Po cenah iz leta 1975 in v skladu z dogovori in okviru kulturne skupnosti Občine Ljubljana-Moste-Polje in LKS znaša vrednost programa kulturne skupnosti občine Ljubljana-Moste-Polje in LKS za obdobje 1976–1980 iz 8. člena tega sporazuma 91.928 din (v 000).

Po cenah iz leta 1975 in v skladu z dogovori in okviru Kulturne skupnosti Slovenije znaša vrednost programa Kulturne skupnosti Slovenije za obdobje 1976–1980 iz 9. člena 1.423,0 milijonov din.

Skupščine kulturnih skupnosti bodo ob zaključku vsakega poslovnega leta, ko bodo sprejemale letne programe za naslednje leto, valorizirale zneske v programu za naslednje leto v skladu z rastjo cen, oziroma stališči in sklepi skupščine SRS.

Za program kulturne skupnosti občine Ljubljana-Moste-Polje in LKS ter iz 8. člena tega sporazuma podpisniki združujejo sredstva po enaki prispevni stopnji v občini 0,72 % (za leto 1977) od osnove 2.249.000 din (v 000).

Za program Kulturne skupnosti Slovenije iz 9. člena tega sporazuma podpisniki združujejo sredstva po enotni prispevni stopnji na celotnem območju SR Slovenije 0,54 % za l. 1977 od osnove 2.249.000 din (v 000).

## VI. Pregled sredstev za izvedbo programa iz 8. in 9. člena



TABELA 2

## Program kulturne skupnosti Slovenije

|                           | v milijon din |       |       |       |       |                 |
|---------------------------|---------------|-------|-------|-------|-------|-----------------|
|                           | 1976          | 1977  | 1978  | 1979  | 1980  | skupaj<br>76-80 |
| I. Dejavnost              | 186,1         | 213,4 | 225,7 | 239,2 | 253,1 | 1.117,5         |
| II. Solidarnost,<br>pomoč | 8,8           | 9,3   | 9,9   | 10,5  | 11,1  | 49,6            |
| III. Naložbe              | 17,1          | 23,0  | 33,8  | 57,0  | 111,1 | 242,0           |
| IV. Nove naloge —         |               | 3,0   | 3,5   | 3,6   | 3,8   | 13,9            |
| SKUPAJ                    | 212,0         | 248,7 | 272,9 | 310,3 | 379,1 | 1.423,0         |

(Razčlenitev sredstev po posameznih kulturnih dejavnostih je prikazana v prilogi, ki je sestavni del tega sporazuma).

## VII. NADALJNI RAZVOJ KULTURNIH SKUPNOSTI

## 12. člen

Člani kulturnih skupnosti se zavezujejo, da bodo v skladu z zakonom o združenem delu pospeševale svoj nadaljnji razvoj kulturnih skupnosti tako, da bodo oblikovali temeljne skupnosti in enote za posamezno kulturno področje oziroma območje in še bolj uveljavili vlogo kulturnih skupnosti kot prostora, kjer se uporabniki in izvajalci medsebojno dogovarjajo o kulturnih potrebah in interesih in o njihovem uresničevanju skozi svobodno menjavo dela.

Hkrati s tem bodo člani kulturnih skupnosti izpopolnjevali medsebojne odnose pri programiranju in financiranju kulturnih dejavnosti in pospešili izdelavo potrebnih standardov in normativov, ki bodo podlaga za oblikovanje svobodne menjave dela in za načrtovanje kulturnega razvoja.

## VIII. TEKOČE IZVAJANJE SPORAZUMA

## 13. člen

Podpisniki zavezujejo kulturne skupnosti, da bodo pri uresničevanju programa upoštevale merila in določila tega sporazuma in zagotavljale dogovorjene deleže v okviru svobodne menjave dela.

|                                            | 1976    | 1977    | 1978    | 1979    | 1980    | skupaj 1976 - 80 |
|--------------------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|------------------|
| Plan (cene 1975) :                         |         |         |         |         |         |                  |
| Enotni program                             |         | 13.681  |         |         |         |                  |
| Skupni program                             | 212.000 | 248.700 | 272.900 | 310.300 | 379.100 | 1.423.000        |
| — od tega obč. kult. sku.                  | 10.321  |         |         |         |         |                  |
| Dopolnilni program                         | —       |         |         |         |         |                  |
| Skupaj                                     |         |         |         |         |         |                  |
| Od tega:                                   |         |         |         |         |         |                  |
| — za solidarnost                           | 386     |         |         |         |         |                  |
| — iz solidarnosti                          |         |         |         |         |         |                  |
| 2. Izvedba plana (v 000) (v tekočih cenah) |         |         |         |         |         |                  |
| Enotni program                             | 16.109  |         |         |         |         |                  |
| Skupni program                             | 292.800 |         |         |         |         |                  |
| — od tega obč. kult. sku.                  | 12.145  |         |         |         |         |                  |
| Dopolnilni program                         | —       |         |         |         |         |                  |
| Skupaj                                     |         |         |         |         |         |                  |
| Od tega:                                   |         |         |         |         |         |                  |
| — za solidarnost                           | 454     |         |         |         |         |                  |
| — iz solidarnosti                          | —       |         |         |         |         |                  |

3. Obseg združevanja sredstev za program Kulturne skupnosti Slovenije v letu 1977 se ugotovi takole:

1. Dogovorjeni program za leto 1977 292.800.00 din 12.145.000

2. Manj realizirana sredstva v obdobju od 1. 1. 1977 do 31. 7. 1977

(po zakonu o začasnem financiranju SIS)

3. Manj znesek presežka iz

1. 1976, oziroma — 5.500.189 din — 260.000

4. plus znesek primanjklaja iz 1. 1976 + 365.728 din

5. Ostane za združevanje v obdobju od 1. 8. 1977 do

31. 12. 1977 129.690.219 din 4.961.000

Znesek iz 5. točke prejšnjega odstavka se bo združeval tako, da bodo zavezanci plačevali prispevek po stopnji 0,52 % od osnove 25.074.600.000 din (občinske kult. skup. po stopnji 0,48 %).

## 14. člen

Samoupravni nadzor nad izvajanjem tega sporazuma in uporabo sredstev v skladu z dogovorjenimi programi bodo opravljali odbori za samoupravni nadzor.

## 15. člen

Skupščine kulturnih skupnosti morajo ob zaključnem računu analizirati vsebinsko in finančno realizacijo tega sporazuma ter po potrebi sprejeti ustrezne ukrepe, pa tudi glede na dosežen obseg in kakovost izvedenih programov.

Če se pri analizi iz prejšnjega odstavka pokaže, da se iz objektivnih razlogov program ne izvaja, kakor je določeno v tem sporazumu in v sklepih skupščin, ki temeljijo na tem sporazumu, ter če skupščine kulturnih skupnosti tega ne morejo popraviti v okviru svojih pristojnosti, morajo o tem takoj obvestiti udeležence sporazuma in skupščine pristojnih družbenopolitičnih skupnosti.

Šteje se, da se program ne izvaja v bistvenih točkah, če:

- se ne izvaja v predvidenem obsegu in kvaliteti,
- če nastopijo nepredvidene in izjemne okoliščine, ki bi zahtevale vrednostno krčenje programa za več kakor 5 %,
- če so bistveno kršena določila izvajalskih pogodb glede kakovosti storitev ali dostopnosti storitev občanom.

V primerih iz prejšnjega odstavka lahko skupščine kulturnih skupnosti predlagajo spremembo samoupravnega sporazuma ali pa predlagajo skupščini pristojnih družbenopolitičnih skupnosti ustrezne ukrepe.

## 16. člen

Obveznost zavezancev glede plačevanja prispevkov za tekoče leto preneha, ko je izpolnjen letni program v predvidenem obsegu in kvaliteti in ko je dosežen planirani letni priliv sredstev kulturnih skupnosti.

Presežki in primanjkljaji iz priliva sredstev, ugotovljeni z letnim zaključnim računom kulturnih skupnosti, se poračunajo zavezancem pri obveznostih za naslednje leto.

## 17. člen

Sredstva za izvedbo programa po tem samoupravnem sporazumu znašajo (v 000 din)

|                                                                                                             | 1976 | 1977 | 1978 | 1979 | 1980 | skupaj 1976 - 80 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------|------|------|------|------------------|
| 1. Dogovorjeni program za leto 1977                                                                         |      |      |      |      |      | 16.109.000 din   |
| 2. Manj realizirana sredstva v obdobju od 1. 1. 1977 do 31. 7. 1977 (po zakonu o začasnem financiranju SIS) |      |      |      |      |      | 6.516.000 din    |
| 3. manj znesek presežka iz leta 1976, oziroma                                                               |      |      |      |      |      |                  |
| 4. Plus znesek primanjklaja iz leta 1976                                                                    |      |      |      |      |      | 434.000 din      |
| 5. Ostane za združevanje v obdobju od 1. 8. 1977 do 31. 12. 1977                                            |      |      |      |      |      | 10.027.000 din   |

Znesek iz 5. točke prejšnjega odstavka se bo združeval tako, da bodo zavezanci plačevali prispevek iz osebnega dohodka po stopnji 0,97 % od osnove 1.034.755.000



Merila za združevanje sredstev po tem sporazumu za leto 1978 in naslednja leta bodo določali udeleženci tega sporazuma z aneksom, upoštevajo sistemske osnove, ki bodo za to obdobje opredeljene z zakonom.

#### 18. člen

Spore v zvezi z izvajanjem tega sporazuma bodo podpisniki reševali pri pristojnem sodišču združenega dela.

#### 19. člen

Ta sporazum se sklene s pristopnimi izjavami, ki jih podpišejo pooblaščen predstavniki udeležencev.

Sporazum se objavi v uradnem glasilu, ko k njemu pristopi najmanj dve tretjini upravičenih udeležencev. To ugotovi skupščina kulturne skupnosti s posebnim sklepom.

Samoupravni sporazum začne veljati s 1. 8. 1977.

## OBRAZLOŽITEV IN PRILOGE K SAMOUPRAVNEMU SPORAZUMU

Predloženi predlog samoupravnega sporazuma o temeljih planov kulturnih skupnosti uveljavlja načelo, da je kultura neločljiva sestavina življenja in dela delovnih ljudi in opredeljuje način uresničevanja njihovih potreb in interesov na podlagi svobodne menjave dela v obdobju 1976 – 1980. Zato predstavlja celoto vseh programov, ki se bodo oblikovali in uresničevali v organizacijah združenega dela, krajevnih skupnostih, občinah, regijah in republikah in v tem smislu tudi povezuje vse udeležence sporazumevanja, hkrati pa uveljavlja tudi enotno metodologijo. Konkretno opredeljuje program skupnih nalog, z vključitvijo programov občinskih kulturnih skupnosti ter programov organizacij združenega dela in krajevnih skupnosti pa bo omogočeno, da bodo delavci dobili celovit pregled tako nad programi, kakor tudi sredstvi, ki so potrebna za njihovo uresničevanje in se na podlagi tega tudi odločali.

Pri izdelavi predloga sporazuma je bilo upoštevano načelo, da se deli v dva dela. Prvi del predstavlja leti 1976 in 1977, drugi del pa obdobje 1978 – 1980 in je zato v 13. členu predvidena možnost spreminjanja razmerij med posameznimi programi, hkrati pa je s tem upoštevano tudi ustanovljanje posebnih kulturnih skupnosti in s tem uveljavitev drugih oblik uresničevanja programa. Hkrati z letom 1978 bi se naj programi kulturnih skupnosti oblikovali po enotah storitev, kot bodo določene s posebnim aktom. Dosedanje delo v zvezi z oblikovanjem enot storitev, delovnih in tehničnih normativov je bilo obsežno, vendar ni dokončano. Vzrok je v tem, ker se v dosednji praksi niso uporabljale enote storitev in to velja skoraj za vsa področja, razen založništva in filmske proizvodnje, razen tega pa se področja po vrstah storitev med seboj tako razlikujejo, da izkušnje enega področja ni možno prenašati na druga področja.

Izhajajoč iz načela o enakem družbenoekonomskem položaju delavcev predlog sporazuma predvideva, da se z letom 1977 uveljavi načelo, da so osebni dohodki delavcev s področja kulture, preračunani na pogojno nekvalificiranega delavca enaki kot so doseženi v preteklem letu v gospodarstvu. Razen tega sporazum predvideva ureditev ustreznega vrednotenja in nagrajevanja ustvarjalnega dela umetnikov (3. člen, zadnji odstavek) ter da se pri vrednotenju uresničevanja upošteva tudi kakovost storitev (15. člen, prvi odstavek).

Tako imenovane dejavnosti širšega pomena, ki so bile v letu 1976 financirane preko vzajemnosti, so v predlogu sporazuma sestavina skupnega programa, hkrati pa 14. člen zavezuje udeležence, da bodo upoštevali dogovorjena merila in določila ter s tem zagotavljali ustrezne deleže, kar je bilo v letu 1976 poseben problem, a posledica tega težak položaj v zvezi z osebnimi dohodki in tudi redno dejavnostjo.

Solidarnost, opredeljena v 14. točki 10. člena temelji na načelu, da velja za tista območja, ki si glede na gospodarsko razvitost ne morejo zagotoviti ustreznega standarda in za katere velja obveznost tudi na drugih področjih solidarnega pospeševanja njihovega razvoja. V sporazumu so za to predvidena tudi sredstva njihovega razvoja. V sporazumu so za to predvidena tudi sredstva, ki se bodo razdeljevala na podlagi posebnih meril.

Udeleženci sporazuma se bodo morali izreči tudi o novih nalogah, ki se prenašajo na kulturne skupnosti in so odraz celotnega razvoja. Pri tem gre za dejavnosti, za katere so se do sedaj zagotavljala sredstva v proračunih družbenopolitičnih skupnostih ali posebne programe, ki zahtevajo večja sredstva. Za prevzemanje

takšnih nalog je predviden tudi ustrezen postopek. Program Kulturne skupnosti ZKOS in glasbene mladine, enciklopedijo Slovenije in enciklopedijo Jugoslavije v skupni višini 2,9 milijona din v obdobju 1977 – 1980. Tudi programi občinskih kulturnih skupnosti in Ljubljanske kulturne skupnosti vključujejo v srednjeročnem obdobju nove naloge, ki izvirajo iz družbenih dogovorov in samoupravnih sporazumov, sprejetih v Ljubljani v zadnjem obdobju (INDOK, Glas Ljubljana, spomeniki NOB, Aleja spominov tovarišstva, sofinanciranje programov Zveze prijateljev mladine itd.). Razširjeni programi občinskih kulturnih skupnosti v Ljubljani pa prvenstveno vključujejo amatersko dejavnost, ki je v izrednem razvoju, kot tudi urejanje prostorov za kulturne dejavnosti. Vse te razširitve občinske kulturne skupnosti in Kulturne skupnosti Ljubljana pa v letu 1977 zaradi limitirane stopnje skupne porabe še ne bo mogoče uresničiti več kot bo to dopuščalo planiranja rast družbenega proizvoda minus 10 procentov. Zaradi tega bo treba že v letu 1977 učinkoviteje uresničevati najbolj neposredne oblike svobodne menjave dela.

Ovrednotenje programa občinskih in ljubljanske kulturne skupnosti je narejeno po dogovorjeni metodologiji. Za osnovo je vzeta realizacija finančnega načrta iz leta 1976, preračunana v cene iz leta 1975. Po dogovoru se cene iz leta 1976 deli oz. zmanjša za 6,5 %.

Rast sredstev za vse občinske kulturne skupnosti in ljubljansko kulturno skupnost kot bo predvidoma rast družbenega proizvoda v Ljubljani. Ta metodologija je bila dogovorjena na vseh ravneh in sprejeta v okviru občinskih kulturnih skupnosti in skupščine ljubljanske kulturne skupnosti.

Rast sredstev z letom 1978, ki je enaka rasti družbenega proizvoda, je namenjena ostvaritvi temeljnih načel pri izračunu cene kulturne storitve.

Torej naj bi organizacije združenega dela s področja kulture pridobile tak dohodek za dogovorjen program, ki bo večji kot je bil v podedovani osnovi in ki bo ostvaril oz. težil k izenačevanju OD v kulturi z OD v gospodarstvu in ki bo omogočil običajno investicijsko vzdrževanje prostorov, in drugo. Za uresničitev te naloge, ki hkrati pomeni tudi vskladitve s kriteriji za vzajemno financiranje dejavnosti širšega pomena, dogovorjenimi v okviru kulturne skupnosti. Slovenije v program razširjene dejavnosti LKS od leta 1977 vključenih 11.278 (po cenah v tem letu) 9.586 (po cenah leta 1975). Tako stališče hkrati pomeni, da se bo vrednotil tudi program tistih OZD, ki (niso vključena v sistem vzajemnega financiranja) občinske knjižnice, Pionirska knjižnica, Mestna galerija, Arhitekturni muzej, Slovanska knjižnica). Nedopustno je namreč, da bi v okviru kulturnih skupnosti za enako delo uveljavljali dvojne kriterije. Vrnitev sredstev v višini 2,4 milijona din v obvezno rezervo iz programa razširjene dejavnosti 1977 predstavlja obvezo, sprejeto v zboru uporabnikov skupščina LKS iz leta 1976.

Predlagana razširjena dejavnost mora najti svoje mesto v obdobju 1977 – 80, saj predstavlja tisti minimum, ki je za normalno kulturno življenje in udejstvovanje delovnih ljudi vse bolj neobhodna.

Načrtovana struktura programov in prikazano ovrednotenje se ujema. Samoupravni sporazum o temeljih plana vsebuje samo globalne postavke finančnih sredstev načrtovanih v obdobju 1976 – 80. Tako program kot finančni načrt se bodo za posameznega izvajalca kulturnih dejavnosti določali vsako leto posebej. V skladu z globalnimi možnostmi dogovorjenimi s tem samoupravnim sporazumom. To pomeni, da se bodo finančna sredstva za izvajalce kulturnih dejavnosti določala v skladu s kriteriji, določenimi s tem sporazumom.

Skupna prispevna stopnja za kulturno dejavnost bo v letu 1977 višja, saj predlog skupnega programa v okviru Kulturne skupnosti Slovenije v letu 1977 povečuje dejavnost, zlasti se je povečala postavka naložbe. Občinske kulturne skupnosti in ljubljanska kulturna skupnost si bodo prizadevala vzpodbuditi sprejetje posebnih sporazumov, ki bi zagotovili sredstva za izgradnjo novega Lutkovnega gledališča, kulturnega centra Ivan Cankar in usposobitev prostorov za Mednarodni grafični likovni center, medtem ko naj bi se Jakopičeva galerija dokončala iz sredstev skupne porabe. Ne glede na to, pa so v tem sporazumu prikazana tudi potrebna sredstva za izgradnjo Lutkovnega gledališča. Okvirni finančni predračun za izgradnjo Kulturnega centra Ivan Cankar znaša po cenah iz leta 1977 340 milijonov din. V letu 1977 se bo LKS iz sredstev skupne porabe v Ljubljani omogočila tudi vrnitev kredita Ljubljanski banki za obnovo zgradbe opere in baleta SNG Ljubljana v višini 9.027 milijona din (cena iz leta 1977). Povrnitev kredita bo omogočila najetje novega



kredita in sicer za skorajšnje dokončanje Jakopičeve galerije. Kulturna skupnost Slovenije planira v sredstvih za naložbe za Kulturni center Ivan Cankar in Osrednjo regionalno splošno izobraževalno knjižnico, ki bo delovala v sklopu Delavskega izobraževalnega centra 50.000 din (po cenah iz leta 1975).

PREDLOG vrstnega reda naložb v prostore za kulturo v krajevnih skupnostih, ki bodo jih financirale kulturne skupnosti v Ljubljani iz združenih investicijskih sredstev in procent udeležbe iz združenih sredstev.

#### I. OBJEKTI, KI SO ŽE V GRADNJI ALI JIH ŽE ADAPTIRAJO:

1. Kulturni dom na Šentjoštu, KS Horjul, Ljubljana Vič-Rudnik (60 %)
2. Kulturni dom Dolsko, KS Dolsko, Ljubljana Moste-Polje (60 %)
3. Kulturni dom v Savskem naselju, KS Savsko naselje, Ljubljana Bežigrad (30 %)
4. Zadrugi dom Notranje Gorice, KS Notranja Gorica - Plešivica, Ljubljana Vič-Rudnik (60 %)

#### II. OBJEKTI, POTREBNI ADAPTACIJE, ZA KATERE ŽE IMAJO NAČRTE IN DRUGO DOKUMENTACIJO

1. Kulturni dom Šentjakob, KS Podgorica - Šentjakob, Ljubljana Bežigrad (60 %)
2. Dom godbe na pihala Medvode - Svetje, KS Medvode, Ljubljana Šiška (70 %)

#### III. OBJEKTI, KI BI BILI POTREBNI ADAPTIRANJA IN POSODOBITVE, A ZANJE ŽE NI USTREZNIH NAČRTOV NE DRUGE DOKUMENTACIJE

1. Prosvetni dom Horjul, KS Horjul, Ljubljana Vič-Rudnik (60 %)
2. Dom Svobode Medvode, KS Medvode, Ljubljana-Šiška (30 %)
3. Zadrugi dom v Zadvoru, KS Zadvor, Ljubljana Moste-Polje (50 %)
4. Zadrugi dom Barje, KS Krim-Rudnik, Ljubljana Vič-Rudnik (30 %)
5. Kulturni dom Javor, KS Besnica, Ljubljana Moste-Polje (75 %)
6. Zadrugi dom Polhov Gradec, KS Polhov Gradec, Ljubljana Vič-Rudnik (60 %)
7. Zadrugi dom Zalog, KS Zalog, Ljubljana Moste-Polje (30 %)
8. Zadrugi dom Dobrova, KS Dobrova, Ljubljana Vič-Rudnik (60 %)

9. Kulturni dom v Podpeči, KS Podpeč-Presej, Ljubljana Vič-Rudnik (60 %)
10. Kulturni dom na Igu, KS Ig, Ljubljana Vič-Rudnik (60 %)
11. Zadrugi dom Velike Lašče, KS Velike Lašče, Ljubljana Vič-Rudnik (60 %)
12. Kulturni dom Kozarje, KS Kozarje, Ljubljana Vič-Rudnik (50 %)
13. Dom družbenih organizacij Zg. Pirniče, KS Pirniče, Ljubljana Šiška (60 %)
14. Prosvetni dom Smlednik, KS Smlednik, Ljubljana Šiška (60 %)
15. Gasilski dom Tacen, KS Tacen-Šmartno, Ljubljana Šiška (60 %)
16. Dom družbenopolitičnih organizacij Bukovica-Šenkov Turn, KS Bukovica-Šenkov Turn, Ljubljana Šiška (60 %)
17. Zadrugi dom na Turjaku, KS Turjak, Ljubljana Vič-Rudnik (75 %)
18. Gasilski dom v Želimljah, KS Želimlje, Ljubljana Vič-Rudnik (75 %)
19. Gasilski dom Žažar, KS Horjul, Ljubljana Vič-Rudnik (60 %)
20. Zadrugi dom Skaručna, KS Vodice, Ljubljana Šiška (60 %)
21. Kulturni dom Lavrica, KS Lavrica, Ljubljana Vič-Rudnik (60 %)

Združena sredstva, ki so zajeta v okviru postavke „investicijskega vzdrževanja“ pri Ljubljanski kulturni skupnosti znaša:

| 1977  | 1978  | 1979  | 1980  | skupaj 1977 - 80 |
|-------|-------|-------|-------|------------------|
| 1.250 | 1.250 | 1.750 | 1.250 | 5.000            |

Drugi del teh sredstev se bo uporabil za investicijsko vzdrževanje zgradb OZD s področja kulturnih dejavnosti (Narodna galerija, adaptacija; Moderna galerija, priključitev na toplovod in modernizacija centralne kurjave; ureditev prostorov za delovanje Partizanskega pevskega zbora; odkup in rušenje sosednje zgradbe za potrebe razširitve Opere in baleta SNG; zamenjava stolov in ureditev klima naprav v obeh dvoranah SNG Ljubljana; Muzej ljudske revolucije Slovenije, centralna kurjava in njene adaptacije; Slovenska filharmonija, centralna kurjava; Ljubljanski regionalni zavod za spomeniško varstvo, adaptacija zgradbe; zgodovinski arhiv, adaptacije; Mestna knjižnica, adaptacija prostorov itd.:

#### PRILOGA 1

#### PROGRAM KULTURNE SKUPNOSTI SLOVENIJE 1976-1980

v milijon din

|                                                                 | 1976  | INDEKS | 1977  | INDEKS | 1978  | INDEKS | 1979  | INDEKS | 1980  | INDEKS | SKUPAJ  |
|-----------------------------------------------------------------|-------|--------|-------|--------|-------|--------|-------|--------|-------|--------|---------|
| 1 a. Založništvo in knjižničarstvo                              | 21,5  | 100    | 26,9  | 125    | 28,5  | 106    | 30,2  | 106    | 32,0  | 106    | 139,1   |
| b. Gledališka, glasbena in ples.balet.dej.                      | 57,8  | 100    | 67,4  | 116,6  | 71,4  | 105,9  | 75,6  | 105,9  | 80,1  | 105,9  | 352,3   |
| c. Varstvo kult.dedišč. in likov.-gal.dej.                      | 24,8  | 100    | 32,4  | 131    | 34,3  | 106    | 36,4  | 106    | 38,6  | 106    | 166,5   |
| d. Kinematografija                                              | 17,7  | 100    | 18,8  | 106,2  | 19,8  | 105,2  | 20,8  | 105,2  | 21,9  | 105,2  | 99,0    |
| 2. Ital.in medž.narodna skupnost                                | 2,1   | 100    | 2,2   | 105,8  | 2,3   | 105,8  | 2,5   | 105,8  | 2,6   | 105,8  | 11,7    |
| 3. Sloven.zunaj meja SRS                                        | 2,9   | 100    | 3,0   | 105,8  | 3,2   | 105,8  | 3,4   | 105,8  | 3,6   | 105,8  | 16,1    |
| 4. Stiki s narodi SFRJ                                          | 2,3   | 100    | 2,4   | 105,8  | 2,5   | 105,8  | 2,7   | 105,8  | 2,9   | 105,8  | 12,8    |
| 5. Stiki s tujino                                               | 6,3   | 100    | 7,2   | 105,8  | 7,6   | 105,8  | 8,1   | 105,8  | 8,5   | 105,8  | 38,2    |
| 6. Štipendije                                                   | 3,1   | 100    | 3,3   | 105,8  | 3,4   | 105,8  | 3,6   | 105,8  | 3,9   | 105,8  | 17,3    |
| 7. Delovanje društev                                            | 2,4   | 100    | 2,5   | 105,8  | 2,7   | 105,8  | 2,9   | 105,8  | 3,0   | 105,8  | 13,5    |
| 8. Raziskovalna dejav.,de-lovanje organov KSS in strokov.sluzba | 7,0   | 100    | 7,4   | 105,8  | 7,8   | 105,8  | 8,3   | 105,8  | 8,7   | 105,8  | 39,2    |
| 9. RTV                                                          | 37,7  | 100    | 39,9  | 105,8  | 42,2  | 105,8  | 44,7  | 105,8  | 47,3  | 105,8  | 211,8   |
| Kulturna dejav.skupn.                                           | 186,1 | 100    | 213,4 | 115    | 225,7 | 105,8  | 239,2 | 105,9  | 253,1 | 105,8  | 1.117,5 |
| 10. Pomoč manj razvitim                                         | 8,8   | 100    | 9,3   | 106    | 9,9   | 106    | 10,5  | 106    | 11,1  | 106    | 49,6    |
| 11. Naložbe:                                                    | 17,1  | 100    | 23,0  | 135    | 33,8  | 147,0  | 57,0  | 169,0  | 111,1 | 195,0  | 242,0   |
| 12. a. od tega-obnove pres.                                     | 12,6  | 100    | 9,1   | 72,2   | 9,7   | 105,8  | 10,3  | 105,8  | 10,9  | 105,8  | 52,6    |
| b. novogradnje                                                  | 4,5   | 100    | 3,9   | 89,0   | 24,1  | 173,0  | 46,7  | 194,0  | 100,2 | 214,6  | 189,4   |
| 12. Nove palače                                                 | -     | -      | 3,0   | 100    | 3,5   | 116,7  | 3,6   | 103,9  | 3,8   | 105,6  | 13,9    |
| Celotni program /1 - 12 skupno/                                 | 212,0 | 100    | 248,7 | 117,3  | 272,9 | 109,7  | 310,3 | 113,7  | 379,1 | 122,4  | 1.423,0 |



|                                         | 1976   | 1977   | 1978    | 1979   | 1980    | skupaj 76 – 80 |
|-----------------------------------------|--------|--------|---------|--------|---------|----------------|
| 1. Dejavnost OZD širšega pomena         | 42.342 | 42.342 | 44.755  | 47.306 | 50.002  | 226.747        |
| 2. Dejavnost Lj. OZD                    | 8.461  | 8.461  | 8.944   | 9.453  | 9.992   | 45.311         |
| 3. Stalne in ostale kult.ak.m.ZKO       | 7.165  | 7.165  | 7.573   | 8.005  | 8.461   | 38.369         |
| 4. Štipendijski sklad                   | 245    | 245    | 259     | 274    | 290     | 1.313          |
| 5. Delo organov skup. LKS, strok.sl.in. | 2.352  | 2.352  | 2.487   | 2.628  | 2.778   | 12.597         |
| 6. Obvezna rezerva                      | 759    | 759    | 802     | 848    | 896     | 2.064          |
| 7. Operativna rezerva                   | 90     | 664    | 702     | 742    | 784     | 2.982          |
| 8. Investicijsko vzdrževanje            | 3.918  | 3.918  | 4.141   | 4.378  | 4.628   | 20.983         |
| skupaj 1 – 7                            | 65.332 | 65.906 | 69.663  | 73.634 | 77.831  | 352.366        |
| 9. Dodatni program                      |        |        |         |        |         |                |
| – pokritje razlike pri vzajem.fin.      | –      | –      | 5.648   | 5.648  | 5.648   | 16.944         |
| – ljublj.OZD – vskladitev z kriter.KSS  | –      | –      | 1.900   | 1.900  | 1.900   | 5700           |
| – vračilo obvezne rezerve               | –      | –      | –       | –      | –       | –              |
| – pristop k samoupravnemu spor.         | –      | –      | 564     | 564    | 564     | 1.692          |
| – kulturna dejavnost ZPM                | –      | –      | 235     | 235    | 235     | 705            |
| – kadrovska politika in štipend.        | –      | –      | 287     | 287    | 287     | 861            |
| – informiranje o kulturnem prog.        | –      | –      | 940     | 940    | 940     | 2.820          |
| – vzdrževanje spomenikov NOB            | –      | –      | 940     | 940    | 940     | 2.820          |
| – investic.vzdrž.zgradb OZD na pod.kul. | –      | –      | 1.127   | 1.127  | 1.127   | 3.381          |
| – nove zaposlitve                       | –      | –      | 2.500   | 2.500  | 2.500   | 7.500          |
| – dokončanje Jakopičeve galerije        | –      | –      | 14.058  | –      | –       | 14.058         |
| – začetek gradnje lutkov.gled.          | –      | –      | 10.950  | 8.700  | 10.950  | 30.600         |
| skupaj 9                                | –      | –      | 39.149  | 22.841 | 25.091  | 87.081         |
| skupaj 1 – 9                            | 65.332 | 65.906 | 108.812 | 96.475 | 102.922 | 439.447        |

## PROGRAM OBČINSKE KULTURNE SKUPNOSTI LJUBLJANA MOSTE POLJE

|                                                                      | 1976  | 1977  | 1978  | 1979  | 1980  | skupaj 76 – 80 |
|----------------------------------------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|----------------|
| 1. Dejavnost društev, zko, knjižnice, kultur. akcije v KS, strok.sl. | 1.778 | 1.795 | 1.897 | 2.005 | 2.119 | 9.594          |
| 2. Dodatni program                                                   |       |       |       |       |       |                |
| – selekcija „bralna značka“                                          | –     | –     | 30    | 30    | 303   | 90             |
| – kult. akcija v KS                                                  | –     | –     | 34    | 34    | 34    | 102            |
| – šolska kulturna društva                                            | –     | –     | 30    | 30    | 30    | 90             |
| – nova društva in skupine                                            | –     | –     | 60    | 60    | 60    | 180            |
| – razširjena dejavnost obstoj. društev                               | –     | –     | 241   | 241   | 241   | 723            |
| – dodatno investicijsko vzdrž.                                       | –     | –     | 300   | 300   | 300   | 900            |
| – delovanje obč. orga.DPM                                            | –     | –     | 26    | 26    | 26    | 78             |
| – delovanje obč. org. ZKO                                            | –     | –     | 149   | 149   | 149   | 447            |
| – skupna administracija SIS                                          | –     | –     | 35    | 35    | 35    | 105            |
| – povečana dejavnost knj.Mazovec J.                                  | –     | –     | 300   | 300   | 300   | 900            |
| – pristop k samspor.in družb.d.                                      | –     | –     | 100   | 100   | 100   | 300            |
| skupaj:                                                              |       |       | 1.305 | 1.305 | 1.305 | 3.915          |
| SKUPAJ:                                                              | 1.778 | 1.795 | 3.202 | 3.310 | 3.424 | 13.509         |

## PROGRAM OBČINSKE KULTURNE SKUPNOSTI LJUBLJANA MOSTE-POLJE ZA LETO 1977

Programske osnove za leto 1977 temeljijo na dosedanjem kulturnem razvoju ter delovanju kulturnih organizacij in društev v občini in so vsklajene s srednjeročnim načrtom kulturnega razvoja v občini in mestu.

Osnovna usmeritev SIS za kulturo kot vseh družbenopolitičnih sil bo: nadaljnja krepitev delegatskih razmerij in dogovorov, vključevanje čim širšega kroga ljudi v aktivno kulturno dejavnost, povezovanje ljubiteljskega in poklicnega kulturnega prizadevanja, povezovanje kulturne dejavnosti v mestu z obrobni predeli ter dvig kvalitete in strokovnosti dela.

V tem duhu bodo SIS, ZKPO in druge organizacije:

1. Nadaljevale s kulturno politično akcijo „Človek, delo, kultura“. Naloge izhajajo že iz lanske kulturne akcije. Te so: razvijanje kulturnih aktivnosti v delovnih organizacijah, krajevnih skupnostih in šolah, ustanavljanje in okrepitev odborov ali komisij za kulturo pri vseh družbenopolitičnih

organizacijah v občini kot v osnovnih organizacijah, obravnavanje aktualnih kulturnih problemov v občini ter razširitev kulturne akcije v vseh krajevnih skupnostih.

2. Kulturno akcijo, ki je dosegla v naši občini izredne uspehe bomo razširili, če bodo v ta namen materialne možnosti. Najbolj so potrebni naše pomoči nekateri obrobni kraji. Za to akcijo bomo morali še bolj kot doslej zainteresirati vodstva krajevnih skupnosti.
3. Zelo pomembno je: tesnejše sodelovanje z delovnimi organizacijami in spodbujanje kulturnih aktivnosti v teh organizacijah, poleg papirnice Vevče, Saturnusa, Indosa s katerimi že doslej uspešno sodelujemo, zajeti še nekatere druge delovne organizacije. V delovnih organizacijah ustanavljati posebne odbore za kulturo, v večjih delovnih organizacijah pa zelo nastaviti posebne kulturne organizacije. Še posebej povečati skrb za kulturno življenje delavcev iz drugih republik.
4. Povečano skrb posvetiti šolskim kulturnim društvom ZKPO bo nudila šolskim društvom pomoč pri programiranju kot v praktični izvedbi prireditve in nastopov. V sezoni 1976/77 so v načrtu prireditve na katerih bodo nastopili učenci vseh šol, ki imajo kulturna društva. Najkvalitetnejše skupine bodo nastopile tudi v okviru kulturne akcije.
5. Organizaciji ZKO, ki je organizator in strokovni vodja kulturnega življenja dati več vsestranske pomoči tako v kadrovskem kot materialnem pogledu. ZKO, ki združuje v društvih in sekcijah preko 500 aktivnih članov bo nosilka kulturne in strokovne akcije.



6. V letu 1977 bo potrebno proučiti pogoje za ustanavljanje temeljnih skupnosti. V širokih javnih razpravah se moramo odločiti katere temeljne kulturne skupnosti bomo ustanovili v občini in katere v mestnem merilu.

## Programi institucij, društev in posameznih kulturnih dejavnosti

### 1. Likovna dejavnost

Komisija za likovno dejavnost načrtuje 10 – 12 razstav v Jelovškovi galeriji. Nekatere razstave bodo tudi v delovnih organizacijah. ZKO bo tudi organizirala seminarje in ogled razstav za likovnike – amaterje.

### 2. Glasbena dejavnost

Komisija za glasbeno dejavnost bo pripravila XI. srečanje mladih pevcev, ki se ga bo udeležilo okrog 700 pevcev.

V ta namen bodo organizirani seminarji za zborovodje, vsem zborom pa bo nudena praktična pomoč.

Pihalni orkester iz Vevč bo pripravil dva samostojna koncerta, sodeloval bo na raznih prireditvah in proslavah ter izmenjal obiske z nekaterimi orkestri doma in v tujini.

Zbori: Vide Pregarc, Svoboda Zalog in Glasbena skupina iz Dolskega bodo priredili samostojne koncerte in sodelovali na prireditvah in proslavah.

Harmonikarski orkester Glasbene šole Moste bo naštudiral samostojen koncert, ki ga bo izvajal v Filharmoniji, sodeloval bo na revijah v Puli in Trstu ter nastopal v okviru kulturne akcije po raznih krajih Ljubljane in Slovenije.

### 3. Gledališka dejavnost

Komisija za gledališko dejavnost bo organizirala XIII. revije amaterskih gledaliških skupin. Tako bo 12 gledaliških skupin pripravilo 13 premier s katerimi bodo nastopili doma na skupni reviji in najboljši na prireditvah v drugih krajih.

### 4. Knjižnična dejavnost

Knjižnica „Jožeta Mazovca“, ki je matična knjižnica v občini bo s svojimi podružnicami izposodila 65.000 obiskovalcem 140.000 knjig.

Ljubljanski potujoči knjižnici (Bibliobus), ki obiskuje nekatere kraje v naši občini bomo nudili vso pomoč, da se bo interes za branje in obisk povečal.

Skupno s strokovno službo bomo pripravili vse potrebno za ustanovitev knjižnice – podružnice v Zadvoru.

### 5. Kulturni spomeniki

Skupno z drugimi organizacijami bomo pripravili načrt za ureditev kulturnih in zgodovinskih spomenikov NOB. V ospredju je ureditev spomenika in muzeja na Urhu in ureditve rojstne hiše Jurija Vege v Dolskem.

### 6. Prostori za kulturno življenje

Prostori so zelo akuten problem kulturnega življenja v naši občini. Sodelovali bomo pri načrtovanju kulturnega centra v Mostah, kjer naj bi dobila svoje prostore knjižnica in druge družbene ter kulturne dejavnosti.

V okviru materialnih možnosti bomo skupno z Ljubljansko kulturno skupnostjo sodelovali pri obnovi drugih kulturnih prostorov v posameznih krajevnih skupnostih.

## FINANČNI NAČRT OBČINSKE KULTURNE SKUPNOSTI, LJUBLJANSKE KULTURNE SKUPNOSTI IN KULTURNE SKUPNOSTI SLOVENIJE ZA LETO 1977 (v 000)

|                                                              | real.76 | FN 77   | indeks | % iz<br>OD 76                                    | % iz<br>OD 77 |
|--------------------------------------------------------------|---------|---------|--------|--------------------------------------------------|---------------|
| 1. Program obč.kult.dejav.<br>(dejav.društ.,ZKO, knjiž. . .) |         |         |        |                                                  |               |
| 1.1. Center                                                  | 3.024   | 3.373   | 111,6  |                                                  |               |
| 1.2. Bežigrad                                                | 1.769   | 1.973   | 111,6  |                                                  |               |
| 1.3. Moste-Polje                                             | 1.894   | 2.113   | 111,6  |                                                  |               |
| 1.4. Šiška                                                   | 1.700   | 1.897   | 111,6  |                                                  |               |
| 1.5. Vič-Rudnik                                              | 1.830   | 2.042   | 111,6  |                                                  |               |
| 2. Program Ljubljanske kult.sk.                              |         |         |        |                                                  |               |
| 2.1. dejav.OZD širšega pom.                                  | 45.090  | 49.856  | 110,5  |                                                  |               |
| 2.2. dejav.ljublj.OZD                                        | 9.010   | 9.962   | 110,5  |                                                  |               |
| 2.3. stalne in ost.kult.akc.                                 |         |         |        |                                                  |               |
| mestne ZKO                                                   | 7.632   | 8.437   | 110,5  |                                                  |               |
| 2.4. stipend.sklad                                           | 263     | 288     | 109,5  |                                                  |               |
| 2.5. delo org.skup.strok.sl.,<br>informiranje                | 2.504   | 2.770   | 110,5  |                                                  |               |
| 2.6. obvezna rezerva                                         | 808     | 894     | 110,5  |                                                  |               |
| 2.7. operativna rezerva                                      | 95      | 782     | 823,1  |                                                  |               |
| 2.8. investic.vzdrževanje                                    | 4.173   | 4.613   | 110,5  |                                                  |               |
| a) invest. sklad OKS                                         |         | 2.250   |        |                                                  |               |
| b) invest. vzdrž.LKS                                         |         | 2.363   |        |                                                  |               |
| Skupaj 1 + 2                                                 | 79.796  | 89.000  | 111,5  | 0,68 +                                           | 0,72          |
|                                                              |         |         |        | prenos<br>iz 1.75<br>in iz<br>sklada<br>obv.rez. |               |
| 3. Skupni program v okviru<br>KSS                            | 52.212  | 67.093  |        | 128,5                                            | 0,49 0,54     |
| Skupaj 1 + 2 + 3                                             | 132.008 | 156.093 |        | 118,2                                            | 1,17 1,26     |
|                                                              |         |         |        | + pre-<br>nos                                    |               |
| Vračilo kredita in obresti za<br>obnovo Opere in Baleta SNG  |         | 1.739   |        | obresti od novembra 75<br>do 31. 12. 77          |               |
|                                                              |         | 2.761   |        | delno vračilo kredita<br>ostalo v letu 1978      |               |
|                                                              |         | 4.500   |        |                                                  |               |
| Obvezna rezerva se povrne<br>kot primanjkljaj v letu 1976    |         | 2.400   |        |                                                  |               |



Opomba:

Ljubljanska kulturna skupnost s prihodkom v višini 89.000.000 din po stopnji 0,74 ne bo mogla v celoti pokriti svoje obveznosti do sistema vzajemnega financiranja OZD širšega pomena. Dogovorjeni delež Ljubljanske kulturne skupnosti bo manjši za 6.650.000 in ga bo treba zagotoviti pri valorizaciji finančnega načrta za leto 1977.

Opomba: za delovanje OZD širšega pomena (glej finančni načrt Ljubljanske kulturne skupnosti zap. št. 2.1 in 2.9) znaša soudeležba Kulturne skupnosti Slovenije iz vzajemnostnega sklada na osnovi dogovorjenih kriterijev 55.662.393 delež Ljubljanske kulturne skupnosti pa 56.506.170 milijonov din (delež Ljubljanske kulturne skupnosti je nekoliko večji zaradi izjeme Mestnem muzeju Ljubljana za katerega zagotavlja dohodek v višini 67 %, Kulturna skupnost Slovenije pa 33 %).

## PREDLOG

# PROGRAM LJUBLJANSKE KULTURNE SKUPNOSTI V LETU 1977

(skrajšana verzija)

Ljubljanska kulturna skupnost ima tudi v letu 1977 naslednje naloge:

- usklajuje interese kulturnih skupnosti ljubljanskih občin zaradi zagotavljanja enotne politike kulturnega razvoja mesta
- za doseg tega cilja v okviru Kulturne skupnosti Slovenije sodeluje in vsklajuje kulturno politiko tudi z vsemi občinskimi kulturnimi skupnostmi v Sloveniji;
- proučuje pogoje in možnosti za skladen razvoj kulture z gospodarskim in družbenim razvojem mesta;
- skrbi za ustrezno razporeditev kulturnih dobrin na področju vseh ljubljanskih občin;
- sooblikuje kadrovske politike na področju kulturnih dejavnosti v mestu;
- skrbi za ustrezno vrednotenje dela in nagajevanje v kulturi;
- sodeluje z drugimi kulturnimi skupnostmi pri načrtovanju razvoja kulture in skupnih kulturnih akcij na širšem ljubljanskem in slovenskem območju;
- povezuje razvijanje stikov s Slovenci zunaj Slovenije in Jugoslavije;
- seznanja delovne ljudi s svojim delom;
- razvija stike s kulturnimi skupnostmi pobratenih mest;
- sodeluje pri povezovanju slovenske kulture s kulturami narodov in narodnosti Jugoslavije in drugih narodov ter pri uveljavljanju slovenske kulture v svetu;
- na svojem območju posreduje in seznanja občane in delovne ljudi s kulturnimi dosežki drugih bratskih narodov in narodnosti Jugoslavije ter z dosežki kulture v svetu;
- skrbi za uresničevanje investicijske politike tistih kulturnih ustanov in dejavnosti, ki so jih kulturne skupnosti občin opredelile kot skupno nalogo;
- pospešuje kulturne dejavnosti pripadnikov italijanske in madžarske narodnostne skupine v Ljubljani;
- sodeluje z drugimi ustreznimi organi, organizacijami in skupnostmi pri varstvu okolja;
- opravlja tudi druge naloge s področja kulturnih dejavnosti, ki so določene z zakonom, družbenim dogovorom, s samoupravnim sporazumom, statutom in z drugim splošnim aktom.
- V letu 1977 bo Ljubljanska kulturna skupnost skrbela za razvoj tistih kulturnih dejavnosti in oblik posredovanja kulture, ki bodo čimbolj dostopne delovnim ljudem in občanom in ki najbolj prispevajo k širjenju moralno etičnih vrednot in socialistične zavesti, in sicer na naslednjih s samoupravnim sporazumom o ustanovitvi ljubljanske kulturne skupnosti določenih področjih:
- gledališka dejavnost v naslednjih kulturnih zavodih in društvih: Drama in Opera Slovenskega narodnega gledališča, Mestno gledališče ljubljansko, Mladinsko gledališče, Lutkovno gledališče Ljubljana in Lutkovno gledališče Jože Pengov ter Sentjakobsko gledališče in v naslednjih kulturno umetniških skupinah oziroma društvih: Eksperimentalno gledališče Glej in Gledališče Pekarna;
- glasbena in plesna dejavnost v kulturnem zavodu Slovenska filharmonija in naslednjih kulturno umetniških skupinah in društvih. Koncertni atelje Društva slovenskih skladateljev, Slovensko jazzovsko društvo, Slovenski oktet, Akademski pevski zbor Tone Tomšič; učiteljski pevski zbor Emil Adamič, Partizanski pevski zbor, Oktet Gallus, Koroški oktet,

Akademski folklorna skupina Rožanc, Studio svobodnega plesa, Godba milice in Orkester doma Jugoslovanske ljudske armade Ljubljana;

- likovna in muzejska dejavnost v naslednjih kulturnih zavodih: Moderna galerija, Narodna galerija, Mestna galerija, Narodni muzej, Muzej ljudske revolucije Slovenije, Slovenski etnografski muzej, Prirodoslovni muzej, Tehniški muzej, Mestni muzej, Arhitekturni muzej in Slovenski gledališki muzej, naslednje stalne in kulturne akcije s tega področja: Mednarodni grafični bienale, Bienale industrijskega oblikovanja, Filmski muzej in akcije Društva likovnih samorastnikov, Društva slovenskih likovnih umetnikov, Društva likovnih oblikovalcev Slovenije, Društva slovenskih muzealcev, Slovenskega arheološkega društva ter revije Sinteza;
- knjižničarska dejavnost v naslednjih kulturnih zavodih: Slovanska knjižnica, Delavska knjižnica z bibliobusom, Mestna ljudska knjižnica, Knjižnica Jožeta Mazovca, Ljudska knjižnica Bežigrad, Ljudska knjižnica Šiška, knjižnica Prežihovega Voranca, Pionirska knjižnica;
- filmska dejavnost v Kinoteki kot stalni kulturni akciji in kulturne akcije Viba filma, Kinematografskega podjetja Ljubljana in Društva filmskih delavcev;
- na področju kulturno vzgojne in kulturne posredovalne dejavnosti: Prireditvena poslovalnica Festival, Slovenijakonzert, Zveza kulturne prosvetnih organizacij mesta in njena kulturna akcija, stalne akcije Glasbena mladina Slovenije - Osnovna skupnost Ljubljana, Vaša matineja in Študentska kulturna dejavnost pri Radiu Student in Študentskem kulturno umetniškem centru;
- varstvo kulturnih spomenikov in spomenikov NOV: dejavnost Ljubljanskega regionalnega zavoda in posamezne kulturne akcije s tega področja;
- varstvo arhivskega gradiva: dejavnost Zgodovinskega arhiva Ljubljane (enote Mestni arhiv);
- investicije v našete kulturne dejavnosti v skladu s srednjeročnim in dolgoročnim programom razvoja kulturnih dejavnosti v Ljubljani in investicijsko vzdrževanje kulturnih zavodov v Ljubljani;
- Župančičeve nagrade;
- delovne štipendije za umetniško ustvarjanje in poustvarjanje;
- informiranje delovnih ljudi in občanov Ljubljane o programih kulturnih dejavnosti v Ljubljani;
- kulturno sodelovanje Ljubljane s pobratenimi mesti;
- organizacija skupnih strokovnih služb;

V letu 1977 je potrebno v skladu z osnovami razvojnega načrta za obdobje 1976 - 1980 posebno pozornost posvetiti zlasti naslednjim nalogam:

- I. Delovni ljudje mesta Ljubljane se združujejo v samoupravni interesni skupnosti zato, da bi omogočili rast in razvoj kulturnih dejavnosti in umetniške ustvarjalnosti v taki smeri, da bo kultura vse bolj postajala sestavni del združenega dela in njihovega življenja. Šele vpliv, ki ga imajo delovni ljudje na odločitve v kulturni politiki, omogoča uresničevanje že dolgo zastavljenega zgodovinskega cilja proletarskega gibanja: razvoj vsestransko razvite osebnosti. Brez socialistične kulture in kulturne politike si ne moremo predstavljati nadaljnjega razvoja socializma. Vsi delovni ljudje s samoupravnim sporazumevanjem dogovarjanjem in medsebojno solidarnostjo težijo k ustvarjanju celovite in smotrne kulturne politike, ki bo s kvalitetnimi programi kulturnih dejavnosti najširšemu krogu prebivalcev mesta Ljubljane in vse Slovenije odprla poti do sprejemanja; doživljanja in soustvarjanja s humanizmom prežetih kulturnih dobrin.
- Da bomo uresničili temeljne smotre socialistične kulturne politike, bomo na načelih svobodne menjave dela okrepili in povečali vpliv delovnih ljudi na nastajanje in izvajanje kulturne politike ter na posamezne programe kulturnih dejavnosti. Brez skupnega samoupravnega odločanja o kulturnih dejavnostih si ne moremo predstavljati uveljavljanja kulturnega interesa v doživljanju kulture ter v prizadevanjih za vzgojo in izobraževanje na kulturnem področju.
- Zavedamo se, da pravica odločanja delovnih ljudi o usmeritvi družbenih dejavnosti in njihov interes za razvoj kulture kot tudi svoboda umetniškega ustvarjanja pomenijo težnjo, da se v umetnosti in kulturi uveljavi socialistični humanizem. Prepričani smo, da uveljavljanje idejnih pobud delavskega gibanja in naše revolucije prežetih s samoupravljanjem v umetnosti in kulturi bistveno prispeva k zraščanju kulturne in



materialne proizvodnje, v vsebini in obliki kulturnih dejavnosti pa ukinja tradicionalna nasprotja v kulturi in uveljavlja nastajanje enotne kulture socialistične družbe. Zato se smotri socialističnega humanizma in revolucionarne pobude v kulturi naše temeljno vodilo. 40-letnico ustanovitve KPS, obletnico prihoda tov. Tita na čelo KPS in njegovega 85. rojstnemu dnevu bodo vsi nosilci kulturnih programov posebej obeležili.

## II. Neposredne programske naloge LKS

1. nadaljnji koraki v izenačevanju družbenoekonomskega položaja delavcev na področju kulture z družbenoekonomskim položajem delavcev na drugih področjih združenega dela v skladu z načelom nagrajevanja po delu; v tem smislu je prioriteta naloga vskladitev programa LKS s kriteriji o vzajemnem financiranju dejavnosti širšega pomena dogovorjenih v okviru KSS;
  2. poglobljanje stabilizacijskih prizadevanj na področju kulture z razvijanjem sodelovanja med nosilci programov, z ustrezno delitvijo dela med njimi in z napredovanjem začetih integracijskih procesov zlasti med knjižnicami, na gledališčem in likovnem muzealnem področju;
  3. uveljavljanje prednostnega položaja kulturne vzgoje in kulturne dejavnosti za otroke in mladino s posebnim poudarkom in reševanju težavnega položaja, v katerem se je znašlo Lutkovno gledališče;
  4. dokončno pokritje sredstev, ki so bila potrebna za nujno popravilo stavbe Opere in Baleta Slovenskega narodnega gledališča v Ljubljani;
  5. otvoritev novega likovnega razstavnega centra (Likovni center Riharda Jakopiča) in priprave za ustanovitev Mednarodnega grafičnega likovnega centra;
  6. začetna dela pri gradnji Kulturnega centra Ivan Cankar na Trgu revolucije;
  7. izvajanje nujnih investicijskih vzdrževalnih del na kulturnih objektih in seveda uveljavljanju naslednjih prednostnih nalog na posameznih področjih:
- varstvo in vzdrževanje kulturnih in zgodovinskih spomenikov ter spominskih obeležij s posebno pozornostjo do spomenikov NOB,
  - knjižnična dejavnost z izvajanjem razvojnega načrta, sprejetega na skupščini LKS s posebnim poudarkom na modernizaciji knjižničnega dela, povečanju knjižnih skladov in kadrovske utrditvi;
  - gledališka dejavnost in glasbena s posebno prioriteto dejavnostim in akcijam, ki širijo gledališko in glasbeno kulturo med najširše sloje delovnih ljudi, in s podporo lastni slovenski ustvarjalnosti in poustvarjalnosti; 25-letnica obstoja Festivala bo v tem smislu pomenil posebej pomemben kulturni dogodek;
  - likovna kultura, galerijske in muzejske dejavnosti s posebno prioriteto dejavnostim in akcijam, ki širijo likovno kulturo, galerijske in muzejske dejavnosti med najširše sloje delovnih ljudi in na muzejskem področju pomenijo poživljanje utečenih oblik dejavnosti (Mednarodni grafični bienale, Bienale investicijskega oblikovanja, Spomeniki starega Egipta);
  - skrb za ureditev okolja in prostora v najsplošnejšem pomenu besede, kar naj omogoči čim širšemu krogu delovnih ljudi in občanov splošno kulturno raven življenja, dela in preživljanja prostega časa (kultura okolja v stanovanjskih soseskah, kultura delovnega prostora, podpora kvalitetnemu in obenem množično uporabnemu oblikovanju vsakdanjih predmetov ipd.);
  - filmska kultura, skrb za kakovostni program Vibe filma in sporede v kinematografiji, filmska gledališča in filmsko vzgojo ter distribucija;
  - kulturni spored radia in televizije ter kulturni tisk;
  - kulturni del programa celodnevne bivanja v osnovni šoli;
  - obveščanje in propaganda za področje kulturnih dejavnosti z vsemi oblikami od objavljanja v množičnih občilih do enotnega obveščanja o kulturnih dogodkih z lepaki, zlagankami, obešankami, ipd.;
  - skrb za razvoj arhivske dejavnosti z izboljšanjem pogojev za hranjenje in prezentacije gradiva;
  - skrb za investicije in investicijsko vzdrževanje na področju kulture v ljubljanskih občinah;
  - in še katere nove naloge in razširjene dejavnosti.
- V okviru Kulturne skupnosti Slovenije, občinske kulturne skupnosti v Ljubljani in ljubljanska kulturna skupnost oblikujejo

enotno kulturno politiko in uresničujejo naslednje skupne naloge, dejavnosti širšega pomena in pomoč manj razvitim ter v ta namen združujejo sredstva po načelu vzajemnosti in solidarnosti:

- spodbujajo založniško dejavnost, domačo izvirno književnost (zlasti za mladino), strokovni in znanstveni tisk (zlasti marksistični), revialni tisk (kulturni, družboslovni);
- skrbijo za domačo filmsko proizvodnjo;
- pospešujejo gledališko, glasbeno in likovno dejavnost;
- skrbijo za varstvo zgodovinske in kulturne dediščine (premične in nepremične spomenike II. kategorije);
- omogočajo večje kulturne akcije in prireditve;
- spodbujajo kulturno ustvarjalnost (nagrade, štipendije, odkupi);
- omogočajo dejavnost republiških društev s področja kulture;
- skrbijo za kulturne dejavnosti italijanske in madžarske narodnosti v Socialistični republiki Sloveniji in izpolnjujejo obveznosti Socialistične republike Slovenije do kulturnega razvoja teh narodnosti;
- skrbijo za kulturne dejavnosti Slovencev zunaj Socialistične republike Slovenije in v skladu z mednarodnimi sporazumi pomagajo pri kulturnem razvoju slovenske narodne skupnosti v zamejstvu ter delavcev na začasnem delu v tujini;
- povezujejo slovensko kulturo drugih narodov in narodnosti Jugoslavije ter uveljavljajo slovensko kulturo v svetu;
- pospešujejo raziskovalno in strokovno delo za potrebe kulture.

Občinske kulturne skupnosti in ljubljanska kulturna skupnost v okviru Kulturne skupnosti Slovenije vzajemno organizirajo kulturno dejavnost širšega pomena, ki jo opravljajo muzeji, galerije, gledališča, Slovenska filharmonija in Kinoteka ter zagotavljajo pomoč manj razvitim območjem s tem, da prispevajo k vzdrževanju obveznih strokovnih služb s kulturnega področja in da vzpodbujajo njihovo kulturno dejavnost s pomočjo pri gostovanjih, razstavah, in gradnji kulturnega prostora.

## TELESNA KULTURA

Delavci v temeljnih in drugih organizacijah združenega dela ter v samoupravnih delovnih skupnostih, delovni ljudje in občani v krajevnih skupnostih, ki uresničujemo svoje osebne in skupne interese na področju telesne kulture v Telesnokulturni skupnosti Ljubljana Moste-Polje, sklepamo na podlagi zakona o telesnokulturnih skupnostih (Uradni list SRS 20/73)

# SAMOUPRAVNI SPORAZUM

**o osnovah plana telesnokulturne skupnosti  
občine Ljubljana Moste-Polje za obdobje  
1976—1980**

### 1. člen

Udeleženci s tem samoupravnim sporazumom sprejemamo temeljne usmeritve, cilje, naloge in obveznosti ter globalne finančne okvire, ki so osnova za oblikovanje srednjeročnega plana razvoja telesnokulturne dejavnosti v občini Ljubljana Moste-Polje, mestu Ljubljani in SR Sloveniji.

Pri določanju temeljev srednjeročnega plana razvoja telesne kulture udeleženci upoštevamo načela in smernice dogovorjene z načrtom srednjeročnega družbenega razvoja občine Ljubljana Moste-Polje, mesta Ljubljane in SR Slovenije, samoupravnega sporazuma o uresničevanju nekaterih pomembnih vprašanj nadaljnjega razvoja telesnokulturne dejavnosti v SR Sloveniji, ter sklepa o uresničevanju



nju politike na področju vrhunškega športa in tekmovalnih sistemov, ki jih je sprejela skupščina Telesnokulturne skupnosti SR Slovenije.

V telesni kulturi bomo uresničevali zlasti naslednje cilje:

- izboljševali zdravstveno stanje ter telesne in duševne sposobnosti vseh kategorij prebivalstva
- izboljševali delovne in obrambne sposobnosti prebivalstva
- izboljševali kulturo in aktivno uporabo prostega časa
- vzgajali delovne ljudi in občane ter zlasti mladino v duhu tovarštva, patriotizma, bratstva in enotnosti, tradicij NOB ter aktivnega sožitja med narodi
- izenačevali možnosti za množično telesnokulturno udejstvovanje delovnih ljudi in občanov
- omogočili doseganje vrhunskih rezultatov v sporazumno določenih športnih panogah ter nadarjenim posameznikom

Z uresničevanjem teh ciljev bomo prispevali k oblikovanju svobodne ustvarjalne socialistične osebnosti ter k bogatejšemu in pestrejšemu življenju ljudi in občanov.

## 2. člen

Temeljna usmeritev razvoja telesnokulturne dejavnosti v srednjeročnem obdobju je razvoj množičnosti ob racionalnem in smotrnem razvoju vrhunškega športa. Vsebinska množična telesnokulturna dejavnosti temelji na dogovorjenem konceptu množičnosti, ki je v letu 1976 dogovorjen v Telesnokulturni skupnosti SR Slovenije in ki obsega: telesnokulturni minimum, športno značko, množične in propagandne akcije. Vsebinsko dejavnosti na področju vrhunškega športa opredeljujeta sklepa o uresničevanju politike na področju vrhunškega športa in tekmovalnih sistemov, ter družbeni dogovor o statusu vrhunskih športnikov.

Udeleženci tega sporazuma bomo uresničevali naloge, ki izhajajo iz temeljne usmeritve razvoja množičnosti in vrhunškega športa, v obsegu kot ga opredeljuje ta samoupravni sporazum, in sicer na:

- a) ravni občine
- b) ravni mesta Ljubljane
- c) ravni SR Slovenije.

## 3. člen

Za oblikovanje programa telesnokulturne dejavnosti na ravni občine Ljubljana Moste-Polje sprejemamo udeleženci tega sporazuma sledeče programske osnove:

### 1. KADRI

- a) Osebnih dohodki po samoupravnem sporazumu o delitvi dohodka in osebnih dohodkov za profesionalne strokovne in družbene delavce.
- b) Nadomestila osebnih dohodkov za strokovne delavce v dopolnilnem delovnem razmerju.
- c) Osebnih izdatki materialnega značaja za profesionalne strokovne in družbene delavce v skladu s samoupravnim sporazumom o delitvi dohodka in osebnih dohodkov in sindikalno listo.

### 2. DEJAVNOST ZA RAZVOJ MNOŽIČNOSTI

- a) Materialni stroški za redno dejavnost, ki izhajajo iz opredeljenega telesnokulturnega minimuma.
- b) Materialni stroški za občasne propagandne akcije širšega pomena — TRIM akcije, akcije množičnih organizacij, pohodi, izleti itd.

c) Materialni stroški akcij učenja kot npr.: »Naučimo se plavati«, akcije smučanja, športna značka itd.

d) Vzdrževalni in amortizacijski stroški po minimalni zakonski stopnji na ravni enostavne reprodukcije, ki bodo omogočali funkcionalno opravljanje objektov za množično dejavnost.

## 3. OBJEKTI

a) Sredstva za izgradnjo telesnokulturnih objektov v krajevnih skupnosti po dogovorjenem in usklajenem srednjeročnem načrtu.

## 4. SOLANJE

a) sredstva za izpopolnjevanje in šolanje profesionalnega in strokovnega kadra za potrebe množičnosti.

## 4. člen

Udeleženci bomo v telesnokulturni skupnosti Ljubljana Moste-Polje uresničevali naslednje naloge na ravni občine:

1. V okviru telesnokulturnega minimuma, množičnih akcij in manifestacij vključiti do konca leta 1980 v redno (najmanj 2-krat tedensko) telesnokulturno dejavnost 20 % v občasne aktivnosti pa približno 40 % prebivalstva vseh starosti, socialnih in zdravstvenih kategorij, in sicer:

|                                           |               |
|-------------------------------------------|---------------|
| — predšolskih otrok                       | 1000 oz. 20 % |
| — osnovnošolcev                           | 2000 oz. 28 % |
| — srednješolcev                           | 400 oz. 45 %  |
| — odrasli občani v rekreativni dejavnosti | 7900 oz. 17 % |
| — odrasli občani v tekmovalnem športu     | 1100 oz. 3 %  |

2. Zagotavljati delovanje Telesnokulturne skupnosti Ljubljana Moste-Polje in Zveze telesnokulturnih organizacij Ljubljana Moste-Polje.

3. Z izgradnjo novih telesnokulturnih objektov povečati površino za telesno kulturo:

— skupno površino od sedanjih 816,19 na 1222,91 m<sup>2</sup> ali od sedanjih 1,60 m<sup>2</sup> na prebivalca (enega) na 1,86 m<sup>2</sup> na enega prebivalca,

— koristno površino pokritih telesnokulturnih objektov od sedanjih 9050 m<sup>2</sup> na 10.350 m<sup>2</sup>,

— koristno površino odkritih telesnokulturnih objektov od sedanjih 72.596 m<sup>2</sup> na 111.869 m<sup>2</sup>.

Delež finančnih sredstev za izgradnjo objektov, ki je opredeljen v srednjeročnem programu, bomo zagotovili udeleženci tega sporazuma v naslednji višini po letih:

|           |           |
|-----------|-----------|
| leto 1976 | 700.000   |
| leto 1977 | 900.000   |
| leto 1978 | 1.000.000 |
| leto 1979 | 1.100.000 |
| leto 1980 | 1.200.000 |
| SKUPAJ    | 4.900.000 |

Za zagotovitev finančnih sredstev, ki so potrebna za izvedbo celotnega investicijskega programa, bo Telesnokulturna skupnost sklenila samoupravni sporazum z Skladom za družbeni standard občine Ljubljana Moste-Polje in krajevnimi skupnostmi.

4. V obliki najemnin objektov za potrebe množične dejavnosti financirati vzdrževanje objektov.

5. Financirati tradicionalne prireditve občinskega pomena.

## 5. člen

Udeleženci tega sporazuma soglašamo, da je za izvedbo dogovorjenega programa na ravni občine potrebno zbrati naslednja sredstva:

Potrebna sredstva (po cenah 1975) v 000 din

| 1976  | 1977  | 1978  | 1979  | 1980  | 1976-80 |
|-------|-------|-------|-------|-------|---------|
| 280   | 540   | 560   | 600   | 640   | 2.620   |
| 455   | 550   | 570   | 900   | 940   | 4.015   |
| 734   | 1.011 | 1.037 | 1.082 | 1.114 | 4.978   |
| 2.821 |       |       |       |       | 2.821   |
| 639   | 720   | 740   | 790   | 820   | 3.709   |
| 700   | 900   | 1.000 | 1.100 | 1.200 | 4.900   |
| 262   | 270   | 300   | 310   | 330   | 1.472   |

1. Telesna vzgoja in šport v VVZ in ŠSD
2. Športna rekreacija v KS in TOZD
3. Športno rekreativna dejavnost osnovnih organizacij
4. Tekmovalni šport
5. Delovanje TKS in ZTKO
6. Investicije
7. Investicijsko vzdrževanje



8. Šolanje in izpopolnjevanje

9. Skladi

10. Anuitete

SKUPAJ

Minus sredstva športne stave in drugih dohodkov

SKUPAJ IZ BOD

#### 6. člen

Preko Telesnokulturne skupnosti Ljubljana Moste-Polje bomo podpisali udeleženci sporazuma samoupravni sporazum s Telesnokulturno skupnostjo mesta Ljubljane o oblikovanju skupnega programa, izvajanju politike in nalog na področju vrhunskega športa in množične dejavnosti. V ta namen sprejemamo naslednje programske osnove:

##### 1. KADRI

a) Osební dohodek po samoupravnem sporazumu o delitvi dohodka in osebnih dohodkov za profesionalne strokovne in družbene delavce.

b) Nadomestila osebnih dohodkov za strokovne delavce v dopolnilnem delovnem razmerju.

c) Osební izdatki materialnega značaja za profesionalne strokovne in družbene delavce v skladu s samoupravnim sporazumom o delitvi dohodka in osebnih dohodkov in sindikalno listo.

##### 2. DEJAVNOST ZA RAZVOJ VRHUNSKEGA ŠPORTA

a) Materialni stroški za izbor in izbrane selekcije v občinskem in regionalnem okviru.

b) Materialni stroški za izvedbo tekmovanj v vrhunskem športu.

c) Materialni stroški za organizacijo prireditev mestnega pomena.

d) Posebni stroški, ki nastajajo v zvezi s posebnim zdravstvenim varstvom, invalidskim in nezgodnim zavarovanjem itd.

e) Vzdrževalni in amortizacijski stroški po minimalni zakonski stopnji na ravni enostavne reprodukcije, ki bodo omogočali funkcionalno uporabljanje objektov za dejavnost vrhunskega športa.

##### 3. DEJAVNOST ZA RAZVOJ MNOŽIČNOSTI

a) Materialni stroški za skupno strokovno, metodološko, propagandno in založniško dejavnost.

b) Delni materialni stroški za najpomembnejše telesnokulturne in športno-politične manifestacije mestnega pomena.

##### 4. ŠOLANJE

Šolanje in izpopolnjevanje profesionalnega in amaterskega strokovnega kadra za potrebe izvajanja programa vrhunskega športa.

##### 5. DRUGE OBVEZNOSTI

Dogovorjeno sofinanciranje športne ambulante, posebnih organizacij itd.

##### 6. OBJEKTI

Kreditni sklad za izgradnjo in sanacijo objektov mestnega pomena.

#### 7. člen

Udeleženci bomo v Telesnokulturni skupnosti mesta Ljubljane, v okviru dogovorjenega programa in določil samoupravnega sporazuma iz 6. člena, uresničevali naslednje naloge:

1. Zagotavljati vadbo in tekmovanja selekcij oz. reprezentanc v dogovorjenih panogah in uspešnih posameznikov, nabavo potrebne opreme in rekvizitov, sofinanciranje prireditev mestnega pomena, uresničevanje statusa vrhunskih športnikov in teamskega strokovnega dela.

2. Zagotavljati delovanje Telesnokulturne skupnosti Ljubljana in njenih organov, ki so potrebni za nemoteno izvajanje programa.

3. V obliki najemnin objektov za potrebe vrhunskega športa financirati vzdrževanje objektov.

Potrebna sredstva (po ocenah 1975) v 000 dir

| 1976  | 1977  | 1978  | 1979  | 1980  | 1976—80 |
|-------|-------|-------|-------|-------|---------|
| 40    | 100   | 115   | 120   | 127   | 502     |
| 481   | 558   | 590   | 595   | 620   | 2.844   |
| 1.682 |       |       |       |       | 1.682   |
| 8.094 | 4.949 | 5.212 | 5.497 | 5.791 | 29.543  |
| 940   |       |       |       |       | 940     |
| 7.154 | 4.949 | 5.212 | 5.497 | 5.791 | 28.603  |

4. Zagotavljati spremljajočo strokovno dejavnost (znanstveno-raziskovalna, šolanje, izpopolnjevanje itd.).

5. Vršiti organizacijo množičnih akcij in manifestacij.

6. Zagotavljati sredstva za druge skupne obveznosti.

7. V kreditni sklad odvajati do 10 % sredstev iz prispevka BOD.

O vsakoletni višini bo odločala skupščina TKS Ljubljana Moste-Polje, skupščina TKS Ljubljana pa bo na podlagi pravilnika spremljala uporabo sredstev iz tega sklada.

#### 8. člen

Udeleženci se zavezujejo, da bomo pri mestni Telesnokulturni skupnosti po načelu sorazmernosti združevali sredstva za program skupnih nalog na področju vrhunskega športa in množičnosti, in sicer:

Potrebna sredstva (po cenah 1975) v 000 din

| Naloge opredeljene v 7. členu | 1976  | 1977  | 1978  | 1979  | 1980  | 1976—80 |
|-------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|---------|
|                               | 3.049 | 5.809 | 6.117 | 6.452 | 6.791 | 28.224  |

#### 9. člen

Preko Telesnokulturne skupnosti Ljubljana Moste-Polje bomo podpisali udeleženci sporazuma samoupravni sporazum s Telesnokulturno skupnostjo SR Slovenije o oblikovanju skupnega programa v SR Sloveniji. V ta namen sprejemamo naslednje programske osnove:

##### 1. KADRI

a) Osební dohodki po samoupravnem sporazumu o delitvi dohodka in osebnih dohodkov za profesionalne strokovne in družbene delavce.

b) Nadomestila osebnih dohodkov za strokovne delavce v dopolnilnem delovnem razmerju.

c) Osební izdatki materialnega značaja za profesionalne strokovne in družbene delavce v skladu s samoupravnim sporazumom o delitvi dohodkov in osebnih dohodkov in sindikalno listo.

##### 2. DEJAVNOST ZA POVEČANJE MNOŽIČNOSTI

a) Materialni stroški za skupno strokovno-metodološko in propagandno-založniško dejavnost.

b) Delni materialni stroški za posebej dogovorjene najpomembnejše telesnokulturne in športno-politične manifestacije, ki so republiškega pomena.

##### 3. DEJAVNOST ZA RAZVOJ VRHUNSKEGA ŠPORTA

a) Materialni stroški za skupno strokovno-metodološko, propagandno-založniško in znanstveno raziskovalno dejavnost.

b) Materialni stroški za izvedbo programa:

- priprav ter nastopov selekcij v dogovorjenih individualnih športnih panogah,
- nastopov in zaključnih priprav republiških reprezentanc v dogovorjenih športnih panogah,
- priprav ter nastopov izbranih posameznikov (vrhunskih športnikov).

c) Materialni stroški (delni) za organizacijo posebej dogovorjenih velikih tradicionalnih in občasnih mednarodnih prireditev.



#### 4. OBJEKTI

a) Sredstva za izgradnjo visokogorskih planinskih postojank po podpisnem družbenem dogovoru.

b) Sredstva za izgradnjo telesnokulturnega centra SR Slovenije.

#### 5. OBLIKE SOLIDARNOSTI

a) Kreditni sklad za izgradnjo objektov.

b) Solidarnostni sklad za šolanje in izpopolnjevanje kadrov.

#### 6. DRUGE DRUŽBENE DEJAVNOSTI

a) Obveznosti iz podpisanih družbenih dogovorov in samoupravnih sporazumov.

b) Delno materialni stroški za delo republiških strokovnih organizacij, zveze telesnokulturnih organizacij Slovenije, centra šolskih športnih društev in centra za telesno vzgojo ter telesnokulturne skupnosti SR Slovenije (preko 50 asociacij).

#### 10. člen

Udeleženci bodo v Telesnokulturni skupnosti SR Slovenije in v okviru drugih telesnokulturnih dejavnikov na ravni republike, v skladu z samoupravnim sporazumom iz 9. člena, uresničevali naslednje naloge:

1. Telesnokulturni minimum, množične akcije in manifestacije (opravljanje strokovno-metodoloških nalog v zvezi s konceptom množičnosti, organizacija dogovorjenih množičnih akcij in manifestacij na republiški ravni in razvijanje študentskega športa).

2. Vrhunski šport (priprave in nastopi selekcij oz. reprezentanc v dogovorjenih panogah in uspešnih posameznikov, nabava specialne opreme in rekvizitov, sofinanciranje velikih prireditev in republiških prvenstev, selekcij v dogovorjenih panogah, uresničevanje statusa vrhunskih športnikov in zagotavljanje teamskega dela strokovnjakov).

3. Spremljajoča strokovna dejavnost (znanstveno-raziskovalna in strokovna dejavnost v zvezi s konceptom množičnosti in vrhunškega športa, založništvo in propaganda ter dejavnost izobraževalnih institucij).

4. Sodelovanje z obmejnimi deželami, delavci na začasnem delu v tujini in izseljenci (redni in občasni stiki, športna in rekreativna srečanja doma in v tujini, pomoč v strokovnih kadrih in rekvizitih, udeležba na strokovnih seminarjih, uporaba objektov).

5. Obveznosti iz družbenih dogovorov in samoupravnih sporazumov (visokogorske planinske postojanke, regresiranje mladinskih potovanj, mladinski tisk, mladinske delovne akcije).

6. Telesnokulturni center Slovenije (izbor lokacije, dokumentacija in izgradnja prve faze).

7. Delovanje telesnokulturne skupnosti SR Slovenije in Zveze telesnokulturnih organizacij Slovenije (RSO) (delovanje samoupravnih organov in strokovnih služb v zvezi z uresničevanjem politike in strokovnega dela na področju množičnosti in vrhunškega športa).

8. Kreditni sklad (vzpodbujanje izgradnje telesnokulturne infrastrukture še zlasti na manj razvitih območjih SR Slovenije na podlagi družbenega dogovora o skladnejšem regionalnem razvoju).

9. Sklad za šolanje strokovnih kadrov (odpravljanje kadrovskega deficita na manj razvitih območjih Slovenije).

#### 11. člen

Telesnokulturna skupnost SR Slovenije bo na podlagi samoupravnega sporazuma sprejela dogovore z drugimi SIS na republiški ravni o skupnih programih in združevanju sredstev, in sicer:

— Z izobraževalno skupnostjo SRS o uporabi in namenjninah za telesnokulturne objekte, o programih in financiranju dejavnosti šolskih športnih društev, o šolanju in izpopolnjevanju strokovnih kadrov ter sofinanciranju vzgojno-izobraževalnih programov TK organizacij; o načinu izvajanja izbora in priprav potencialnih vrhunskih športnikov v vzgojno-izobraževalnem sistemu ter o vsebini in organizaciji telesne kulture v celodnevni šoli.

— Z republiško skupnostjo otroškega varstva o programiranju in financiranju TK dejavnosti predšolskih otrok v VVZ in izven njih.

— Z republiško skupnostjo zdravstvenega varstva o rednem zdravstvenem varstvu udeležencev v telesni kulturi ter specialnih oblikah zdravstvenega varstva vrhunskih športnikov in službi športne medicine.

— Z raziskovalno skupnostjo Slovenije o skupnem programiranju in združevanju sredstev za raziskovalne dejavnosti na področju telesne kulture.

— S kulturno skupnostjo Slovenije o programih in financiranju kulture in založniške dejavnosti telesnokulturnih organizacij.

— S skupnostjo invalidskega in pokojninskega zavarovanja Slovenije o uresničevanju obveznosti, ki izhajajo iz družbenega dogovora o statusu amaterskih vrhunskih športnikov.

— Z republiškim svetom zveze sindikatov Slovenije o programih, organizaciji in financiranju športno-rekreacijske dejavnosti v organizacijah združenega dela.

— Z drugimi republiškim organizacijami (SLO, JLA) o programih in financiranju dejavnosti organizacij tehnične kulture, ki so vključene v telesnokulturne asociacije v občini in republiki ter o TK dejavnostih, ki so posebej pomembne za SLO.

#### 12. člen

Udeleženci se zavezujejo, da bomo pri republiški skupnosti po načelu sorazmernosti združevali sredstva za program skupnih nalog:

Potrebna sredstva (po ocenah 1975) v 000 din

| Naloge opredeljene v 10. členu | 1976  | 1977  | 1978  | 1979  | 1980  | 76—80 |
|--------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|                                | 1.118 | 1.208 | 1.319 | 1.471 | 1.543 | 6.619 |

#### 13. člen

Samoupravni nadzor nad izvajanjem tega samoupravnega sporazuma in uporabe sredstev v skladu z dogovorjenim programom bo opravljal odbor za samoupravno kontrolo iz . . . . . čl. statuta telesnokulturne skupnosti.

Odbor za samoupravno kontrolo ima pri nadziranju tega sporazuma naslednje naloge:

— spremlja izvajanje programa telesnokulturne skupnosti po vsebini, obsegu in kvaliteti,

— preverja izvajanje skupnega programa na ravni mesta in republike na podlagi samoupravnih sporazumov iz 6. člena in 9. člena tega sporazuma,

— spremlja priliv sredstev iz prispevkov po tem sporazumu,

— spremlja odvajanje sredstev za skupen program na ravni mesta in republike z vidika obveznosti, ki jih ima občinska TKS po tem samoupravnem sporazumu,

— poroča o svojih ugotovitvah skupščini SIS ter po potrebi neposredno udeležencem.

#### 14. člen

Skupščina TKS mora ob polletnem periodičnem obračunu in zaključnem računu analizirati vsebinsko in finančno realizacijo tega sporazuma ter po potrebi sprejeti ustrezne ukrepe.

Če se pri analizi iz prejšnjega odstavka pokaže, da se iz objektivnih razlogov program ne izvaja, kakor je določeno v tem sporazumu in v sklepih skupščine, ki temeljijo na tem sporazumu, ter da skupščina TKS tega ne more popraviti v okviru svojih pristojnosti, mora o tem takoj obvestiti udeležence sporazuma in občinsko skupščino.

Šteje se, da se program ne izvaja v bistvenih točkah, če:

1. Se ne izvaja dogovorjeni občinski program ali skupni program v predvidenem obsegu in kvaliteti.

2. Če nastopijo nepredvidene in izjemne okoliščine, ki bi zahtevale vrednostno krčenje programa za več kakor 20 odstotkov.



V primerih iz prejšnjega odstavka lahko skupščina TKS predlaga spremembo samoupravnega sporazuma, ali pa predlaga skupščini občine Ljubljana Moste-Polje, da sprejme ustrezen ukrep. Za spremembo samoupravnega sporazuma velja isti postopek kot za njegovo sprejetje.

#### 15. člen

Skupščina TKS bo ob zaključku vsakega poslovnega leta, ko bo sprejela tudi letni program za naslednje leto, valorizirala zneske v programu za naslednje leto.

#### 16. člen

Obveznost temeljnih organizacij združenega dela glede plačevanja prispevkov za tekoče leto preneha, ko je dosežen planirani letni priliv sredstev v TKS in je izpolnjen letni program v predvidenem obsegu in kvaliteti.

Presežki iz priliva sredstev, ugotovljeni z letnim zaključ-

nim računom TKS, se poračunajo zavezancem pri obveznostih za naslednje leto.

#### 17. člen

Ta sporazum se sklene s pristopnimi izjavami, ki jih podpišejo pooblaščen predstavniki udeležencev.

Sporazum je sklenjen, ko k njemu pristopi najmanj dve tretjini upravičenih udeležencev. Da je ta pogoj izpolnjen, ugotovi skupščina TKS s posebnim sklepom.

Ko je samoupravni sporazum sprejet, se objavi v uradnem glasilu občinske skupščine Ljubljana Moste-Polje.

#### 18. člen

Samoupravni sporazum začne veljati 1. 8. 1977.

#### 19. člen

Rekapitulacija materialnih obveznosti udeležencev sporazuma, ki so zavezani plačevati prispevek:

Potrebna sredstva (po cenah 1975) za:

| PLANSKO<br>L E T O | DOGOVORJENI PROGRAM<br>NA RAVNI OBČINE | DOGOVORJENI SKUPNI<br>PROGRAM NA RAVNI<br>MESTA | DOGOVORJENI SKUPNI<br>PROGRAM NA RAVNI<br>REPUBLIKE | S K U P A J | PRISPEVNA OS-<br>NOVA (BOD) V<br>ooo din | STOP-<br>NJA |
|--------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-------------|------------------------------------------|--------------|
| 1976               | 5.154.000                              | 3.049.000                                       | 1.118.000                                           | 11.321.000  | 1.779.765                                | 0,63         |
| 1977               | 4.949.000                              | 5.809.000                                       | 1.208.000                                           | 11.966.000  | 1.870.533                                | 0,64         |
| 1978               | 5.212.000                              | 6.117.000                                       | 1.319.000                                           | 12.648.000  | 1.965.931                                | 0,643        |
| 1979               | 5.497.000                              | 6.452.000                                       | 1.431.000                                           | 13.380.000  | 2.066.192                                | 0,647        |
| 1980               | 5.791.000                              | 6.797.000                                       | 1.543.000                                           | 14.131.000  | 2.171.568                                | 0,65         |
| SKUPAJ:            | 28.603.000                             | 28.224.000                                      | 6.619.000                                           | 63.446.000  | 9.853.989                                |              |

### DODATNI ČLEN K SAMOUPRAVNEMU SPORAZUMU

Sredstva za izvedbo plana po tem samoupravnem sporazumu znašajo:

(v 000 din)

|                                     | 1976   | 1977   | 1978   | 1979   | 1980   | 1976—80 |
|-------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|
| Plan (cene 1975)                    | 11.321 | 11.966 | 12.648 | 13.380 | 14.131 | 63.446  |
| Izvedba plana<br>(v tekočih cenah): | 11.945 | 13.282 |        |        |        |         |

Obseg združenja sredstev za program v letu 1977:

1. Dogovorjeni program za leto 1977 13.282.000 din
2. Manj realizirana sredstva v obdobju od 1. 1. 1977 do 31. 7. 1977 (po zakonu o občasnem financiranju SIS — stopnja 0,63 7.615.000 din
3. Manj znesek presežka iz leta 1976 280.000 din
4. Ostane za združenje v obdobju od 1. 8. 1977 do 31. 12. 1977 5.387.000 din

Znesek iz 4. točke prejšnjega odstavka se bo združeval tako, da bodo zavezanci plačevali prispevke po stopnji 0,52 odstotka od 1.043.600.000 (osnova din).

Merila za združevanje sredstev po tem sporazumu za leto 1978 in naslednja leta bodo določali udeleženci tega sporazuma z aneksom, upošteva je sistemske osnove, ki bodo za to obdobje opredeljene z zakonom.

#### Priloga 1 FINANČNI KAZALCI RAZVOJA TELESNOKULTURNE DEJAVNOSTI V LJUBLJANI (50 OBČIN IN MESTO) ZA OBDOBJE 1976—1980 (V CENAH 1975)

| Občina          | 1976   | 1977   | 1978   | 1979   | 1980   | 76—80   |
|-----------------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|
| TKS Bežigrad    | 10.944 | 11.503 | 12.105 | 12.850 | 13.388 | 60.790  |
| TKS Center      | 10.173 | 9.647  | 10.034 | 10.546 | 11.083 | 51.483  |
| TKS Moste-Polje | 11.321 | 11.966 | 12.648 | 13.380 | 14.131 | 63.446  |
| TKS Šiška       | 16.788 | 17.644 | 18.544 | 19.490 | 20.484 | 92.950  |
| TKS Vič-Rudnik  | 15.141 | 15.631 | 16.288 | 16.972 | 17.685 | 81.717  |
| S k u p a j     | 62.413 | 66.391 | 69.619 | 73.238 | 76.771 | 350.386 |

#### Priloga 2 ZDRUŽEVANJE SREDSTEV ZA SKUPNE NALOGE TELESNE KULTURE V LJUBLJANI V OBDOBJU 1976—1980 (v cenah 1975)

|             | 1976   | 1977   | 1978   | 1979   | 1980   | 76—80   |
|-------------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|
| Bežigrad    | 5.144  | 5.435  | 5.713  | 6.053  | 6.207  | 28.552  |
| Center      | 3.853  | 5.209  | 5.418  | 5.695  | 5.985  | 26.160  |
| Moste-Polje | 3.049  | 5.809  | 6.117  | 6.452  | 6.797  | 28.224  |
| Šiška       | 5.512  | 8.682  | 9.125  | 9.590  | 10.080 | 42.989  |
| Vič-Rudnik  | 3.438  | 7.634  | 7.955  | 8.289  | 8.637  | 35.935  |
| S k u p a j | 20.966 | 32.769 | 34.328 | 36.079 | 37.706 | 161.860 |

#### Priloga 3 ZDRUŽEVANJE SREDSTEV TELESNOKULTURNIH SKUPNOSTI LJUBLJANE ZA SKUPNE NALOGE V OKVIRU SR SLOVENIJE V OBDOBJU 1976—1980 (v cenah 1975)

|             | 1976  | 1977  | 1978  | 1979  | 1980  | 76—80  |
|-------------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|
| Bežigrad    | 1.130 | 1.168 | 1.242 | 1.384 | 1.492 | 6.416  |
| Center      | 978   | 1.048 | 1.083 | 1.126 | 1.193 | 5.428  |
| Moste-Polje | 1.118 | 1.208 | 1.319 | 1.431 | 1.543 | 6.619  |
| Šiška       | 1.503 | 1.566 | 1.646 | 1.730 | 1.818 | 8.263  |
| Vič-Rudnik  | 1.574 | 1.494 | 1.577 | 1.622 | 1.690 | 7.937  |
| S k u p a j | 6.303 | 6.484 | 6.847 | 7.293 | 7.736 | 34.663 |



**SREDSTVA TELESNE KULTURE V LJUBLJANI ZA LETO 1977 (v tekočih cenah)**

| IZVEDBA PLANA: | 1976          | 1977          | indeks       |
|----------------|---------------|---------------|--------------|
| TKS Ljubljana: | 61.563        | 66.349        | 107,8        |
| TKS Slovenije: | 6.787         | 7.399         | 127,9        |
| <b>Skupaj</b>  | <b>67.350</b> | <b>73.748</b> | <b>109,5</b> |

|                                      |        |                                                                             |
|--------------------------------------|--------|-----------------------------------------------------------------------------|
| 1. Od 1. I.—31. VII. 1977            | 42.286 | stopnja 0,63<br>(0,57 — Ljubljana<br>= 38.259<br>0,06 — TKS SRS<br>= 4.027) |
| 2. Presežek 1976                     | 1.547  |                                                                             |
| 3. 3. Od 1. VIII.—31. XII. 1977      | 29.915 | stopnja 0,52<br>(0,46 — Ljubljana<br>= 26.543<br>0,06 — TKS SRS<br>= 3.372) |
| Stopnja 0,63 je od osnove — mase BOD |        | 6.712.000                                                                   |
| Stopnja 0,52 je od osnove — mase BOD |        | 5.716.000                                                                   |
|                                      |        | <b>12.428.000</b>                                                           |

**SREDSTVA SE BODO PO OBČINAH ZBIRALA TAKOLE:**

|               | 1. 1.—31. 7. 1977 |              |               | 1. 8.—31. 12. 1977 |              |               | Presežek     | Skupaj              |
|---------------|-------------------|--------------|---------------|--------------------|--------------|---------------|--------------|---------------------|
|               | 1<br>občina       | 2<br>SRS     | 3<br>skupaj   | 4<br>občina        | 5<br>SRS     | 6<br>skupaj   | 76<br>7      | 1977<br>(1+2+4+5+7) |
| Bežigrad      | 6.791             | 715          | 7.506         | 4.711              | 599          | 5.310         | 274          | 13.099              |
| Center        | 5.613             | 591          | 6.204         | 3.894              | 495          | 4.389         | 226          | 10.819              |
| Moste-Polje   | 6.890             | 725          | 7.615         | 4.780              | 607          | 5.387         | 280          | 13.282              |
| Šiška         | 10.403            | 1.005        | 11.498        | 7.217              | 916          | 8.133         | 421          | 20.052              |
| Vič-Rudnik    | 8.562             | 901          | 9.463         | 5.941              | 755          | 6.696         | 346          | 16.505              |
| <b>Skupaj</b> | <b>38.259</b>     | <b>4.027</b> | <b>42.286</b> | <b>26.543</b>      | <b>3.372</b> | <b>29.915</b> | <b>1.547</b> | <b>73.748</b>       |

Priloga 5

**SREDSTVA ZA SKUPNE NALOGE TELESNE KULTURE  
V LJUBLJANI IN V SR SLOVENIJI V LETU 1977**

| Občina        | TKS Ljubljana | TKS SRS      |
|---------------|---------------|--------------|
| Bežigrad      | 6.443         | 1.313        |
| Center        | 5.256         | 1.085        |
| Moste-Polje   | 6.450         | 1.333        |
| Šiška         | 9.802         | 2.012        |
| Vič-Rudnik    | 8.018         | 1.656        |
| <b>Skupaj</b> | <b>35.969</b> | <b>7.399</b> |

**SOCIALNO SKRBTSTVO**

Na osnovi 2., 28. in 44. člena Zakona o temeljnih sistemih družbenega planiranja (Ur. l. SFRJ, št. 6/76), 1. in 2. odstavka 24. člena Zakona o združenem delu (Ur. l. SFRJ, št. 53/76), 26. člena Zakona o socialnem skrbstvu (Ur. l. SRS, št. 39/74) ter 6. člena Samoupravnega sporazuma o ustanovitvi Občinske skupnosti socialnega skrbstva Ljubljana Moste-Polje sklepamo delavci v temeljnih in drugih organizacijah združenega dela ter delovnih skupnostih in delovni ljudje, ki z osebnim delom s sredstvi v lasti občanov opravljajo gospodarsko ali negospodarsko dejavnost (v nadaljnjem besedilu udeleženci) kot uporabniki ali izvajalci storitev v socialnem skrbstvu, ki uresničujejo svobodno menjavo dela v Občinski skupnosti socialnega skrbstva

## SAMOUPRAVNI SPORAZUM

**o osnovah plana socialnega skrbstva v  
občini Ljubljana Moste-Polje za obdobje  
1976—1980**

**TEMELJNE DOLOČBE****1. člen**

Občinska skupnost socialnega skrbstva s tem sporazumom določa osnove plana socialnega skrbstva (v nadaljnjem besedilu osnove plana), po obsegu, vrsti in kakovosti socialnih storitev ter pravic, ki si ga v letih 1976—1980 medsebojno jamčijo vsi delovni ljudje in občani v občini Ljubljana Moste-Polje.

S tem sporazumom skupnost socialnega skrbstva opredeljuje pogoje in postopek za združevanje sredstev ter izvajanje solidarnostnih in drugih nalog skupnega pomena za vse prebivalstvo občine Ljubljana Moste-Polje, mesta Ljubljane in SR Slovenije kot tudi druge skupne usmeritve pri načrtovanju socialnega skrbstva v tem srednje-ročnem obdobju.

**2. člen**

Osnova plana socialnega skrbstva, za katerega se sporazumevajo udeleženci s tem samoupravnim sporazumom izhaja iz:

- interesov delavcev po dejavnosti socialnega skrbstva in dohodkovni možnosti temeljnih in drugih organizacij združenega dela,
- nalog in ukrepov, ki jih določajo Zakon o zakonski zvezi in družinskih razmerjih, drugi zakoni in predpisi, ki dajejo javna pooblastila organom socialnega skrbstva,
- pričakovanega prispevka socialnega skrbstva k rasti družbenega proizvoda in produktivnosti celotnega združenega dela.



### 3. člen

Občinska skupnost socialnega skrbstva se s tem samoupravnim sporazumom obveže, da bo v srednjeročnem obdobju vodila na področju socialnega skrbstva politiko, ki bo usklajena s splošnimi družbenimi potrebami in bo omogočila izboljšanje družbene skrbi in socialne varnosti za otroke in mladoletnike, za katere ne skrbijo starši ali katerih starši ne morejo v zadostni meri zagotoviti pogojev za normalno rast in življenje, otroke in mladoletnike, prizadete v telesnem in duševnem razvoju, odrasle invalidne osebe in osebe, ki so potrebne družbene denarne pomoči, varstva, usposabljanja ali zaposlitve pod posebnimi pogoji, osebe, ki nimajo zadostnih sredstev za preživetje ter za druge osebe, ki so potrebne socialne pomoči.

Na ta način naj bi delavci v občinski skupnosti socialnega skrbstva in drugi delavci, s katerimi vršijo neposredno svobodno menjavo dela v socialnem skrbstvu, v svoji preventivni vlogi in pri normalizaciji življenjskega in družinskega okolja delovnega človeka, prispevali odgovarjajoč delež k ustvarjanju nove vrednosti v materialni proizvodnji, dvigu produktivnosti ter razvoju družbe.

S tem samoupravnim sporazumom se opredeljujejo pogoji in merila svobodne menjave dela na področju socialnega skrbstva občine in drugi pogoji, na podlagi katerih delavci in občani, združeni v občinski skupnosti socialnega skrbstva občine Ljubljana Moste-Polje ovrednotijo opravljeno družbeno potrebno delo delavcev na področju socialnega skrbstva, z namenom uresničevanja njihovega enakega družbenoekonomskega položaja z drugimi delavci v združenem delu.

## POGOJI IN MERILA SVOBODNE MENJAVE DELA NA PODROČJU DEJAVNOSTI SOCIALNEGA SKRBTVA

### 4. člen

Udeleženci so sporazumni, da se pri ovrednotenju opravljenih nalog po programu osnovne dejavnosti, uporabljajo naslednji kalkulatívni elementi:

- enote storitev, ki jih določa ta sporazum,
- enotni tehnični, delovni in potrošni normativi,
- elementi cene, ki jih določa ta sporazum.

### 5. člen

Enote storitev v socialnem skrbstvu so:

- izdelava predlogov za razne družbeno denarne in materialne pomoči,
- urejanje očetovstva za otroke, rojene izven zakonske zveze,
- urejanje stikov otrok z roditeljem, ki mu niso dodeljeni v varstvo in vzgojo,
- urejanje preživninskih zahtev občanov,
- izvajanje posvojitve otrok, oddaja otrok v rejo in spremljanje izvajanja rejništva,
- obravnavanje vzgojno zanemarnjenih, vedenjsko motenih otrok in mladoletnih prestopnikov,
- izvajanje vzgojnih ukrepov po izreku sodišča,
- izvajanje postopka za razvrščanje otrok, motenih v telesnem in duševnem razvoju,
- izdelava predlogov za napotitev v ustrezne zavode otrok, mladoletnikov in odraslih oseb,
- urejanje skrbniških zadev nad mladoletnimi in odraslimi osebami,
- izvajanje predzakonskega svetovanja,
- nudenje ustrezne pomoči odpuščenim iz zapora in njihovim družinam,
- nudenje pomoči občanom, ki imajo v družini neurejene odnose,
- nudenje pomoči socialno ogroženim občanom,
- obravnavanje socialno neprilagojenih oseb (alkoholiki, delomrzneži, klateži itd.),
- izdelava predlogov, ukrepov in ugotovitev ter posredovanje le-teh institucijam in organom v občini, mestu

Ljubljana in republikah v zadevah, ki jih je skrbstveni organ po zakonu dolžan zbrati,

— spremljanje dejavnosti izvajalcev v socialnem skrbstvu,

— in druge storitve, ki so jih strokovni delavci dolžni opravljati po veljavnih zakonskih predpisih, družbenih dogovorih in samoupravnih sporazumih.

### 6. člen

Za zagotovitev kadrovskih zmogljivosti za opravljanje osnovne dejavnosti socialnega skrbstva, je normativ:

en strokovni delavec na 4500 prebivalcev v občini. Pod strokovnim delavcem so mišljeni socialni delavci, psihologi in drugi profili strokovnih delavcev, ne upošteva administrativno tehničnega osebja.

Z enakimi kazalci ni mogoče opredeliti drugih tehničnih, delovnih in materialnih normativov na enoto storitve strokovnega delavca v socialnem skrbstvu, ker je strokovno obravnavanje posameznih primerov oseb in družine v stanju socialne potrebe ter preventivno delovanje pri preprečevanju in odpravljanju perečih socialnih problemov posameznih skupin prebivalcev različno zahtevno in različno dolgo ter zelo raznoliko.

### 7. člen

Program dejavnosti socialnega skrbstva se izvaja tudi na osnovi samoupravnega sporazuma in pogodb o menjavi dela z izvajalskimi organizacijami ali fizičnimi osebami, s katerimi občinska skupnost socialnega skrbstva vstopa v dohodkovni odnos in vrši svobodno menjavo dela. To so Center za socialno delo, socialni zavodi, društva in družbene organizacije, ki delajo na področju socialnega skrbstva, rejnice, skrbniki ter zdravstveni in drugi delavci v komisiji za razvrščanje otrok in mladoletnikov z motnjami v telesnem in duševnem razvoju in zakonske svetovalnice.

### 8. člen

Vsak samoupravni sporazum in pogodba o menjavi dela z izvajalcem dejavnosti soc. skrbstva mora vsebovati zlasti naslednje sestavine:

- vrsto nalog, njihov obseg po enotah storitve in dinamiko izvrševanja,
- pogoje, ki jih mora zagotoviti izvajalec, da bodo storitve dostopne uporabnikom,
- obveznosti, da bo izvajalec zagotovil kvaliteto storitev, najmanj v okviru enotnih tehničnih in delovnih normativov, ki veljajo v dejavnosti,
- cene za opravljene storitve,
- način poročanja o izvršitvi nalog po pogodbi oziroma sporazumu (vštevši način porabe sredstev),
- določbe o sankcijah za primer neizvršitve ali neustrezne izvršitve pogodbe oziroma sporazuma.

Obvezni sestavni del vsakega samoupravnega sporazuma ali pogodbe so tudi veljavni tehnični, delovni in stroškovni normativi, ki jih sprejme skupščina občinske skupnosti socialnega skrbstva.

Pogodbe so tipske, po obrazcu, ki ga določa skupščina skupnosti socialnega skrbstva.

Pogodbe se sklenejo za čas, dokler traja izvrševanje nalog, praviloma pa za eno poslovno leto.

### 9. člen

Udeleženci so sporazumni, da se pri izračunu cene za opravljene storitve po samoupravnem sporazumu ali pogodbi priznavajo naslednje sestavine cene za enoto storitve:

- a) materialni stroški, ki se izračunajo na podlagi enotnih tehničnih normativov in potrošnje materiala, oz. storitev, in sicer po cenah, ki so veljale 31. dec. preteklega leta.
- b) delež za amortizacijo v višini minimalne zakonske stopnje, veljavne na dan sklenitve pogodbe,
- c) dohodek:
- c1: sredstva za osebne dohodke in skupno porabo, izračunana na podlagi delovnih normativov, ki jih določa



pooblaščen organ skupnosti socialnega skrbstva; pri izračunu teh sredstev na enoto storitev se uporabljajo merila družbenega dogovora o razporejanju osebnih dohodkov in samoupravnega sporazuma o delitvi dohodka in osebnih dohodkov,

c 2: sredstva za pokrivanje obveznosti iz dohodka TOZD na podlagi zakona ali samoupravnega sporazuma,

c 3: sredstva za obvezno rezervo v višini odstotka, določenega s predpisi, na vsoto od a—c 2.

Za pogodbe, sklenjene s fizičnimi osebami ne veljajo točke b in c tega člena. V pogodbi se določi osebni dohodek po normativu.

#### 10. člen

Gornje cene se lahko pri posameznih enotah storitve ustrezno znižajo, če se uvede doplačilo neposrednega uporabnika k posamezni storitvi.

#### 11. člen

Če se povečajo materialni stroški izvajalca med izvajanjem pogodbe oz. sporazuma zaradi naraščanja cen, bo izvajalec najprej analiziral možnosti o racionalizaciji stroškov v okviru dogovorjenega zneska. Če pa izvajalec dokaže, da racionalizacija ni mogoča brez škode za izvedbo nalog po pogodbi, oz. sporazumu, bo skupnost socialnega skrbstva razpravljala o ustrezni spremembi pogodbe ali sporazuma.

#### 12. člen

Izvajalci se s tem sporazumom zavezujejo, da bodo tudi pri sklepanju samoupravnega sporazuma ali pogodb v neposredni menjavi dela z drugimi uporabniki uporabljali enaka načela in merila za oblikovanje cen, kakor jih določa ta sporazum, razen glede tehničnih, delovnih in potrošnih normativov, o katerih se lahko izvajalci prosto dogovorijo z neposrednimi naročniki. Pogodbe v neposredni svobodni menjavi dela ne smejo ovirati izvajanja nalog, dogovorjenih v samoupravnih sporazumih ali pogodbi s skupnostjo socialnega skrbstva.

### PLAN SKUPNOSTI SOCIALNEGA SKRBSTVA ZA OBDOBJE 1976—1980

#### 13. člen

Plan vsebuje naslednje skupine nalog, za katere združujemo sredstva po tem sporazumu:

- A. Enotni program v republiki
- B. Skupni program v republiki
- C. Občinski program:
  - temeljni občinski program
  - dogovorjene naloge v občini
- D. Skupni program mesta Ljubljana

#### A) Enotni program v republiki

##### 14. člen

Naloge iz enotnega programa so po naslednjem prioriteten vrstnem redu:

1. Zagotavljanje sredstev za stalne družbene denarne pomoči kot edini vir občanu, ki ni sposoben za pridobitno delo in nima dohodkov ter lastnega premoženja niti oseb, ki bi ga bile po zakonu, pogodbi, oporoki ali iz katerega drugega pravnega naslova dolžne in sposobne preživljati in če mu ni mogoče zagotoviti preživljanja na drug način.
2. Zagotavljanje sredstev za stalne družbene denarne pomoči kot dopolnilni vir preživljanja občanu, čigar osnovni dohodki so nižji od sredstev edinega vira.
3. Zagotavljanje sredstev za zdravstveno varstvo upravičencem do družbeno denarnih pomoči.
4. Zagotavljanje sredstev za BOD strokovnim delavcem v občinskih skupnostih socialnega skrbstva po kadrovskem normativu, ki izhaja iz poprečne kadrovske zasedbe strokovnih delavcev v SR Sloveniji leta 1975.

Enotne prispevne stopnje za izvedbo enotnega programa so izračunane na podlagi trenutnih virov in predvidene trenda rasti dejavnosti socialnega skrbstva, ter iz ocen o višini mase bruto osebnih dohodkov v Sloveniji do leta 1980. Vrednost enotnega programa v občini in višina sredstev za solidarnostno pokrivanje enotnih programov občinskih skupnosti socialnega skrbstva v SR Sloveniji je razvidna iz tabele 1.

#### 15. člen

Dogovorjeni standardi za vrednotenje enotnega programa socialnega skrbstva so izraženi v cenah iz leta 1975:

- |                                                                                                                                                                                                                                             |              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| 1. Stalna družbeno denarna pomoč kot edini vir preživljanja na upravičenca mesečno                                                                                                                                                          | 760,00 din   |
| 2. Stalna denarna pomoč kot dopolnilni vir preživljanja na upravičenca mesečno                                                                                                                                                              | 390,00 din   |
| 3. Prispevek za zdravstveno varstvo za posameznega upravičenca mesečno                                                                                                                                                                      | 135,00 din   |
| 4. Sredstva za strokovnega delavca mesečno v skupnostih socialnega skrbstva po normativu 1 strokovni delavec na 4500 prebivalcev, ki so enakovredni kvalifikacijskemu količniku 2.90 X BOD pogojno nekvalificiranega delavca v gospodarstvu | 7.824,00 din |

#### 16. člen

Enotna načela, ki urejajo način izvajanja solidarnosti.

Pri izvajanju solidarnosti bodo veljala naslednja načela:

1. Do solidarnostnih sredstev so upravičene tiste občinske SIS, ki v okviru sredstev, zbranih na območju svoje občine po dogovorjenih solidarnostnih stopnjah, ne morejo zagotoviti izvedbe enotnega programa.

2. Solidarnostna sredstva se smejo uporabiti samo za izvedbo enotnega programa, in sicer največ do razlike med sredstvi, zbranimi za dejavnost na območju občine ter vrednostjo enotnega programa dejavnosti v občini.

3. Morebitni presežek oz. primanjkljaj sredstev, ki se združujejo v solidarnost, se ob zaključku vsakega poslovnega leta poračuna z občinskimi SIS, ki so prispevale solidarnostna sredstva, in sicer tako da se jim v naslednjem poslovnem letu upošteva pri obveznostih za solidarnost v sorazmerju s sredstvi, ki so jih dejansko prispevale za solidarnost.

V okviru republiške SIS se bodo občinske SIS najkasneje v roku mesec dni po začetku veljavnosti tega sporazuma dogovorile o tehniki izvajanja solidarnosti.

#### B) Program skupnih nalog in njihovo uresničevanje

##### 17. člen

Udeleženci, združeni v skupnosti socialnega skrbstva, bodo uresničevali nekatere naloge skupnega in splošnega pomena po načelu vzajemnosti, za kar se bodo sredstva združevala v skupnosti socialnega skrbstva Slovenije.

Te naloge so:

1. Investicije
  - prednostna investicija za dokončanje izgradnje zavoda za duševno in živčno bolne Hrastovec-Trate,
  - sodelležba pri izgradnji centra za varstvo in rehabilitacijo slepih in slabovidnih v Škofji Loki,
  - izgradnja tretjega zavoda za varstvo in delovno usposabljanje za 250 težje duševno prizadetih otrok,
  - za izdelavo elaborata in gradbenega načrta ter za gradnjo zavoda za varstvo in resocializacijo alkoholikov.
2. Oskrba oseb neznanega prebivališča v zavodu za duševno in živčno bolne Hrastovec-Trate.
3. Sofinanciranje dogovorjenega programa skupnosti socialnega varstva SR Slovenije in INDOK centra po samoupravnih sporazumih.
4. Sofinanciranje programov republiških humanitarnih organizacij in društev.
5. Denarna in materialna pomoč Romom, izdelava in sofinanciranje programa za kompleksno in dolgoročno ure-



ditev vprašanja Romov, ob vključevanju ostalih SIS na področju družbenih dejavnosti.

6. Pomoč in oskrba delavcem in osebam, ki se prisilno vračajo iz tujine in so neznanega bivališča.

7. Oblikovanje programov predzakonskega svetovanja: vsebina zakonskega svetovanja, priprava kadrov in organizacija predzakonskega svetovanja.

8. Raziskave na področju socialnega skrbstva zajemajo: vloga in pomen socialnega dela pri obravnavanju vprašanj prestopništva; družine alkoholikov in prestopništvo mladine in raziskava o obvladanju socialnih razlik.

9. Dejavnost samoupravnih organov skupnosti socialnega skrbstva.

10. Dejavnost strokovne službe skupnosti socialnega skrbstva.

11. Sredstva v višini 1 % od zbranih sredstev za nepredvidene rizike, solidarnostno pomoč pri elementarnih nesrečah, o čemer odloča skupščina skupnosti.

Vrednost programa skupnih nalog skupnosti socialnega skrbstva v SR Sloveniji in prispevek SIS soc. skrbstva Ljubljana Moste-Polje je razvidna iz tabele II.

### C) Program nalog v občini Ljubljana Moste-Polje

#### 18. člen

Udeleženci se skladno s svojimi možnostmi in interesi sporazumejo poleg enotnega in skupnega programa tudi za uresničitev nalog in ukrepov iz občinskega programa, ki obsega naslednje naloge:

— zagotavljanje sredstev začasne denarne pomoči, kadar občan ali družina v določenem časovnem obdobju nima sredstev za preživetje;

— zagotavljanje sredstev za enkratno denarno pomoč, kadar občan ali družina zaide v prehodno oz. enkratno hudo stisko;

— zagotavljanje zavodskega varstva v splošnem socialnem zavodu starejšim občanom, ki živijo v takih pogojih, da so življenjsko, zdravstveno in socialno ogroženi ali če so zaradi bolezni ali invalidnosti nesposobni, da bi sami skrbeli zase, nimajo pa svojecev oz. oseb, ki bi zanje skrbeli;

— zagotavljanje zavodskega varstva v posebnih socialnih zavodih (Hrastovec, Škofja Loka, Ponikve) občanom, ki jim je potrebna posebna oblika varstva, rehabilitacija, zaposlitev in resocializacija;

— zagotavljanje zavodskega varstva in usposabljanja otrokom in mladostnikom, ki so moteni v telesnem in duševnem razvoju;

— zagotavljanje rejništva otrokom, ki jim je v lastni družini ogrožen normalni telesni in duševni razvoj in ki iz različnih drugih objektivnih razlogov ne morejo živeti pri svojih starših;

— zagotavljanje rejništva odraslih, ki ne morejo živeti v domačem okolju;

— zagotavljanje strokovnega postopka razvrščanja otrok motenih v telesnem in duševnem razvoju;

— zagotavljanje sredstev za pogrebne stroške nepremičnih;

— zagotavljanje delovanja občinske skupnosti socialnega skrbstva;

— zagotavljanje sredstev za brutto osebni dohodek ostalim delavcem, t. j. strokovno-administrativnim, tehničnim in finančnim delavcem pri izvajanju socialno varstvenih ukrepov;

— zagotavljanje sredstev za materialne in druge prejemke iz sklada skupne porabe;

— druge obvezne dajatve v zvezi z delovanjem skupnosti socialnega skrbstva (stroški SDK, obvezna rezerva, osnovna sredstva).

#### 19. člen

Delavci in občani Ljubljane združeni v skupnosti socialnega skrbstva se dogovorijo, da bodo za izvajanje nalog

iz 18. člena tega sporazuma upoštevali enotne kriterije pri dodeljevanju družbeno denarne pomoči.

1. Družbeno denarna pomoč kot edini vir preživetja znaša 60 % varstvene pokojnine.

2. Družbeno denarna pomoč kot dopolnilni vir preživetja znaša razliko med lastnimi dohodki do višine edinega vira, ob izpolnjenih ostalih pogojih, določenih v 42. členu statuta občinske skupnosti socialnega skrbstva.

3. Za druge oblike denarne pomoči se upoštevajo na podlagi povprečnih cen iz leta 1975 v mestu Ljubljana naslednje usmeritve:

|                                                                                  |              |
|----------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| — začasna denarna pomoč na upravičenca mesečno                                   | 450,00 din   |
| — enkratna denarna pomoč na upravičenca                                          | 850,00 din   |
| — zavodsko varstvo v splošnih socialnih zavodih na oskrbovanca povprečno mesečno | 1.070,00 din |
| — zavodsko varstvo v posebnih socialnih zavodih na oskrbovanca povprečno mesečno | 2.540,00 din |
| — zavodsko varstvo otrok na posebnem šolanju in usposabljanju, mesečno na otroka | 2.460,00 din |
| — zavodsko varstvo otrok in mladostnikov v vzgojnih zavodih, mesečno na otroka   | 2.160,00 din |
| — otrok v rejništvu, povprečno mesečno                                           | 760,00 din   |
| — zavarovanje rejnice, povprečno mesečno                                         | 1.080,00 din |
| — plačilo pogrebov                                                               | 2.500,00 din |
| — postopek za razvrstitev otroka                                                 | 750,00 din   |

#### 20. člen

Potrebna sredstva za izvedbo temeljnega programa občinske skupnosti socialnega skrbstva so razvidna iz tabele III.

#### 21. člen

Poleg nalog, temeljnega programa, mora občinska skupnost socialnega skrbstva izvajati še druge dogovorjene naloge, ki so prav tako pomembne za socialno varnost občanov in delavcev. V ta namen udeleženci združujejo sredstva še za:

— regresiranje šolske prehrane in oskrbnine v VVZ za otroke iz materialno ogroženih družin

— letovanje otrok iz materialno ogroženih družin

— letovanje socialno ogroženih starejših občanov

— sofinanciranje programov občinskih socialnih humanitarnih organizacij in društev

— vrednotenje teh nalog je razvidno iz tabele IV.

#### 22. člen

Za pridobitev pravice do regresiranja prehrane v šoli, oskrbnine v VVZ in letovanje otrok in odraslih znaša dohodkovni cenzus 860 din mesečno na družinskega člana.

### D. Program skupnih nalog v mestu Ljubljana

#### 23. člen

Občinska skupnost socialnega skrbstva je sporazumna, da se v okviru skupnosti socialnega skrbstva mesta Ljubljana združujejo sredstva za tiste naloge, ki so skupnega pomena za vse občinske skupnosti mesta Ljubljana.

Te naloge so:

— sofinanciranje dejavnosti mestne skupnosti socialnega skrbstva

— sofinanciranje mladinskega sprejemališča

— sofinanciranje Demonstracijskega eksperimentalnega centra za usposabljanje duševno prizadetih mladostnikov

— sofinanciranje družbeno humanitarnih organizacij

— sofinanciranje predzakonskega svetovanja v letu 1980

— in druge dogovorjene skupne naloge.

Ovrednoten program skupnih nalog v mestu Ljubljana je razviden iz tabele V.



#### 24. člen

Sredstva za predzakonsko svetovanje, ki se bo pričelo izvajati v letu 1980, bodo dogovorjena naknadno s posebnim sporazumom.

#### 25. člen

V okviru skupnosti socialnega skrbstva mesta Ljubljana bo občinska skupnost socialnega skrbstva Ljubljana Moste-Polje združevala sredstva za solidarnostne potrebe na podlagi posebej dogovorjenega programa solidarnosti.

#### 26. člen

Sredstva za izvedbo programa po tem sporazumu znašajo:

|                               | 1976       | 1977       | 1978       |
|-------------------------------|------------|------------|------------|
| <b>1. PLAN</b><br>(cene 1975) |            |            |            |
| enoten program                | 5.188.900  |            | 5.606.830  |
| skupni program                | 102.123    | 306.780    | 875.046    |
| občinski program              | 8.419.353  | 9.826.390  | 10.714.790 |
| skupni program v Ljubljani    | 499.700    | 499.700    | 499.700    |
| <b>SKUPAJ:</b>                | 14.210.076 |            | 17.696.366 |
| Od tega za solidarnost:       | 3.089.301  |            | 3.067.130  |
|                               | 1979       | 1980       | 1976-1980  |
|                               | 5.612.190  | 5.617.190  |            |
|                               | 973.218    | 1.125.306  | 3.382.473  |
|                               | 11.237.110 | 11.846.360 | 52.044.003 |
|                               | 499.700    | 499.700    | 2.498.500  |
|                               | 18.322.218 | 19.088.556 |            |
|                               | 2.914.818  | 2.766.830  |            |

Rekapitulacija materialnih obveznosti udeležencev sporazuma po prispevnih stopnjah je razvidna iz tabele VI.

#### Vrednost programov občinske skupnosti socialnega skrbstva Ljubljana Moste-Polje za leto 1977

#### 27. člen

| skupina programov                                             | vrednost          | stopnja 1977  | indeks 76/77 |
|---------------------------------------------------------------|-------------------|---------------|--------------|
| <b>1. ENOTNI PROGRAM SSS SRS</b>                              | <b>6.545.951</b>  | <b>0,891</b>  |              |
| a) vrednost enotnega programa v OŠSS Lj. Moste-Polje          | 2.574.454         |               |              |
| b) solidarnost v SSS SRS                                      |                   |               |              |
| <b>2. SKUPNI PROGRAM V SSS SRS</b>                            | <b>360.814</b>    | <b>0,0189</b> |              |
| <b>3. PROGRAM OBČINSKE SKUPNOSTI SOC. SKRBTVA MOSTE-POLJE</b> | <b>9.889.424</b>  |               |              |
| a) skupne naloge v Ljubljani                                  | 460.600           |               |              |
| b) temeljni program OŠSS                                      | 9.035.234         |               |              |
| c) dopolnilni program OŠSS                                    | 394.090           |               |              |
| <b>SKUPAJ 1 - 3</b>                                           | <b>16.796.689</b> | <b>0,75</b>   | <b>136</b>   |
| <b>OD TEGA:</b>                                               |                   |               |              |
| 1. združevanje sredstev v skupnosti soc. skrbstva SRS         | 4.332.311         |               | 149          |
| 2. združevanje sredstev za dejavnost OŠSS                     | 12.464.378        |               | 132          |
| Po enotni stopnji za socialno skrbstvo v Ljubljani sbera      | 17.095.956        | 0,76          |              |
| Odvaja za ljubljansko solidarnost                             | 299.267           |               |              |

potrebna stopnja glede na oceno BOD v občini

#### OBSEG ZDRUŽEVANJA SREDSTEV ZA SKUPNOSTI SOCIALNEGA SKRBTVA V LJUBLJANI ZA OBDOBJE 1. 8.—31. 12. 1977

|                                                      | stop. prisp. sredstva 1. 8.—31. 12. 77 | 1. 8.—31. 12. |
|------------------------------------------------------|----------------------------------------|---------------|
| 1. dogovorjeni program za leto 1977                  | 94.336.390                             |               |
| 2. manj realizirana sredstva (54 % stopnje BOD 1977) | 47.648.952                             | 46.687.438    |

#### 3. manj znesek presežka nad dogovorjenim revaloriziranim programom 1976

|                             |                  |
|-----------------------------|------------------|
| a) v občinskih skupnostih   | 317.000          |
| b) solidarnost              | 901.000          |
| c) vzajemnost               | 581.000          |
| <b>Skupaj presežek 1976</b> | <b>1.799.000</b> |

#### 4. ostane za združevanje v obdobju 1. 8.—31. 12. 1977

|                               |            |      |
|-------------------------------|------------|------|
| od tega:                      | 44.888.438 | 0,78 |
| 1. za združevanje v SSS SRS   | 9.141.098  | 0,15 |
| 2. za združevanje v Ljubljani | 35.947.340 | 0,63 |

Dohodkovne možnosti udeležencev sporazuma in potrebe vseh koristnikov skupne porabe v Ljubljani so v letu 1977 narekovalne možnosti in obseg dejavnosti tako občinskih kot mestne skupnosti socialnega skrbstva. Tako je zelo zmanjšan ali v celoti črtan obseg dopolnilnega programa:

— regresiranje šolske prehrane in oskrbnine v VVZ na manj kot 50 % lanske porabe

— regresiranje letovanja socialno ogroženih otrok v celoti

— ter sofinanciranje humanitarnih organizacij, društev ter klubov zdravljenih alkoholikov v celoti.

#### Tekoče izvajanje sporazuma

#### 29. člen

Skupnosti socialnega skrbstva bodo spremljale gospodarska gibanja in dohodkovne možnosti temeljnih organizacij združenega dela materialne proizvodnje in sprejemale potrebne ukrepe. Skupščina skupnosti socialnega skrbstva Slovenije bo skladno s temi gibanji predlagala ostalim udeležencem samoupravnega sporazuma enotne prispevne stopnje za enotni in skupni program, kot tudi obvezo posamezne občinske skupnosti do združevanja sredstev. Na tej osnovi bodo tudi ugotavljale upravičenost posameznih občinskih skupnosti socialnega skrbstva do solidarnostnih sredstev in njihovo višino za posamezno leto. Upošteva se ista izhodišča predlaga občinska skupnost socialnega skrbstva vsakoletno prispevno stopnjo za celotni občinski program.

#### 30. člen

Delavci in občani bodo preko skupščine občinske skupnosti socialnega skrbstva ob zaključku vsakega leta valorizirali zneske programa po tem sporazumu za naslednje leto na osnovi družbenega dogovora o razporejanju dohodka za tekoče leto.

#### 31. člen

Samoupravni nadzor nad izvajanjem tega sporazuma in uporabe sredstev v skladu z dogovorjenim programom bo opravljal odbor za samoupravni nadzor iz 21. člena samoupravnega sporazuma o ustanovitvi občinske skupnosti socialnega skrbstva.

#### 32. člen

Skupščina skupnosti socialnega skrbstva Občinske skupnosti Ljubljana Moste-Polje mora ob polletnem periodičnem obračunu in zaključnem računu analizirati vsebinsko in finančno realizacijo tega sporazuma ter po potrebi sprejeti ustrezne ukrepe.

Če se pri analizi iz prejšnjega odstavka pokaže, da se iz objektivnih razlogov programa ne izvaja, kakor je določeno v tem sporazumu ter da skupščina skupnosti tega ne more popraviti v okviru svoje pristojnosti, mora o tem takoj obvestiti udeležence sporazuma in skupščino občine Ljubljana Moste-Polje.

Steje se, da se program ne izvaja v bistvenih točkah, če:

1. se ne izvaja program v predvidenem obsegu in kvaliteti;

2. nastopijo nepredvidene in izjemne okoliščine, ki bi zahtevale vrednostno krčenje programa za več kot 5 %;



3. so bistveno kršena določila izvajalskih samoupravnih sporazumov ali pogodb glede kakovosti storitev ali dostopnosti storitev občanom.

V primerih iz prejšnjega odstavka predloži skupnost socialnega skrbstva občine problematiko Skupnosti socialnega varstva občine, ki lahko predlaga spremembo samoupravnega sporazuma ali predlaga skupščini občine, da sprejme ustrezen ukrep.

### 33. člen

Presežki iz preliwa sredstev, ugotovljeni v letnem zaključnem računu občinske skupnosti socialnega skrbstva se poračunajo zavezancem pri obveznostih za naslednje leto, če se ne sporazumejo drugače.

TABELA I.: ENOTNI PROGRAM

| Št.                                                       | NAZIV                                          | Štev. 1976<br>prejem-sredstva<br>nikov po prisp.<br>stopnji | Št. 1977<br>pre-sredstva<br>jem. po prisp.<br>stopnji | Št. 1978<br>pre-sredstva<br>jem. po prisp.<br>stopnji | Štev. 1979<br>pre-sredstva<br>jem. po prisp.<br>stopnji | Štev. 1980<br>pre-sredstva<br>jem. po prisp.<br>stopnji | Štev. 1976 - 1980<br>pre-sredstva<br>jem. sredstva |
|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
|                                                           |                                                | 0,291                                                       | 0,291                                                 | 0,285                                                 | 0,272                                                   | 0,259                                                   |                                                    |
| 1.                                                        | Denarne pomoči kot edini vir preživljanja      | 42 383.040                                                  | 44 401.280                                            | 46 419.520                                            | 48 437.760                                              | 50 456.000                                              | 2.097.600                                          |
| 2.                                                        | Denarne pomoči kot dopolnilni vir preživljanja | 109 510.120                                                 | 138 645.840                                           | 150 702.000                                           | 158 739.440                                             | 165 772.200                                             | 3.369.600                                          |
| 3.                                                        | Zdravstveno varstvo nepremožnih                | 113 183.060                                                 | 118 191.160                                           | 122 197.640                                           | 127 205.740                                             | 132 213.840                                             | 991.440                                            |
| 4.                                                        | Strokovni delci                                | 10,9 1.023.379                                              | 13 1.220.540                                          | 13 1.220.540                                          | 14 1.314.432                                            | 15 1.408.320                                            | 6.187.211                                          |
| SKUPAJ                                                    |                                                | 2.099.599                                                   | 2.458.820                                             | 2.539.700                                             | 2.697.372                                               | 2.850.360                                               | 12.645.851                                         |
| Solidarnostno prelivanje v SIS soc. skrbstva SR Slovenije |                                                | 3.089.301                                                   | 2.984.431                                             | 3.067.130                                             | 2.914.818                                               | 2.766.830                                               | 44.977.639<br>14.822.510                           |
| SKUPAJ                                                    |                                                | 5.188.900                                                   | 5.443.251                                             | 5.606.830                                             | 5.612.190                                               | 5.617.190                                               | 21.625.490<br>27.469.361                           |

TABELA II

### PROGRAM SKUPNIH NALOG SKUPNOSTI SOCIALNEGA SKRBTVA V SR SLOVENIJI

| NALOGE                                                                                                       | POTREBNA SREDSTVA /po ceni leta 1975/ |                  |                   |                   |                   |                   | v din |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------|
|                                                                                                              | 1976                                  | 1977             | 1978              | 1979              | 1980              | 1976 - 1980       |       |
| 1. Investicije                                                                                               |                                       |                  |                   |                   |                   |                   |       |
| a/ Zavod za duševno in živčno bolne Hrastovec-Trate                                                          | 1.000.000                             | 2.700.000        | -                 | -                 | -                 | 3.700.000         |       |
| b/ Center za varstvo in rehabilitacijo in varstvo slepih in slabovidnih v Škofji Loki                        | -                                     | -                | 3.484.000         | -                 | -                 | 3.484.000         |       |
| c/ Tretji zavod za varstvo in delovno usposabljanje duševno prizadetih otrok                                 | -                                     | -                | 10.000.000        | 15.000.000        | 15.000.000        | 40.000.000        |       |
| d/ Zavod za varstvo in resocializacijo alkoholikov                                                           | -                                     | -                | 3.000.000         | 4.000.000         | 8.000.000         | 15.000.000        |       |
| 2. Oskrba oseb neznane bivališča v zavodu za duševno in živčno bolne Hrastovec-Trate                         | 350.000                               | 350.000          | 350.000           | 350.000           | 350.000           | 1.750.000         |       |
| 3. Sofinanciranje dogovorjenega programa Skupnosti socialnega varstva Slovenije in republiškega INDOX centra | 110.000                               | 110.000          | 110.000           | 110.000           | 110.000           | 550.000           |       |
| 4. Sofinanciranje programov republiških socialno-humanitarnih organizacij in društev                         | 220.000                               | 220.000          | 220.000           | 220.000           | 220.000           | 1.000.000         |       |
| 5. Denarna in materialna pomoč komom                                                                         | -                                     | 500.000          | 500.000           | 500.000           | 500.000           | 2.000.000         |       |
| 6. Pomoč in oskrba begavcem in osebam, ki se prisilno vračajo iz tujine - neugotovljenega bivališča          | -                                     | 400.000          | 400.000           | 400.000           | 400.000           | 1.600.000         |       |
| 7. Program predzakonskega svetovanja                                                                         | 316.760                               | 500.000          | 500.000           | 500.000           | 500.000           | 2.316.760         |       |
| 8. Raziskave na področju socialnega skrbstva                                                                 | -                                     | 500.000          | 500.000           | 500.000           | 500.000           | 2.000.000         |       |
| 9. Dejavnost samoupravnih organov skupnosti socialnega skrbstva                                              | 150.000                               | 321.260          | 321.260           | 321.260           | 321.260           | 1.485.040         |       |
| 10. Dejavnost strokovne službe skupnosti socialnega skrbstva                                                 | 300.000                               | 1.771.546        | 1.828.370         | 1.828.370         | 1.828.370         | 7.556.656         |       |
| 11. Sredstva v višini 1% od zbranih sredstev za nepredvidene rizike                                          | 24.270                                | 73.470           | 177.100           | 271.940           | 272.100           | 818.880           |       |
| <b>SKUPAJ:</b>                                                                                               | <b>2.451.131</b>                      | <b>7.426.876</b> | <b>21.370.730</b> | <b>23.981.570</b> | <b>27.981.730</b> | <b>83.211.336</b> |       |
| <b>Prispevek stopnja</b>                                                                                     | <b>0,005738 %</b>                     | <b>0,0164 %</b>  | <b>0,047101 %</b> | <b>0,047101 %</b> | <b>0,05182 %</b>  |                   |       |
| <b>Prispevek SIS soc. skrbstva Lj. Moste Polje</b>                                                           | <b>102.120</b>                        | <b>306.780</b>   | <b>875.040</b>    | <b>973.218</b>    | <b>1.125.306</b>  | <b>3.382.474</b>  |       |

### Končne določbe

#### 34. člen

Ta sporazum se sklene s pristopnimi izjavami, ki jih podpišejo pooblašeni predstavniki udeležencev.

Sporazum je sklenjen, ko k njemu pristopi najmanj dve tretjini upravičenih udeležencev. To ugotovi skupščina občinske skupnosti socialnega skrbstva s posebnim sklepom.

Ko je sporazum sprejet se objavi v občinskem glasilu.

#### 35. člen

Samoupravni sporazum začne veljati s 1. 8. 1977.



TABELA III

| Zap. št. | NAZIV                                           | TEMELJNI OBČINSKI PROGRAM |                                 |                |                                 |                |                                 |                |                                 |              |                                 |              |                                      |
|----------|-------------------------------------------------|---------------------------|---------------------------------|----------------|---------------------------------|----------------|---------------------------------|----------------|---------------------------------|--------------|---------------------------------|--------------|--------------------------------------|
|          |                                                 | Štev. pre-jem.            | 1976 sredstva po prisp. stopnji | Štev. pre-jem. | 1977 sredstva po prisp. stopnji | Štev. pre-jem. | 1978 sredstva po prisp. stopnji | Štev. pre-jem. | 1979 sredstva po prisp. stopnji | Št. pre-jem. | 1980 sredstva po prisp. stopnji | Št. pre-jem. | 1976-1980 sredstva po prisp. stopnji |
|          |                                                 |                           | 0,428                           |                | 0,471                           |                | 0,484                           |                | 0,481                           |              | 0,482                           |              |                                      |
| 1.       | družbeno denarne pomoči-edini vir               | 42                        | 50.400                          | 44             | 52.800                          | 46             | 55.200                          | 48             | 57.600                          | 50           | 60.000                          | 230          | 276.000                              |
| 2.       | družbeno denarne pomoči-zaslužne                | 24                        | 129.600                         | 26             | 140.400                         | 27             | 145.800                         | 28             | 151.200                         | 29           | 156.600                         | 134          | 723.600                              |
| 3.       | družbeno denarne pomoči-enkratne                | 210                       | 214.200                         | 236            | 240.720                         | 240            | 244.800                         | 244            | 248.880                         | 248          | 252.960                         | 1179         | 1.201.560                            |
| 4.       | splošni socialni zavodi                         | 133                       | 1.707.720                       | 155            | 1.990.200                       | 175            | 2.247.000                       | 183            | 2.349.720                       | 197          | 2.529.480                       | 843          | 10.824.120                           |
| 5.       | posebni socialni zavodi                         | 22                        | 670.560                         | 26             | 792.480                         | 30             | 914.400                         | 32             | 975.360                         | 34           | 1.036.320                       | 144          | 4.389.120                            |
| 6.       | zavodi za usposabljanje                         | 73                        | 2.154.960                       | 80             | 2.361.600                       | 84             | 2.479.680                       | 87             | 2.568.240                       | 90           | 2.656.800                       | 414          | 12.221.280                           |
| 7.       | vzgojni zavodi                                  | 35                        | 907.200                         | 40             | 1.036.800                       | 42             | 1.088.640                       | 44             | 1.140.480                       | 47           | 1.218.240                       | 208          | 5.391.360                            |
| 8.       | rejništvo                                       | 80                        | 729.600                         | 90             | 820.800                         | 93             | 848.160                         | 95             | 866.400                         | 98           | 893.760                         | 456          | 4.158.720                            |
| 9.       | zavarovanje rejnic                              | -                         | -                               | -              | -                               | 6              | 64.800                          | 7              | 75.600                          | 8            | 86.400                          | 23           | 226.800                              |
| 10.      | postopek za razvrščanje otrok motenih v razvoju | 32                        | 24.000                          | 35             | 26.250                          | 38             | 29.500                          | 40             | 30.000                          | 42           | 31.500                          | 187          | 141.250                              |
| 11.      | pogrebni stroški                                | 7                         | 17.500                          | 8              | 20.000                          | 9              | 22.500                          | 10             | 25.000                          | 11           | 27.500                          | 45           | 112.500                              |
| 12.      | center za socialno delo                         |                           | 771.120                         |                | 937.600                         |                | 993.500                         |                | 1.038.900                       |              | 1.091.800                       |              | 4.832.920                            |
| 13.      | občinska skupnost socialnega skrbstva           |                           | 93.418                          |                | 160.550                         |                | 167.300                         |                | 174.300                         |              | 181.700                         |              | 777.268                              |
| 14.      | osnovna sredstva                                |                           | -                               |                | 41.000                          |                | 10.000                          |                | 22.500                          |              | 22.500                          |              | 96.000                               |
| 15.      | stroški SDK                                     |                           | 25.185                          |                | 26.300                          |                | 27.500                          |                | 28.700                          |              | 30.100                          |              | 137.785                              |
| 16.      | obvezna rezerva                                 |                           | 113.130                         |                | 164.000                         |                | 170.900                         |                | 178.100                         |              | 185.600                         |              | 811.730                              |
| SKUPAJ   |                                                 |                           | 7.608.593                       |                | 8.811.500                       |                | 9.509.680                       |                | 9.930.980                       |              | 10.461.260                      |              | 46.322.013                           |

TABELA IV

| Zap. št. | NAZIV                             | DOGOVORJENI PROGRAM V OBČINI |                                 |                |                                  |              |                                  |              |                                 |              |                                 |              |                                      |
|----------|-----------------------------------|------------------------------|---------------------------------|----------------|----------------------------------|--------------|----------------------------------|--------------|---------------------------------|--------------|---------------------------------|--------------|--------------------------------------|
|          |                                   | Štev. pre-jem.               | 1976 sredstva po prisp. stopnji | Štev. pre-jem. | 1977 sredstva po prisp. stopnjah | Št. pre-jem. | 1978 sredstva po prisp. stopnjah | Št. pre-jem. | 1979 sredstva po prisp. stopnji | Št. pre-jem. | 1980 sredstva po prisp. stopnji | Št. pre-jem. | 1976-1980 sredstva po prisp. stopnji |
|          |                                   |                              | 0,046                           |                | 0,054                            |              | 0,061                            |              | 0,063                           |              | 0,064                           |              |                                      |
| 1.       | pomoč pri plačilu prehrane v šoli | 466                          | 479.980                         | 580            | 597.400                          | 655          | 674.650                          | 700          | 721.000                         | 740          | 762.200                         | 3141         | 3.235.230                            |
| 2.       | pomoč plačila oskrbnine v VVZ     | 36                           | 121.680                         | 58             | 196.040                          | 82           | 277.160                          | 96           | 324.480                         | 105          | 354.900                         | 377          | 1.274.260                            |
| 3.       | letovanje otrok                   | 390                          | 191.100                         | 405            | 198.450                          | 410          | 200.900                          | 415          | 203.350                         | 420          | 205.800                         | 2040         | 999.600                              |
| 4.       | letovanje odraslih                | -                            | -                               | -              | -                                | 30           | 29.400                           | 35           | 34.300                          | 40           | 39.200                          | 105          | 102.900                              |
| 5.       | društvo invalidov                 |                              | 12.000                          |                | 17.000                           |              | 17.000                           |              | 17.000                          |              | 17.000                          |              | 80.000                               |
| 6.       | klub zdravljenih alkoholikov      |                              | 5.000                           |                | 5.000                            |              | 5.000                            |              | 5.000                           |              | 5.000                           |              | 25.000                               |
| 7.       | društvo socialnih delavcev        |                              | 1.000                           |                | 1.000                            |              | 1.000                            |              | 1.000                           |              | 1.000                           |              | 5.000                                |
| SKUPAJ   |                                   |                              | 810.760                         |                | 1.014.890                        |              | 1.205.110                        |              | 1.306.130                       |              | 1.385.100                       |              | 5.721.990                            |

TABELA V

| Zap. št. | NAZIV                                                      | SKUPNE NALOGE V MESTU LJUBLJANA |                                 |                                 |                                 |                                      |
|----------|------------------------------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------|
|          |                                                            | 1976 sredstva po prisp. stopnji | 1977 sredstva po prisp. stopnji | 1978 sredstva po prisp. stopnji | 1979 sredstva po prisp. stopnji | 1976-1980 sredstva po prisp. stopnji |
|          |                                                            | 0,028                           | 0,027                           | 0,025                           | 0,024                           | 0,023                                |
| 1.       | Skupnost socialnega skrbstva mesta Ljubljana               | 40.000                          | 40.000                          | 40.000                          | 40.000                          | 200.000                              |
| 2.       | mladinsko sprejemališče                                    | 80.000                          | 80.000                          | 80.000                          | 80.000                          | 400.000                              |
| 3.       | demonstracijski center za uspos. duševno prizadete mladine | 308.000                         | 308.000                         | 308.000                         | 308.000                         | 1.540.000                            |
| 4.       | humanitarne organizacije                                   | 70.000                          | 70.000                          | 70.000                          | 70.000                          | 350.000                              |
| 5.       | skupnost socialnega varstva                                | 1.700                           | 1.700                           | 1.700                           | 1.700                           | 8.500                                |
| SKUPAJ   |                                                            | 499.700                         | 499.700                         | 499.700                         | 499.700                         | 2.498.500                            |



|                                              | SREDSTVA<br>1976-1980 | Prispevne stopnje |              |               |               |               |
|----------------------------------------------|-----------------------|-------------------|--------------|---------------|---------------|---------------|
|                                              |                       | 1976              | 1977         | 1978          | 1979          | 1980          |
| A. Enotni program v republiki                | 27,625.490            | 0,2915            | 0,2994       | 0,2852        | 0,2716        | 0,2587        |
| B. Skupne naloge v republiki                 | 3,382.473             | 0,0057            | 0,0164       | 0,0445        | 0,0471        | 0,0518        |
| C <sub>1</sub> . Občinski temeljni program   | 46,322.013            | 0,428             | 0,471        | 0,484         | 0,481         | 0,482         |
| C <sub>2</sub> . Občinski dopolnilni program | 5,721.990             | 0,046             | 0,054        | 0,061         | 0,063         | 0,064         |
| D. Skupne naloge v mestu Ljubljani           | 2,498.500             | 0,028             | 0,027        | 0,025         | 0,024         | 0,023         |
| <b>Skupaj:</b>                               | <b>85,550.466</b>     | <b>0,6948</b>     | <b>0,742</b> | <b>0,9971</b> | <b>0,9852</b> | <b>0,7348</b> |

## ZDRAVSTVO

Na podlagi 24. člena Zakona o združenem delu (Uradni list SFRJ, št. 53/76), 32. in 35. člena samoupravnega sporazuma o ustanovitvi Občinske zdravstvene skupnosti Ljubljana-Moste-Polje in družbenega plana občine, delavci v temeljnih in drugih organizacijah združenega dela in delovnih skupnostih, ter kmetje in delovni ljudje, ki z osebnim delom in z delovnimi sredstvi opravljajo gospodarsko ali negospodarsko dejavnost na območju občine (v nadaljnjem besedilu: delovni ljudje ali udeleženci sporazuma) sklenemo

# SAMOUPRAVNI SPORAZUM

**o osnovah plana občinske zdravstvene skupnosti Ljubljana-Moste-Polje za obdobje 1976-1980**

### 1. člen

Delovni ljudje združeni v občinski zdravstveni skupnosti s tem samoupravnim sporazumom določamo temelje programa zdravstvenega varstva za obdobje 1976-1980, cilje in naloge nadaljnjega razvoja zdravstvenega varstva, združujemo potrebna finančna sredstva za zadovoljevanje svojih in skupnih potreb na področju zdravstvenega varstva in socialne varnosti, medsebojne obveznosti in odgovornosti, upoštevajoč načela solidarnosti in vzajemnosti v občinski zdravstveni skupnosti in Zdravstveni skupnosti Slovenije, pogoje in merila za svobodno menjavo dela med uporabniki in izvajalci in dolžnosti pri nadzoru izvajanja tega sporazuma.

### 2. člen

Udeleženci tega sporazuma soglašamo, da z delovnimi ljudmi združenimi v Regionalni zdravstveni skupnosti Ljubljana in v Zdravstveni skupnosti Slovenije zagotovimo zdravstveno varstvo in socialno varnost v skladu z rastjo produktivnosti dela zlasti pa:

1. boljše in popolnejše zdravstveno varstvo aktivnega prebivalstva z ukrepi za odpravljanje najpogostejših obolenj in bolezenskih stanj na območju občine;
2. dopolnjevanje organizacijskih oblik in nadaljnje izboljševanje kvalitete dela pri izvajanju zdravstvenega varstva udeležencev NOB;

3. organizacijo zdravstvene službe v pogojih družbene samozastite, splošnega ljudskega odpora in ljudske obrambe ter v izrednih razmerah;
4. krepitev higiensko-epidemiološke dejavnosti, predvsem njene aktivnosti za ohranjanje človekovega delovnega in življenjskega okolja in sicer iz zdravstvenih vidikov;
5. postopno ustanavljanje ambulant za starostnike, vzpostavitev in nadaljni razvoj nege bolnika na domu; nadaljevanje oblikovanja in dokončna izpeljava zagotavljanja najustrežnejših pogojev za sodelovanje osnovne, specialistične in bolnišnične zdravstvene dejavnosti zavoljo racionalnega poslovanja in uspešnega izvajanja stabilizacije v zdravstvu oziroma v okvirih sleherne zdravstvene organizacije;
6. zdravstveno vzgojno in prosvetno dejavnost, zlasti še za omejevanje in preprečevanje poškodb pri delu in izven dela, poklicnih bolezni in invalidnosti, kot tudi za obnovitev mentalnega zdravja s poudarkom na preprečevanju alkoholizma, narkomanije in drugih škodljivih zdravstveno-socialnih pojavov.

Število in starostna ter populacijska struktura prebivalstva, ki predstavlja osnovo za načrtovanje enotnega in dodatnega programa zdravstvenega varstva, je prikazana v tabeli št. I, ki je sestavni del tega sporazuma.

### 3. člen

Delovni ljudje v občinski zdravstveni skupnosti združujejo sredstva za uresničevanje zdravstvenega varstva in socialne varnosti za:

1. enotni program zdravstvenega varstva občinske zdravstvene skupnosti;
2. dodatni program zdravstvenega varstva občinske zdravstvene skupnosti;
3. skupni program zdravstvenega varstva občinskih zdravstvenih skupnosti v Regionalni zdravstveni skupnosti Ljubljana;
4. skupni program zdravstvenega varstva občinskih zdravstvenih skupnosti v Zdravstveni skupnosti Slovenije.

## I. PROGRAMI ZDRAVSTVENEGA VARSTVA

1. Enotni program zdravstvenega varstva

### 4. člen

Enotni program zdravstvenega varstva pomeni količinsko in kakovostno opredelitev zdravstvenih storitev. Uresničevanje teh storitev si delavci in drugi delovni ljudje jamčimo z medsebojno solidarnostjo med občinskimi zdravstvenimi skupnostmi v SR Sloveniji, ne glede na dohodkovne možnosti v občini.

Kazalci za določitev enotnega programa zdravstvenega varstva za obdobje 1976-1980 bodo opredeljeni v samoupravnem sporazumu o skupnih osnovah in merilih za uresničevanje svobodne menjave dela na področju zdravstvenega varstva v SR Sloveniji.



### 5. člen

Delovni ljudje bomo v občinski zdravstveni skupnosti združevali sredstva za uresničevanje enotnega programa zdravstvenega varstva (po cenah iz leta 1975) za vrste dejavnosti, kakor so navedene v prilogi I. tega sporazuma.

Do spremembe sistema zbiranja sredstev po kraju stalnega prebivališča (domicilno načelo) bo občinska zdravstvena skupnost pri zbiranju sredstev za enotni program upoštevala razliko med številom prebivalcev in zavarovanih oseb.

Delovni ljudje bomo zbrali sredstva za financiranje enotnega programa zdravstvenega varstva v višini:

|                  | (v tisoč din) |
|------------------|---------------|
| – leta 1976      | 84.602 din    |
| – leta 1977      | 88.122 din    |
| – leta 1978      | 91.476 din    |
| – leta 1979      | 95.450 din    |
| – leta 1980      | 99.233 din    |
| Skupaj 1976–1980 | 458.883 din.  |

### 6. člen

Finančna sredstva potrebna za uresničitev enotnega programa bomo delovni ljudje zbirali po enotni prispevni stopnji (na bruto osebne dohodke), in sicer:

|             |       |
|-------------|-------|
| – leta 1976 | 4,59  |
| – leta 1977 | 4,56  |
| – leta 1978 | 4,51  |
| – leta 1979 | 4,49  |
| – leta 1980 | 4,45. |

V enotni prispevni stopnji iz prejšnjega odstavka tega člena ni upoštevan prispevek kmetov in drugih delovnih ljudi iz 19. člena tega sporazuma.

Večji priliv sredstev po enotni prispevni stopnji preko dogovorjenega zneska za enotni program iz 3. odstavka 5. člena in preko zneska za solidarnostno prelivanje iz 16. člena tega sporazuma se uporabi za financiranje iz 2. in 3. točke 3. člena ob upoštevanju 10. člena tega sporazuma.

Za nepredvideno povečanje izdatkov pri uresničevanju enotnega programa zdravstvenega varstva bomo v občinski zdravstveni skupnosti zagotovili tekočo rezervo.

### 2. Dodatni program zdravstvenega varstva

### 7. člen

Delovni ljudje se skladno s svojimi možnostmi in interesi sporazumemo tudi o dodatnem programu zdravstvenega varstva in si pri tem z združevanjem sredstev po načelu solidarnosti zagotavljamo:

- nadomestila osebne dohodke za čas zadržanosti od dela in druga denarna nadomestila;
- program zdravstvenega varstva, ki ni zajet v enotnem programu po dejavnostih, kakor so prikazane v prilogi I. tega sporazuma;
- druge oblike zdravstvenega varstva.

### 8. člen

Delovni ljudje bomo združevali sredstva za financiranje dodatnega programa zdravstvenega varstva iz prejšnjega člena v višini:

|                  | (v tisoč din) |
|------------------|---------------|
| – leta 1976      | 60.829 din    |
| – leta 1977      | 64.048 din    |
| – leta 1978      | 66.753 din    |
| – leta 1979      | 69.270 din    |
| – leta 1980      | 72.566 din    |
| Skupaj 1976–1980 | 33.466 din.   |

### 9. člen

Finančna sredstva potrebna za uresničitev dodatnega programa bomo delovni ljudje zbirali po enotni prispevni stopnji (na bruto osebne dohodke), in sicer:

|             |      |
|-------------|------|
| – leta 1976 | 3,84 |
| – leta 1977 | 3,81 |
| – leta 1978 | 3,78 |
| – leta 1979 | 3,73 |
| – leta 1980 | 3,72 |

### 10. člen

Delovni ljudje združeni v občinski zdravstveni skupnosti bomo presežek sredstev za uresničitev dodatnega programa po

enotni prispevni stopnji zagotavljali drugim občinskim zdravstvenim skupnostim združenim v Regionalni zdravstveni skupnosti Ljubljana, ki dogovorjenega zneska za dodatni program ne morejo zagotoviti.

### 11. člen

Za enotni program iz 5. člena tega sporazuma in dodatni program iz 7. člena tega sporazuma potrebna kadrovska zasedba za izvajanje osnovnega zdravstvenega varstva je v primerjavi med stanjem 1976 in predvidevanji za 1980. leto prikazana v tabelah št. II., III. in IV.

### 3. Skupni program občinskih zdravstvenih skupnosti v Regionalni zdravstveni skupnosti Ljubljana

### 12. člen

Delovni ljudje, združeni v občinski zdravstveni skupnosti bomo združevali in uresničevali določene naloge skupnega pomena v Regionalni zdravstveni skupnosti Ljubljana, in sicer:

- sredstva za naložbe v izgradnjo nadaljnjih prostorskih zmogljivosti in nabave opreme, predvsem v osnovnem zdravstvenem varstvu;
- sredstva za delovanje Zavoda za socialno medicino in higieno Ljubljana;
- sredstva za delovanje organov Regionalne zdravstvene skupnosti Ljubljana in njene strokovne službe.

### 13. člen

Za skupni program občinskih zdravstvenih skupnosti v Regionalni zdravstveni skupnosti Ljubljana bomo delovni ljudje združevali sredstva v višini:

|                  |             |
|------------------|-------------|
| – leta 1976      | 6.735 din   |
| – leta 1977      | 8.179 din   |
| – leta 1978      | 8.927 din   |
| – leta 1979      | 9.208 din   |
| – leta 1980      | 9.861 din   |
| Skupaj 1976–1980 | 42.910 din. |

### 14. člen

Prispevne stopnje za zagotovitev skupnega programa iz prejšnjega člena tega sporazuma znašajo:

|             |      |
|-------------|------|
| – leta 1976 | 0,45 |
| – leta 1977 | 0,52 |
| – leta 1978 | 0,54 |
| – leta 1979 | 0,53 |
| – leta 1980 | 0,54 |

### 4. Skupni program občinskih zdravstvenih skupnosti v Zdravstveni skupnosti Slovenije

### 15. člen

Delovni ljudje združeni v občinski zdravstveni skupnosti bomo združevali in uresničevali nekatere naloge skupnega in splošnega pomena skupaj z delovnimi ljudmi drugih občinskih zdravstvenih skupnosti v Zdravstveni skupnosti Slovenije po samoupravnem sporazumu o skupnih nalogah pri uresničevanju temeljev planov zdravstvenih skupnosti v SR Sloveniji v letih 1976–1980.

### 16. člen

Vrednost celotnega skupnega programa iz 15. člena tega sporazuma znaša (v milijonih dinarjev) za:

|                  |        |
|------------------|--------|
| – leto 1976      | 171,5  |
| – leto 1977      | 148,2  |
| – leto 1978      | 150,6  |
| – leto 1979      | 116,3  |
| – leto 1980      | 98,8   |
| Skupaj 1976–1980 | 685,4. |

### 17. člen

Potrebna finančna sredstva za kritje skupnega programa v Zdravstveni skupnosti Slovenije bomo zbirali po enotnih prispevnih stopnjah:

|             |       |
|-------------|-------|
| – leta 1976 | 0,46  |
| – leta 1977 | 0,34  |
| – leta 1978 | 0,33  |
| – leta 1979 | 0,25  |
| – leta 1980 | 0,20. |



## 18. člen

Občinska zdravstvena skupnost bo v Zdravstveni skupnosti Slovenije združevala sredstva za nepredvidene rizike zaradi izjemno visokih izdatkov, ki presegajo rizično sposobnost te skupnosti in so posledica večjih elementarnih nesreč, epidemij nalezljivih bolezni in drugih množičnih obolenj ter poškodb, in sicer po stopnji 0,125 od skupnega ugotovljenega dohodka občinske zdravstvene skupnosti.

Občinska zdravstvena skupnost bo obračunavala in združevala sredstva iz prejšnjega odstavka tega člena, dokler vsota združenih sredstev ne bo znašala 5 % povprečnih mesečnih izdatkov vseh občinskih zdravstvenih skupnosti v SRS za zdravstveno varstvo v preteklem letu; neuporabljena sredstva se prenesejo v naslednje leto.

## II. USKLAJEVANJE OBSEGA PRAVIC IZ ZDRAVSTVENEGA VARSTVA Z DOHODKOVNIMI MOŽNOSTMI V OBČINI

### 19. člen

Kmetje in drugi delovni ljudje bomo na podlagi samoupravnega splošnega akta ali zakona prispevali ustrezen delež finančnih sredstev za uresničevanje enotnega in dodatnega programa zdravstvenega varstva občinske zdravstvene skupnosti ter skupnega programa občinskih zdravstvenih skupnosti v Regionalni zdravstveni skupnosti Ljubljana in skupnega programa v Zdravstveni skupnosti Slovenije.

### 20. člen

Obveznost združevanja sredstev občinske zdravstvene skupnosti po 16. členu tega sporazuma preneha, ko je dosežen planirani znesek, ki bo opredeljen v samoupravnem sporazumu o skupnih nalogah pri uresničevanju temeljev planov zdravstvenih skupnosti v SR Sloveniji v letih 1976–1980.

### 21. člen

Delovni ljudje, združeni v občinski zdravstveni skupnosti bomo v okviru dogovorjenih sredstev preko enotnih prispevnih stopenj zagotovili najprej uresničitev enotnega programa v občini ip. SRS, nato zagotovili združevanje sredstev za skupni program v SRS iz 15. člena tega sporazuma, za tem uresničitev dodatnega programa v občini in skupni program občinskih zdravstvenih skupnosti v Regionalni zdravstveni skupnosti Ljubljana.

### 22. člen

Delovni ljudje soglašamo, da občinska zdravstvena skupnost upoštevač gospodarske in dohodkovne možnosti zagotavlja delavcem in drugim delovnim ljudem predvsem obseg pravic iz zdravstvenega varstva po enotnem programu, nato pa v skladu z razpoložljivimi sredstvi za izvajanje dodatnega programa zagotavlja zakonsko določene pravice iz socialne varnosti (nadomestila osebnega dohodka in druga denarna povračila).

Če sredstva po tem samoupravnem sporazumu zaradi neugodnih gospodarskih gibanj ne pritekajo v predvideni višini, mora skupščina občinske zdravstvene skupnosti po načelu kontinuiranega planiranja prilagoditi izvajanje programa novo nastalim razmeram, pri čemer imajo prednost naloge po vrstnem redu iz 1. odstavka tega člena, ob upoštevanju prioritete, navedenih v družbenem planu občine za obdobje 1976–1980.

Pri tem bo občinska zdravstvena skupnost najprej ustavila ali skrbila obseg investicijskih vlaganj iz 16. člena, zatem iz 13. člena tega sporazuma, nato pa skrbila ali zaostila merila za uveljavljanje določenih pravic iz zdravstvenega varstva.

### 23. člen

Skupščina občinske zdravstvene skupnosti bo ob zaključku vsakega poslovnega leta uskladila zneske za programe zdravstvenega varstva iz tega sporazuma z gospodarskimi gibanji in tako preračunala nominalne zneske po cenah iz leta 1975 na cene za naslednje poslovno leto. Pri tem bo upoštevala:

- doseženo višino povprečnih osebnih dohodkov na pogojno ne kvalificiranega delavca v preteklem letu v SR Sloveniji in kadrovske zasedbo do višine kadrovskega normativa za enotni in dodatni program zdravstvenega varstva;
- materialne stroške (ki so v zdravstvu primerljivi z življenjskimi stroški) v višini iz meseca decembra preteklega leta;
- cene gradbenih del oziroma gradbenega materiala ter opreme v višini iz meseca decembra preteklega leta pri investicijskem delu programa.

## 24. člen

Skupščina zdravstvene skupnosti bo ob polletnem periodičnem obračunu in zaključnem računu analizirala vsebinsko in finančno uresničitev tega sporazuma ter sprejela oziroma predlagala udeležencem sporazuma ustrezne ukrepe.

Če skupščina občinske zdravstvene skupnosti ugotovi, da se programi ne izvajajo iz objektivnih razlogov in teh ne more odpraviti v mejah svoje pristojnosti, mora o tem obvestiti občinsko skupščino, po potrebi pa predlaga tudi spremembo ali dopolnitev tega sporazuma.

### 25. člen

Presežki iz priliva sredstev, ugotovljeni z letnim zaključnim računom občinske zdravstvene skupnosti, potem ko so izpolnjeni letni programi v predvidenem obsegu, se poračunajo zavezanecem pri obveznostih za naslednje leto.

## III. PRISPEVKI ZDRAVSTVENE SKUPNOSTI OZIROMA UPORABNIKOV K STROŠKOM ZDRAVSTVENEGA VARSTVA

### 26. člen

Zaradi uskladitve pravic z dogovorjenim obsegom oziroma z razpoložljivimi sredstvi po enotnem, skupnem in dodatnem programu zdravstvenega varstva bo skupnost v letu 1977 in po potrebi tudi v naslednjih letih določila v samoupravnem splošnem aktu tiste naloge in dejavnosti, ki jih lahko v svojem programu opusti ali jih financira le delno (participacija skupnosti), če dohodkovne možnosti ne omogočajo, da bi jih v celoti uresničila. Pri tem bo najprej ustavila ali skrbila obseg investicijskih vlaganj, nato pa skrbila ali zaostila merila za uveljavljanje pravic do:

- nadaljevanje bolnišničnega zdravljenja v naravnih zdraviliščih, razen za udeležence NOB, če ne gre za nujno zdraviliško zdravljenje;
- neobvezno cepljenje;
- reševalnih prevozov;
- zdravil;
- snemnih in fiksnih zobno-protetičnih del;
- specialistična zdravljenja;
- drugih pravic iz neposrednega zdravstvenega varstva.

Občinska zdravstvena skupnost bo z drugimi občinskimi zdravstvenimi skupnostmi v okviru zdravstvene skupnosti Slovenije s samoupravnim sporazumom določila pravice, ki se v celoti zagotavljajo s sredstvi po enotnem programu, kot tudi oblike zdravstvenega varstva in najnižje zneske, ki jih bo zagotavljala uporabnikom.

## IV. MENJAVA DELA MED UPORABNIKI IN IZVAJALCI ZDRAVSTVENEGA VARSTVA

### 27. člen

Skladno s tem samoupravnim sporazumom bodo delovni ljudje-uporabniki in izvajalci zdravstvenega varstva izvajali menjavo dela upoštevač merila, ki bodo dogovorjena v samoupravnem sporazumu o skupnih osnovah in merilih za uresničevanje menjave dela na področju zdravstvenega varstva v SR Sloveniji po enotnem in dodatnem programu zdravstvenega varstva.

### 28. člen

V mejah dogovorjenih sredstev bo občinska zdravstvena skupnost sklepala sporazume o izvajanju svobodne menjave dela z organizacijami združenega dela osnovne, dispanzerske ter lekarniške zdravstvene dejavnosti.

Za zagotavljanje specialističnega, bolnišničnega ter zdraviliškega zdravstvenega varstva in za dejavnost Zavoda za socialno medicino in higieno v Ljubljani bo sklepala sporazume o izvajanju svobodne menjave dela z zdravstvenimi organizacijami v regiji ali izven nje Regionalna zdravstvena skupnost v Ljubljani.

Za vrhunske klinične ali superspecialistične zdravstvene storitve, ki jih izvajajo klinike in inštituti ali druge specializirane zdravstvene organizacije bo sklepala sporazume o izvajanju svobodne menjave dela Zdravstvena skupnost Slovenije.

## V. NADZOR NAD IZVAJANJEM SAMOUPRAVNEGA SPORAZUMA

### 29. člen

Samoupravni nadzor nad izvajanjem tega sporazuma in uporabe sredstev v skladu z dogovorjenim programom bo upravljal odbor samoupravnega nadzora občinske zdravstvene skupnosti.



- Odbor samoupravnega nadzora ima pri izvajanju tega sporazuma naslednje naloge:
- spremlja izvajanje enotnega, dodatnega in skupnih programov po vsebini, obsegu in kvaliteti;
  - preverja upoštevanje normativov in standardov pri sklepanju sporazumov o izvajanju svobodne menjave dela z zdravstvenimi organizacijami;
  - spremlja priliv sredstev iz prispevkov po tem sporazumu;
  - preverja obveznost oziroma upravičenost občinske zdravstvene skupnosti do združevanja sredstev za solidarnostne naloge, za dodatni program, za skupni program v Zdravstveni skupnosti Slovenije in v Regionalni zdravstveni skupnosti Ljubljana;
  - seznanja o svojih ugotovitvah skupščino občinske in regionalne zdravstvene skupnosti Ljubljana, skupščino Zdravstvene skupnosti Slovenije in po potrebi tudi neposredno udeležence tega sporazuma.

## VI. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

### 30. člen

Občinska zdravstvena skupnost bo preračunala stopnje prispevka iz tega sporazuma na nova merila, ko bodo določene

osnove in način obračunavanja po določbah zakona o združenem delu.

### 31. člen

Skupščina občinske zdravstvene skupnosti lahko na podlagi sporazuma sprejme potrebne izvedbene akte za obračunavanje, odvajanje in plačevanje prispevkov.

### 32. člen

Za avtentično razlago tega sporazuma je pristojna skupščina občinske zdravstvene skupnosti.

### 33. člen

Ta samoupravni sporazum podpišejo pooblaščen predstavniki udeležencev sporazuma in začne veljati z dnem objave v uradnem glasilu občine, uporablja pa se od 1. 8. 1977 dalje.

Podpisniki:

## POTREBNA SREDSTVA ZA IZVEDBO PROGRAMA V LETU 1977 (PO USKLADITVI MESTNE KOORDINACIJE 19. 5. 1977)

| OPIS                                                                                                          | Plan<br>(cene 1975) | Zneski valorizirani s količnikom<br>1,130 in 1,042 | Prispevne osnove<br>cene 1975 | valorizirane<br>s kol. 1,130<br>in 1,042 | Skupna<br>stopnja<br>prispevka |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------|
| 1. Celotni program od tega:                                                                                   | 165,024             | 194,316                                            |                               |                                          |                                |
| drugi dohodki del programa, ki ga bo potrebno pokriti iz drugih virov, ki še niso opredeljeni                 | 19.005              | 22.378                                             |                               |                                          |                                |
| sofinanciranje iz drugih občin v regiji:                                                                      | 4.660               | 5.487                                              |                               |                                          |                                |
| daje prejme                                                                                                   | 673                 | 792                                                |                               |                                          |                                |
| 2. Del programa, ki se krije s prispevnimi stopnjami dohodki družbenega in zasebnega sektorja v obdobju I-VII | 142.032             | 167.243                                            | 1,572.889                     | 1,852.007                                | 9,03                           |
| v obdobju VIII-XII                                                                                            |                     | 89.811                                             |                               | 1,000,122                                | 8,98                           |
|                                                                                                               |                     | 77.432                                             |                               | 851.955                                  | 9,09                           |

OPOMBA: V celotnem programu je upoštevana tudi obveznost za solidarnost v SRS.

## BILANCA SREDSTEV

### BILANCA SREDSTEV SIS DRUŽBENIH DEJAVNOSTI V LJUBLJANI PO OBČINSKIH PROGRAMIH ZA LETO 1977

v 000 din

| SIS                            | Enotni<br>program<br>1 | Dopoln.<br>program<br>2 | Skupaj<br>1 + 2<br>3 | Ocena<br>združ.<br>sred. do<br>31. 7. 77<br>4 | Presežek<br>iz l. 76<br>5 | Primanj-<br>kljaj iz<br>leta 1976<br>6 | Potrebna<br>sredstva<br>VIII-XII 77<br>3-(4+5-6)<br>7 | Ocena pri-<br>spevne stop-<br>nje<br>8 |
|--------------------------------|------------------------|-------------------------|----------------------|-----------------------------------------------|---------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| Skupnost otroškega varstva     | 99.914                 | 46.868                  | 146.782              | 32.884                                        | 347                       | —                                      | 113.551                                               | 1,98                                   |
| Iz-obraževalna skupnost        | 309.722                | 79.411                  | 389.133              | 238.240                                       | 12.583                    | —                                      | 138.310                                               | 2,42                                   |
| Kulturna skup.                 | 89.000                 | —                       | 89.000               | 36.000                                        | —                         | 2.400                                  | 55.400                                                | 0,97                                   |
| Telesno-kulturna skup.         | 66.349                 | —                       | 66.349               | 38.259                                        | 1.547                     | —                                      | 26.543                                                | 0,46                                   |
| Skupnost soc. skrbstva         | 69.048                 | 3.908                   | 72.956               | 36.892                                        | 317                       | —                                      | 35.747                                                | 0,63                                   |
| Zdravstvena skupnost Ljubljana | 656.963                | 708.242                 | 1,365.205            | 733.633                                       | —                         | —                                      | 631.572                                               | 8,74                                   |
| SKUPAJ:                        | 1,290.996              | 838.429                 | 2,129.425            | 1,115.908                                     | 14.794                    | 2.400                                  | 1,001.123                                             | 15,20                                  |



**BILANCA SREDSTEV SAMOUPRAVNIH INTERESNIH SKUPNOSTI DRUŽBENIH DEJAVNOSTI V LJUBLJANI  
PO PROGRAMIH SRS ZA LETO 1977**

| SIS                        | Skupni program SIS v SRS | Ocena na-tečenih sredstev I.—VII—77 | Presežki iz leta 1976 | Potrebna sredstva od VIII.—XII. 1977 | Prispev. za potrebe | stopnja 1977 v občini SRS | Skupaj potrebna sredstva in SRS din (7+12) (8+13) | Prisp. st. |
|----------------------------|--------------------------|-------------------------------------|-----------------------|--------------------------------------|---------------------|---------------------------|---------------------------------------------------|------------|
|                            | 9                        | 10                                  | 11                    | 12                                   | 13                  | 14                        | 15                                                |            |
| Skupnost otroškega varstva | 323.851                  | 182.628                             | 22.116                | 119.107                              | 2,21                | 232.658                   | 4,19                                              |            |
| Izo-brazevalna skupnost    | 206.305                  | 94.625                              | 18.000                | 93.680                               | 1,64                | 231.990                   | 4,06                                              |            |
| Kulturna skup.             | 67.093                   | 38.253                              | 1.435                 | 27.405                               | 0,48                | 82.805                    | 1,45                                              |            |
| Telesno-kulturna skup.     | 7.399                    | 4.027                               | —                     | 3.372                                | 0,06                | 29.915                    | 0,52                                              |            |
| Skupnost soc. skrbstva     | 21.380                   | 10.757                              | 1.482                 | 9.141                                | 0,16                | 44.888                    | 0,79                                              |            |
| Zdravstvena skupnost Lj.   | 53.413                   | 28.180                              | —                     | 25.233                               | —                   | 656.805                   | 9,09                                              |            |
| SKUPAJ:                    | 679.441                  | 358.470                             | 43.033                | 277.938                              |                     | 1.279.061                 | 20,10                                             |            |

xx Zdravstvena skupnost upošteva prispevno stopnjo enotno za celoten program vključno za vzajemnost in solidarnost v republiki.

TABELA II.

## PRIMERJAVA PRISPEVNIH STOPENJ

|                                                      | I. — VII. 1977 za obč. program | Poprečna prisp. stopnja 1977 solidar. in vzaj. SRS |                      | za obč. program | Prisp. st. za obd. VII—XII. 77 solidar. in vzaj. SRS |       | in vzaj. progr. | solidar. SRS |      |
|------------------------------------------------------|--------------------------------|----------------------------------------------------|----------------------|-----------------|------------------------------------------------------|-------|-----------------|--------------|------|
|                                                      |                                | Skupaj                                             |                      |                 | Skupaj                                               |       |                 | Skupaj       |      |
| Izobrazevalna skupnost                               | 3,55                           | 1,41                                               | 4,96                 | 3,03            | 1,51                                                 | 4,54  | 2,42            | 1,64         | 4,06 |
| Skupnost otroškega varstva                           | 0,49                           | 2,88                                               | 3,37                 | 1,18            | 2,76                                                 | 3,94  | 1,98            | 2,21         | 4,19 |
| Kulturna skupnost                                    | 0,54                           | 0,57                                               | 1,11                 | 0,74            | 0,53                                                 | 1,27  | 0,97            | 0,48         | 1,45 |
| Skupnost socialnega skrbstva                         | 0,60                           | 0,11                                               | 0,71                 | 0,58            | 0,16                                                 | 0,74  | 0,63            | 0,16         | 0,79 |
| Telesno-kulturna skupnost                            | 0,57                           | 0,05                                               | 0,62                 | 0,52            | 0,06                                                 | 0,58  | 0,46            | 0,06         | 0,52 |
| Regionalna zdravstvena skupnost x iz dohodka TOZD xx | 6,86                           | (0,46)                                             | 7,32<br>1,66<br>8,98 | 9,03            | (0,34)                                               | 9,03  | 9,09            | (0,34)       | 9,09 |
| SKUPAJ:                                              |                                |                                                    | 19,75                |                 |                                                      | 20,10 |                 | 20,10        |      |

## OPOMBA:

x Prispevna stopnja v oklepaju pomeni, da se odvaja 0,34 od prispevne stopnje 9,03 oz. 9,09.

xx 1,66 pomeni prispevek iz dohodka TOZD, kar je v letošnjem letu začasno vključeno v enotno prispevno stopnjo.

TABELA III

**PRIMERJAVA PREDLOŽENIH FINANČNIH PROGRAMOV SAMOUPRAVNIH INTERESNIH SKUPNOSTI DRUŽBENIH DEJAVNOSTI LETA 1977 NASPROTI REALIZIRANIM PROGRAMOM V LETU 1976**

|                                   | Realizacija 1976 | Plan 1977 | Index 77/76 |
|-----------------------------------|------------------|-----------|-------------|
| — izobraževalne skupnosti         | 460.797          | 595.438   |             |
| — skupnosti otroškega varstva     | 130.617          | 146.782   |             |
| — kulturne skupnosti              | 132.008          | 156.093   |             |
| — skupnosti socialnega skrbstva   | 79.919           | 94.336    |             |
| — telesnokulturne skupnosti       | 67.350           | 73.748    |             |
| — zdravstvena skupnost Ljubljana  | 1.248.018        | 1.418.618 |             |
| — skupnost zaposlovanja Ljubljana | 22.822           | 26.930    |             |
| — Skupaj                          | 2.141.531        | 2.511.945 | 117,3       |

V planiranih sredstvih za leto 1977 vsebuje ta tabela tudi obveznosti občinskih skupnosti (razen skupnosti otroškega varstva) za republiško vzajemnost in solidarnost, ki se še posebej povečuje na področju izobraževanja.

## OBRAZLOŽITEV

k bilanci skupne porabe za leto 1977 nasproti realizaciji 1976

1. Tabelarični prikazi potrebnih sredstev po programih SIS družbenih dejavnosti za leto 1977 so pripravljeni na osnovi predlogov interesnih skupnosti in usklajeni na koordinacijskem odboru za skupno porabo pri IS SMI s planskimi dokumenti družbenopolitič. skup. o gibanju skupne porabe v letu 1977.
2. Zdravstvena skupnost je doslej prikazovala in obračunavala dohodek po prispevni stopnji 7,32 % iz BOD in 1,66 za nesreče pri delu iz dohodka TOZD. V letošnjih predlogih je prikazana enotna prispevna stopnja iz BOD, kar pa bo glede na uzakonjen sistem financiranja zdravstva do zaključka



začasnega financiranja potrebno uskladiti. Ker je predlagana prispevna stopnja za zdravstvo enotna za občinske programe, skupne naloge ter regionalno in republiško vzajemnost in solidarnost, je v oklepaju naznačena prispevna stopnja v tabeli II samo informativna.

3. V 1977 letu bo izvršen prenos dejavnosti vzgojno varstvenih zavodov iz skupnosti za vzgojo in izobraževanje v skupnost otroškega varstva. Ker pa se v začasnem financiranju stekajo sredstva za VVZ še vedno v MIS bo s proračunom v novih prispevnih stopnjah to urejeno v drugem polletju. Zato prispevne stopnje skupnosti otroškega varstva in mestne izobraževalne skupnosti v 2. polletju niso odraz realne udeležbe v skupni porabi.
4. Primerjava prispevnih stopenj za posamezne družbene dejavnosti iz skupaj (tabela II), prikazuje dosedanje obremenitev BOD delavca v združenem delu; poprečno obremenitev — izračunano na osnovi dosedanje v začasnem financiranju in nove, ki bo veljala od 1. VIII. 1977 dalje; ter obremenitev po stopnji za obdobje avgust—december 1977.

### PREDLOG za oprostitve plačila prispevkov iz OD

Zavod za usposabljanje slušno in govorno prizadetih je zaprosil, da se ga v skladu z republiškim Zakonom o usposabljanju in zaposlovanju invalidnih oseb, zlasti s členom 40 in 41 ter drugimi členi tega zakona (Ur. l. SRS št. 18/76) oprosti plačila prispevkov iz bruto osebnih dohodkov.

Koordinacijski odbor za spremljanje in izvajanje družbenega dogovora o razporejanju dohodka pri IS SML je o tej vlogi že razpravljal in predlaga, da se jih, kot je bilo dogovorjeno že v 37. členu družbenega dogovora o razporejanju dohodka v letu 1976 v Ljubljani, oprosti tudi za zadnjih 5 mesecev — ko preneha zakon o začasnem financiranju — plačila prispevkov na BOD.

Učne delavnice morajo odstopljena sredstva usmeriti v poslovni sklad in jih uporabiti za izboljšanje delovnih pogojev v zavodu zaposlenih govorno in slušno prizadetih oseb in za odpiranje novih delovnih mest za zaposlovanje govorno in slušno prizadetih.

Koordinacijski odbor za  
spremljanje in izvajanje  
družbenega dogovora o  
razporejanju dohodka v  
Ljubljani

## ZAPOSLOVANJE

Na osnovi 2. in 28. člena Zakona o temeljih sistema družbenega planiranja ter 1. in 2. odst. 24. člena Zakona o združenem delu

sklepamo

delavci v osnovah in drugih organizacijah združenega dela ter delovnih skupnostih, ki samostojno pridobivajo dohodek

## SAMOUPRAVNI SPORAZUM

o temeljih plana zaposlovanja na območju  
občine Ljubljana Moste-Polje za obdobje  
1976—1980

1.

Ta samoupravni sporazum ureja:

- pogoje, kriterije in merila za izvajanje dejavnosti zaposlovanja na območju občine LJ—MOSTE POLJE;
- vsebino in obseg programa skupnosti za zaposlovanje ter odgovornost posameznih nosilcev za uresničitev dogovorjenih nalog;
- minimalne standarde dejavnosti in skupne naloge kot temelj solidarnosti in vzajemnosti;

- materialne obveznosti delavcev, ki združujejo sredstva za izvedbo programa;
- dolžnosti in pristojnosti skupščine skupnosti za zaposlovanje v zvezi z vsebino sporazuma.

2.

Udeleženci smo sporazumni, da se bodo naloge na področju dejavnosti zaposlovanja izvajale na podlagi vsakoletnega programa dela skupnosti za zaposlovanje, ki bo opravljala zlasti naslednje naloge:

- a.) Naloge na področju zaposlovanja in posredovanja
  - organiziranje zbiranja in posredovanja informacij o možnostih in pogojih za zaposlitev, prostih delovnih mestih ter o osebah, ki iščejo zaposlitev
  - zagotavljanje zaposlitev, prekvalifikacij, preusposobitev in pravočasne preusmeritve v drugo zaposlitev delavcem, katerih delo postane v OZD nepotrebno
  - obravnavanje potreb OZD po delavcih zaradi posredovanja dela iskalcem zaposlitve ter obravnavanje in posredovanje dela strokovnim kadrom vsakoletnega priliva iz srednjih, višjih, in visokih šol ter posebej težje zaposljivim iskalcem zaposlitve
  - izdelovanje letnih načrtov za zaposlovanje in vračanje delavcev iz tujine v skladu s potrebami združenega dela.
- b.) Naloge na področju poklicnega usmerjanja
  - poklicno usmerjanje mladine pri izbiri šolanja in zaposlitvi v skladu z družbenimi potrebami po kadrih in prilaganje te dejavnosti usmerjenemu izobraževanju
  - svetovanje odraslim pri zaposlovanju, prekvalifikacijah in drugih oblikah strokovnega izobraževanja
  - razvijanje aktivnih metod, tehnik in načinov individualnega ali skupinskega poklicnega svetovanja, prosvetljanja in informiranja za učence vseh vrst šol, učence z duševnimi in telesnimi motnjami, starše in ostale odrasle osebe.
- c.) Naloge na področju strokovnega usposabljanja
  - organiziranje strokovnega usposabljanja ob delu oziroma priučevanje delavcev brez strokovne izobrazbe za delovna mesta v OZD glede na izkazane potrebe po delavcih
  - organiziranje prekvalifikacij delavcev, kadar gre za suficitarne poklice ali za preusmerjanje proizvodnje
  - angažiranje pri izobraževanju že zaposlenih v smeri izboljšanja kvalifikacijske strukture zaposlenih ter ustrezne zasedbe delovnih mest.
- č.) Naloge na področju analitike in statistike
  - ugotavljanje virov, primanjkljajev in presežkov prebivalstva za zaposlitev
  - ugotavljanje letnih in srednjeročnih potreb gospodarstva, družbenih in drugih dejavnosti po kadrih
  - sodelovanje pri načrtovanju kadrovskih potreb ter nudenje pomoči OZD pri zadovoljevanju njihovih potreb po kadrih
  - ugotavljanje ustreznosti investicijskih programov z vidika potreb po delavcih in možnostih njihove zaposlitve
  - spremljanje in proučevanje poklicne sestave zaposlenih, analiziranje vrste in profilov kadrov, ter ugotavljanje poklicev, katerih priliv je večji od možnosti za zaposlitev.
- d.) Naloge na področju usposabljanja in zaposlovanja invalidnih oseb
  - pomoč pri izbiri poklica in delovnega mesta v sodelovanju z zavodi za usposabljanje invalidnih oseb
  - usposabljanje in prekvalifikacija invalidnih oseb kot priprava za njihovo vključevanje v delo
  - izbira OZD oziroma šole, kjer naj se invalidna oseba usposablja za delo in poklic ter spremljanje uspešnosti usposabljanja
  - materialna pomoč pri usposabljanju in pripravi za zaposlitev.
- e.) Naloge na področju štipendiranja
  - opravljanje strokovnih opravil s področja štipendijske politike v sodelovanju s podpisnicami družbenega dogovora o oblikovanju in izvajanju štipendijske politike v SR Sloveniji.
- f.) Naloge na področju zavarovanja za primer brezposelnosti
  - zagotavljanje denarnih nadomestil, denarnih pomoči, materialnih in drugih pravic iz priprave za zaposlitev,



pravice do zdravstvenega zavarovanja in drugih pravic osebam, ki so začasno brezposelne in iščejo zaposlitev

- zagotavljanje pravic iz zavarovanja za brezposelnost delavcem, ki postanejo brezposelni v tujini, v skladu s sklenjenimi meddržavnimi sporazumi.

Program dela skupnosti za zaposlovanje vsebuje naslednje skupine nalog, za katere združujemo sredstva po tem samoupravnem sporazumu:

- a.) Dogovorjeni enotni minimalni program (na podlagi enotnih minimalnih standardov) dejavnosti skupnosti za zaposlovanje, ki ga pod enakimi pogoji zagotavljamo vsem delovnim ljudem in občanom na območju SR Slovenije z združevanjem sredstev po načelu solidarnosti,
- b.) Dogovorjeni skupni program (program skupnih nalog, ki jih opravlja Zveza skupnosti za zaposlovanje SR Slovenije), ki ga vsi delavci na območju SR Slovenije zagotavljamo z vzajemnim združevanjem sredstev,
- c.) Druge dogovorjene naloge kot dopolnilna dejavnost skupnosti za zaposlovanje, ki se izvaja po posebnem programu v občini.

#### 4.

Udeleženci tega sporazuma soglašamo, da je treba vsem delavcem in občanom v SR Sloveniji ustvariti čim bolj enake pogoje glede zadovoljevanja potreb na področju dejavnosti zaposlovanja. V ta namen se dogovorimo s tem sporazumom za enotne minimalne standarde dejavnosti zaposlovanja.

Enotni minimalni standardi dejavnosti skupnosti za zaposlovanje predstavljajo tisti obseg pravic in storitev, ki so jih skupnosti dolžne zagotavljati na podlagi zakonov, družbenih dogovorov, samoupravnih sporazumov in samoupravnih splošnih aktov vsem delovnim ljudem in občanom ter TOZD v enakem obsegu in kvaliteti na vseh območjih v SR Sloveniji.

Naloge iz enotnih minimalnih standardov, ki se v enakem obsegu ter metodami in postopki izvajajo na območju vseh skupnosti za zaposlovanje v SR Sloveniji, vključuje skupnost v svoj program dela kot obvezne minimalne naloge.

Enotni minimalni standardi obsegajo naloge, obveznosti in storitve iz naslednjih področij dela:

- zaposlovanje in posredovanje,
- poklicno usmerjanje,
- strokovno usposabljanje,
- analitika in statistika,
- usposabljanje in zaposlovanje invalidnih oseb,
- štipendiranje,
- zavarovanje za primer brezposelnosti.

Hkrati se zavezujemo, da bomo po načelu solidarnosti združevali sredstva za izvajanje dogovorjenega enotnega minimalnega programa v vseh skupnostih za zaposlovanje v SR Sloveniji.

#### 5.

Za izvajanje enotnih minimalnih standardov dejavnosti zaposlovanja se skupnosti za zaposlovanje dogovorijo za normative, ki omogočajo neposreden izračun potrebnih sredstev in kadrovskih kapacitet po posameznih skupnostih za ta namen. Ti normativi so:

1. Globalni, s katerimi se opredeljuje obseg sredstev potrebnih za kritje neposrednih materialnih obveznosti skupnosti za zaposlovanje iz naslova pravic delovnih ljudi po zakonu o zaposlovanju in zavarovanju za primer brezposelnosti, zakonu o usposabljanju in zaposlovanju invalidnih oseb ter drugih zakonih, družbenih dogovorih in samoupravnih sporazumih, ki skupnosti obvezujejo k materialnim dajatvam in jih skupnosti za posamezne namene in kategorije upravičencev ter soodvisnosti od predvidenih gibanj plansko predvidevajo v globalu (denarna nadomestila, denarne pomoči, sredstva za priprave za zaposlitev, zdravstveno zavarovanje).
2. Kadrovski, s katerimi se določa število izvajalcev nalog po posameznih področjih dela na osnovi objektivnih kriterijev, relevantnih za merjenje potrebne obsežnosti izvajanja enotnih programskih nalog na območju posameznih skupnosti za zaposlovanje (sistemizacija delovnih mest). Pri tem se normativi za področje zaposlovanja, poklicnega usmerjanja, štipendiranja in analitike opredeljujejo neposredno na osnovi kriterijev, za ostala področja pa se opredeljujejo posredno, t.j. na osnovi ustrežajočega ključa glede na pripadajoče normative v omenjenih dejavnostih.
3. Obračunski, s katerimi se določa potrebni obseg sredstev za posamezne vrste materialnih in osebnih izdatkov (režijskih stroškov) pri izvajanju nalog iz enotno dogovorjenih minimalnih standardov po posameznih področjih dejavnosti oziroma skupnosti za zaposlovanje.

4. Normativi za vzajemna sredstva, s katerimi se določa obseg sredstev za izvajanje skupnih nalog, za katere se enotno dogovore vse skupnosti za zaposlovanje in jih izvaja Zveza skupnosti za zaposlovanje SR Slovenije.

Enotni minimalni standardi dejavnosti zaposlovanja in normativi za njih izvajanje so predmet sklepanja posebnega samoupravnega sporazuma vseh skupnosti za zaposlovanje v SR Sloveniji.

#### 6.

Udeleženci smo sporazumni, da se bodo pri vrednotenju posameznih normativov za izvajanje minimalnih standardov uporabljali naslednji kriteriji:

- a. materialni stroški, izračunani na podlagi obračunskih normativov ter po cenah, ki za materiale in storitve veljajo dne 31. decembra preteklega leta
- b. amortizacija v višini minimalne zakonske stopnje
- c. sredstva za osebne dohodke in skupno porabo, izračunana na podlagi kadrovskih normativov in veljavnega samoupravnega sporazuma o oblikovanju in delitvi sredstev za osebne dohodke in skupno porabo delavcev delovnih skupnosti skupnosti za zaposlovanje v SR Sloveniji
- č. sredstva za razširitev materialne osnove dela, ki se določijo v odstavku glede na vsa sredstva (ZZD 93. člen)
- d. sredstva za obvezno rezervo v višini 1 % skupnih letnih dohodkov (ZZD 114. člen).

#### 7.

Če se povečajo materialni stroški med izvajanjem programa dela oziroma enotnih minimalnih standardov, bo skupnost za zaposlovanje najprej analizirala močnosti za racionalizacijo stroškov.

Če pa skupnost za zaposlovanje utemelji, da zaradi porasta materialnih stroškov ne more izvesti nalog po programu dela, bo spremenila program dela in upoštevala novo nastalo stroškovno situacijo.

#### 8.

Če sredstva po tem samoupravnem sporazumu zaradi neugodnih gospodarskih gibanj ne pritekajo v predvideni višini, mora skupščina skupnosti za zaposlovanje po načelu kontinuiranega planiranja prilagoditi izvajanje programa dela novo nastali razmeram, pri čemer imajo prednost naloge iz enotnega minimalnega programa ob upoštevanju prioritet, navedenih v družbenem planu občine za obdobje 1976–1980.

Vsi zneski, navedeni v programu skupnosti za zaposlovanje, ki ga vsebuje ta samoupravni sporazum, so izračunani na podlagi normativov ter na podlagi povprečnih cen iz leta 1975.

Skupščina skupnosti za zaposlovanje bo ob zaključku vsakega poslovnega leta, ko bo sprejela tudi letni program za naslednje leto, valorizirala zneske v programu za naslednje leto tako, da bo pri materialnih stroških osnovne dejavnosti in planiranju letnih investicij upoštevala količnik rasti cen v preteklem letu po uradnih podatkih Zavoda za statistiko SR Slovenije, sredstva za osebne dohodke in skupno porabo delavcev delovnih skupnosti skupnosti za zaposlovanje ter sredstva za denarna izplačila občanom pa tako, da bo upoštevala ugotovljeno rast povprečnih osebnih dohodkov v SR Sloveniji v preteklem letu.

#### 9.

Na podlagi enotnih minimalnih standardov so potrebna za izvedbo enotnega dogovorjenega minimalnega programa za območje občine LJ–MOSTE POLJE naslednja sredstva:

v 000 din

| Program                                     | Potrebna sredstva (po cenah 1975) |       |       |       |       |
|---------------------------------------------|-----------------------------------|-------|-------|-------|-------|
|                                             | 1976                              | 1977  | 1978  | 1979  | 1980  |
| 1. Zaposlovanje in posredovanje             | 424                               | 452   | 481   | 512   | 545   |
| 2. Poklicno usmerjanje                      | 339                               | 361   | 384   | 409   | 435   |
| 3. Strokovno usposabljanje                  | 187                               | 199   | 212   | 226   | 241   |
| 4. Analitika in statistika                  | 119                               | 126   | 134   | 142   | 151   |
| 5. Usposabljanje in zaposl. invalidnih oseb | —                                 | 145   | 2.005 | 2.133 | 2.270 |
| 6. Štipendiranje                            | 136                               | 524   | 154   | 164   | 175   |
| 7. Zavarovanje za primer brezposelnosti     | 492                               | 278   | 557   | 592   | 630   |
| 8. Skupne naloge                            | 264                               | 229   | 294   | 310   | 327   |
| Skupaj din                                  | 1.961                             | 2.314 | 4.221 | 4.488 | 4.774 |

Skupaj v letih 1976–1980 din 17.758



Za uresničitev gornjega programa bomo udeleženci tega sporazuma združevali sredstva skupaj z delavci na območju celotne SR Slovenije po enotni prispevni stopnji od osnove (bruto osebni dohodki). Enotna prispevna stopnja bo znašala v letu 1976 0,21 %, 1977 0,21 %, 1978 0,36 %, 1979 0,36 %, 1980 0,37 %.

V primeru, da se spremenijo viri in osnove financiranja dejavnosti, se ponovno izračunajo potrebna sredstva in stopnje ter določijo razmerja za posamezne vrste izdatkov v srednjeročnem obdobju.

Dodatek k 9. členu:

Dogovorjeni program v tekočih cenah: (v 000)

|                                         | 1976<br>Realizacija | 1977  |
|-----------------------------------------|---------------------|-------|
| 1) Zaposlovanje in posredovanje         | 638                 | 707   |
| 2) Poklicno usmerjanje                  | 510                 | 566   |
| 3) Strokovno usposabljanje              | 281                 | 311   |
| 4) Analitika in statistika              | 178                 | 198   |
| 5) Štipendiranje                        | 204                 | 226   |
| 6) Zavarovanje za primer brezposelnosti | 740                 | 820   |
| 7) Skupne naloge                        | 279                 | 309   |
| 8) Skupaj                               | 2.830               | 3.137 |
| Zaposlovanje invalidnih oseb            | —                   | 202   |
| SKUPAJ                                  | 2.830               | 3.339 |

Pri izvajanju solidarnosti bodo veljala naslednja načela:

1. Do solidarnostnih sredstev so upravičene tiste skupnosti za zaposlovanje, ki v okviru sredstev, zbranih po enotni solidarnostni stopnji na območju svoje skupnosti ne morejo zagotoviti izvedbe enotnega dogovorjenega minimalnega programa po minimalnih standardih;
2. Solidarnostna sredstva se smejo uporabiti samo za izvedbo dogovorjenega enotnega minimalnega programa, in sicer največ do razlike med solidarnostnimi sredstvi, zbranimi na območju skupnosti, ki prejema iz solidarnosti, ter vrednostjo dogovorjenega minimalnega programa po minimalnih standardih;
3. Morebitni presežek oziroma primanjkljaj sredstev, ki se združujejo v solidarnost, se ob zaključku vsakega poslovnega leta poračuna s skupnostmi, ki so prispevale solidarnostna sredstva, in sicer tako, da se jim v naslednjem poslovnem letu proporcionalno upošteva pri obveznosti za solidarnost. Skupnosti za zaposlovanje bodo sklenile najkasneje v roku mesec dni po začetku veljavnosti tega sporazuma poseben dogovor o načinu izvajanja solidarnosti v okviru samoupravnega sporazuma iz zadnjega odstavka 5. člena tega sporazuma.

10.

Za opravljanje skupnih zadev s področja zaposlovanja, pomembnih za enotno in smotno izvrševanje nalog, ki so skupnega interesa za vse delovne ljudi na območju republike, prenašajo skupnosti za zaposlovanje na Zvezo skupnosti za zaposlovanje SR Slovenije izvajanje zlasti naslednjih nalog:

- razvijanje študijske, analitične in raziskovalne dejavnosti s področja zaposlovanja, kadrovske politike in poklicnega usmerjanja;
- izvajanje strokovnih nalog in koordinacija dela pri vključevanju zaposlovanja v družbene plane, posebno glede racionalnega zaposlovanja, razvoja in usmerjanja kadrov ter usposabljanje delavcev;
- spremljanje razvoja poklicev in izdelovanje nomenklature in profilov poklicev;
- usmerjanje in koordiniranje strokovnega usposabljanja ter prekvalifikacije brezposelnih delavcev, posebno invalidov in težnje zaposljivih oseb;
- razvijanje enotno dogovorjenih metod, postopkov in instrumentov za poklicno informiranje in svetovanje, usmerjeno izobraževanje in štipendiranje, avtomatske obdelave podatkov, informacijskega sistema pri zaposlovanju kadrov in vračanju delavcev iz tujine ter publicistične dejavnosti;
- medrepubliško sodelovanje na področju zaposlovanja.

11.

Nadzor nad izvajanjem tega samoupravnega sporazuma in uporabo sredstev v skladu z dogovorjenim programom bo opravljal

odbor za samoupravni nadzor iz čl. samoupravnega sporazuma o ustanovitvi SIS.

Naloge odbora iz prvega odstavka tega člena so:

- spremlja izvajanje programa skupnosti za zaposlovanje po vsebini, obsegu in kvaliteti;
- preverja upoštevanje dogovorjenih globalnih, kadrovskih in obračunskih normativov ter normativov za vzajemna sredstva;
- spremlja priliv sredstev iz prispevkov po tem sporazumu;
- spremlja odvajanje sredstev za solidarnost in skupen program z vidika obveznosti, ki jih ima skupnost za zaposlovanje po tem samoupravnem sporazumu;
- nadzira racionalno trošenje sredstev in gospodarnost poslovanja skupnosti za zaposlovanje;
- poroča o svojih ugotovitvah skupščini skupnosti za zaposlovanje ter po potrebi neposredno udeležencem.

12.

Skupščina skupnosti za zaposlovanje mora ob polletnem periodičnem obračunu in zaključnem računu analizirati vsebinsko in finančno realizacijo tega sporazuma ter po potrebi sprejeti ustrezne ukrepe.

13.

Če se pri analizi iz prejšnjega člena pokaže, da se iz objektivnih razlogov program ne izvaja, kakor je določeno v tem sporazumu in v sklepih skupščine, ki temeljijo na tem sporazumu, in da skupščina skupnosti za zaposlovanje tega ne more popraviti v okviru svojih pristojnosti, mora o tem takoj obvestiti udeležence sporazuma in občinsko skupščino.

Šteje se, da se program ne izvaja v bistvenih točkah, če:

1. se ne izvaja dogovorjeni enotni minimalni program ali skupni program v predvidenem obsegu in kvaliteti;
2. če nastopijo nepredvidene in izjemne okoliščine, ki bi zahtevale obsežnejšo spremembo programa.

V primerih iz prejšnjega odstavka lahko skupščina skupnosti za zaposlovanje predlaga spremembo samoupravnega sporazuma, ali pa predlaga DPS, da sprejme ustrezen ukrep.

14.

Ta sporazum se sklene s pristopnimi izvajami, ki jih podpišejo pooblaščenici predstavniki udeležencev.

Sporazum je sklenjen, ko k njemu pristopi najmanj dve tretjini upravičenih udeležencev. Da je ta pogoj izpolnjen, ugotovi skupščina skupnosti za zaposlovanje s posebnim sklepom.

Ko je samoupravni sporazum sprejet, se objavi v uradnem glasilu občinske skupščine, na območju katere deluje skupnost.

Samoupravni sporazum začne veljati s 1/8-1977.

16.

Obveznost temeljnih organizacij združenega dela glede plačevanja prispevkov za tekoče leto preneha, ko je dosežen planirani letni priliv sredstev v skupnosti za zaposlovanje in je izpolnjen letni program.

## OBRAZLOŽITEV

Predlog sporazuma je rezultat skupne dogovorjene akcije vseh regionalnih Samoupravnih skupnosti v republiki in Zveze skupnosti, saj je izhodišče dela enotni program dela, ki se financira iz enotne prispevne stopnje. Letošnji program dela je razširjen, saj vsebuje poleg dosedanjih nalog še nekatere nove, od katerih izpostavljamo naloge, ki smo jih dolžni izvajati po Zakonu o zaposlovanju in zavarovanju invalidnih oseb (Ur. l. SRS, št. 18/76), kar je povzročilo tudi višjo prispevno stopnjo od 1. 1. 1977 dalje. Obravnava sporazuma na koordinacijskem odboru za spremljanje izvajanja družbenega dogovora o razporejanju dohodka v Ljubljani te poti ni osvojila in postavila zahtevo, da se ovrednoteni program lahko poveča v letu 1977 za 18 indeksnih točk, kar pomeni, financiranje skupnosti po dosednji prispevni stopnji 0,21 %. Zato smo v predlogu sporazuma ovrednoteni program zmanjšali v postavki Zaposlovanje in zavarovanje invalidnih oseb.



Na podlagi 2. in 28. člena zakona o temeljnih sistema družbenega planiranja in o družbenem planu Jugoslavije ter 1. in 2. odstavka 24. člena zakona o združenem delu sklepajo delavci v temeljnih in drugih organizacijah združenega dela in delovnih skupnostih, delavci v delovnem razmerju pri zasebnih delodajalcih, delovni ljudje, ki opravljajo samostojno delo s sredstvi v lasti občanov, drugi delovni ljudje, ki so po zakonu obvezno zavarovani za pokojninsko in invalidsko zavarovanje ter upokojenci, združeni v društvu upokojencev ter skupnost pokojninskega in invalidskega zavarovanja v SR Sloveniji (nadalje: udeleženci)

## **SAMOUPRAVNI SPORAZUM**

**o temeljnih plana skupnosti pokojninskega  
in invalidskega zavarovanja v SR Sloveniji  
za obdobje 1976—1980**

### **1.**

Skladno z zakoni, samoupravnim sporazumom in statutom skupnosti so udeleženci sporazumni, da si zavarovanci in upokojenci v skupnosti zagotavljajo pokojninsko in invalidsko zavarovanje in v ta namen določajo zase in za svoje družinske člane:

- pravico do starostne pokojnine v starosti;
- pravico do invalidske pokojnine in pravico do poklicne rehabilitacije in zaposlitve z ustreznimi denarnimi nadomestili za primer izgubljenosti ali zmanjšane delovne zmožnosti (invalidnost);
- pravico do poklicne rehabilitacije in zaposlitve z ustreznimi delovnimi nadomestili — za primer neposredne nevarnosti za invalidnost v zvezi z delom na določenem delovnem mestu (neposredna nevarnost za invalidost);
- pravico do denarnega nadomestila (invalidnine) — za primer telesne okvare;
- pravico do družinske pokojnine v primeru zavarovančeve ali upokojenčeve smrti;
- pravico do dodatka za pomoč in postrežbo, varstvenega dodatka, povračila potnih in selitvenih stroškov in enkratnega letnega zneska prispevka za rekreacijo;
- druge pravice, opredeljene v zakonu in splošnih aktih skupnosti.

### **2.**

Udeleženci se bodo zavzemali za naslednje cilje:

- v skladu z novim družbeno-ekonomskim in samoupravnim položajem delavca v združenem delu, da razpolaga z ustvarjenim dohodkom in pravico upokojencev, ki jo uveljavljajo na podlagi minulega dela, je treba oblikovati nov sistem pokojninskega in invalidskega zavarovanja, ki bo uveljavil tudi nove odnose med zakonsko in samoupravno regulativo ter zagotovil dolgoročnejsše stabilno financiranje skupnosti
- nadaljni razvoj samoupravnih socialističnih odnosov v skupnosti in temu ustrezna samoupravna organiziranost ter učinkovito delovanje delegatskega sistema:
- porast realne vrednosti pokojnin skladno s porastom povprečnih realnih osebnih dohodkov zaposlenih glede na minulo delo upokojencev in opredelitev značaja pokojnin kot nadaljevanje izplačevanja osebnih dohodkov;

— v celotnem sistemu je treba stimulirati daljše aktivno delo, z ukrepi na področju invalidskega varstva, rehabilitacije in zaposlovanja pa zmanjševati rast invalidskih upokojitev;

— z ukrepi preventive, učinkovitejšo rehabilitacijo in zaposlovanje delovnih invalidov ter študijsko-raziskovalnim delom na tem področju zmanjšati porast invalidskih upokojencev, ob relativno večjem porastu izdatkov za rehabilitacijo in za zaposlovanje delovnih invalidov;

— zavarovalna doba, ki se šteje s povečanjem določa samo za tista delovna mesta, na katerih je delo posebno težko in za zdravje škodljivo, kjer znatneje delujejo na zdravstveno stanje in delovno zmožnost delavca škodljivi vplivi neposredno ob viru škodljivih vplivov, če kljub vsem varstvenim in tehnološkim ukrepom ni mogoče zboljšati delovnih pogojev;

— sredstva sklada za gradnjo domov in stanovanja upokojencev se bodo pretežno uporabljala za gradnjo oziroma razširitev domov za ostarele in za kreditiranje družbenih stanovanj v trajni uporabi upokojencev in delovnih invalidov;

— z razvojem in modernizacijo strokovne službe ter pospeševanjem študijsko-raziskovalnega dela doseči racionalno, ažurno ter učinkovito izvajanje zavarovanja.

### **3.**

V obdobju srednjeročnega plana načrtujemo, glede na gibanje v zadnjih letih, naslednje:

— poprečen prirast skupnega števila upokojencev za 3,0 odstotka in sicer: starostnih upokojencev za 2,5 odstotka letno, družinskih upokojencev za 3,9 odstotka letno, invalidskih upokojencev za 3,2 odstotka letno;

— valorizacijo pokojnin in denarnih dajatev na podlagi povprečne rasti realnega osebnega dohodka zaposlenih po stopnji okoli 3,0 odstotka letno in ustreznije razmerje pokojnin glede na povprečni osebni dohodek;

— hitrejšo rast izdatkov za oskrbnine, nadomestila in poklicno rehabilitacijo v posebnih zavodih ter zagotovitev pogojev za usposabljanje in zaposlovanje delovnih invalidov;

— da bodo prispevki za zdravstveno varstvo upokojencev, otroški dodatek, otroško varstvo ter stanovanjski sklad znašali skupaj 16 odstotkov od pokojnin.

### **4.**

Po vrednostih iz leta 1975 so predvideni dohodki iz prispevkov za leto 1976 v višini 6.721,6 mio din in sicer:

— iz dohodka TOZD in zasebnega sektorja 1.102,4 mio din

— iz prispevka od OD zavarovancev 5.519,2 mio din

Na istih osnovah se za leto 1980 predvideva 8.334,1 mio din dohodkov in sicer:

— iz dohodka TOZD in zasebnega sektorja 1.418,2 mio din

— iz prispevka od OD zavarovancev 6.915,9 mio din

### **5.**

Udeleženci ugotavljajo, da mora skupnost za uresničevanje s tem sporazumom opredeljenih nalog in ciljev v celotnem planskem obdobju zbrati vključno z rezervo — obratnimi sredstvi — 41.434,9 mio din.

Predvideva se, da bosta federacija in republika prispevali za pravice borcev NOV sredstva v višini 4.585,9 mio din.

Udeleženci tega sporazuma se zavezujejo zbrati 36.849,0 mio din, kar znesse 7,6 % družbenega proizvoda Slovenije v tem obdobju in sicer:

— iz dohodka TOZD 6.276,7 mio din, kar znesse 1,7 % dohodka TOZD v tem obdobju,

— iz prispevka od OD zavarovancev 30.572,3 mio din, kar znesse 12,5 % bruto OD v tem obdobju.



6.

Nominalni znesek sredstev, ki se bodo združevala v času od 1. 8. do 31. 12. 1977 se izračunajo tako, da se od celotnega dogovorjenega zneska za leto 1977 odštejejo sredstva zbrana s prispevki na osnovi zakona o začasnem financiranju SIS v času od 1. 1. do 31. 7. 1977 in sicer:

1. dogovorjena sredstva za leto 1977 8.288,9 mio din
2. ocena realiziranih sredstev za čas od 1. 1. do 31. 7. 1977 4.641,7 mio din
- ostane za združevanje za čas od 1. 8. do 31. 12. 1977 3.647,2 mio din

Potrebna sredstva v višini 3.647,2 mio din bodo združevali z:

a) rednim prispevkom po stopnji 12,00 % od bruto osebnega dohodka, kar pomeni znižanje stopnje za 0,70 % glede na obdobje od 1. 1. do 31. 7. 1977

b) prispevkom iz dohodka za nesreče pri delu in po klicne bolezni po stopnji 0,80 % od bruto osebnega dohodka;

c) prispevkom iz dohodka za zavarovalno dobo, ki se šteje s povečanjem:

- za povečanje od 12 na 14 mesecev po stopnji 3,5 % od bruto osebnega dohodka
- za povečanje od 12 na 15 mesecev po stopnji 5,2 % od bruto osebnega dohodka
- za povečanje od 12 na 16 mesecev po stopnji 7,0 % od bruto osebnega dohodka
- za povečanje od 12 na 18 mesecev po stopnji 10,5 % od bruto osebnega dohodka

d) posebnim prispevkom iz dohodka:

- po stopnji 1,27 % od poslovnega sklada, s katerim se opravljajo dejavnosti iz 5., 6. in 7. člena zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o vplačevanju obveznega posojila za kreditiranje hitrejšega razvoja gospodarsko nezadostno razvitih republik in avtonomne pokrajine Kosovo (Urad. list SRS, št. 12/73);
- po stopnji 0,27 % od poslovnega sklada s katerim se opravljajo dejavnosti iz 8., 9. in 9. a člena omenjenega zakona;

e) prispevki za posebne vrste zavarovanja po stopnjah in zneskih, ki veljajo za leto 1976 in so bili objavljeni v Uradnem listu SRS, št. 8/76.

7.

Osnove in viri za obračunavanje in plačevanje prispevkov za pokojninsko in invalidsko zavarovanje so prehodnega značaja in veljajo do sprememb predpisov.

Ko bo skupščina skupnosti določala konkretne prispevne stopnje, bo upoštevala takratni delitveni sistem dohodka in ekonomska gibanja ter splošne ocene in cilje, določene z družbenimi dogovori.

8.

V primeru odstopanj v planskih predvidevanjih ali ob spremembah v obsegu pravic, bo skupnost predlagala udeležencem ustrezne ukrepe.

9.

Nadzor nad izvajanjem tega sporazuma opravljata odbor samoupravne delavske kontrole ter skupščina skupnosti.

10.

Ta sporazum je sklenjen, ko ga sprejmejo in podpišejo pristopne izjave pooblaščen predstavniki najmanj dveh tretjin udeležencev sporazumevanja. Ugotovitev, da je sporazum sklenjen, sprejme in objavi v Uradnem listu SR Slovenije skupščina skupnosti pokojninskega in invalidskega zavarovanja SR Slovenije.

## OBRAZLOŽITEV

Delovni ljudje, v samoupravno organizirani skupnosti pokojninskega in invalidskega zavarovanja, ki je enotna v SR Sloveniji, uresničujejo po načelih vzajemnosti in soli-

darnosti ter na podlagi rezultatov minulega dela pravice iz pokojninskega in invalidskega zavarovanja.

Skladno s temelji sistema družbenega planiranja sklenejo samoupravni sporazum o osnovah plana skupnosti pokojninskega in invalidskega zavarovanja:

— delavci v temeljnih in drugih organizacijah združenega dela in delovnih skupnostih,

— delavci v delovnem razmerju pri zasebnih delodajalcih,

— delovni ljudje, ki opravljajo samostojno delo s sredstvi v lasti občanov,

— drugi delovni ljudje, ki so po zakonu obvezno pokojninsko in invalidsko zavarovani,

— upokojenci, združeni v društvih upokojencev,

— skupnost pokojninskega in invalidskega zavarovanja.

Ta predlog samoupravnega sporazuma je usklajen z dogovorom o temeljih družbenega plana SR Slovenije za obdobje 1976—1980 in z družbenim planom razvoja SR Slovenije za obdobje 1976—1980 ter pripombam, predlogi in stališči izraženimi v javni razpravi.

Sprejetje predloga samoupravnega sporazuma se opravi sočasno in po enakem postopku, kot sprejetje samoupravnih sporazumov temeljnih samoupravnih interesnih skupnosti v občini.

## STAROSTNO ZAVAROVANJE KMETOV

Na podlagi 2. in 28. člena zakona o temeljih sistema družbenega planiranja in o družbenem planu Jugoslavije ter 1. in 2. odstavka 24. člena zakona o združenem delu, sklenejo delavci v temeljnih in drugih organizacijah združenega dela ter v delovnih skupnostih, delavci v delovnem razmerju pri zasebnih delodajalcih, delovni ljudje, ki opravljajo samostojno delo s sredstvi v lasti občanov, in drugi delovni ljudje, ki so po zakonu obvezno zavarovani v pokojninskem in invalidskem zavarovanju, delegacije kmetov v občinah ter samoupravna interesna skupnost starostnega zavarovanja kmetov v SR Sloveniji (v nadaljnjem besedilu: udeleženci)

## SAMOUPRAVNI SPORAZUM

o temeljih plana samoupravne interesne skupnosti starostnega zavarovanja kmetov v SR Sloveniji za obdobje 1976—1980

1.

Udeleženci so sporazumni, da je osnova plana skupnosti zagotovitev starostne pokojnine kmetov po zakonu o starostnem zavarovanju kmetov (Uradni list SRS, št. 13/72, 26/73, 45/73 in 29/75).

2.

Starostna pokojnina bo znašala vsaj 30 odstotkov mejnega zneska najnižjih pokojninskih prejemkov iz preteklega koledarskega leta po predpisih o pokojninskem in invalidskem zavarovanju delavcev. Mejni znesek najnižjih pokojninskih prejemkov je v letu 1975 znašal 1358, torej bo pokojnina v letu 1976 znašala vsaj 407 dinarjev.

3.

Sredstva za pokojnine prispevajo kmetje v višini 40 odstotkov ter solidarnostno delavci in drugi delovni ljudje



v višini 60 odstotkov potrebnih sredstev v posameznem letu; delavci in drugi delovni ljudje prispevajo svoj delež s prispevkom iz dohodka temeljnih in drugih organizacij združenega dela, iz sredstev drugih organizacij in delovnih skupnosti ter iz sredstev občanov, ki z osebnim delom z lastnimi sredstvi opravljajo gospodarsko ali negospodarsko dejavnost in se jim ugotavlja dohodek.

#### 4.

Na podlagi krepitve materialne osnove svojega dela, rasti dohodka in rasti družbenega proizvoda se bodo udeleženci prizadevali za krepitev socialne varnosti ostalih kmečkih proizvajalcev. Za doseg tega cilja bodo proučili tudi možnosti širjenja kroga zavarovancev in obsega pravice, o čemer se bodo posebej sporazumeli.

#### 5.

V tem srednjeročnem obdobju pričakujemo glede na gibanje števila upokojencev v zadnjih letih povečevanja števila upokojencev letno za 3 odstotke. V letu 1976 bo število udeležencev pokojnin znašalo 42.100 upravičencev.

Ob načrtovanem povečanju števila upokojencev za 3 odstotke letno načrtujemo sprotno valorizacijo pokojnin na podlagi povprečne rasti realnega osebnega dohodka zaposlenih po stopnji okoli 3,0 odstotka letno. Ob takšnih gibanjih bo v letu 1980 približno 47.380 upokojencev, od tega 1687 kmetov-borcev. Od skupnega števila upokojencev jih bo približno 2840 prejelo varstveni dodatek, ki gre socialno ogroženim borcem NOV.

#### 6.

Udeleženci ugotavljajo, da bo morala skupnost za uresničitev v tem sporazumu opredeljenih nalog in ciljev v planskem obdobju 1976—1980 zbrati 1.314,3 mio din.

Od tega se predvideva, da bo v letu 1976 zbrano 232,7 mio din, v letu 1980 pa 294,9 mio din.

Od zneska, potrebnega za petletno obdobje, bodo kmetje s svojim prispevkom zbrali 430,3 mio din, delavci in drugi delovni ljudje s solidarnostno udeležbo 654,0 mio din, kar znesi 0,13 % družbenega proizvoda Slovenije v tem obdobju, proračun republike pa bo prispeval 229,9 mio din za pravice borcev iz tega zavarovanja.

#### 7.

Nominalni znesek sredstev, ki se bodo združevala s solidarnostnimi prispevki delavcev in drugih delovnih ljudi v času od 1. 8. do 31. 12. 1977 se izračunajo tako, da se od celotnega dogovorjenega zneska za leto 1977 odštejejo sredstva zbrana s prispevki na osnovi zakona o začasnem financiranju SIS v času od 1. 1. do 31. 7. 1977 ter prišteje primanjkljaj iz leta 1976

|                                                               |                 |
|---------------------------------------------------------------|-----------------|
| 1. Dogovorjena sredstva 1977                                  | 159.485.640 din |
| 2. Ocena realiziranih sredstev za čas od 1. 1. do 31. 7. 1977 | 77.559.984 din  |
| 3. Primanjkljaj iz leta 1976                                  | 21.030.304 din  |
| Ostane za združevanje za čas od 1. 8. do 31. 12. 1977         | 102.955.960 din |

Znesek iz prejšnjega odstavka se bo združeval tako, da bodo:

— temeljne organizacije združenega dela, ki so zavezanci za davek, iz dohodka temeljnih organizacij združenega dela po zakonu o davku iz dohodka temeljnih organizacij združenega dela plačevale celo leto 1977 po stopnji 0,73 % od osnove, ki se ugotovi tako, da se od celotnega dohodka odbijejo odbitne postavke po 11., 12. in 13. členu zakona o davku iz dohodka temeljnih organizacij združenega dela;

— občani, ki z osebnim delom z lastnimi sredstvi opravljajo gospodarsko in negospodarsko dejavnost in se

jim ugotavlja dohodek bodo plačevali celo leto 1977 po stopnji 0,73 % od osnove od katere plačujejo davek iz dejavnosti;

— temeljne organizacije združenega dela, ki ne plačujejo prispevka po prvi alineji tega odstavka, druge organizacije in delovne skupnosti, ki izplačujejo osebne dohodke, plačevale 0,26 % od osnove, ki jo sestavljajo osebni dohodki z vsemi obveznostmi, ki se plačujejo iz osebnega dohodka;

Akontacije na prispevke po prvi in drugi alineji prejšnjega odstavka se do obračuna po zaključnem računu plačujejo po prispevni stopnji iz leta 1976, ki je znašala 0,49 % od davčne osnove.

#### 8.

Udeleženci ugotavljajo, da je vrednostni izračun iz prejšnje točke izdelan na osnovi predvidenih izdatkov za leto 1976, vrednotenih po realni vrednosti leta 1975, in na podlagi predvidenega gibanja družbenega proizvoda. Na teh osnovah bo skupnost starostnega zavarovanja kmetov v SRS določila prispevno stopnjo za kmete-zavarovance, skupnost pokojninskega in invalidskega zavarovanja v SR Sloveniji pa stopnje prispevkov za solidarnostno udeležbo delavcev in drugih delovnih ljudi. Stopnje prispevkov bodo določene glede na dejanska gibanja v posameznih letih.

Če financiranje skupnosti ne bo potekalo tako, kot je predvideno v tem samoupravnem sporazumu, bo skupnost udeležencem predlagala sprejem ustreznih ukrepov.

#### 9.

Skupnost bo o izpolnjevanju tega sporazuma obveščala udeležence.

#### 10.

Ta sporazum je sklenjen, ko ga sprejmejo in podpisajo pristopne izjave pooblaščenih predstavniki najmanj dveh tretjin udeležencev sporazumevanja. Ugotovitev, da je sporazum sklenjen, sprejme in objavi v Uradnem listu SR Slovenije skupščina samoupravne interesne skupnosti starostnega zavarovanja kmetov v SR Sloveniji.

## OBRAZLOŽITEV

V samoupravni interesni skupnosti starostnega zavarovanja kmetov so na območju SR Slovenije obvezno zavarovani kmetje, ki si po načelu vzajemnosti in solidarnosti in ob solidarnosti delavcev in drugih delovnih ljudi zagotavljajo pravice do starostne pokojnine.

Skladno s temelji sistema družbenega planiranja sklenejo samoupravni sporazum o osnovah plana samoupravne interesne skupnosti starostnega zavarovanja kmetov:

— delavci v temeljnih in drugih organizacijah združenega dela ter v delovnih skupnostih,

— delavci v delovnem razmerju pri zasebnih delodajalcih,

— delovni ljudje, ki opravljajo samostojno delo s sredstvi v lasti občanov,

— drugi delovni ljudje, ki so po zakonu obvezno pokojninsko in invalidsko zavarovani,

— delegacije kmetov v občinah,

— samoupravna interesna skupnost starostnega zavarovanja kmetov.

Ta predlog samoupravnega sporazuma je usklajen z dogovorom o temeljih družbenega plana SR Slovenije za obdobje 1976—1980 in z družbenim planom razvoja SR Slovenije za obdobje 1976—1980, ter pripombami, predlogi in stališči razprave koncem leta 1976.

Sprejetje predloga samoupravnega sporazuma se opravi sočasno in po enakem postopku, kot sprejetje samoupravnih sporazumov temeljnih samoupravnih interesnih skupnosti v občinah.



Z namenom, da bi v procesu nadaljnega podružb-  
ljanja oblikovanja in uresničevanja raziskovalne  
politike uveljavili ustavno vlogo in položaj delav-  
cev in opredelili izhodišča za usmerjanje razisko-  
valne dejavnosti v Sloveniji ter na podlagi 2., 28.  
in 44. člena zakona o temeljnih sistema družbenega  
planiranja

## sklepamo

delavci v temeljnih in drugih organizacijah združe-  
nega dela ter v delovnih skupnostih in delovni  
ljudje, ki z osebnim delom s sredstvi v lasti ob-  
čanov opravljajo gospodarsko ali drugo dejavnost

# SAMOUUPRAVNI SPORAZUM

o temeljnih načrta raziskovalne  
dejavnosti v SR Sloveniji  
za obdobje 1976—1980.

### 1. člen

Ta samoupravni sporazum ureja načine realizacije družbenega  
dogovora o temeljnih načrta SR Slovenije, kolikor opredeljuje  
raziskovalno dejavnost, ter obveznosti posameznih udeležencev,  
predvsem pa:

- cilje razvoja raziskovalne dejavnosti v tem obdobju in skup-  
ne obveznosti za njihovo realizacijo;
- sestavine in obseg skupnega raziskovalnega programa ter od-  
govornosti izvajalcev in uporabnikov za uresničevanje dolo-  
čenih nalog;
- pogoje in merila, na katerih bo v navedenem obdobju teme-  
ljilna svobodna menjava dela na področju raziskovalne dejav-  
nosti v Sloveniji;
- materialne obveznosti udeležencev za izvedbo skupnega razi-  
skovalnega programa;
- dolžnosti in pristojnosti skupščin SIS na področju razisko-  
valne dejavnosti v zvezi z vsebino in načinom izvajanja tega  
sporazuma.

## I. OBSEG IN USMERITEV RAZISKOVALNE DEJAVNOSTI V SR SLOVENIJI

### 2. člen

Udeleženci se zavezujejo, da bomo večali delež znanja v struk-  
turi dela in s tem uveljavljali raziskovalne dejavnosti kot:

- pogoj za samoupravni družbeni razvoj, humanizacijo odnosov  
in osvoboditev človeka v samoupravni socialistični družbi;
- neposredno proizvajalno silo in pomemben dejavnik pri raz-  
voju upravljanja;
- integralni del slovenske nacionalne kulture in ustvarjalnih  
naporov vseh delovnih ljudi;
- obliko sodelovanja in povezovanja z drugimi narodi in narod-  
nostmi Jugoslavije;
- način vključevanja in uveljavljanja v mednarodni delitvi dela.  
Zato bomo vsak na svojem področju in v medsebojnem sode-  
lovanju soustvarjali temu primerne programe za raziskovalno  
dejavnost ter pogoje in ustrezno družbeno ozračje za njihovo  
uresničevanje.

### 3. člen

Udeleženci upoštevamo vključenost raziskovalne dejavnosti kot  
enega bistvenih razvojnih dejavnikov v združeno delo in potrebo  
po novem znanju in njegovi uporabi, opredeljene v razvojnih  
načrtih temeljnih organizacij združenega dela, krajevnih skup-  
nosti in samoupravnih interesnih skupnosti, zato se zavezuje-  
mo, da bomo usklajevali, medsebojno povezovali in dopolnjevali  
raziskovalne procese, ne glede na to, kje potekajo.

### 4. člen

V iskanju možnosti za nadaljnji družbeni razvoj SR Slovenije in  
v njegovem usmerjanju bomo ugotavljali celovito družbeno ceno  
uvoza tujega znanja. V prizadevanjih za lasten razvoj in neod-  
visnost bomo dajali prednost domačemu znanju in tehnologiji  
ter tistim področjem in načinom dela, ki v večji meri temeljijo  
na rezultatih raziskovalne dejavnosti. Podpisniki se obvezujemo,  
da bomo raziskovalno dejavnost kot bistveni pogoj za naš dolgo-  
ročni razvoj usmerjali tako, da bo s svojimi rezultati neposred-  
no prispevala k uresničevanju plana razvoja SR Slovenije, zlasti:

- k uveljavljanju socialističnega samoupravljanja;
- k stabilnejšemu, dinamičnemu in učinkovitemu gospodarske-  
mu razvoju predvsem skozi večjo storilnost na vseh področ-  
jih dela in razvoju kvalitativnih elementov gospodarjenja,  
izraženih v boljši organizaciji in večji udeležbi znanja v izdel-  
kih in tehnoloških postopkih in procesih;
- k hitrejšemu in doslednejšemu usklajevanju razvoja posame-  
znih področij in k zagotavljanju surovinskega, prometnega,  
živilskega, ekološkega in drugih ravnesij v nadaljnjem raz-  
voju, kar naj zagotovi skladnejši družbeni razvoj SR Slovenije  
v celoti;
- k zagotavljanju zdravih pogojev za delo in življenje ljudi in  
ohranitev naravnih virov;
- h krepitvi varnosti, družbene samozaščite in ljudske obram-  
be.

Usmerjanje dejavnosti k tem ciljem bomo zagotovili z načrtova-  
njem in ustreznimi sistemi spodbujanja, izbire, organiziranja,  
financiranja in kreditiranja raziskovalnih projektov v delovnih  
organizacijah ter v raziskovalnih skupnostih.

### 5. člen

Podpisniki sporazuma se zavezujejo, da bomo v skladu s svo-  
jimi razvojnimi potrebami in možnostmi zagotavljali materialno  
podlago in druge potrebne elemente (kadre, opremo, programe)  
za uresničitev načrtovanega programa raziskovalne dejavnosti in  
prenosa raziskovalnih dosežkov v prakso.

Sredstva za tekoče raziskovalno delo v okviru delovnega proce-  
sa se bodo oblikovala, v pretežnem delu, v okviru materialnih  
stroškov proizvodnje, sredstva za opremo in kadre pa iz amori-  
tizacije nematerialnih sredstev. Ta sredstva bodo uporabljena  
neposredno za raziskovalno delo v delovnih organizacijah, v  
okviru lastnih raziskovalnih zmogljivosti ali za naročila raziskav  
v drugih raziskovalnih organizacijah, bodisi neposredno ali v  
okviru menjave dela v občinski in področni raziskovalni skup-  
nosti.

Sredstva za skupni raziskovalni program zagotavljajo TOZD iz  
svojega dohodka in jih v skladu z zakonom po enotni prispevni  
stopnji združujejo v Raziskovalni skupnosti Slovenije.

### 6. člen

Obseg vlaganj v raziskovalne procese je na posameznih področ-  
jih dela različen in odvisen od potreb področja po novem znanju  
ter od mesta in vloge tega področja v razvojnih prizadevanjih  
slovenske družbe v celoti ali posamezne regije. Potrebe po ra-  
ziskovalnih rezultatih bodo v sedanji strukturi slovenskega go-  
spodarstva ter na podlagi prednostnih opredelitev v petletnem  
razvojnem načrtu zahtevale naslednjo višino vlaganj v razisko-  
valno dejavnost na posameznem delovnem področju:

|                            | % od DP | kar znaša za<br>petletno obdobje<br>približno |
|----------------------------|---------|-----------------------------------------------|
| iz industrije in rudarstva | 2,01 %  | 3846 mio                                      |
| iz kmetijstva              | 1,65 %  | 398 mio                                       |
| iz gozdarstva              | 1,30 %  | 49 mio                                        |
| iz gradbeništva            | 1,40 %  | 786 mio                                       |
| iz prometa                 | 1,52 %  | 468 mio                                       |
| iz trgovine                | 1,11 %  | 877 mio                                       |
| iz gostinstva in turizma   | 0,80 %  | 93 mio                                        |
| iz obrti                   | 0,70 %  | 122 mio                                       |
| iz družb. dejav. in uprave | 1,50 %  | 1061 mio                                      |
| iz drugih dejavnosti       | 1,50 %  | 25 mio                                        |

povprečje 1,59 % skupaj 7.725 mio  
(po cenah 1975)

### 7. člen

Načelo zasnovanja razvojnih načrtov na rezultatih raziskovalne  
dejavnosti zahteva, da v pridobivanju ustreznih rezultatov vlag-  
amo tako v okviru materialnih stroškov kot iz sredstev za  
preprosto in razširjeno reprodukcijo, zlasti pa kot vsakokrat  
posebej dogovorjeni delež investicij, ki so predvidene za nasle-  
dne obdobje. Določitev obsega teh investicij na glavnih razvojnih  
področjih v dogovoru o temeljnih družbenega plana SR Slovenije  
za obdobje 1976—80 omogoča, da hkrati predvidimo nujno po-  
trebna vlaganja v raziskovalne procese, ki naj zagotove ustrezno  
družbeno oceno in izbiro predvidenih ter kasneje učinkovitost  
realiziranih investicij.

### 8. člen

V želji, da bi zagotovili neposredno usmerjanje raziskovalne  
dejavnosti na ključne potrebe delovnih področij, bomo v vseh  
samoupravnih sporazumih o temeljnih načrtovanja oziroma v  
razvojnih načrtih teh področij, kakor tudi v načrtih razvoja



TOZD opredelili potrebo po raziskavah in raziskovalnih rezultatih, osnove za usmerjanje teh raziskav ali raziskovalne projekte in predvideni obseg vlaganj v raziskovalno dejavnost. Ta vlaganja bodo v posameznih letih načrtovanega petletnega obdobja v skladu z opredelitvami v srednjeročnem načrtu razvoja SR Slovenije dosegla naslednja razmerja od družbenega proizvoda:

1976 — 1,18 % ali 1019 mio din po cenah 1975  
 1977 — 1,34 % ali 1227 mio din po cenah 1975  
 1978 — 1,53 % ali 1487 mio din po cenah 1975  
 1979 — 1,75 % ali 1804 mio din po cenah 1975  
 1980 — 2,00 % ali 2188 mio din po cenah 1975

oziroma

v povprečju 1,59 % predvidenega družbenega proizvoda za celotno obdobje 1976—80, izračunano na podlagi stalnih cen iz leta 1975.

#### 9. člen

Sredstva za vlaganja v raziskovalne procese, opredeljena v 6. in 8. členu tega sporazuma, bomo združevali skladno s programi za uresničevanje skupnih nalog na podlagi pogodb in samoupravnih sporazumov v okviru sestavljenih organizacij združenega dela, njihovih asociacij, bančnih zavodov ter v občinskih in področnih raziskovalnih skupnostih, v Raziskovalni skupnosti Slovenije pa v skladu z določili drugega poglavja tega sporazuma.

## II. SKUPNI RAZISKOVALNI PROGRAM

#### 10. člen

Skupni raziskovalni program obsega predvsem tiste raziskave, ki imajo splošni družbeni pomen in ki jih je treba zastaviti in opredeliti na republiški ravni ter raziskave, ki so namenjene inovacijam v znanosti in izhajajo iz potrebe znanosti kot elementa nacionalne kulture in samobitnosti.

Njegov najpomembnejši del predstavlja financiranje, sofinanciranje in kreditiranje raziskav usmerjenih k:

1. razvoju družbenopolitičnega in družbeno-ekonomskega samoupravnega sistema na marksističnih izhodiščih; za obvladovanje in usmerjanje družbeno ekonomskih odnosov v socialistični družbi;
2. racionalnem obvladovanju prostora kot enem najpomembnejših dejavnikov sodobnega razvoja slovenske družbe, posebej glede na problem zdravega okolja in na upoštevanje naravnih ravnotežij;
3. zagotavljanje energetskih in surovinskih virov za nemoten gospodarski razvoj in racionalnejši porabi teh virov;
4. hitrejšemu razvijanju novih proizvodov in proizvodnih procesov, predvsem:
  - a) razvoju sodobnih transportnih, telekomunikacijskih in informacijskih sistemov v SR Sloveniji, ki imajo za cilj skladnejši družbeni razvoj in boljše gospodarske učinke;
  - b) razvoju tistih industrijskih proizvodov, proizvodnih tehnologij in reprodukcijskega materiala, ki ustrezajo našim dejanskim potrebam in možnostim našega razvoja ter vključevanja v mednarodno menjavo;
  - c) povečanju proizvodnje zdrave in kakovostne hrane;
  - d) izboljšanju proizvodne organizacije ter uvajanju avtomatizacije;
5. preobrazbi vzgoje in izobraževanja, dvigu strokovne in samoupravne ravni delavcev v združenem delu in racionalizaciji zaposlovanja;
6. smotrnejšemu in intenzivnejšemu razvoju znanosti kot elementa nacionalne samobitnosti in kulturne ter gospodarske neodvisnosti;
7. hitrejšemu razvoju medicinske znanosti, učinkovitosti dela na področju zdravstva in socialnega varstva ter zagotavljanju zdravstveno ustreznih pogojev dela in življenja nasploh;
8. smotrnejšemu in bolj poglobljenemu razvoju humanističnih in zgodovinskih strok s posebnim poudarkom na problematiki nacionalne kulture in zgodovine.

V posameznih letih načrtovanega obdobja bodo imele prednost tiste raziskave, ki bodo v večji meri zagotavljale uresničevanje splošnih razvojnih ciljev slovenske družbe. Programi in sredstva za njihovo uresničevanje bodo usklajeni z raziskovalnimi programi drugih delovnih organizacij in interesnih skupnosti in bodo dopolnjevali sredstva, ki jih le-te v skladu s svojimi obveznostmi in družbeno-ekonomsko odgovornostjo namenjaajo za razvoj svojega področja.

#### 11. člen

V vsakoletnih programih dela, ki jih bo oblikovala Raziskovalna skupnost Slovenije v sodelovanju z občinskimi in področnimi raziskovalnimi skupnostmi ter uporabniki, bodo opredeljeni tudi pogoji za učinkovito uresničevanje dogovorjenih nalog. Med njimi so najpomembnejše:

1. izpopolnjevanje sistema vzgoje in izobraževanja kadrov po diplomah za ustvarjanje, prenos in uporabo dosežkov raziskovalnega dela, posebej za potrebe razvoja in neposredne proizvodnje;
2. zagotavljanje sodelovanja ter vzpodbujanje medrepubliških raziskav;

3. zagotavljanje aktivnega vključevanja v mednarodno znanstveno dogajanje;
4. sistematično uvajanje raziskav o dogajanju v raziskovalni dejavnosti ter o njenem mestu in vlogi v naši družbi;
5. pospeševanje raziskav, ki so nujno potrebne za celovit in stabilen razvoj raziskovalne dejavnosti same;
6. razvoj, stabilizacija in večja obvladljivost celotnega sistema raziskovalne dejavnosti;
7. izpopolnjevanje dokumentacijsko-informacijskega sistema;
8. organiziranje in izpopolnjevanje služb za svetovanje pri iskanju, uporabi in prenosu znanja in tehnologije ter pri sprejemanju investicijskih in drugih poslovnih in razvojnih odločitev;
9. zagotavljanje prostorskega in drugih infrastrukturnih pogojev za uspešno raziskovalno delo.

#### 12. člen

Raziskovalna skupnost Slovenije si bo v obdobju uresničevanja načrta še posebej prizadevala za še načrtnejše in stabilnejše delovanje raziskovalnih zmogljivosti, ki so potrebne za izvajanje skupnega programa.

V skladu z rastjo deleža sredstev za raziskave v neposredni menjavi dela morajo dobiti v združenih sredstvih potrebno prednost raziskave, ki so pomembne za narodno kulturo in zgodovino ter raziskave, ki so potrebne za smotrni razvoj raziskovalne dejavnosti same.

#### 13. člen

Pri uresničevanju nalog solidarnosti bomo v skupnem raziskovalnem programu dali poseben poudarek skladnejšemu regionalnemu razvoju SR Slovenije in s tem hitrejšemu razvoju na manj razvitih in obmejnih območjih.

#### 14. člen

Finančna struktura skupnega raziskovalnega programa bo okvirno naslednja:

| programska usmeritev                                                                                                        | v mio din<br>(po cenah 1975) |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| 1. financiranje raziskav                                                                                                    | 972                          |
| 2. kreditiranje raziskav                                                                                                    | 216                          |
| 3. vlaganja v izobraževanje raziskovalcev<br>(štipendije, soinvesticije v domove, stažisti)                                 | 39                           |
| 4. vlaganja v raziskovalno infrastrukturo<br>od tega:                                                                       | 315                          |
| a) vlaganja v znanstveno publicistiko                                                                                       | 54                           |
| b) vlaganja v znanstvena srečanja                                                                                           | 18                           |
| c) vlaganja v informatiko in dokumentac.                                                                                    | 81                           |
| d) vlaganja v specialno znanstveno opremo,<br>ki obratuje pod posebnim režimom                                              | 81                           |
| e) kreditiranje investicij v raziskovalno opremo                                                                            | 81                           |
| 5. vlaganja v stimulacijo in popularizacijo RD<br>(nagrade)                                                                 | 18                           |
| 6. investicijska vlaganja                                                                                                   | 54                           |
| 7. financiranje delovanja sistema raziskovalnih<br>skupnosti in vlaganje v program raziskav<br>znanstvene sfere in politike | 72                           |
| 8. ostalo                                                                                                                   | 54                           |

skupaj 1.800 mio din

#### 15. člen

Vrednost skupnega raziskovalnega programa, za katerega bomo združevali sredstva v RSS in ki bo izdelan v okviru Raziskovalne skupnosti Slovenije v sodelovanju z občinskimi in področnimi raziskovalnimi skupnostmi na podlagi globalne razvojne usmeritve Slovenije, v 4. členu tega sporazuma postavljenih ciljev in letnih resolucij republiške skupščine o prednostih razvoja, ne sme presegati tretjine celotne vrednosti v raziskovalno dejavnost vloženih sredstev.

Z načrtovanimi ukrepi in gibanji v okvirih, navedenih v 6. in 8. členu tega sporazuma, bo relativna vrednost neposredne menjave naraščala, skupnega programa pa upadala. V letu 1976 so sredstva za skupni program predstavljala dobrih 30 odst. vrednosti vseh v raziskovalno dejavnost vloženih sredstev, v prihodnje pa naj bi se gibala vzporedno z gibanjem družbenega proizvoda, tako da bodo leta 1980 predstavljala manj kot 20 odst. vrednosti vseh sredstev.

Podpisniki se zavezujejo, da bomo po enotni prispevni stopnji združevati potrebna sredstva za uresničevanje skupnega programa v naslednji višini:

| leto | % od vseh sredstev<br>za RD v Sloveniji (čl.) | % od DP | vrednost v mio<br>po cenah 1975 |
|------|-----------------------------------------------|---------|---------------------------------|
| 1976 | 31,1                                          | 0,37    | 316,6                           |
| 1977 | 27,5                                          | 0,37    | 337,0                           |
| 1978 | 24,1                                          | 0,37    | 358,7                           |
| 1979 | 21,7                                          | 0,37    | 381,7                           |
| 1980 | 18,6                                          | 0,37    | 406,0                           |
|      | 23,3 %                                        | 0,37    | 1.800,0 mio din                 |



V obdobju do leta 1980 so okvirno predvidena naslednja investicijska vlaganja (v cenah leta 1975):

|                                                                                                                    |           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| 1. Adaptacija starih in graditev novih prostorov SAZU                                                              | do 40 mio |
| 2. Začetne investicije v graditev stavbe Centralne tehniške knjižnice in knjižnice tehniške visoke šole v Mariboru | do 10 mio |
| 3. Investicijske raziskave in začetne investicije v raziskovalne objekte v prednostnih smereh                      | do 14 mio |
| 4. Ostalo                                                                                                          | do 2 mio  |
| skupaj do 66 mio                                                                                                   |           |

## 17. člen

Uresničevanje skupnega raziskovalnega programa v letu 1977 bo potekalo v skladu z načrtom družbenega razvoja SR Slovenije in v obsegu, ki je tam opredeljen. Skupno vrednost tega uresničevanja sestavljajo naslednje postavke:

|                                                                                                                                             |               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| 1. vrednost tekočega programa po cenah 1977                                                                                                 | 437,3 mio din |
| 2. primanjkljaj združenih sredstev za program v letu 1976                                                                                   | 64,2 mio din  |
| 3. dodatna sredstva za posebne naloge (posebno financiranje investicij za SAZU, sistemski prenos in ureditev mednarodnega sodelovanja itd.) | 14,0 mio din  |
| 4. skupaj                                                                                                                                   | 515,5 mio din |

## 18. člen

Sredstva, ki so potrebna za uresničevanje programa v letu 1977, bomo udeleženci združevali po enotni prispevni stopnji 2,96 od spremenjene davčne osnove (16.477,9 mio din). Ta prispevna stopnja je veljavna za obdobje od 1. 1. 1977 do 31. 12. 1977. Morebitne razlike, ki bi nastale zaradi nepredvidenih gibanj korigirane davčne osnove ali družbenega produkta v letu 1977, bomo poračunavali najkasneje v opredeljeni združevanja sredstev za leto 1978.

## 19. člen

S prehodom na nov sistem financiranja bomo udeleženci sporazuma združevali sredstva za uresničevanje skupnega programa v naslednjem obsegu (po cenah iz leta 1975):

|             |           |
|-------------|-----------|
| v letu 1978 | 358,7 mio |
| v letu 1979 | 381,7 mio |
| v letu 1980 | 406,0 mio |

Udeleženci sporazuma se zavezujejo, da bomo do 30. 11. 1977 opredelili način (osnovo in prispevno stopnjo) združevanja teh sredstev v posebnem dodatku k temu sporazumu.

## 20. člen

Odgovornost za oblikovanje in izvajanje skupnega raziskovalnega programa v skladu z določili tega sporazuma prevzema Raziskovalna skupnost Slovenije. K realizaciji tega programa bo z letnim razpisom raziskovalnih projektov in prednostnih usmeritev vabila vse raziskovalne organizacije in raziskovalce.

Udeleženci smo se sporazumeli, da bomo naloge izvajalcev skupnega raziskovalnega programa določali s pogodbami med Raziskovalno skupnostjo Slovenije in izvajalci.

## 21. člen

Te pogodbe bodo vsebovale zlasti naslednje sestavine:

- programske naloge, ki jih bo izvajalec opravljal;
- obseg nalog in dinamiko njihovega izpolnjevanja;
- cilj in kakovost opravljanja dogovorjenih nalog;
- ceno posameznih storitev;
- način poročanja o izpolnjevanju pogodbenih nalog;
- nadzor nad izvajanjem vseh elementov pogodbe, vključno z načinom in namenskostjo porabe sredstev;
- določbe o sankcijah za primer kršitve neizvršitve ali neustreznega izpolnjevanja pogodbe;
- obveznosti izvajalcev glede prenosa dosežkov v prakso.

Obvezni sestavni deli vsake pogodbe bodo veljavni tehnični, delovni in stroškovni normativi, ki jih sprejema skupščina Raziskovalne skupnosti Slovenije.

## 22. člen

Podpisniki tega sporazuma zagotavljajo vsem delavcem v raziskovalni dejavnosti načeloma enake pogoje glede zadovoljevanja osebnih in skupnih potreb, kot jih imajo drugi delavci v Sloveniji.

## 23. člen

Izvajanje tega sporazuma in uporabo sredstev v skladu z dogovorjenim programom bo nadzoroval odbor za samoupravni nadzor iz 45. člena samoupravnega sporazuma o ustanovitvi Raziskovalne skupnosti Slovenije.

Pri tem so naloge tega odbora naslednje:

- da spremlja izvajanje skupnega raziskovalnega programa po vsebini, obsegu in kakovosti;
- da preverja upoštevanje dogovorjenih tehničnih, delovnih in stroškovnih normativov pri sklepanju pogodb z izvajalci;
- da spremlja združevanje sredstev iz prispevkov po tem sporazumu;
- da poroča o svojih ugotovitvah najmanj enkrat letno skupščini Raziskovalne skupnosti Slovenije ter po potrebi republiškemu komiteju za raziskovalno dejavnost in udeležencem tega sporazuma.

## 24. člen

Skupščina Raziskovalne skupnosti Slovenije mora ob polletnem periodičnem obračunu in zaključnem računu analizirati vsebinsko in finančno realizacijo tega sporazuma ter po potrebi sprejeti ustrezne ukrepe.

## 25. člen

Če se pri analizi iz prejšnjega člena pokaže, da se iz objektivnih razlogov programa ne izvaja tako kot je določeno v tem sporazumu in v sklepih skupščine, ki temeljijo na tem sporazumu, ter da skupščina Raziskovalne skupnosti Slovenije tega ne more popraviti v okviru svojih pristojnosti, mora o tem takoj obvestiti udeležence sporazuma in Skupščino SR Slovenije. Steje se, da se programa ne izvaja tako kot je predvideno, kadar:

1. se ne izvaja dogovorjenega skupnega programa v predvidenem obsegu in kakovosti;
2. nastopijo nepredvidene in izjemne okoliščine, ki bi zahtevale obsežnejšo spremembo programa.

V primerih iz prejšnjega odstavka lahko skupščina RSS predlaga spremembo samoupravnega sporazuma ali pa družbeno političnim skupnostim predlaga sprejetje ustreznih ukrepov.

## III. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

## 26. člen

Podpisovanje tega sporazuma poteka s pristopnimi izjavami, ki jih podpišejo pooblaščen predstavniki udeležencev. Sporazum je sklenjen, ko k njemu pristopi najmanj dve tretjini upravičenih udeležencev. To ugotovi skupščina Raziskovalne skupnosti Slovenije s posebnim sklepom. Ko je samoupravni sporazum sprejet, ga je treba objaviti v Uradnem listu SR Slovenije.

## 27. člen

Podpisani sporazum je mogoče spremeniti samo po postopku, po katerem je sprejet. Predlog za spremembo ali dopolnitev predloži v obravnavo organ oziroma skupnost, ki začne postopek.

## OBRAZLOŽITEV

Družbeni načrt SR Slovenije (poglavje III., tč. 8. 7.) zavezuje Izvršni svet skupščine SR Slovenije, Raziskovalno skupnost Slovenije in Gospodarsko zbornico Slovenije k prizadevanju, da se v okviru družbenih dogovorov, samoupravnih sporazumov in zakonodaje ustvari celovit sistem programiranja, povezovanja, usmerjanja in financiranja raziskovalne dejavnosti in s tem prispeva k uresničevanju splošnih ciljev razvoja. V tej zvezi načrt poudarja pomen raziskovalne dejavnosti in ji zato določa hitro rast, ki naj jo omogoča naglo naraščanje vlaganj. Ta so v letu 1975 predstavljala le dober odstotek od družbenega proizvoda, leta 1980 pa naj bi dosegla raven 2 odst. družbenega proizvoda. Tako rast pa bo mogoče doseči le z občutnimi premiki v strukturi celotnega gospodarstva.

Samoupravni sporazum o temeljih načrta raziskovalne dejavnosti v Sloveniji v obdobju 1976—1980 (v nadaljnjem besedilu: sporazum) pomeni tako skupen dogovor delovnih ljudi o usmerjanju raziskovalne dejavnosti na ključna razvojna vprašanja, o zagotavljanju materialnih pogojev njenega razvoja v tem obdobju in posebej o oblikovanju skupnega raziskovalnega programa. V sporazumu so opredeljene tudi obveznosti posameznih nosilcev te dejavnosti pri uresničevanju sporazuma in zastavljenih ciljev družbenega razvoja.

V prvem delu sporazuma (do člena 10) je tako opredeljena tista vloga raziskovalne dejavnosti, ki izhaja iz potreb združenega dela in iz določil zakona o združenem delu. Sporazum zavezuje vse delovne ljudi, da bodo v svojih procesih dela večali delež znanja (čl. 2) in dajali prednost domačemu znanju in tehnologiji, gledano strukturno pa tistim področjem in načinom dela, ki v večji meri temelje na rezultatih raziskovalne dejavnosti. V pogojih naše surovinske in energetske omejenosti in ob pomanjkanju delovne sile bo prav na teh področjih temeljila naša razvojna strategija.

Sporazum poskuša te obveznosti konkretizirati in daje lestvico predvidenega vlaganja v raziskovalno dejavnost po panogah (6. člen). Seveda so številke globalne, kar pomeni, da bodo npr.



proizvodne industrijske pogoje vlagale 4 ali 5, mogoče celo 7 odstotkov in več svojega proizvoda v raziskave (npr. profesionalna elektronika, farmacija, itd.), druge industrije, ki imajo počasnejši tehnološki razvoj, pa bistveno manj — mogoče celo okoli 1 odst. Hkrati pa to velja tudi za posamezne delovne organizacije: velike in tiste, ki na svojem področju nosijo določen tehnični razvoj, bodo vlagale nekajkrat več od majhnih in razvojno neambicioznih delovnih organizacij. Ker so ta vlaganja namenjena različnim vidikom raziskovalne dejavnosti, bodo izhajala iz različnih postavk: pretežni del sredstev za tekoče raziskovalno delo v okviru delovnega procesa bo oblikovan kot neposreden materialni strošek proizvodnje. Sredstva za raziskovalno opremo in kadre bodo oblikovana predvsem iz amortizacije znanja in uporabljenih inovacij. Vsa ta sredstva, predvsem pa seveda namenjena, za katere bodo uporabljena, bodo opredeljena v razvojnih načrtih delovnih organizacij.

Pri tem je treba upoštevati, da so sredstva, vložena v raziskovalno dejavnost, po ocenah Zavoda za statistiko že leta 1970 znašala skoraj 1,5 odst. družbenega proizvoda, v naslednjem obdobju pa so upadala. V tem sporazumu gre torej za to, da se to upadanje zaustavi oziroma da se vlaganja začnejo povečevati tako, da bi leta 1980 dosegla 2 odst. družbenega proizvoda, tako kot je opredeljeno v srednjeročnem načrtu razvoja SR Slovenije.

Sredstva za skupni raziskovalni program, ki naj bi se po določitvi sporazuma združevala v RSS, pa bodo zasnovana v dohodku TOZD. To pomeni, da je skrb za lasten razvoj, njegovo načrtovanje in v tem okviru tudi opredeljevanje potreb po rezultatih raziskovalne dejavnosti, kar določa tudi zakon o načrtovanju, in v tej zvezi določena vlaganja v raziskovalno dejavnost oziroma lasten razvoj, obveznost vseh TOZD, združevanje sredstev za skupni raziskovalni program pa postaja obveznost tistih TOZD, ki ustvarjajo dohodek. (5. člen)

V sporazumu je poudarjena tudi obveznost investitorjev, da del sredstev za investicije namenijo ustreznim raziskavam, ki naj zagotavljajo smotnost in čim večjo rentabilnost predvidenih investicij. (7. čl.). Po presoji potreb razvoja slovenskega gospodarstva ocenjujemo, da bo treba od predvidenih investicij vlagati v povprečju okrog 2 odst. sredstev v ustrezne raziskave in analize. Ker so investicije v naslednjem petletnem obdobju predvidene v vrednosti okrog 123.000 mio din, bodo investitorji v raziskovalno dejavnost v tem obdobju vložili približno 2.500 mio din. Ta sredstva bodo vlagali v raziskovalno dejavnost predvsem v neposredni menjavi med OZD in raziskovalnimi organizacijami, ki jih bo določil investitor. Namenjene so intenzivnemu razvoju področja in so v celoti upoštevane že v prejšnjem členu.

Seveda vsi ti členi ne pomenijo neposredne obveznosti, so pa izhodišča za usmeritev raziskovalne dejavnosti in zagotavljanje materialnih sredstev zanje in imajo zato mobilizacijski pomen ter predstavljajo moralno obveznost udeležencev.

Čeprav največji del teh sredstev (za celotno obdobje znaša povprečje 76,7 odst.) ostaja v TOZD in se tam neposredno uporablja, daje 4. člen globalno usmeritev raziskovalne dejavnosti, ki naj bi jo v tem obdobju dosegli: večjo storilnost dela na vseh področjih, uspešnejše usklajevanje parcialnih težnj, stabilnejši gospodarski in družbeni razvoj v celoti, in s tem večjo stopnjo družbene samozagaščitve in zagotavljanje nacionalne neodvisnosti in enakopravnosti.

V 8. čl. je podana rekapitulacija celotnega programa, katerega vrednost za obdobje 1976—80 znaša 7725 mio din. Pri tem so za leto 1976 upoštevana predvidevanja v vlaganjih v raziskovalno dejavnost na podlagi podatkov Zavoda SRS za statistiko, lestvica naraščajočih vlaganj pa je izračunana v skladu z določili družbenega načrta SR Slovenije. V drugem delu sporazuma je opredeljen poseben skupni raziskovalni program. Njegova vrednost znaša 23,3 odst. od vseh vlaganj v raziskovalno dejavnost (1.800 mio din), sredstva zanj pa naj bi se združevala v Raziskovalni skupnosti Slovenije, ki prevzema tudi odgovornost za njegovo opredelitev in konkretizacijo (v letnih programih dela), predvsem pa za njegovo uresničevanje (20. čl.).

V sporazumu (14. čl.) je podana podrobna finančna struktura tega programa, v 10., 11., 12. in 13. členu so opredeljene posamezne postavke tega programa: cilji raziskovalnega dela v naslednjem obdobju in nekatere prioritete raziskovalnega programa ter program investicij za naslednje obdobje (16. člen).

Ciljev, h katerim naj teže raziskave skupnega raziskovalnega programa, v tem trenutku ni niti mogoče niti potrebno oziroma smotno preveč razčlenjevati: po eni strani je celoten proces planiranja šele v svojem začetnem obdobju, po drugi strani pa razvojna strategija slovenske družbe v celoti še ni izdelana do tiste stopnje, da bi ji lahko ustrezno prilagodili posamezne opredelitve iz skupnega raziskovalnega programa. Ta bo moral v dobrih meri upoštevati predvsem naloge in prioritete iz letnih resolucij o družbeno-ekonomskem razvoju naše republike in se tako sproti prilagajati osrednji usmeritvi.

Sredstva za ta skupni program naj bi se združevala po enotni stopnji. Dosedanje izkušnje so pokazale, da sedanji sistem, katerega bistvo je navezanost na en sam vir (ostanek dohodka) ne zagotavlja potrebne stabilnosti za zasnivanje in uresničevanje srednjeročne raziskovalne usmeritve. Ta sistem bo mogoče s manjšimi popravki podaljšati za drugo polletje leta 1977, način in merila za združevanje sredstev v obdobju 1978—80 pa bo treba opredeliti v posebnem dodatku do 30. 11. 1977 (19. člen).

Seveda je treba upoštevati, da je v 17. členu podana vrednost raziskovalnega programa v tekočih cenah, v 15. členu pa v stalnih cenah iz leta 1975; pri tem pa sredstva, ki naj bi se združila v letu 1977 za redni program, ostajajo v okvirih, določenih v 15. čl. tega sporazuma (0,37 odst. od DP), oziroma v družbenem načrtu razvoja SR Slovenije, ki določa, da naj sredstva, združena v Raziskovalno skupnost Slovenije, rastejo vzporedno z rastjo družbenega proizvoda.

Prispevna stopnja, določena v 18. členu, je izračunana na podlagi prvih podatkov SDK o popravljeni davčni osnovi. Pričakovati je, da bo ta osnova nekoliko višja, kar pomeni, da bo verjetno treba popraviti prispevno stopnjo (najkasneje ob proračunih v letu 1978). Tako bomo ohranili združevanje v mejah realne vrednosti skupnega raziskovalnega programa (0,37 odst. od DP).

V sporazumu je predvideno, da bo Raziskovalna skupnost Slovenije v sodelovanju z občinskimi in področnimi raziskovalnimi skupnostmi organizirala uresničevanje skupnega raziskovalnega programa tako, da bo v sodelovanju z vsemi uporabniki oblikovala letne programe dela (11. čl.), k njihovem izvajanju pa z javnim razpisom (20. čl.) vabila izvajalce. Medsebojna razmerja in obveznosti bo opredeljevala s pogodbami (20. čl.). Sporazum zastruje obveznosti Raziskovalne skupnosti Slovenije pri kontroli namenske uporabnosti sredstev za raziskave, saj je bil to doslej eden glavnih problemov v sistemu financiranja. V tem smislu ustrezno določa vsebino pogodb (21. člen).

Zadnji del sporazuma določa, da bo uresničevanje tega sporazuma nadzoroval odbor za samoupravni nadzor, ki ga določa 45. čl. samoupravnega sporazuma o ustanovitvi Raziskovalne skupnosti Slovenije ter primere, ko morajo skupščine raziskovalnih skupnosti sprožiti postopek posvetovanja s podpisniki sporazuma oziroma postopek za spremembo sporazuma. V zadnjih členih je določen tudi način podpisovanja sporazuma.

## IZOBRAŽEVALNA SKUPNOST

Delavci in delovni ljudje v temeljnih in drugih organizacijah združenega dela, drugih samoupravnih organizacijah in skupnostih ter združenjih, ki uresničujemo svobodno menjavo dela kot uporabniki ali izvajalci storitev usmerjenega izobraževanja v posebnih izobraževalnih skupnostih in Izobraževalni skupnosti Slovenije (v nadaljnjem besedilu: udeleženci)

s k l e p a m o

na podlagi 44. člena zakona o temeljnih sistema družbenega planiranja in o družbenem planu Jugoslavije (Uradni list SFRJ, št. 6/76)

# SAMOUPRAVNI SPORAZUM

o osnovah plana vzgoje in usmerjenega izobraževanja  
v SR Sloveniji za obdobje 1976—1980

### 1. člen

S tem samoupravnim sporazumom določamo za srednjeročno obdobje 1976—1980 temeljne smotre in naloge, ki jih bomo uresničili z usmerjenim izobraževanjem, pogoje in merila, na katerih bo slonela svobodna menjava dela, sestavine in obseg programov izobraževanja in usposabljanja za poklic ter programa skupnih nalog, obveznosti delavcev za izvedbo programov, ter pravice, obveznosti in odgovornosti skupščin posebnih izobraževalnih skupnosti in Izobraževalne skupnosti Slovenije.

### 2. člen

Udeleženci se zavezujejo, da bomo v tem srednjeročnem obdobju razvijali usmerjeno izobraževanje tako, da bomo zadovoljevali kadrovske-izobraževalne potrebe združenega dela. Ustvarjali bomo kadrovske, prostorske, materialne in vsebinske pogoje za preosnovo srednjega in visokega šolstva v celovito zasnovano usmerjeno izobraževanje in izenačevali možnosti mladih za usmerjeno izobraževanje.



Vzgojnoizobraževalne organizacije združenega dela bodo povečevale učinkovitost svojega dela ter zato posodabljalje učne programe in učno tehnologijo.

### 3. člen

Obseg in vsebina planov usmerjenega izobraževanja se določata v mejah materialnih možnosti in potreb temeljnih organizacij združenega dela materialne proizvodnje in v mejah zmogljivosti temeljnih organizacij združenega dela usmerjenega izobraževanja.

## POGOJI IN MERILA SVOBODNE MENJAVE DELA V USMERJENEM IZOBRAŽEVANJU

### 4. člen

Podpisniki bomo pri vrednotenju nalog, dejavnosti in programov usmerjenega izobraževanja uporabljali:

- enote storitev,
- standarde in normative,
- kalkulativne elemente cene.

### 5. člen

V usmerjenem izobraževanju so enote storitev:

- v srednjih šolah in šolah, organiziranih po zakonu o poklicnem izobraževanju: **oddelek**;
- v zavodih za usposabljanje otrok in mladostnikov z motnjami v telesnem in duševnem razvoju: **oddelek**;
- v visokem šolstvu: **izobraževalni program**;
- v domovih za učence: **vzgojna skupina**;
- v visokošolskih knjižnicah: **program**;
- v domovih za študente: **program**.

### 6. člen

Standarde in normative za oblikovanje cen vzgojno izobraževalnih storitev sprejemajo izobraževalne skupnosti v skupščini Izobraževalne skupnosti Slovenije.

Za tiste dejavnosti, kjer ni mogoče določiti enote storitve, sprejmejo skupščine izobraževalnih skupnosti finančne normative.

### 7. člen

Za opravljanje storitev ali dejavnosti sklepajo izobraževalne skupnosti in izvajalske organizacije pogodbe, ki vsebujejo naslednje elemente:

- vrsto in obseg nalog razčlenjenih po enotah storitve;
- ceno za enote storitev;
- kvaliteto storitev, ki jo je izvajalec dolžan zagotoviti v okviru standardov in normativov;
- določbe o nagrajevanju boljše kvalitete opravljenih storitev, kot je bilo določeno s pogodbo;
- določbe o sankcijah za manjši opravljen obseg in slabšo kvaliteto storitev, kot je bilo določeno s pogodbo;
- določbe o načinu poročanja o opravljenih storitvah in o porabi sredstev ter o načinu izvajanja nadzora.

Za dejavnosti, kjer ni določena enota storitve, se v pogodbi določi višina povračila za opravljeno delo po programu in drugi elementi pogodbe.

### 8. člen

V ceni za enoto storitve upoštevamo naslednje kalkulativne elemente:

- a) materialne stroške, ki se vračunajo na podlagi normativov o potroških materiala in obsega potrebnih storitev po cenah iz decembra preteklega leta oziroma po finančnih normativih, kjer normativi potroškov še niso določeni;
- b) amortizacijske stroške, ki se vračunajo po minimalnih zakonskih stopnjah in stanju sredstev ob zaključku preteklega leta;
- c) dohodek, ki obsega:
  1. sredstva za osebne dohodke in skupno porabo, ki se vračunajo na osnovi standardov in normativov,

2. sredstva za pokrivanje obveznosti iz dohodka na osnovi zakonskih in tistih samoupravnih obveznosti, ki veljajo za vse območje Slovenije,

3. sredstva za obvezno rezervo v višini 0,2% od dohodka.

## USMERJENO IZOBRAŽEVANJE V OBDOBJU 1976—1980

### 9. člen

Usmerjeno izobraževanje v obdobju 1976—1980 opredeljujejo naslednji dogovorjeni programi:

- a) programi izobraževanja in usposabljanja za poklice; sredstva za izvedbo teh programov združujemo solidarno;
- b) program skupnih nalog za potrebe usmerjenega izobraževanja. Sredstva za izvedbo tega programa združujemo po načelih sorazmernosti oziroma sorazmerne udeležbe.

Programi izobraževanja in usposabljanja za poklice in program skupnih nalog so določeni s tem sporazumom;

- c) dodatni programi posebnih izobraževalnih skupnosti, v katerih se dogovarjamo o investicijah v centre usmerjenega izobraževanja v skladu z njihovo mrežo, o izobraževanju ob delu že zaposlenih, o strokovni pripravi prehodov na usmerjeno izobraževanje za določene poklicne skupine in še o drugih nalogah, ki zadovoljujejo potrebe in interese članov posebne izobraževalne skupnosti. Sredstva za realizacijo teh programov združujejo člani posamezne izobraževalne skupnosti s posebnimi sporazumi.

## PROGRAM IZOBRAŽEVANJA IN USPOSABLJANJA ZA POKLICE

### 10. člen

S programi izobraževanja in usposabljanja za poklice zadovoljujemo tiste kadrovske-izobraževalne potrebe združenega dela, ki jih uresničujejo šole v usmerjenem izobraževanju.

Programsko usmeritev izobraževanja in usposabljanja za poklicne delavce ozkega in širokega profila, profila tehnik ter profilov inženir in diplomirani inženir, bomo usklajevali s kadrovske-izobraževalnimi potrebami združenega dela, razvojem tehnologije in znanosti ter razvojem družbenih odnosov.

### 11. člen

Izobraževanje za poklice ozkega in širokega profila ter profila tehnik izvajajo šole za specializirane delavce, poklicne, tehniške in druge štiriletno strokovne šole; domsko vzgojo za učence teh šol pa domovi za učence srednjih šol.

V teh šolah je bilo v šolskem letu 1976/77 vpisanih 79.048 učencev v 2.802 oddelkih, v domovih pa je bilo 12.117 učencev v 406 vzgojnih skupinah.

Poklicno usposabljanje mladostnikov z motnjami v telesnem in duševnem razvoju je organizirano v sedmih zavodih, zajema pa 332 učencev.

Izobraževanje za poklice profila inženir in diplomirani inženir izvajajo višje in visoke šole, umetniške akademije in fakultete. Za študente je organizirana domska oskrba v študentskih domovih, knjižničarske storitve pa v študijskih knjižnicah. Na vseh visokih šolah je v šolskem letu 1976/77 vpisanih 19.353 rednih študentov.

### 12. člen

Zaradi povečanega interesa združenega dela in potreb občanov bodo v šolskem letu 1977/78 srednje šole odprle 120 dodatnih oddelkov za 3.500 učencev in nato v vsakem šolskem letu še po 60 oddelkov za 1.800 učencev.

Zavodi za usposabljanje mladostnikov z motnjami v telesnem in duševnem razvoju bodo odprli 6 oddelkov v poklicnih šolah in 11 oddelkov v delavnicah za usposabljanje.

V visokem šolstvu se bo povečalo le število študentov ob delu.



Kadrovsko-izobraževalne potrebe združenega dela in izobraževalnih zmogljivosti šol bomo v posebnih izobraževalnih skupnostih in Izobraževalni skupnosti Slovenije usklajevali tako, da bomo delovali pri poklicnem usmerjanju mladine in pri tem določali izobraževalne zmogljivosti za posamezne poklice.

Vzgojnoizobraževalne organizacije bodo v tem srednjeročnem obdobju povečale vpis v izobraževanje za proizvodno-tehnične, zdravstvene in pedagoške poklice, razvijale izobraževanje za pouk samoupravljanja s temelji marksizma in pouk obrambe in zaščite ter oblikovale marksistične centre. Zmanjševale bodo obseg izobraževanja za tiste poklice, za katere združeno delo ne izkazuje potreb.

## 14. člen

Najkasneje do šolskega leta 1979/80 bodo uvedeni novi učni programi v vse prve letnike usmerjenega izobraževanja, pred tem pa opravljena strokovna priprava vsebine in organizacije usmerjenega izobraževanja, pripravljeni novi učbeniki in učna sredstva in dodatno usposobljeni pedagoški delavci.

## 15. člen

Programe izobraževanja in usposabljanja za poklice bodo uresničevale šole, ki so združene v posebnih izobraževalnih skupnostih in Izobraževalni skupnosti Slovenije, tako da bodo v naslednjih letih finalno izobrazile v:

1. Izobraževalni skupnosti za gozdarstvo 450 učencev in študentov za gozdarske poklice;

2. Izobraževalni skupnosti za agroživilstvo 4.000 učencev in študentov za kmetijske poklice, predelovalce hrane, ribiče in podobno;

3. Izobraževalni skupnosti za usnjarsko in usnjarsko predelovalno stroko za poklice predelovalcev kože, usnja in sorodnih 1.400 učencev in študentov;

4. Izobraževalni skupnosti za tekstilno stroko za poklice tekstilne stroke 3.500 učencev in študentov;

5. Izobraževalni skupnosti za kemijo, farmacijo in gumarstvo za poklice kemijske, farmacevtske in gumarske stroke 1.800 učencev in študentov;

6. Izobraževalni skupnosti za pomorsko gospodarstvo za ladjarske in avtične poklice ter pomorsko-gospodarske transportne poklice 300 učencev in študentov;

7. Izobraževalni skupnosti za lesarstvo za poklice lesarske stroke 2.500 učencev in študentov;

8. Izobraževalni skupnosti za gradbeništvo za poklice gradbene stroke, monterke in instalaterske poklice ter njim sorodne poklice 8.000 učencev in študentov;

9. Izobraževalni skupnosti za izobraževanje in vzgojo delavcev gostinskih in turističnih poklicev za gostinske, turistične in sorodne poklice 4.200 učencev in študentov.

V drugih izobraževalnih skupnostih, do njihovega oblikovanja pa v izobraževalni skupnosti Slovenije, bodo šole finalno izobrazile:

10. (Izobraževalni skupnosti elektrostroke) za poklice elektrostroke 9.000 učencev;

11. (Izobraževalni skupnosti kovinsko predelovalne stroke in izobraževalni skupnosti za metalurgijo) za koviarske, mehaniške, strojne poklice in metalurške poklice 12.000 učencev in študentov;

12. (Izobraževalni skupnosti za blagovni promet) za trgovske in sorodne poklice ter finančnike in ekonomiste 15.000 učencev in študentov;

13. (Izobraževalni skupnosti za grafiko in papirništvo) za grafike in sorodne poklice ter poklice papirniške stroke 1.000 učencev in študentov;

14. (Izobraževalni skupnosti za rudarstvo in geologijo) za rudarske in geološke poklice 1.700 učencev in študentov.

V Izobraževalni skupnosti Slovenije za poklice zdravstvenih in socialnih delavcev, za poklice v prometu in zvezah, za poklice prosvete in kulture: (pedagoge in andragoge, naravoslovce, družboslovce ter umetnike), za poklice

administracije: (pravnike, administratorje, organizatorje in sorodne) in za ostale poklice: (steklarji, tapetniki, delavci osebnih storitev, varnostni poklici, komunalni poklici, fotograf, gimnazijski maturant) 39.000 učencev in študentov.

## 16. člen

Vrednost programov izobraževanja in usposabljanja za poklice, za katere združujemo sredstva po načelih solidarnosti, je po posameznih dejavnostih in letih:

|                         | cene 1975 v milijonih din |       |       |       |       |         |
|-------------------------|---------------------------|-------|-------|-------|-------|---------|
|                         | 1976                      | 1977  | 1978  | 1979  | 1980  | Skupaj  |
| Srednje šole            | 757                       | 762   | 830   | 905   | 1.102 | 4.356   |
| Zavodi za usposabljanje | 15                        | 16    | 16    | 18    | 19    | 84      |
| Visoke šole             | 519,5                     | 524   | 565   | 584   | 604   | 2.796,5 |
| SKUPAJ                  | 1.291,5                   | 1.302 | 1.411 | 1.507 | 1.725 | 7.236,5 |

## PROGRAM SKUPNIH NALOG

## 17. člen

Program skupnih nalog v usmerjenem izobraževanju obsega tiste dejavnosti, ki so nujno potrebne za delovanje celovitega sistema vzgoje in izobraževanja in ki prispevajo k njegovi hitrejši rasti ter kvalitetnejšemu razvoju.

Te naloge se opravijo v posebnih izobraževalnih skupnostih in Izobraževalni skupnosti Slovenije v skladu z njihovim medsebojnim sporazumom.

## 18. člen

Program skupnih nalog obsega 21 nalog, ki so razvrščene v štiri skupine.

**A. Skupne naloge, ki se uresničujejo s svobodno menjavo dela**

1. Raziskovalno delo na področju vzgoje in usmerjenega izobraževanja;

2. Uvajanje projekta šolske TV;

3. Strokovne naloge strokovnih služb izobraževalnih skupnosti.

**B. Naložbe**

1. Naložbe, za katere je skupščina Izobraževalne skupnosti Slovenije že sprejela obveznosti:

— poravnava finančnih obveznosti v zvezi z že zgrajenimi projekti Ekonomske fakultete v Ljubljani, Visoke ekonomske komercialne šole, Biotehniške fakultete in Višje pomorske šole Piran,

— izgradnja in dograditev objektov, ki so v gradnji: Šolski center Tolmin, Tehniški šolski center Celje, I. faza Centra poklicnih šol M. Sobota, Lesarski šolski center N. Gorica, Pedagoška akademija Maribor in Knafelj dom na Dunaju.

**Nove naložbe:**

2. izgradnja Pedagoškega centra in učni prostori za pouk splošne ljudske obrambe v Ljubljani,

3. izgradnja univerzitetne knjižnice v Mariboru,

4. izgradnja tretjega zavoda za težje duševno prizadeto mladino,

5. sofinanciranje izgradnje Centra slepih in slabovidnih v Škofji Loki v letih 1977 in 1978,

6. sofinanciranje izgradnje, adaptacij in rekonstrukcij centrov usmerjenega izobraževanja v družbenopolitičnih skupnostih predvsem na nerazvitih območjih in v posebnih izobraževalnih skupnostih v skladu z mrežo centrov usmerjenega izobraževanja in pod kriteriji, dogovorjenimi v posebnih izobraževalnih skupnostih in Izobraževalni skupnosti Slovenije,

7. adaptacija in priprava 260 učilnic za tehnični pouk, za pouk fizike, biologije, kemije, obrambe in zaščite ali za druge predmete, ki zahtevajo posebne učilnice, v skladu s kriteriji, sprejetimi v posebnih izobraževalnih skupnostih in Izobraževalni skupnosti Slovenije,

8. izgradnja II. faze učnih prostorov Visoke tehnične šole v Mariboru v letih 1979 in 1980,



9. izgradnja Centralne tehniške knjižnice v Ljubljani v letih 1979 in 1980,

10. razširitev računalniških zmogljivosti namenjenih pedagoškemu in znanstvenemu delu v visokem šolstvu.

#### C. Druge skupne naloge

1. kadrovske štipendije za organizacije združenega dela v usmerjenem izobraževanju,

2. zdravstveno varstvo študentov in nezgodno zavarovanje učencev pri praktičnem pouku,

3. regresiranje vsakodnevnih prevozov in poučnih ekskurzij,

4. žagarjeve nagrade, priznanja najboljšim srednješolcem, Društva, ki izvajajo del izobraževalnih programov,

5. sofinanciranje mladinskega tiska,

6. stroški plačilnega prometa.

#### D. Nove skupne naloge:

1. mednarodna dejavnost.

| 19. člen                                                                                                                                                                                                |  | cene 1975 v milijon din |       |       |       |               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------|-------|-------|-------|---------------|
| Program skupnih nalog velja po nalogah in letih                                                                                                                                                         |  | 1976                    | 1977  | 1978  | 1979  | 1980 Skupaj   |
| <b>A. Program skupnih nalog, ki se uresničujejo s svobodno menjavo dela</b>                                                                                                                             |  | 13,3                    | 17,2  | 26,0  | 31,2  | 36,0 123,7    |
| 1. Razvojno in raziskovalno delo                                                                                                                                                                        |  | 5,8                     | 5,8   | 9,0   | 11,0  | 13,0 44,6     |
| 2. Uvajanje projekta šolske TV                                                                                                                                                                          |  | —                       | —     | 4,8   | 7,2   | 9,0 21,0      |
| 3. Strokovne službe in samoupravni organi                                                                                                                                                               |  | 7,5                     | 11,4  | 12,2  | 13,0  | 14,0 58,1     |
| <b>B. Naložbe:</b>                                                                                                                                                                                      |  | 93,0                    | 21,0  | 166,2 | 306,8 | 401,2 1.058,2 |
| 1. Že sprejete investicijske obveznosti                                                                                                                                                                 |  |                         |       |       |       |               |
| — Poravnava finančne obveznosti v zvezi z že zgrajenimi objekti (odplačilo kreditov) Ekonomske fakultete, Visoke ekonomske komercialne šole, Biotehnične fakultete in Višje pomorske šole Piran         |  |                         | 25,5  | 25,5  | 22,0  | 14,0 87,0     |
| — Izgradnja in dograditev objektov, ki so v gradnji: ŠC Tolmin, Tehniški ŠC Celje, I. faza Centra poklicnih šol M. Sobota, Lesarski ŠC N. Gorica, Pedagoška akademija Maribor in Knafljev dom na Dunaju |  | 90,0                    | 55,5  | 18,7  | 4,3   | — 168,5       |
| <b>Nove naložbe:</b>                                                                                                                                                                                    |  |                         |       |       |       |               |
| 2. Pedagoški center in izgradnja prostorov za pouk splošnega ljudskega odpora v Ljubljani                                                                                                               |  | —                       | —     | 60,0  | 60,0  | — 120,0       |
| 3. Izgradnja univerzitetne knjižnice v Mariboru                                                                                                                                                         |  | —                       | —     | —     | —     | 60,1 60,1     |
| 4. Tretji zavod za težje duševno prizadeto mladino                                                                                                                                                      |  | —                       | —     | —     | 12,0  | 12,0 24,0     |
| 5. Center slepih in slabovidnih                                                                                                                                                                         |  | —                       | 10,0  | 10,0  | —     | — 20,0        |
| 6. Izgradnje centrov, adaptacije in rekonstrukcije usmerjenega izobraževanja v družbeno političnih skupnostih in posebnih izobraževalnih skupnostih                                                     |  | —                       | —     | 25,0  | 110,6 | 217,2 352,8   |
| 7. Adaptacija in priprava 260 specialnih učilnic                                                                                                                                                        |  | —                       | —     | 15,0  | 15,0  | 15,0 45,0     |
| 8. izgradnja II. faze Visoke tehniške šole v Mariboru                                                                                                                                                   |  | —                       | —     | —     | 33,3  | 33,4 66,7     |
| 9. Izgradnja centralne tehniške knjižnice                                                                                                                                                               |  | —                       | —     | —     | 37,6  | 37,5 75,1     |
| 10. Razširitev računalniških zmogljivosti                                                                                                                                                               |  | 3                       | —     | 12    | 12    | 12 39,0       |
| <b>C. Druge skupne naloge:</b>                                                                                                                                                                          |  | 100,2                   | 115,0 | 124,4 | 136,3 | 147,6 623,5   |
| 1. Kadrovske štipendije                                                                                                                                                                                 |  | 31                      | 29,7  | 30,5  | 31,5  | 32,4 155,1    |
| 2. Zdravstveno varstvo                                                                                                                                                                                  |  | 7                       | 9,3   | 10,2  | 11,3  | 12,4 50,2     |
| 3. Regresiranje prevozov                                                                                                                                                                                |  | 37,0                    | 45,3  | 49,8  | 54,8  | 60,3 247,2    |
| 4. Nagrade in društva                                                                                                                                                                                   |  | 3,5                     | 3,5   | 3,6   | 3,7   | 3,8 18,1      |
| 5. Mladinski tisk                                                                                                                                                                                       |  | 3,8                     | 4,9   | 5,8   | 8,0   | 9,0 31,5      |
| 6. Plačilni promet                                                                                                                                                                                      |  | 17,9                    | 22,3  | 24,5  | 27,0  | 29,7 121,4    |
| <b>D. Nove skupne naloge:</b>                                                                                                                                                                           |  | —                       | 2,5   | 2,9   | 3,2   | 3,4 12,0      |
| 1. Mednarodna dejavnost                                                                                                                                                                                 |  | —                       | 2,5   | 2,9   | 3,2   | 3,4 12,0      |
| <b>SKUPAJ</b>                                                                                                                                                                                           |  | 206,5                   | 225,7 | 319,5 | 477,5 | 588,2 1.817,4 |

#### 20. člen

Sredstva za izvedbo programov po tem sporazumu znašajo

|                                                    |  | cene 1975 v milijon din |         |         |         |                 |
|----------------------------------------------------|--|-------------------------|---------|---------|---------|-----------------|
|                                                    |  | 1976                    | 1977    | 1978    | 1979    | 1980 Skupaj     |
| Programi usposabljanja in izobraževanja za poklice |  | 1.291,5                 | 1.302   | 1.411   | 1.507   | 1.725 7.236,5   |
| Program skupnih nalog                              |  | 206,5                   | 225,7   | 319,5   | 477,5   | 588,2 1.817,4   |
| <b>SKUPAJ</b>                                      |  | 1.498                   | 1.527,7 | 1.730,5 | 1.984,5 | 2.313,2 9.053,9 |

Sredstva za izvedbo programov v tekočih cenah znašajo za leto 1977

|                                            |  | v milijonih din |
|--------------------------------------------|--|-----------------|
| za programe izobraževanja in usposabljanja |  | 1.532,8         |
| za poklice                                 |  | 262,2           |
| za program skupnih nalog                   |  | 1.795,0         |
| <b>Skupaj vsi programi</b>                 |  | 1.795,0         |

Posebne izobraževalne skupnosti in Izobraževalna skupnost Slovenije se letno sporazumejo o delitvi nalog in sredstev za izvedbo programov.

#### 21. člen

Obseg združevanja sredstev za programe v drugem polletju 1977 je ugotovljen tako, da so od sredstev, izračunanih po standardih in normativih sprejetih v skladu s 5. in

6. členom tega sporazuma, odšteta realizirana sredstva od 1. I. 1977 do 31. VI. 1977 in prišteti primanjkljaj iz leta 1976.

|                                                                                     |  | milijonov din |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------|
| 1. Programi po standardih in normativih                                             |  | 1.795         |
| 2. Doseženo v I. polletju                                                           |  | — 956         |
| 3. Primanjkljaj leta 1976                                                           |  | + 134         |
| 4. Sredstva, ki jih je potrebno združiti v obdobju od 1. VII. 1977 do 21. XII. 1977 |  | 973           |

Znesek iz 4. točke prejšnjega odstavka bomo združevali tako, da bomo udeleženci plačevali prispevke po stopnji 11,5 % od korigirane davčne osnove.

Sredstva za 1. točko 2. odstavka v višini 1.795 milijonov din in preostanek primanjkljaja, v višini 4.000.000 din, ki ni pokrit iz priliva po 2. točki tega odstavka, pomenijo za vse



leto združevanje po povprečni letni stopnji 10,6 % od korigirane davčne osnove. Merila za združevanje sredstev po tem sporazumu za leto 1978 in za naslednje leto bodo določali udeleženci tega sporazuma z aneksom, upoštevaje sistemske osnove, ki bodo za to obdobje opredeljene z zakonom.

## IZVAJANJE SPORAZUMA

### 22. člen

Skupščina Izobraževalne skupnosti Slovenije in posebnih izobraževalnih skupnosti sprejemajo letne programe uresničevanja tega sporazuma, najmanj enkrat letno pa morajo analizirati njegovo uresničevanje in o tem obveščati udeležence.

### 23. člen

Ce se izkaže, da iz objektivnih razlogov ni mogoče uresničiti bistvenih planskih nalog in da teh vzrokov ne morejo odpraviti skupščine v okviru svojih pooblastil, je potrebno obvestiti udeležence in Skupščino SR Slovenije ter začeti postopek za spremembo sporazuma.

Steje se, da se naloge ne izvajajo, če:

1. se programi ne izvajajo v predvidenem obsegu in kvaliteti,

2. ni mogoče zagotoviti realizacije kalkulatивnih elementov cen v dogovorjeni višini,

3. če so bistveno kršena določila pogodb o izvajanju glede kakovosti storitev in njihovega obsega in če še niso doseženi standardi.

### 24. člen

Vrednosti kalkulatивnih elementov cen po enotah storitev sprejme skupščina Izobraževalne skupnosti Slovenije za naslednje leto ob zaključku vsakega poslovnega leta.

### 25. člen

Obveznost organizacij združenega dela, drugih samoupravnih organizacij in skupnosti ter združenj, ki so kot uporabniki združeni v posebnih izobraževalnih skupnostih ali Izobraževalni skupnosti Slovenije, glede vplačevanja prispevkov za tekoče leto preneha, ko je dosežen planirani letni priliv sredstev in je obenem opravljen tudi letni program v predvidenem obsegu in kvaliteti.

### 26. člen

Nadzor nad izvajanjem tega samoupravnega sporazuma opravljajo organi za samoupravni nadzor posebnih izobraževalnih skupnosti in Izobraževalne skupnosti Slovenije.

Organi iz prejšnjega odstavka spremljajo zlasti:

— skladnost planov izobraževalnih skupnosti z določbami tega sporazuma,

— uresničevanje s tem sporazumom določenih planskih smotrov in nalog,

— spoštovanje standardov in normativov za oblikovanje cen storitev in povračil v svobodni menjavi dela,

— združevanje, usmerjanje in poraba sredstev za izvedbo s tem sporazumom določenih planskih ciljev in nalog.

Organi iz prvega odstavka tega člena sodelujejo med seboj in lahko sprejemajo tudi skupne ugotovitve.

Organi iz prvega odstavka tega člena sporočajo svoje ugotovitve, stališča in predloge skupščinam in drugim organom, kot to določa samoupravni splošni akt skupnosti, katerih organ so.

### 27. člen

Ta sporazum sprejemajo delavci in delovni ljudje v temeljnih in drugih organizacijah združenega dela drugih samoupravnih organizacijah in skupnostih, udeleženkah samoupravnega sporazumevanja, na način, ki ga določa njihov statut oziroma samoupravni sporazum o združitvi.

Sklep o sprejetju tega sporazuma pošlje udeleženka občinski izobraževalni skupnosti, na katere območju ima sedež.

Občinske izobraževalne skupnosti pošljejo te samoupravne sporazume Skupščini Izobraževalne skupnosti Slovenije.

### 28. člen

Ta sporazum je sklenjen, ko ga sprejme najmanj dve tretjini delavcev udeleženk sporazumevanja.

Ugotovitev, da je sporazum sklenjen, sprejme in objavi v Uradnem listu SR Slovenije skupščina Izobraževalne skupnosti Slovenije.

## OBRAZLOŽITEV

S predloženim samoupravnim sporazumom potrjujemo medsebojno povezanost in soodvisnost usmerjenega izobraževanja in materialne proizvodnje. Sporazum sklepajo člani posebnih izobraževalnih skupnosti oziroma Izobraževalne skupnosti Slovenije zato, da bi usmerjeno izobraževanje uresničilo programe izobraževanja in usposabljanja za poklice, ki jih potrebuje združeno delo. Pri uresničevanju smotrov in nalog usmerjenega izobraževanja bodo uporabniki in izvajalci neposredno povezani v posebnih izobraževalnih skupnostih in v njih skupno določali vsebino in obseg programov usmerjenega izobraževanja.

O načelih in pogojih svobodne menjave dela govori predlog sporazuma v posebnem poglavju. Z uresničevanjem teh načel in pogojev razvijamo dohodkovne odnose v vzgoji in usmerjenem izobraževanju in s tem izenačujemo družbeno-ekonomski položaj vseh delavcev. Enote storitev, ki so na posameznem področju različne, so ovrednotene po standardih in normativih. Cena enote storitve je sestavljena iz kalkulatивnih elementov. S tem, ko je določen način za ugotavljanje cene izobraževalnih storitev, so ustvarjeni tudi pogoji za bolj racionalno gospodarjenje v vzgojnoizobraževalnih organizacijah združenega dela ter za planiranje njihove dejavnosti. Letno se bodo uporabniki in izvajalci v izobraževalnih skupnostih dogovarjali o cenah izobraževalnih storitev, o načinu plačevanja teh storitev ter o letnem prilagajanju programov potrebam in zmogljivostim združenega dela.

Za plačevanje storitev prek svobodne menjave dela je potrebnih 80 % vseh sredstev, predvidenih s predloženim samoupravnim sporazumom.

V ceni storitve odpade 85 % na dohodek, pri čemer so osebni dohodki v svojih vrednostih izenačeni s povprečnimi osebnimi dohodki v celotni družbi. Preostalih 15 % so materialni in amortizacijski stroški; za širitev in izboljšanje materialne osnove pa v ceni ni predvidenih sprememb.

S tem sporazumom planiramo začetek delovanja celovito zasnovanega usmerjenega izobraževanja najkasneje v šolskem letu 1979/80. S tem se bo usmerjeno izobraževanje še bolj prilagodilo potrebam in zahtevam združenega dela, obenem pa omogočalo razvijati sposobnosti posameznikov 100.000 učencem in študentom, ki se letno šolajo, bo omogočilo, da si na vseh vrstah šol pridobivajo poklic ozkega ali širokega profila ter poklice profilov tehnik, inženir in diplomirani inženir. Do konca srednjeročnega obdobja si bo pridobilo različne vrste poklicev 110.000 učencev in študentov, od tega nekaj že tudi po novi študijski poti, ki jo načrtujemo z reformo usmerjenega izobraževanja.

Vedno večje potrebe združenega dela po poklicno izobraženih delavcih ter vedno večji interes občanov za usmerjeno izobraževanje, je razlog za povečanje števila učencev v srednjih šolah. V prejšnjem planskem obdobju od 1971 do 1975 se je število učencev v srednjih šolah povečalo za 10.000, v tem srednjeročnem obdobju pa je planirano, da se bo povečalo še za dodatnih 9.000 učencev. Teh 19.000 učencev je začelo obiskovati pouk v šolskih zgradbah, ki so bile zgrajene za veliko manjše število učencev, in ki tudi po svoji opremljenosti niso več kos novim učnim zahtevam.



Največja pozornost in večina sredstev je bila v prejšnjih dveh planskih obdobjih usmerjena v izboljšanje prostorskih pogojev osnovnih šol, ki so bile zgrajene pretežno z združevanjem sredstev s samoprispevki občanov. V srednjem šolstvu pa je bilo zgrajenih v preteklih srednjeročnih obdobjih učnih mest le za približno 4.000 učencev.

Samoupravni sporazum v poglavju o programu skupnih nalog izpostavlja naložbe kot najbolj prioriteten skupno nalogo. Za izgradnjo učnega prostora za 15.000 učencev bo potrebno najmanj 2 milijardi din. Zato poleg že sprejetih investicijskih obveznosti predvidevamo tudi združevanje sredstev za soinvestiranje v centre usmerjenega izobraževanja; to bi bila pomoč in vzpodbuda za začetno in novo združevanje sredstev delovnih ljudi in občanov v občini oziroma za združevanje sredstev v posebnih izobraževalnih skupnostih. Te skupnosti in Izobraževalna skupnost Slovenije pa bodo v letu 1977 pripravile mrežo centrov usmerjenega izobraževanja in s tem zagotovile racionalnost investiranja. Druge predvidene naložbe so:

Izgradnja Pedagoškega centra v Ljubljani, ki je bila kot prioriteta naloga predvidena že v prejšnjem planskem obdobju. Zaradi večjih potreb po pedagoških kadrih in večjega vpisa, mora biti nov Pedagoški center zgrajen do leta 1979; v investicijsko vsoto pa je vključena tudi izgradnja učnih prostorov za predmet splošna ljudska obramba.

Izgradnja centra slepih in slabovidnih v Škofji Loki, kjer Izobraževalna skupnost Slovenije sofinancira tisti del, ki je namenjen vzgoji in izobraževanju za poklic.

Izgradnja tretjega zavoda za težje duševno prizadeto mladino je skupna investicija s Skupnostjo socialnega skrbstva. Izgradnja bo zaključena do konca srednjeročnega obdobja.

Planirana je izgradnja univerzitetne knjižnice v Mariboru.

Skupaj z raziskovalno skupnostjo, planira Izobraževalna skupnost Slovenije izgradnjo Centralne tehniške knjižnice v Ljubljani.

Za prioriteten področje proizvodno tehniških smeri je planirana izgradnja II. faze Visoke tehniške šole v Mariboru.

Programi izobraževanja in usposabljanja ter program leta 1975, v višini 9.053,9 tisoč din, kar v srednjeročnem skupnih nalog so v sporazumu ovrednoteni po cenah iz obdobju pomeni 1,86 % planiranega družbenega produkta.

Ta sporazum in sredstva, ki so planirana za izvedbo teh programov, ne zagotavljajo uresničitve vseh prioritet, ki jih je usmerjenemu izobraževanju postavilo združeno delo in so zapisane tudi v Družbenem planu SR Slovenije za obdobje 1976—1980. Ker morajo biti prioritete določene v skladu s potrebami, interesi in zmogljivostmi združenega dela, bodo posebne izobraževalne skupnosti predlagale dodatne sporazume.

Dodatni sporazumi posebnih izobraževalnih skupnosti bodo usmerjeni v določanje prioritet po posameznih področjih in v zagotavljanje pogojev za druge oblike izobraževanja, predvsem za že zaposlene delavce in v združevanje sredstev za investicije.

## STANOVANJSKA SKUPNOST

Na podlagi Družbenega plana SRS za obdobje 1976—1980 (Ur. l. SRS, št. 20/76), Družbenega dogovora o nalogah podpisnikov pri združevanju sredstev za gradnjo domov za učence in študente v obdobju 1976—1980 (Ur. list SRS, št. 2/77), Zakona o financiranju in programiranju graditve stanovanj (Ur. list SRS, št. 5/72, 54/72, 24/73, 15/76) in Samoupravnega sporazuma o ustanovitvi stanovanjske skupnosti občine Ljubljana-Bežigrad, Ljubljana-Center, Ljubljana Moste-Polje, Ljubljana-Siška in Ljubljana Vič-Rudnik

- Samoupravna stanovanjska skupnost občine Ljubljana-Bežigrad
  - Samoupravna stanovanjska skupnost občine Ljubljana-Center
  - Samoupravna stanovanjska skupnost občine Ljubljana Moste-Polje
  - Samoupravna stanovanjska skupnost občine Ljubljana-Siška
  - Samoupravna stanovanjska skupnost občine Ljubljana Vič-Rudnik
- dogovorimo

## ANEKS

k samoupravnemu sporazumu o izločevanju in usmerjanju sredstev za stanovanjsko graditev in družbeno pomoč v stanovanjskem gospodarstvu

### 1. člen

Udeleženci sporazuma se dogovorimo, da bomo v letu 1977 združili sredstva za namene iz 3. člena tega sporazuma v naslednjih stopnjah od osnove bruto osebnega dohodka:

- a) najmanj 2,545 odstotka za reševanje stanovanjskih potreb delavcev, zaposlenih pri udeležencih samoupravnega sporazuma,
- b) 1,696 odstotka sredstev za družbeno pomoč v stanovanjskem gospodarstvu,
- c) 1,414 odstotka za kreditiranje graditve in nakupa stanovanj,
- d) 0,345 odstotka za gradnjo domov za učence in študente.

### 2. člen

Ta aneks stopi v veljavo z dnem podpisa, uporablja pa se od 1. 1. 1977 dalje.

## OBRAZLOŽITEV

Aneksa k Samoupravnemu sporazumu o izločanju in usmerjanju sredstev za stanovanjsko graditev in družbeno pomoč v stanovanjskem gospodarstvu.

Družbeni plan razvoja Socialistične republike Slovenije za obdobje 1976—1980 predvideva, da bodo delavci v temeljnih in drugih organizacijah združenega dela namensko izločali v sklade skupne porabe sredstva v višini 6 % od bruto osebnih dohodkov za stanovanjsko graditev.

Del teh sredstev (28,27 % — do sedaj 30 %) bodo združevali za družbeno pomoč v stanovanjskem gospodarstvu, del za financiranje izgradnje in nakupa stanovanj (23,56 % — do sedaj 25 %), del sredstev (42,42 % — do sedaj 45 %) ostane organizacijam združenega dela za reševanje stanovanjskih vprašanj delavcev, zaposlenih pri udeležencih samoupravnega sporazuma, 0,345 % sredstev (do sedaj z zakonom predpisanih 0,360 %) pa za izgradnjo domov za učence in študente.



V letu 1976 smo na podlagi zakona o zagotovitvi dela sredstev za gradnjo domov za učence in študente za leto 1976 (Ur. list SRS, št. 7/76) izločali 0,36 % sredstev za izgradnjo domov za učence in študente, letos pa zagotavljamo obseg graditve s samoupravnimi sporazumi o temeljnih plana v tistih skupnostih, kjer je samoupravni sporazum o združevanju sredstev že potekel, oziroma z aneksom, kar velja tudi za Ljubljano glede na to, da veljavnost samoupravnega sporazuma o izločanju in usmerjanju sredstev za stanovanjsko graditev in družbeno pomoč v stanovanjskem gospodarstvu poteče 31. XII. 1979.

S 1. I. 1980 pa bomo obveznosti, ki izvirajo iz navedene aneksa, na podlagi določil družbenega plana SRS za razdobje 1976—1980 in družbenega dogovora o nalogah podpisnikov pri združevanju sredstev za gradnjo domov za učence in študente v obdobju 1976—1980 uresničevali na podlagi samoupravnega sporazuma o združevanju sredstev za stanovanjsko in komunalno izgradnjo v obdobju 1978—1982.

## LETALIŠKE MREŽE

Na podlagi 143. člena Ustave SR Slovenije, 2. odst., 18., 28., 34. in 2. odstavka 39. člena zakona o temeljnih sistema družbenega planiranja (Uradni list SFRJ, št. 6/1976) in dokumentov, s področja programiranja razvoja letališke mreže v SR Sloveniji (družbeni plan razvoja SR Slovenije za obdobje 1971—1975, družbeni plan razvoja SR Slovenije za obdobje 1976 do 1980 in resolucije o družbenoekonomski politiki in razvoju SR Slovenije v letu 1976) sklenejo uporabniki in izvajalci letaliških storitev

# SAMOUPRAVNI SPORAZUM

**o temeljnih plana razvoja letališke mreže v SR Sloveniji za obdobje 1976—1980**

## I. Splošne določbe

### 1. člen

S tem samoupravnim sporazumom določajo udeleženci: — globalne temelje plana razvoja letališke mreže v SR Sloveniji kot celoti,

— osnove dolgoročnega razvoja letališke infrastrukture do leta 1985 v okviru enotnega prometnega sistema v SR Sloveniji in SFR Jugoslaviji,

— razvoj primarne, sekundarne in terciarne mreže letališč, s katerimi se posamezna območja SR Slovenije povezujejo med seboj z drugimi območji v SFR Jugoslaviji in inozemstvu,

— obseg investicijskih vlaganj in vire financiranja,

— način zagotavljanja sredstev za odplačevanje kreditov za izvršena vlaganja v letališko infrastrukturo,

— ukrepe za izvajanje plana,

— način usklajevanja samoupravnih planov in programov razvoja letališke mreže v SR Sloveniji,

— organe za izvajanje tega samoupravnega sporazuma.

### 2. člen

Udeleženci sporazuma ugotavljajo:

— da je letalski prevoz potnikov, blaga in pošte najsoodnejša oblika prometa in kot taka potrebna gospodarstvu za uspešnejše vključevanje v mednarodno blagovno in turistično menjavo,

— da je letališka mreža na območju SR Slovenije del gospodarske infrastrukture, obenem pa dejavnost posebnega družbenega pomena,

— da dosežena stopnja razvoja letaliških zmogljivosti še ne ustreza potrebam uporabnikov v letalskem prometu, čeprav so bila v preteklem obdobju namenjena znatna finančna sredstva predvsem za izgradnjo letališča v Mariboru in dograjevanja letališča na Brniku, bo potrebno v naslednjem obdobju zagotoviti finančna sredstva zaboljšanje pogojev poslovanja teh letališč, kakor tudi za postopno gradnjo letališč v okviru programa razvoja letališkega omrežja v SR Sloveniji,

— da je v interesu uporabnikov letaliških storitev in v interesu družbene skupnosti hitrejši razvoj letalskega prometa in prilagajanje zmogljivosti potrebam, ki jih pogojujejo splošna gospodarska in družbena gibanja, v okviru enotnega sistema primarne, sekundarne in terciarne mreže letališč,

— da je treba dokončati izgradnjo letališke infrastrukture, ki se je začela graditi v letih 1971—1976,

— da je treba usposobiti letališča v skladu s potrebami družbenega in gospodarskega razvoja gravitacijskega območja letališč v okviru dolgoročne prometne politike v SR Sloveniji,

— da je v skupnem interesu potrebno načrtovati in usklajevati razvoj letališke mreže na območju SR Slovenije kot del sistema jugoslovanskega zračnega prometa in kot del celotnega prometnega sistema SR Slovenije,

— da je v splošnem družbenem interesu, da se zagotovi maksimalni pogoji varnosti zračnega prometa in optimalni pogoji za izkoriščanje letališke mreže.

## II. Osnovni cilji razvoja

### 3. člen

Udeleženci se sporazumejo, da so osnovni cilji, ki jih je potrebno doseči v obdobju 1976—1980, zlasti naslednji:

— pospešeno vključevanje slovenskega prostora v jugoslovanski in svetovni sistem zračnega prometa,

— povečanje varnosti na letališčih,

— modernizacija in dograditev primarne, sekundarne in terciarne mreže letališč na območju SR Slovenije,

— povečanje potniškega prometa v domačem in mednarodnem letalskem prometu, s poudarkom in vključevanjem domačega in mednarodnega receptivnega in iniciativnega turizma,

— povečanje vključevanja generalne male in srednje aviacije, domače in tuje, v celotni letalski promet,

— povečanje udeležbe tovornega letalskega prometa v celotnem prometu blagovnih tokov,

— pospešeni razvoj paletizacije in kontejnerizacije letalskega tovora z ureditvijo tarifne politike za prevoz tovora z letali po sistemu ULD — blagovne tarife za unificirane nakladalne enote, palete ali kontejnerje, in po International Bulk unitezation programme — to je poenotenje tarif za masovne tovore ter vključevanje letališč v sodobne oblike integralnega transporta blaga,

— zagotavljanje konkurenčnih pogojev za razvoj tranzitnega blagovnega prometa,

— oblikovanje take politike cen letaliških storitev, ki bo zagotavljala vsaj sredstva za enostavno reprodukcijo,

— nadalje izboljšanje kvalitete letaliških storitev z uvajanjem sodobne tehnologije v skladu z zahtevami in potrebami gospodarstva,

— doseči v srednjeročnem obdobju 1976—1980 naslednji promet:

|                                                                                                                                                                            | potniki   | tovor ton |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|
| 1. Letališče Ljubljana                                                                                                                                                     | 1.180.000 | 21.500    |
| 2. Letališče Maribor                                                                                                                                                       | 350.000   | 6.000     |
| 3. na letališčih Portorož, Slovenj Gradec, Novo mesto, Murska Sobota, Celje, Ajdovščina, Lesce-Bled, Ptuj, Postojna, Ljubljana-Brezovica in na ostalih športnih letališčih |           |           |



liščih doseči maksimalno možni promet komercialno-turistične" športne aviacije (mala in srednja generalna aviacija) in postopno uvajanje prometa s Stol — letali, odvisno od dinamike nabave teh letal.

### III. Obseg investicijskih vlaganj in zagotavljanja finančnih sredstev

#### 4. člen

Udeleženci ugotavljajo, da bodo za doseganje dogovorjenih osnovnih ciljev razvoja letališke mreže in prometa na letališčih v SR Sloveniji v planskem obdobju 1976—1980 potrebna naslednja sredstva:

|                                    |                    |
|------------------------------------|--------------------|
| 1. za primarno letališče Ljubljana | 146,000.000,00 din |
| 2. za sekundarno letališče Maribor | 58,000.000,00 din  |
| 3. za terciarno mrežo letališč     | 46,000.000,00 din  |
|                                    | 250,000.000,00 din |

Udeleženci ugotavljajo, da so navedena sredstva potrebna za naslednje investicijske naložbe oziroma za odplačilo anuitet za kredite v naložbe za izgradnjo letalske infrastrukture (cene iz leta 1975):

#### 1. LETALIŠČE LJUBLJANA

- rekonstrukcija in prevleka vzletno pristajalne steze z zaščitnimi pasovi, osvetlitev kategorije II,
- ureditev komunalnih naprav in vodov — električni kablovodi in transformatorji za napajanje letališča s paralelnim virom električne energije, ureditev preskrbe z vodo in odvajanje odplak s čistilno napravo ter ostalo urejanje infrastrukturnih objektov in naprav.

#### 2. LETALIŠČE MARIBOR

- odplačilo anuitet za kredite, naložene v izgradnjo,
- vzletno pristajalne steze z zaščitnimi pasovi,
- osvetlitve in tehnične opreme vzletno pristajalne steze,
- električnih kablovodov za napajanje letališča s paralelnim virom električne energije,
- platforme, spojnic in tehničnega trakta,
- telefonskih in telegrafskih instalacij,
- preskrba z vodo in odplakovanja dpadnih in meteoroloških voda s čistilno napravo.

#### 3. LETALIŠČE PORTOROŽ

- vzletno pristajalna steza, platforma, zemeljska dela

#### 4. LETALIŠČE NOVO MESTO

- asfaltiranje vzletno pristajalne steze in platforma s priključkom,
- komunalna ureditev, dostopna cesta in ostala ureditev

#### 5. LETALIŠČE MURSKA SOBOTA

- za letališke infrastrukturne objekte

#### 6. LETALIŠČE SLOVENJ GRADEC

- vzletno pristajalna steza, platforma, zemeljska dela

#### 7. LETALIŠČE PTUJ

- ureditev infrastrukture na manevrskih površinah

#### 8. LETALIŠČE LJUBLJANA-BREZOVICA

- vzletno pristajalna steza, platforma, zemeljska dela, dostopna cesta, komunalna ureditev

#### 9. OSTALA LETALIŠČA

- ureditev infrastrukture na manevrskih površinah

#### 5. člen

Udeleženci ugotavljajo, da bo potrebno sredstva iz 4. člena tega sporazuma zagotoviti iz naslednjih virov:

|                                  |                    |
|----------------------------------|--------------------|
| — združena sredstva gospodarstva | 200,000.000,00 din |
| — reeskontni krediti iz PH vlog  | 50,000.000,00 din  |

od tega za posamezna letališča, kot sledi:

|                                                                                                                                                | združena sredstva gospodarstva | reeskontni krediti iz HP vlog |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|
| 1. primarno letališče Ljubljana                                                                                                                | 129,000.000                    | 17,000.000                    |
| 2. sekundarno letališče Maribor                                                                                                                | 38,000.000                     | 20,000.000                    |
| 3. terciarna letališča: Portorož, Slovenj Gradec, Ajdovščina, Celje, Murska Sobota, Novo mesto, Postojna, Ptuj Lesce-Bled, Ljubljana-Brezovica | 33,000.000<br>200,000.000      | 13,000.000<br>50,000.000      |

#### 6. člen

Da bi se zagotovila potrebna sredstva za realizacijo programa investicij iz 4. člena sporazuma v višini ugotovljeni na podlagi dokumentacije o graditvi investicijskih objektov in v predvidenem razmerju virov financiranja, to je iz združenih sredstev gospodarstva in reeskontnih kreditov iz PH vlog (80% : 20) bodo udeleženci v obdobju 1976—1980 združevali brez obveznosti vračanja sredstva po povprečni stopnji 0,28 % od osnove, od katere se plačuje davek iz dohodka TOZD.

#### 7. člen

Udeleženci se obvezujejo sredstva, ki jih združujejo po 6. členu tega sporazuma, vplačevati na račun Samoupravne interesne skupnosti za letališki promet z navedbo namena nakazila: »Združevanje sredstev gospodarstva za financiranje letališke infrastrukture«.

#### 8. člen

Udeleženci se zavezujejo, da bodo sredstva za financiranje letališke infrastrukture vplačevali na račun Samoupravne interesne skupnosti za letališki promet hkrati z vplačili akontacije za davek iz dohodka temeljnih organizacij združenega dela. Udeleženci dajejo službi družbenega knjigovodstva poblastilo za preverjanje in obračun vplačil po tem sporazumu.

#### 9. člen

Samoupravna interesna skupnost za letališki promet bo prek svojih organov opravljala stalno nadzorstvo nad vlaganjem ter smotrnostjo uporabe združenih sredstev ter skrbela za to, da se združena sredstva vlagajo v skladu s sprejetim programom. Samoupravna interesna skupnost za letalski promet bo skrbela, da se udeležencem v okviru veljavnih predpisov zagotavljajo kvalitetne letališke storitve.

#### 10. člen

Da bi se uresničil plan razvoja letališke mreže bo samoupravna interesna skupnost za letališki promet tudi predlagala pristojnim organom družbenopolitičnih skupnosti, da sprejmejo naslednje ukrepe:

- uvrstitev letališke primarne infrastrukture v prometno infrastrukturo, katera ima prioriteto v družbenem planu razvoja SR Slovenije,
- zagotovitev možnosti za najemanje reeskontnih kreditov iz sredstev pošne hranilnice,
- podaljšanje veljavnosti davčne olajšave pri plačevanju davka iz dohodka TOZD, z izločitvijo celotne obračunane amortizacije iz davčne osnove,
- oprostitev plačevanja carinskih uvoznih dajatev za uvoz aerodromske opreme, katera se ne proizvaja v SFRJ,
- usklajevanje cen za aerodromske storitve z gibanji cen na drugih področjih združenega dela, da bi bilo omogočeno uresničevanje ciljev in nalog po tem sporazumu,
- priznanje izvoznega tretmana aerodromskih storitev v mednarodnem prometu enako kot se priznava za storitve turističnih agencij.

### IV. Usklajevanje planov

#### 11. člen

Izvajalci tega sporazuma se dogovorijo, da bodo medsebojno usklajevali plane razvoja letaliških in drugih kapacitet, v skladu z družbenimi plani razvoja.

S plani razvoja letališke mreže je treba zaradi usklajevanja in prilagajanja planov seznanjati tudi:



- Zvezno upravo za civilno zračno plovbo,
- Zvezni hidrometeorološki zavod,
- Zvezni sekretariat za narodno obrambo, KRV,
- Zvezno carinsko upravo,
- Republiški sekretariat za notranje zadeve,
- prevoznike,
- Letalsko zvezo Jugoslavije,
- Zvezo letalskih organizacij Slovenije

z namenom, da se zagotovi njihovo sodelovanje pri uresničevanju planov v okviru obstoječih predpisov in obveznosti.

#### 12. člen

Udeleženci tega sporazuma si bodo prizadevali, da bodo uporabniki letaliških storitev usklajevali svoja redna letenja tako, da se zagotavljajo ustrezni časi letenja, z ekonomsko utemeljenimi vrstami in tipi letal, glede na potrebe in možnosti gravitacijskega območja posameznega letališča.

Udeleženci tega sporazuma si bodo prav tako prizadevali, da bodo posredniki letaliških storitev vključevali v svoje organizacijske plane možnosti izkoriščanja mreže letališča, v skladu s primerljivimi ekonomskimi prednostmi vseh vrst letalskih storitev in geografskega položaja letališč.

### V. Osnove razvoja letališke mreže v SR Sloveniji do leta 1985

#### 13. člen

Udeleženci se sporazumejo, da bodo v okviru samoupravne interesne skupnosti sporazumno določili osnove razvoja letališke mreže v SR Sloveniji za obdobje do leta 1985.

Pri tem ugotavljajo, da bo treba tudi v tem obdobju doseči sporazum za združevanje sredstev gospodarstva za odplačilo zapadlih anuitet za kredite, najete za izgradnjo letališke infrastrukture.

### VI. Končne določbe

#### 14. člen

Ta samoupravni sporazum se spremeni in dopolni po postopku, kot je bil sprejet. Pri tem ima pravico pobude vsak udeleženec tega sporazuma. Osnutek spremembe ali dopolnitve sprejme in da v razpravo skupščina Samoupravne interesne skupnosti za letališki promet, ki po zaključni razpravi oblikuje dokončne predloge.

#### 15. člen

Ko skupščina samoupravne interesne skupnosti za letališki promet sprejme osnutek sprememb ali dopolnitev tega samoupravnega sporazuma, določi rok za javno razpravo, rok za usklajevanje pripomb in za oblikovanje sprememb oziroma dopolnitev ter za sprejem in podpis predlaganih sprememb in dopolnitev.

#### 16. člen

Pravice in obveznosti po tem samoupravnem sporazumu nastopijo za posameznega udeleženca z dnem, ko podpiše ta samoupravni sporazum.

#### 17. člen

Spore, ki izvirajo iz odnosov, ki jih ureja ta samoupravni sporazum rešuje arbitraž, ki jo oblikujejo udeleženci pri samoupravni interesni skupnosti za letališki promet na način, ki ga določajo samoupravni akti skupnosti, po postopku, določenem v samoupravnih aktih skupnosti.

#### 18. člen

Samoupravna interesna skupnost za letališki promet spremlja po svojih organih izvajanja določil tega sporazuma.

#### 19. člen

Ta samoupravni sporazum se uporablja od 1. 1. 1976 in velja do konca leta 1980.

Originalno besedilo samoupravnega sporazuma z vsemi sklepi o pristopu hrani v svojem arhivu Samoupravna interesna skupnost za letališki promet.

## PRORAČUN OBČINE

Na podlagi 16. člena zakona o financiranju splošnih družbenih potreb v družbenopolitičnih skupnostih (Ur. l. SRS št. 39/74) ter 159. člena statuta Ljubljana Moste-Polje (Ur. l. SRS št. 25/74) je Skupščina občine Ljubljana Moste-Polje na . . . . . skupnem zasedanju zbora združenega dela, zbora krajevnih skupnosti in družbenopolitičnega zbora dne . . . . . sprejela

# ODLOK

## o proračunu občine Ljubljana Moste-Polje za leto 1977

#### 1. člen

Za financiranje splošne porabe v občini Ljubljana Moste-Polje in mesta se zbirajo prihodki kot jih določajo družbeni dogovor o splošni porabi in odloki skupščine občine Ljubljana Moste-Polje.

#### 2. člen

Skupni predvideni prihodki proračuna občine Ljubljana Moste-Polje bodo v letu 1977 znašali 65.858.000 din, od tega:

- za razporeditev v posebnem delu proračuna 65.344.000 din
- za razporeditev v tekočo proračunsko rezervo 514.000 din

Dovoljena poraba za Skupščino občine Ljubljana Moste-Polje v letu 1977 znaša 57.402.000 din.

#### 3. člen

Višina sredstev proračuna občine za leto 1977 temelji na skupni proračunski bilanci mesta Ljubljane za leto 1977 in na družbenem dogovoru o splošni porabi v Ljubljani za leto 1977.

#### 4. člen

Skupščini mesta Ljubljane odstopamo 13,55 % proračunskih prihodkov od davkov in taks, ki jih mesto v svojem proračunu združuje in razporeja za:

- financiranje skupnih mestnih zadev,
- solidarnostno prelivanje sredstev,
- sofinanciranje programa ljudske obrambe,
- poravnava obveznosti iz samoprispevka za izgradnjo osnovnih šol in vzgojno-varstvenih zavodov.

Skupščina občine Ljubljana Moste-Polje pooblašča službo družbenega knjigovodstva, da ob vsakokratni praznitvi prihodkov nakazuje sredstva po tem členu odloka skupščini mesta Ljubljane.

#### 5. člen

Od prihodkov po 2. členu tega odloka, znižanih za odstopljene prihodke skupščini mesta Ljubljana (glavni namen 13) se vlaga 1 % prihodkov v rezervni sklad občine — izločena sredstva rezerv.

#### 6. člen

Iz razporejenih prihodkov v določenih zneskih v posebnem delu proračuna se dodeljujejo sredstva na ustrezne račune naslednjim uporabnikom:

- upravnim organom občine in mesta;
- družbeno političnim organizacijam in društvom;
- drugim državnim organom,
- krajevnim skupnostim ter
- skladom in posebnim računom.

Sredstva za redno dejavnost se nakazujejo mesečno, za posebne namene pa skladno s potrebami v okviru odobrenih sredstev.



## 7. člen

Vsi prihodki, ki jih upravní organi dosežejo s svojo dejavnostjo, so prihodek občinskega proračuna.

## 8. člen

Za izvrševanje proračuna je odgovoren izvršni svet. Nosilci sredstev so:

- za dejavnost predsedstva in sekretariata skupščine sekretariat skupščine;
- za občinske upravne organe kolegij predstojnikov upravnih organov;
- za vse druge namene izvršni svet.

## 9. člen

O razporeditvi oz. o uporabi nerazporejenih prihodkov (tekoča proračunska rezerva), ki so namenjeni za pokrivanje nepredvidenih ali premalo predvidenih potreb, odloča izvršni svet.

## 10. člen

Če se med letom ugotovi, da posamezne postavke razporejenih prihodkov ne bodo porabljene v celoti, se pooblašča izvršni svet, da ostanek sredstev prenese v proračunsko rezervo.

## 11. člen

Izvršni svet je pooblaščen, da sme spreminjati namen in višino sredstev, ki so v proračunu razporejena za posebne namene, v okviru proračunskih namenov in v proračunu razporejenih sredstev.

## 12. člen

Izvršni svet lahko začasno zmanjša zneske sredstev, ki so v proračunu razporejeni za posebne namene, vendar največ do 5 %, ali pa začasno zadrži uporabo sredstev, ki so v proračunu razporejena za posebne namene.

## 13. člen

Izvršni svet je pooblaščen, da razpolaga s sredstvi rezervnega sklada po 2. točki 1. odstavka 39. člena zakona o financiranju splošnih družbenih potreb v družbenopolitičnih skupnostih, za namene po 1. odstavku 39. člena zakona pa do višine 200.000 din.

## 14. člen

Sredstva, ki so po odloku o začasnem financiranju proračuna skupščine občine Ljubljana Moste-Polje v prvem polletju 1977 (Ur. l. SRS št. 8/77) dana posameznim uporabnikom oziroma porabljena za posamezne namene, se poračunajo po določbah tega odloka in v okviru odobrenih sredstev proračuna.

## 15. člen

Pregled in razpored prihodkov, splošni razpored prihodkov in posebni del proračuna so sestavni deli tega odloka. Pregled in razpored prihodkov proračuna po glavnih namenih se objavi hkrati s tem odlokom v uradnem listu SRS.

## 16. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem listu SRS, uporablja pa se od 1. januarja 1977. leta dalje.

# PREGLED IN RAZPORED PRIHODKOV PRORAČUNA OBČINE LJUBLJANA MOSTE-POLJE ZA LETO 1977

| Vrsta prihodka | PRIHODKI                                                         | Skupaj     | Štev. gl. namena | RAZPOREDITEV PRIHODKOV                                    | Skupaj     |
|----------------|------------------------------------------------------------------|------------|------------------|-----------------------------------------------------------|------------|
| 1              | Davki iz osebnega prihod. in na prihodek                         | 27,513.000 | 01               | Dejavnost organov družbenopolitičnih skupnosti            | 21,828.000 |
| 2              | Prometni davek, davek na premoženje in na prihodek od premoženja | 33,377.000 | 02               | Ljudska obramba                                           | 2,601.000  |
| 3              | Takse                                                            | 1,497.000  | 03               | Dejavnost družbenopolit. organizacij in društev           | 4,983.000  |
| 5              | Prihodki po posebnih predpisih                                   | 614.000    | 04               | Negospodarske investicije                                 | 12,782.000 |
| 6              | Prihodki uprav. organov                                          | 2,745.000  | 08               | Socialno skrbstvo                                         | 2,161.000  |
| 7              | Prihodki in drugi prihodki                                       | 112.000    | 09               | Zdravstveno varstvo                                       | 160.000    |
|                | Prihodki od drugih družbenopolitičnih skupnosti                  |            | 10               | Komunalna dejavnost                                       | 7,030.000  |
|                |                                                                  |            | 11               | Dejavnost krajevnih skup.                                 | 4,096.000  |
|                |                                                                  |            | 13               | Odstopljene prihodki in dopol. sredstva                   | 8,456.000  |
|                |                                                                  |            | 16               | Intervencije v gospodarstvu                               | 652.000    |
|                |                                                                  |            | 17               | Tekoča proračunska rezerva in obveznosti iz prejšnjih let | 534.000    |
|                |                                                                  |            | 18               | Kreditni, vezana in izločena sred.                        | 575.000    |
|                | SKUPAJ PRIHODKI                                                  | 65,858.000 |                  | SKUPAJ RAZPORED PRIHODKOV                                 | 65,858.000 |

# PREDVIDENI PRORAČUNSKI PRIHODKI ZA LETO 1977

| KLASIFIKACIJA oblika prih. | podobl. prih. | VRSTA PRIHODKOV                                       | Realizacija 1976 | Predlog načrta za leto 1977 | Indeks |
|----------------------------|---------------|-------------------------------------------------------|------------------|-----------------------------|--------|
| 13                         |               | 1. Dayek na prihodek in davek iz osebnih prihodkov    |                  |                             |        |
| 14                         | a             | – davek iz kmetijske dej.                             | 1,002.000        | 1,000.000                   | 100    |
|                            | b             | – davek iz sam. opravljanja obrtnih dejavnosti        | 18,606.000       | 20,466.000                  | 110    |
|                            | c             | – davek iz sam. opravljanja negospodarskih dejavnosti | 3,178.000        | 3,337.000                   | 105    |
| 26                         |               | – davek iz avtorskih pravic                           | 2,621.000        | 2,358.000                   | 90     |
|                            |               | – davek iz skupnega prihodka občanov                  | 4,660.000        | 352.000                     | 14     |
|                            |               | SKUPAJ VRSTA 1                                        | 30,067.000       | 27,513.000                  | 97     |



|                                                |   |                                          |            |            |     |
|------------------------------------------------|---|------------------------------------------|------------|------------|-----|
| 23                                             | a | 2. Prometni davek in davek od premoženja |            |            |     |
|                                                |   | — od prom. blaga na drobno               | 9,098.000  | 10,463.000 | 115 |
|                                                |   | — od alkoholnih pijač                    | 10,999.000 | 12,649.000 | 115 |
| 24                                             | c | — od plačil za storitve                  | 1,762.000  | 2,026.000  | 115 |
|                                                |   | — na promet nepremičnin                  | 2,419.000  | 2,661.000  | 110 |
| 25                                             | a | — na prihodek od premoženja              | 2,131.000  | 2,131.000  | 100 |
|                                                | b | — davek od stavb                         | 2,053.000  | 1,737.000  | 70  |
|                                                | c | — na dediščine in darila                 | 201.000    | 402.000    | 200 |
|                                                | d | — na cestna tovorna vozila               | 1,189.000  | 1,308.000  | 110 |
| SKUPAJ VRSTA 2                                 |   |                                          | 29,852.000 | 33,377.000 | 111 |
| 3. Takse                                       |   |                                          |            |            |     |
| 31                                             | a | — upravne takse                          | 340.000    | 340.000    | 100 |
| 31                                             | b | — takse na promet parkl. in kopit.       | 21.000     | 21.000     | 100 |
|                                                |   | — komunalne takse                        | 5.000      | 5.000      | 100 |
| 32                                             |   | — sodne takse                            | 1,131.000  | 1,131.000  | 100 |
| 33                                             |   |                                          |            |            |     |
| SKUPAJ VRSTA 3                                 |   |                                          | 1,497.000  | 1,497.000  | 100 |
| 5. Prihodki po posebnih predpisih              |   |                                          |            |            |     |
| 51                                             |   | — denarne kazni                          | 614.000    | 614.000    | 100 |
| 6. Prihodki upravnih organov in drugi prihodki |   |                                          |            |            |     |
| 61                                             |   | — prihodki upravnih organov              | 2,320.000  | 2,320.000  | 100 |
| 62                                             |   | — drugi prihodki                         | 425.000    | 425.000    | 100 |
| VRSTA 6 SKUPAJ                                 |   |                                          | 2,745.000  | 2,745.000  | 100 |
| 7. Prihodki od drugih družbenopolit. skupnosti |   |                                          |            |            |     |
| 71                                             |   | — namenska dopolnilna sredstva republike | 112.000    | 112.000    | 100 |
| SKUPAJ PRIHODKI                                |   |                                          | 64,887.000 | 65,858.000 | 102 |

## PREDLOG PRORAČUNSKE PORABE V LETU 1977

| 01 DEJAVNOST DRUŽBENOPOLITIČNIH SKUPNOSTI                                                   | realizacija<br>1976 | predlog<br>1977 | Indeks |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-----------------|--------|
| A – PREDSEDSTVO IN SEKRETARIAT                                                              |                     |                 |        |
| — stroški sej skupščine in njenih teles                                                     | 31.316              | 40.000          | 128    |
| — tisk, objave in oglasi                                                                    | 32.193              | 120.000         | 373    |
| — reprezentanca                                                                             | 45.365              | 50.000          | 110    |
| — občinski praznik                                                                          | 73.447              | 90.000          | 123    |
| — medobčinske zveze                                                                         | 36.170              | 50.000          | 138    |
| — potni stroški                                                                             | 5.881               | 7.000           | 119    |
| — nadomestila osebnih dohodkov voljenim in imenovanim funkcionarjem in predsednikom komisij | 590.300             | 654.000         | 111    |
| — stroški volitev                                                                           | 78.019              | 30.000          | 38     |
| — vzgoja in varnost v prometu                                                               | 10.610              | 16.000          | 151    |
| — nagrade občine Lj. Moste-Polje                                                            | 108.315             | 110.000         | 102    |
| — proslave, tekmovanja in domic. enote                                                      | 195.933             | 250.000         | 128    |
| — delegatska tribuna                                                                        | —                   | 280.000         | —      |
| — zbornik občine                                                                            | —                   | 100.000         | —      |
| SKUPAJ 01 – A                                                                               | 1,207.549           | 1,797.000       | 149    |
| B – IZVRŠNI SVET                                                                            |                     |                 |        |
| — izdatki za SIS                                                                            | 52.648              | —               | —      |
| — tisk, objave in oglasi                                                                    | 59.384              | 66.000          | 111    |
| — reprezentanca                                                                             | 44.956              | 50.000          | 111    |
| — potni stroški                                                                             | 4.781               | 5.000           | 105    |
| — nadomestila OD voljenim in imenovanim funkcionarjem                                       | 1,197.034           | 1,550.000       | 129    |
| — bančna provizija                                                                          | 65.184              | 70.000          | 107    |
| — komisija za tehnični pregled                                                              | 11.528              | —               | —      |
| — članarine, študije, ceditve in drugo                                                      | 106.847             | 110.000         | 103    |
| — INDOK – inform. dok. služba                                                               | 44.400              | 50.000          | 113    |
| SKUPAJ 01 – B                                                                               | 1,586.762           | 1,901.000       | 120    |



|                                                                                  |                   |                   |            |
|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|------------|
| <b>01 – C OBČINSKI UPRAVNI IN DRUGI DRŽAVNI ORGANI</b>                           |                   |                   |            |
| – upravni organi skup. občine                                                    | 11,723.000        | 15,520.000        | 132        |
| – upravni organ – nezasedena del. mesta                                          | –                 | 680.000           | –          |
| – upravni organ – sofin. spl. družb. potreb                                      | –                 | 100.000           | –          |
| – sodišče združenega dela                                                        | 311.000           | 374.000           | 120        |
| – pravobranilec samoupravljanja                                                  | 177.000           | 283.000           | 16         |
| – postaja milice Moste                                                           | 448.000           | 606.000           | 135        |
| – skupnost občin ljubljanske regije                                              | 21.000            | 35.000            | 167        |
| – sklad skupne porabe upr. org. skup.                                            | 563.000           | 520.000           | 92         |
| – sklad skupne porabe PM Moste                                                   | –                 | 12.000            | –          |
| – izdatki za LO                                                                  | 30.449            | –                 | –          |
| <b>SKUPAJ 01 – C</b>                                                             | <b>13,273.449</b> | <b>18,130.000</b> | <b>136</b> |
| <b>SKUPAJ 01</b>                                                                 | <b>16,067.760</b> | <b>21,828.000</b> | <b>136</b> |
| <b>02 – LJUDSKA OBRAMBA</b>                                                      |                   |                   |            |
|                                                                                  | –                 | 2,601.000         | –          |
| <b>03 – DEJAVNOST DRUŽBENOPOLITIČNIH ORGANIZACIJ IN DRUŠTEV</b>                  |                   |                   |            |
| – občinska konferenca SZDL Lj. Moste-Polje                                       | 872.000           | 1,107.000         | 127        |
| – ZZB NOV OO Lj. Moste-Polje                                                     | 300.000           | 375.000           | 125        |
| – ZRVS OO Lj. Moste-Polje                                                        | 330.000           | 412.000           | 125        |
| – občinska konferenca ZSMS Lj. Moste-Polje                                       | 417.000           | 542.000           | 130        |
| – občinski odbor RK Lj. M. P.                                                    | 120.000           | 240.000           | 200        |
| – občinska zveza prijateljev mladine                                             | 270.000           | 350.000           | 130        |
| – občinska gasilska zveza Lj. M. P.                                              | 229.000           | 250.000           | 109        |
| – občinsko glasilo NAŠA SKUPNOST                                                 | 1,040.000         | 960.000           | 92         |
| – dom občinskih družb. org.                                                      | 194.000           | 189.000           | 97         |
| – skupnost slov. občin                                                           | 127.000           | 142.000           | 112        |
| – vzdrževanje spomenikov NOB                                                     | 170.000           | 150.000           | 88         |
| – Ljubljanska turist. zveza                                                      | 50.000            | –                 | –          |
| – Radio Ljubljana                                                                | 100.000           | 147.400           | 147        |
| – Vodnik po partizanskih poteh                                                   | 4.000             | –                 | –          |
| – druge družbene organizacije in društva                                         | –                 | 118.600           | –          |
| <b>SKUPAJ 03</b>                                                                 | <b>4,223.000</b>  | <b>4,983.000</b>  | <b>118</b> |
| <b>04 – NEGOSPODARSKE INVESTICIJE</b>                                            |                   |                   |            |
| – sanacija spomeniškega kompleksa URH                                            | –                 | 300.000           | –          |
| – investicijsko vzdrževanje poč. doma borcev v Pacugu                            | 22.000            | 100.000           | 455        |
| – investicijska vlaganja v 3 varnostne pisarne Postaje ljudske milice            | –                 | 3,000.000         | –          |
| – nakup stanovanjske enote v poč. centru borcev v Banjolah                       | –                 | 300.000           | –          |
| – dotacija skladu za gradnjo šol in VVZ pri TIS Ljubljana                        | 2,985.000         | 3,308.000         | 111        |
| – oprema za PM Moste                                                             | 141.000           | 281.000           | 199        |
| – sklad opreme upravnega organa                                                  | 1,812.000         | 250.000           | 14         |
| – odplačilo anuitet                                                              | 2,861.901         | 981.000           | 34         |
| – adaptacija doma v Zambratiji                                                   | –                 | 100.000           | –          |
| – investicijski izdatki za šole in VVZ                                           | 2,658.961         | 3,102.000         | 117        |
| – sofinanciranje spomenika rev.                                                  | 130.000           | –                 | –          |
| – nakup stanovanj                                                                | 2,068.400         | 900.000           | 44         |
| – investicijsko vzdrževanje dvorane Kodeljevo                                    | 20.000            | –                 | –          |
| – sofinanciranje poti spominov in tovarištva                                     | –                 | 160.000           | –          |
| – sofinanciranje prostorov sodišča združenega dela in samouprav. pravobranilstva | 19.262            | –                 | –          |
| <b>SKUPAJ 04</b>                                                                 | <b>12,718.524</b> | <b>12,782.000</b> | <b>100</b> |
| <b>08 – SOCIALNO SKRBTVO</b>                                                     |                   |                   |            |
| – družbene denarne pomoči                                                        | 678.835           | 1,131.000         | 167        |
| – pomoč pri šolanju otrok borcev NOV                                             | 60.550            | 67.000            | 111        |
| – pomoči kmetom-borcem                                                           | 23.400            | 26.000            | 111        |
| – enkratne denarne pomoči ZB NOV                                                 | 219.200           | 244.000           | 111        |
| – zdravljenje udel. NOB                                                          | 288.298           | 320.000           | 111        |
| – pomoči borcem za severno mejo in dobrovoljcem                                  | 27.200            | 31.000            | 114        |
| – kadrovske družb. den. pom.                                                     | 183.113           | 202.000           | 110        |
| – preživninsko varstvo kmetov                                                    | 122.016           | 140.000           | 115        |
| – skupnost socialnega skrbstva                                                   | 150.000           | –                 | –          |
| <b>SKUPAJ 08</b>                                                                 | <b>1,752.612</b>  | <b>2,161.000</b>  | <b>123</b> |
| <b>09 – ZDRAVSTVENO VARSTVO</b>                                                  |                   |                   |            |
| – zdravstveno zav. kmetov                                                        | 130.429           | 140.000           | 107        |
| – mrliško ogledna služba                                                         | 7.243             | 20.000            | 276        |
| – radiofotografska akcija                                                        | 207.284           | –                 | –          |
| <b>SKUPAJ 09</b>                                                                 | <b>344.956</b>    | <b>160.000</b>    | <b>46</b>  |



|                                                             |                   |                   |            |
|-------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|------------|
| <b>10 – KOMUNALNA DEJAVNOST</b>                             |                   |                   |            |
| – vzdrževanje kom. objektov in zimska služba                | 4,011.087         | 3,488.000         | 87         |
| – javna razsvetljava na izvenmestnem območju                | 82.619            | 80.000            | 97         |
| – urbanistično načrtovanje                                  | 303.183           | 390.000           | 129        |
| – geodetska dela                                            | 263.676           | 930.000           | 353        |
| – vzdrževanje zelenic                                       | 639.126           | —                 | —          |
| – krajevni vodovodi in kanal.                               | 150.000           | 970.900           | 647        |
| – elektrifikacija vasi in telef. govorilnice                | 250.000           | 440.000           | 176        |
| – služba za varstvo okolja                                  | 30.000            | 30.000            | 100        |
| – vodno gospodarstvo                                        | —                 | 400.000           | —          |
| – pokopališča                                               | —                 | 301.100           | —          |
| <b>SKUPAJ 10</b>                                            | <b>5,729.691</b>  | <b>7,030.000</b>  | <b>123</b> |
| <b>11 – DEJAVNOST KRAJEVNIH SKUPNOSTI</b>                   |                   |                   |            |
| – funkcionalni izdatki KS in delovanje delegatskega sistema | 2,584.000         | 3,113.000         | 120        |
| – adaptacije in vzdrževanje družbenih prostorov v KS        | 932.300           | 983.000           | 105        |
| <b>SKUPAJ 11</b>                                            | <b>3,516.300</b>  | <b>4,096.000</b>  | <b>116</b> |
| <b>13 – Odstopljeni prihodki SML</b>                        |                   |                   |            |
|                                                             | 17,795.901        | 8,456.000         | 48         |
| <b>16 – INTERVENCIJE V GOSPODARSTVU</b>                     |                   |                   |            |
| – skupnost za pospeševanje kmet. občine Lj. Moste-Polje     | 440.000           | 600.000           | 136        |
| – stroški veter. zaščitne službe                            | 23.983            | 28.000            | 117        |
| – sredstva za zatiranje živalskih kužnih bolezni            | 20.583            | 24.000            | 117        |
| – dotacija cestnemu skladu občine Lj. Moste-Polje           | 221.000           | —                 | —          |
| – obv. po dani garanciji za Yulon                           | 500.000           | —                 | —          |
| <b>SKUPAJ 16</b>                                            | <b>1,205.566</b>  | <b>652.000</b>    | <b>54</b>  |
| <b>17 – TEKOČA PRORAČUNSKA REZERVA</b>                      |                   |                   |            |
| – tekoča prorač. rezerva                                    | 209.567           | 514.000           | 245        |
| – obveznosti iz prejšnjih let                               | 86.336            | 20.000            | 23         |
| <b>SKUPAJ 17</b>                                            | <b>295.903</b>    | <b>534.000</b>    | <b>180</b> |
| <b>18 – REZERVNI SKLAD</b>                                  |                   |                   |            |
| – odvod pror. doh. v rezervni sklad                         | 463.200           | 575.000           | 124        |
| <b>SKUPAJ 18</b>                                            | <b>463.200</b>    | <b>575.000</b>    | <b>124</b> |
| <b>SKUPAJ</b>                                               | <b>64,113.413</b> | <b>65,858.000</b> | <b>103</b> |

#### IZRAČUN OBSEGA PRORAČUNSKE PORABE ZA LETO 1977

|                                                                               |                   |
|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| Realizacija prorač. izdatkov v letu 1976                                      | 44,639.000        |
| Realizirana poraba za LO občine, ki je bila financirana iz mestnega proračuna | 2,347.000         |
| Skupaj dovoljena poraba leta 1976                                             | 46,986.000        |
| Povečanje dovoljene porabe za 10,8 %                                          | 5,075.000         |
| Takse na promet parkljarjev in kopitarjev                                     | 21.000            |
| Lastni dohodki upravnega organa                                               | 2,320.000         |
| Investicijska vlaganja v 3 varnostne pisarne postaje ljudske milice           | 3,000.000         |
| <b>SKUPAJ PRORAČUNSKA PORABA V LETU 1977</b>                                  | <b>57,402.000</b> |
| Prenos sredstev skupščini mesta Ljubljane                                     | 8,456.000         |
| <b>SKUPAJ</b>                                                                 | <b>65,858.000</b> |

#### OBRAZLOŽITEV

Pri oblikovanju splošne porabe v letu 1977 izhajamo tako v občinah kot v republiki iz načel, ki jih določata ustava in zakon o združenem delu. V ospredju pa so predvsem naslednja izhodišča:

- Vse vrste porabe – osebna, skupna in splošna poraba se obrav-

navajo v temeljni družbeno-politični skupnosti kot celota tako, da se zagotovi neposreden vpliv delavcev v OZD in v krajevnih skupnostih na njih skladen obseg in strukturo ter gibanje.

- Oblikovanje splošne porabe v okviru celotne porabe temelji na zagotovitvi izvajanja ustavnih funkcij temeljno družbeno-politične skupnosti, kakor tudi na zagotovitvi nalog, ki za temeljne družbeno-politične skupnosti izhajajo iz zakonov ter iz družbenih planov.
- Uveljavljanje načela o samofinanciranju temeljnih družbeno-političnih skupnosti, odvisno od materialne osnove občine, vendar pa je za izvrševanje temeljnih nalog družbeno-političnih skupnosti treba zagotoviti sredstva vsem občinam.
- Proces nadaljnjega oblikovanja splošne porabe v smislu izločanja iz splošne porabe vse dejavnosti, ki po svoji vsebini ne sodijo vanjo, sočasno pa je potrebno ustvarjati pogoje za njihovo drugačno organiziranost, ki je v interesu delovnih ljudi in občanov.

Pri oblikovanju sredstev za splošno porabo izhajamo tudi iz načela, da morajo vse vrste porabe – osebna, skupna in splošna poraba rasti počasneje od rasti družbenega proizvoda, skladno z resolucijo o politiki izvajanja družbenega plana SR Slovenije za leto 1977.

Izpeljava temeljnih načel pri financiranju splošne porabe pomeni delno spremembo dosedanjega načina financiranja. Vseh predvidenih sprememb v letošnjem prehodnem letu še ne bo možno realizirati, zato bodo ostale v proračunu v prihodnjih dveh letih še nekatere dejavnosti, ki ne sodijo v splošno porabo. V letu 1977 se v proračunu zagotavljajo sredstva zlasti za dejavnost upravnih organov, družbenopolitičnih organizacij, krajevnih skupnosti, za



priznavalne borcev NOV, Ljudsko obrambo. Prehodno v letu 1977 se bodo v okviru splošne porabe še zagotavljala sredstva za komunalno dejavnost, za pospeševanje kmetijstva, za obveznosti do sklada za izgradnjo šol in vzgojnovarstvenih zavodov ljubljanskih občin. Vsekakor pa proračuni naj ne bi prevzemali novih obveznosti za področja, ki so že samoupravno organizirana.

Upravni in drugi državni organi ter družbeno-politične organizacije bodo v okviru stabilizacijskih prizadevanj racionalizirali stroške svojega poslovanja, povečali delovno storilnost in kvaliteto dela ter racionalno zaposljevali nove delavce. Merila so izoblikovana v Druženem dogovoru o enotnih osnovah in merilih za izoblikovanje sredstev za delo državnih organov in dohodka delavcev delovnih skupnosti teh organov v SR Sloveniji.

Dovoljena proračunska poraba bo predvidoma višja kot v predhodnem letu povprečno za 10,8 %. Nad tem globalom so sredstva za Ljudsko obrambo, ker je financiranje ljudske obrambe prešlo iz mesta na občine, prav tako pa tudi sredstva za financiranje 3 varnostnih pisarn za ljudsko milico. Takse na promet parkljarjev in kopitarjev ter lastni dohodki upravnih organov se predvidevajo v isti višini kot v preteklem letu.

## PRIHODKI PRORAČUNA

Vire in vrste prihodkov za financiranje splošnih družbenih potreb v družbenopolitičnih skupnostih določa zakon o financiranju splošnih družbenih potreb v družbenopolitičnih skupnostih (Uradni list SRS, št. 39/74).

V skladu z ustavnim načelom vsaka občina z odlokom uvaja obveznost plačevanja davkov, ki je po zakonu njen prihodek, in samostojno določa njihovo višino. Ob podpisovanju davčnih stopenj pa zakon izrecno zavezuje občine, da pri določanju višine davkov pazijo, da višina davkov ne bi ogrožala dejavnosti iz katere se prihodek ustvarja. Višina dajatev naj bo določena tako, da zavezanca stimulira na nadaljnjem razvoju, dejavnosti, za katere so občine zainteresirane, kajti ni dvoma, da preostra progresija davčnih stopenj negativno deluje.

Občine so sicer samostojne pri določanju davčnih stopenj toda zaradi izenačevanja pogojev gospodarjenja, skladnega razvoja SR Slovenije, ter zagotovitve enakopravnega položaja občana z medsebojnimi dogovori usklajujejo davčne obveznosti občanov.

V letu 1977 so slovenske občine sprejele dogovor o usklajevanju davčne politike, ki vse udeležence zavezuje, da pri oblikovanju davčne politike v občinah v letu 1977 izhajajo iz naslednjih načel:

- da morajo občine zagotoviti, da bodo obveznosti plačevanja davkov določene tako, da se z njimi vzpodbuja zavezanec k večji produktivnosti dela in da ne pride do neutemeljenih razlik v višini obveznosti med posameznimi občinami;
- da imajo občani na območju iste občine ob enakih z zakonom in odlokom občinske skupščine določenih pogojih, enake obveznosti glede plačevanja davkov;
- da je za zadovoljevanje splošnih družbenih potreb dolžan vsak občan prispevati po svoji gospodarski moči;
- zagotoviti kvaliteto opravljanja nalog občinskih davčnih uprav in okrepiti skrb za uresničevanje ustavnosti in zakonitosti.

Izhajajoč iz zgoraj navedenih načel so se občine dogovorile, da v letu 1977 predpišejo naslednje davke in takse, ki so po zakonu prihodek občin:

- davek iz kmetijske dejavnosti,
- davek iz obrtne dejavnosti,
- davek iz intelektualnih storitev,
- davek iz avtorskih pravic,
- davek na dohodek od premoženja,
- davek od premoženja,
- davek na dobitke od iger na srečo,
- posebni davek od prometa proizvodov in storitev,
- davek na promet nepremičnin,
- takse.

Dosledno spoštovanje in izvajanje dogovora o usklajevanju davčne politike v letu 1977 je naši in ostalim ljubljanskim občinam narekovalo ustrezno znižanje davčnih stopenj, ki se pri davku iz obrtnih dejavnosti, davka od intelektualnih storitev, davku iz avtorskih pravic in davku od dohodka od premoženja znižujejo od 15 do 25 %.

Na podlagi tako zastavljene davčne politike predvidevamo, da bodo skupni proračunski prihodki znašali 65.858.000 dinarjev in sicer:

|                                               | Realizacija<br>1976 | Predlog<br>1977 | Indeks |
|-----------------------------------------------|---------------------|-----------------|--------|
| Davek na dohodek in davek iz osebnih dohodkov | 30,067.000          | 27,513.000      | 97     |
| Prometni davek in davek od premoženja         | 29,852.000          | 33,377.000      | 111    |
| Takse                                         | 1,497.000           | 1,497.000       | 100    |
| Dohodki po posebnih predpisih                 | 614.000             | 614.000         | 100    |
| Dohodki upravnih organov                      | 2,745.000           | 100             |        |
| in drugi dohodki                              | 2,745.000           | 100             |        |
| Dohodki od drugih organov                     | 112.000             | 112.000         | 100    |
| Skupaj                                        | 64,887.000          | 65,858.000      | 102    |

Prihodki proračuna občine se v primerjavi z realizacijo v letu 1976 povečujejo le za 971.000 dinarjev ali za slaba 2 %.

V strukturi proračunskih prihodkov predstavlja največji delež prometni davek in davek od premoženja, ki znaša 50,7 % in se v primerjavi z realizacijo v letu 1976 povečuje za 3.525.000 dinarjev ali za 11 %. Najbolj se povečujejo davki od prometa blaga na drobno, od alkoholnih pijač in od plačil za storitve, ki se povečujejo za 15 %.

Do izpada prihodkov bi prišlo pri davku na dohodek in davku iz osebnih dohodkov, ki se bo predvidoma v primerjavi z realizacijo v letu 1977 znižal za 2.554.000 dinarjev ali za 3 %. Glavni izpad predstavlja davek iz skupnega dohodka občanov, to je republiški davek, toda republika ga bo v letu 1977 v višini 500 % odstopala občinam, v letu 1976 ga je odstopala v celoti, ki je bil v letu 1976 realiziran v višini 4.660.000 dinarjev, za leto 1977 pa je zaradi spremenjenega cenusa neobdavčljivega osebnega dohodka predviden le v višini 352.000 dinarjev. Ostali davčni viri se sicer povečujejo in sicer davek iz obrtnih dejavnosti za 10 %, in davek iz intelektualnih storitev za 5 %, ki pa ne pokrijejo izpada na davku iz skupnega dohodka občanov.

Prihodki iz ostalih davčnih namenov ne predstavljajo večjega oziroma bistvenega zneska in so predvideni v višini lanskoletne realizacije.

## PRORAČUNSKA PORABA

V glavnem namenu 01 Dejavnost organov družbeno-političnih skupnosti se zagotavljajo sredstva za delovanje skupščine, izvršnega sveta in upravnih organov.

Izračun sredstev za osebne dohodke voljenim in imenovanim funkcionarjem je izdelan na osnovi družbenega dogovora o osnovah in merilih za določanje osebnih dohodkov in drugih povračil in stroškov delegatom ter voljenim in imenovanim funkcionarjem iz dogovorjenih kriterijev, ki izhajajo iz resolucije o družbeno-ekonomski politiki za leto 1977.

Za redno dejavnost občinske uprave se sredstva povečujejo za 32 %. Izračunana so na osnovi predloga aneksa k družbenemu dogovoru o enotnih osnovah in merilih za oblikovanje sredstev za delo državnih organov in dohodka delavcev v delovni skupnosti teh organov v Sloveniji. Aneks določa vrednost indeksa 100 za pogojno nekvalificiranega delavca v znesku 1.940 din, razen za prvo najnižjo skupino 2.241 din. Ta izhodiščna vrednost je skupno s sredstvi za minulo delo enaka doseženemu 60-odstotnemu povprečnemu osebnemu dohodku na zaposlenega v gospodarstvu v SR Sloveniji v letu 1975 in pomeni polno uresničitev samoupravnega sporazuma dejavnosti v letu 1976. V aneksu določena izhodiščna vrednost, vključno z minulim delom pa dosega le 86 % s sindikalno listo za leto 1977 opredeljenega najnižjega osebnega dohodka. Procent povečanja sredstev za upravne organe je razmeroma visok. Večji del porasta sredstev v letu 1977 za upravne organe gre predvsem na račun zasedbe delovnih mest v drugi polovici lanskega leta kakor tudi valorizaciji osebnih dohodkov v istem obdobju lanskega leta. Porast materialnih izdatkov je predviden po stopnji 10,8 % v skladu z omenjenim aneksom. Posamezne postavke, predvsem tisk, objave in oglasi, občinske zveze in še nekatere odstopajo od povprečnih stopenj porasta, vendar je vezano na večje izdatke za informativno dejavnost v zvezi s sejami skupščin.

V glavnem namenu 02 Narodna obramba so predvidena sredstva za financiranje ljudske obrambe povečana glede na predhodnje leto za 10,8 %. Do sedaj se je ljudska obramba financirala iz proračuna Mesta Ljubljane.

Merila za financiranje dejavnosti ljudske obrambe v občinah je



izdelal republiški sekretariat za ljudsko obrambo na podlagi srednjeročnega plana in zakona o ljudski obrambi. Minimalni program za to področje dejavnosti v okviru splošne porabe v občini je pripravljen z upoštevanjem angažiranja subjektov, ki so po zakonu o ljudski obrambi dolžni sofinancirati programe, to pa so poleg skupščine občine tudi temeljne organizacije združenega dela ter samoupravne organizacije ter skupnosti v občini.

V glavnem namenu 03 se zagotavljajo sredstva za dejavnost družbenopolitičnih organizacij in društev. Razporeditev sredstev usklajuje občinska konferenca SZDL na osnovi programov dela. Glede na precej obsežnejše programe dejavnosti družbeno-političnih organizacij v letu 1977 so indeksi porasta sredstev v povprečju nekoliko večji kot je porast proračunskih sredstev v globalu.

V glavnem namenu 04 se zagotavljajo sredstva za negospodarske investicije. Večji del sredstev je predviden za financiranje objektov iz samopriskevka I, del je dotacija skladu za izgradnjo šol in VVZ pri TIS Ljubljana, drugi del pa je predviden za kritje stroškov zunanje ureditve, priključkov, zemljišč in zagonskih stroškov. Nova večja postavka je nadalje financiranje 3 varnostnih pisarn za postajo Ljudske milice v Štepanjskem naselju, Zalogu in v novih Jaršah, sanacija spomeniškega kompleksa Urh, nakup stanovanjske enote v počitniškem centru borcev v Banjolah, sofinanciranje poti spominov in tovarštva in še nekatere. Znatno pa so se zmanjšale v primeru z lanskim letom nekatere negospodarske investicije kot so sklad opreme upravnega organa, odplačilo anuitet in nakup stanovanj.

V glavnem namenu 08 – socialno skrbstvo – se zagotavljajo sredstva za varstvo borcev NOV.

Zaradi enotnega reševanja varstva borcev NOV v Sloveniji je bil v letu 1977 sprejet „Družbeni dogovor o skupnih osnovah in merilih za podeljevanje priznane udeležencev NOV in drugih vojn, katere urejajo občinske skupščine s svojimi predpisi“. Za realizacijo tega dogovora, katerega je naša občinska skupščina že sprejela 27. 1. 1977, pa bo zaradi večjega števila upravičencev potrebno zagotoviti več sredstev. Od dosedanjih 144 upravičencev, ki prejemajo priznane udeležence po veljavnem občinskem „Odloku o družbeni skrbi za udeležence NOV in njihove družinske člane, borce za severno mejo v letu 1918/19 ter slovenske dobrovoljce iz vojn 1912/18, se bo ob upoštevanju osnov in meril družbenega dogovora, zvišalo število upravičencev v občini na cca 300.

To povečanje omogoča višja osnova dohodka na družinskega člana (cenzus), ki je vsakokratni mejni znesek najnižjih pokojninskih prejemkov v pokojninskem zavarovanju delavcev v SR Sloveniji. Družbeni dogovor oz. z njim določena merila bodo v Sloveniji realizirana v treh letih, vsako leto za eno tretjino, saj v sredstvih splošne porabe ni mogoče takoj zagotoviti celotna sredstva. Zato se v letu 1977 povečujejo sredstva za varstvo borcev za približno eno tretjino glede na lansko realizacijo, kar ustreza obveznosti za postopno triletno uveljavitev družbenega dogovora.

Stanovanjska problematika borcev NOV se rešuje v okviru sredstev solidarnostnega sklada in obstoječega stanovanjskega fonda.

V okviru namena 09 – zdravstveno varstvo – se zagotavljajo sredstva za pokrivanje 40 % obveznosti zdravstvenega varstva kmetov. Namenjena so za pokrivanje obveznosti 155 kmečkih zavarovancev, ki opravljajo svojo dejavnost v hribovitih predelih naše občine – v krajevnih skupnostih Besnica, Lipoglav, Klopce in Dolsko – del. V tem namenu se še zagotavljajo sredstva za mrljsko ogledno službo, za katero so občine dolžne skrbeti na svojem območju.

V namenu 10 so predvidena sredstva za komunalno dejavnost. Iz splošne porabe se bodo še naprej financirali urbanistična in geodetska dejavnost, naloge za izvedbo novega izračuna katastrskega dohodka ter vzdrževanje železniških prehodov. Vse ostale komunalne dejavnosti bodo prešle na komunalno samoupravno interesno skupnost. Ker bo ustanovljena predvidoma šele do konca letošnjega leta, se v proračunu zagotavljajo sredstva kot doslej. Za komunalno dejavnost se planirana sredstva povečujejo z indeksom 123 v primerjavi s predhodnim letom. Za vzdrževanje komunalnih objektov in zimsko službo ter javno razsvetljavo na izven mestnem območju so predvidena relativno nižja sredstva, ker je financiranje vzdrževanja lokalnih cest predvideno iz cestnega sklada v skupnem znesku 2.542.900, ker ni dovolj proračunskih sredstev. Izpadlo je tudi vzdrževanje zelenic, vzdrževanje mestnih ulic, ki se bo financiralo iz prispevka za mestno zemljišče. Precejšen porast proračunskih sredstev pa je na postavkah urbanistično načrtovanje, geodetska dela, krajevni vodovodi, in kanalizacija ter elektrifikacija vasi in telefonske govorilnice. Pri urbanističnem načrtovanju gre predvsem za izdelavo urbanističnih podlog in zazidalnih načrtov ter razčiščevanje črnih gradenj, pri geodetskih delih za izdelavo delilnih načrtov, izdelavo kartografskega gradiva in novih izmer, v

ostalih primerih pa za pospešeno izgradnjo nujnih komunalnih naprav v nekaterih manj razvitih krajevnih skupnostih. Na novo se zagotavljajo sredstva za sofinanciranje regulacije Bizoviškega potočka in za vzdrževalna dela na pokopališčih Sostro, Polje, Štepanjska vas in Bizovik.

## Glavni namen 11

V okviru sredstev splošne porabe se v letu 1977 zagotovijo sredstva za funkcioniranje krajevnih skupnosti ter njenih samoupravnih in družbenopolitičnih mehanizmov.

Ta sredstva so za 20 % večja od lanske realizacije. O kriterijih in merilih za delitev sredstev krajevnim skupnostim, se bodo le-te same dogovorile, vendar tako, da bodo vsaki KS zagotovljena nujna funkcionalna sredstva.

Namenska sredstva za realizacijo programov dejavnosti krajevnih skupnosti se zagotavljajo preko interesnih skupnosti, samoupravnega sporazuma za financiranje krajevnih skupnosti, 50 % sredstev iz prispevka za uporabo mestnega zemljišča in druga sredstva, ki jih občani namenijo za realizacijo programov v krajevni skupnosti.

Sredstva za komunalno dejavnost bo KS v bodoče zagotavljala interesna skupnost za komunalno. V letu 1977 pa bo del sredstev še vedno zagotavljal proračun občine (vzdrževanje cest in poti krajevnega pomena ter sanitarni nadzor nad krajevnimi vodovodi), ker interesna komunalna skupnost še ni ustanovljena.

Nekatere krajevne skupnosti nimajo ustreznih poslovnih prostorov, zato bi bilo potrebno v naslednjih letih ta problem na ustrezen način rešiti. Vsekakor je potrebno v ta namen zagotoviti večja denarna sredstva kot doslej, tako, da se v nekaj letih zagotovijo poslovni prostori tistim krajevnim skupnostim, ki le-teh nimajo oz. delujejo v neprimernih prostorskih pogojih.

V glavnem namenu 13 – odstopljeni prihodki Skupščini Mesta Ljubljane se zagotavljajo sredstva za skupne naloge v mestu Ljubljana. Odstopljeni prihodki predstavljajo razliko med skupnimi proračunskimi prihodki in, dogovorjeno porabo v občini. Indeks odstopljenih prihodkov v primerjavi z lanskim letom je samo 48.

V glavnem namenu 16 se zagotavljajo sredstva za intervencije v gospodarstvu. Indeks porasta sredstev je nekoliko večji samo pri Skupnosti za pospeševanje kmetijske proizvodnje občine Ljubljana Moste-Polje glede na to, da so bila lansko leto sredstva zelo pičlo odmerjena. Sklad se bo v letošnjem letu preoblikoval v skladu z zakonodajo v Skupnost za pospeševanje kmetijstva. Postopek je že v zaključni fazi.

V glavnem namenu 17 se zagotavljajo sredstva za tekočo proračunsko rezervo in obveznosti iz prejšnjih let. Tekoča proračunska rezerva je namenjena za nepredvidene proračunske izdatke in lahko znaša po zakonu o financiranju splošnih družbenih potreb v družbeno-političnih skupnostih do 1 % v proračunu predvidenih prihodkov.

V glavnem namenu 18 se zagotavljajo sredstva za rezervni sklad. Sredstva v rezervni sklad se odvajajo vsako leto najmanj v višini 1 % od skupnih letnih prihodkov, ki pripadajo družbeno-politični skupnosti po zakonu.

## PREDLOG FINANČNEGA NAČRTA SKLADA ZA POSPEŠEVANJE KMETIJSKE PROIZVODNJE OBČINE LJUBLJANA MOSTE-POLJE ZA LETO 1977

### DOHODKI

| Zap. št. | Štev. rač. iz evidence | VRSTA SREDSTEV                                                                                                        | Znesek podpostavka | Znesek postavka |
|----------|------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-----------------|
| 1        |                        | I. SREDSTVA, PRENEŠENA IZ PREJŠNJEGA LETA<br>Saldo žiro računa na začetku leta                                        |                    | 110.554         |
|          |                        | II. SREDSTVA, DOSEŽENA V TEKOČEM LETU                                                                                 |                    |                 |
| 5        | 01-4                   | 01 Neposredni dohodki<br>Drugi neposredni dohodki                                                                     |                    | 27.608          |
| 7        | 02-1                   | 02 Drugi dohodki od org. zdr. dela in občanov<br>Od org. zdr. dela iz gospodarstva                                    |                    | 80.000          |
| 12       | 03-1                   | 03 Dohodki iz proračunov, skladov in samoupravnih interesnih skupnosti<br>Iz proračunov družbeno političnih skupnosti | 600.000            |                 |
| 14       | 03-3                   | Od samoupravnih interesnih skupnosti<br>VSEGA 03                                                                      | 300.000            | 900.000         |
|          |                        | SKUPAJ RAZPOLOŽLJIVA SREDSTVA                                                                                         |                    | 1.118.162       |



| IZDATKI  |                 | VRSTA IZDATKOV                                                                           | Znesek      |           | 37   | 08-3 | Sredstva, prenesena samoupravnim interesnim skupnostim                          | 40.000     |
|----------|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------|------|------|---------------------------------------------------------------------------------|------------|
| Zap. št. | št. rač. iz ev. |                                                                                          | podpostavka | postavka  |      |      |                                                                                 |            |
|          |                 | II. FUNKCIONALNI IZDATKI                                                                 |             |           | 3701 | 08-3 | Vzdrževanje stare Zasavske ceste                                                | 40.000     |
|          |                 | 07 Neposredni funkcionalni izdatki                                                       |             |           |      |      | VSEGA                                                                           | 40.000     |
| 33       | 07-3            | Izdatki materialnega značaja                                                             |             | 334.162   |      |      |                                                                                 | 40.000     |
| 3301     |                 | Strokovno izobraževanje kmetov                                                           | 55.000      |           |      |      |                                                                                 |            |
| 3302     |                 | Razširitev proizvod. jagod                                                               | 20.000      |           |      |      |                                                                                 |            |
| 3303     |                 | Str. analize zemlje in krme                                                              | 5.000       |           |      |      |                                                                                 |            |
| 3304     |                 | Stroški popisa živine                                                                    | 40.600      |           | 41   | 09-1 | 09 Investicijski izdatki                                                        |            |
| 3305     |                 | Regres. umetnega osemenj.                                                                | 70.000      |           |      |      | Neposredna izplačila za investicije                                             | 1.500.000  |
| 3306     |                 | Regres. umet. gnojil za hribovite predele                                                | 110.000     |           | 4101 |      | Od tega:                                                                        |            |
| 3307     |                 | Org. tekmovalna traktor.                                                                 | 21.000      |           |      |      | Investicijsko-tehnična dokumentacija za Šmartinsko cesto                        | 1.500.000  |
| 3308     |                 | Drugi stroški                                                                            | 12.562      |           | 42   | 09-2 | Sredstva, prenesena drugim uporabnikom za investicije                           | 4.833.000  |
|          |                 | VSEGA 07                                                                                 |             | 334.162   |      |      | Od tega:                                                                        |            |
|          |                 | 08 Prenesena sredstva in krediti drugim uporabnikom                                      |             |           | 4201 |      | Sofinanciranje 10-letnega programa izgradnje cestnega omrežja v mestu Ljubljani |            |
| 35       | 08-1            | Sred. prenesena org. zdr. dela                                                           |             | 113.000   |      |      | - obveznost 1976                                                                | 252.000    |
| 3501     |                 | Sofinanc. posp. in poroč. + A kontrole                                                   | 110.000     |           |      |      | - obveznost 1977                                                                | 4.581.000  |
| 3502     |                 | Prispevek lovskim društvom                                                               | 3.000       |           |      |      | VSEGA                                                                           | 6.333.000  |
|          |                 | VSEGA 08                                                                                 |             | 113.000   |      |      |                                                                                 |            |
|          |                 | III. INVEST. IZDATKI, VEZANA IN IZLOČENA SREDSTVA                                        |             |           |      |      |                                                                                 |            |
|          |                 | 09 Investicijski izdatki                                                                 |             |           |      |      |                                                                                 |            |
| 1        | 09-1            | Neposred. izpl. za investicije - Nabava plemenjakov za naravni pripust in ostali stroški |             | 55.000    | 49   | 10-4 | 10 Vezana in izločena sredstva                                                  | 200.000    |
| 42       | 09-2            | Sredstva, prenesena drugim uporabnikom za investicije                                    |             | 376.000   |      |      | Izločena sredstva rezerv                                                        |            |
| 4201     | 09-2            | Regresiranje obrestne mere                                                               | 104.000     |           |      |      | VSEGA                                                                           | 200.000    |
| 4202     | 09-2            | Stroški izdelave načrtov                                                                 | 55.000      |           |      |      | SKUPAJ SREDSTVA ZA UPORABO                                                      | 10.128.000 |
| 4203     | 09-2            | Regres. nabave plemen. živine                                                            | 55.000      |           |      |      |                                                                                 |            |
| 4204     | 09-2            | Regres. grad. les. silosov                                                               | 32.000      |           |      |      |                                                                                 |            |
| 4205     | 09-2            | Regres. stroj. in proizvod. skup.                                                        | 130.000     |           |      |      |                                                                                 |            |
| 43       | 09-3            | Kredit. dani za invest.                                                                  |             | 240.000   |      |      |                                                                                 |            |
|          |                 | VSEGA 09                                                                                 |             | 671.000   |      |      |                                                                                 |            |
|          |                 | SKUPAJ IZDATKI                                                                           |             | 1.118.162 |      |      |                                                                                 |            |

PREDSEDNIK UPRAVNEGA ODBORA  
Marko LOKAR

#### CESTNI SKLAD

Cestni sklad občine Ljubljana Moste-Polje je za leto 1977 planiral razpoložljivih sredstev v višini 10.128.000 din. Od teh sredstev se skoraj 50 % odvaja za sofinanciranje 10-letnega programa izgradnje cestnega omrežja v mestu Ljubljani.

V letu 1977 se prvič financira vzdrževanje lokalnih cest iz sredstev cestnega sklada, ostala sredstva pa bomo porabili za večja popravila na mostu čez potok Gostinca ter odvodnjavanje na cesti Pance-Dole, katera dela sofinancira tudi občina Grosuplje.

Istočasno smo pričeli s pripravo del na rekonstrukciji Šmartinske ceste na odseku Kajuhova cesta do bodoče obvoznice. Cesta bo štiripasovna, v delu pa je dokumentacija za pridobitev lokacijske in gradbene dokumentacije.

#### PREDLOG FINANČNEGA NAČRTA SREDSTEV ZA UPORABO MESTNEGA ZEMLJIŠČA ZA LETO 1977

|          |                        |            |
|----------|------------------------|------------|
| DOHODKI: |                        |            |
| 1.       | Saldo iz leta 1976     | 2.106.600  |
| 2.       | Prispevek za leto 1977 | 9.700.000  |
| 3.       | Drugi dohodki          | 150.000    |
| SKUPAJ   |                        | 11.956.600 |

#### IZDATKI:

|                                          |                    |         |
|------------------------------------------|--------------------|---------|
| 1. VRNJENA SREDSTVA KRAJEVNIM SKUPNOSTIM |                    |         |
| -                                        | Moste              | 374.790 |
| -                                        | Zelena jama        | 258.634 |
| -                                        | Jarše              | 308.922 |
| -                                        | Kodeljevo          | 340.802 |
| -                                        | Štepanjsko naselje | 104.847 |
| -                                        | Hrušica-Fužine     | 49.677  |
| -                                        | Bizovik            | 41.765  |
| -                                        | Polje              | 256.505 |
| -                                        | Vevče-Zg. Kašelj   | 176.637 |
| -                                        | Zalog              | 129.604 |
| -                                        | Zadobrova-Sneberje | 176.829 |
| -                                        | Šmartno ob Savi    | 51.020  |
| -                                        | Zadvor             | 100.181 |

2.370.213

#### FINANČNI NAČRT OBČINSKEGA CESTNEGA SKLADA LJUBLJANA MOSTE-POLJE ZA LETO 1977

| Zap. št.                              | št. rač. iz ev. | OPIS                                                                                   | Znesek      |            |
|---------------------------------------|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-------------|------------|
|                                       |                 |                                                                                        | podpostavke | postavke   |
| DOHODKI                               |                 |                                                                                        |             |            |
| 1                                     |                 | I. SREDSTVA, PRENEŠENA IZ PREJŠNJEGA LETA                                              |             |            |
|                                       |                 | Saldo na žiro računu na začetku leta                                                   |             | 827.000    |
| II. SREDSTVA, DOSEŽENA V TEKOČEM LETU |                 |                                                                                        |             |            |
| 4                                     | 01-3            | 01 Neposredni dohodki                                                                  |             | 9.161.000  |
| 401                                   |                 | Dohodki po posebnih predpisih od tega:                                                 |             |            |
|                                       |                 | 15 % od prodanega bencina na drobno in prenesena sredstva republiškega cestnega sklada | 800.000     |            |
| 402                                   |                 | 50 % pristojbin za cestna motorna vozila                                               | 8.361.000   |            |
| 5                                     | 01-4            | Drugi neposredni dohodki                                                               |             | 140.000    |
|                                       |                 | VSEGA                                                                                  |             | 9.301.000  |
| SKUPAJ RAZPOLOŽLJIVA SREDSTVA         |                 |                                                                                        |             | 10.128.000 |
| IZDATKI                               |                 |                                                                                        |             |            |
| II. FUNKCIONALNI IZDATKI              |                 |                                                                                        |             |            |
| 33                                    | 07-3            | 07 Neposredni funkcionalni izdatki                                                     |             | 3.555.000  |
| 3301                                  |                 | Izdatki materialnega značaja od tega:                                                  |             |            |
| 3302                                  |                 | Vzdrževanje Zaloške ceste                                                              | 391.000     |            |
| 3303                                  |                 | Vzdrževanje lokalnih cest                                                              | 2.543.000   |            |
| 3304                                  |                 | Popravilo mostu na Zaloški cesti čez potok Gostinca                                    | 400.000     |            |
| 3305                                  |                 | Odvodnjavanje na cesti Pance-Dole                                                      | 190.000     |            |
|                                       |                 | Drugi izdatki                                                                          | 31.000      |            |
|                                       |                 | VSEGA                                                                                  |             | 3.555.000  |
|                                       |                 | 08 Prenesena sredstva in krediti drugim uporabnikom                                    |             |            |



|                                                         |            |
|---------------------------------------------------------|------------|
| 2. SOFINANCIRANJE KOMUNALNIH INVESTICIJ MESTNEGA POMENA |            |
| — obračun za leto 1976                                  | 983.000    |
| — 50 % za leto 1977                                     | 4.850.000  |
| 3. VZDRŽEVANJE MESTNIH ULIC                             | 1.979.000  |
| 4. VZDRŽEVANJE ZELENIC                                  | 844.000    |
| 5. SEMAFORIZACIJA KRIŽIŠČA ZADOBROVSKA—ZALOŠKA          | 700.000    |
| 6. DRUGI IZDATKI                                        | 30.000     |
| 7. NERAZPOREJENA—REZERVA                                | 200.387    |
| SKUPAJ IZDATKI                                          | 11.956.600 |

## SREDSTVA PRISPEVKA ZA UPORABO MESTNEGA ZEMLJIŠČA

Po predvidevanjih bomo v letu 1977 zbrali 11.956.000 din iz naslova prispevka za uporabo mestnega zemljišča. 50 % zbranih sredstev odvajamo kot sofinanciranje 10-letnega programa izgradnje cestnega omrežja v mestu Ljubljani. Sredstva v višini 2.370.213 din bomo vrnila krajevnim skupnostim, s preostalimi sredstvi pa financiramo vzdrževanje mestnih ulic in kategoriziranih zelenic ter napravo novega semaforja na križišču Zadobrovska cesta — Zaloška cesta.

## SPLOŠNA PORABA V LJUBLJANI

V preteklem letu smo za redne in dodatne obveznosti v Ljubljani zbrali 542.343.000 dinarjev, od tega zneska smo prispevali za vzajemno prelivanje 22.933.000 dinarjev tako, da je ostalo za financiranje nalog proračunov občin in mesta 519.410.000 dinarjev. Od tega zneska je mestni proračun v imenu vseh proračunov plačal za obveznost do Sklada za gradnjo šol in VVZ 39.858.000 dinarjev. Sredstva za ta namen smo v Ljubljani zbrali z višjimi davčnimi obremenitvami in skrbnejšo davčno izterjavo.

|                                     |           |
|-------------------------------------|-----------|
| Prihodki in razhodki v letu 1976:   | v 000 din |
| 1. davki po avtomatizmu             | 277.272   |
| 2. davki od občanov                 | 251.340   |
| 3. lastni prihodki upravnih organov | 13.731    |
| skupaj prihodki                     | 542.343   |

|                                      |         |
|--------------------------------------|---------|
| Od tega:                             |         |
| a) za skupne mestne potrebe          | 184.726 |
| b) za vzajemnost                     | 22.933  |
| c) Skladu za gradnjo šol in VVZ      | 39.858  |
| d) splošna poraba v občinah — skupaj | 294.826 |
| — Ljubljana Bežigrad                 | 44.637  |
| — Ljubljana Center                   | 54.678  |
| — Ljubljana Moste-Polje              | 46.980  |
| — Ljubljana Šiška                    | 74.600  |
| — Ljubljana Vič-Rudnik               | 73.931  |

Za leto 1977 predvidevamo, da bodo prihodki znašali 560.125.000 dinarjev, kar predstavlja 3,3 % več kot v letu 1976. Prihodki proračunov se v letu 1977 znižujejo na račun vskladitve davčnih obremenitev ter izpada preseženega dela davka iz skupnega dohodka občanov, kjer republika ponovno preizkusi polovico prihodka, druga polovica je zaradi dviga neobdavčenega dela tega davka znatno nižja (v letu 1976 plačilo celotnega davka 37.708.000 din, ocena 1977 6.002.000 din). Če od lanskoletne porabe odštejemo sredstva, ki smo jih prispevali za vzajemnost in od ocene prihodkov v letu 1977 odštejemo dolg do vzajemnosti v višini 6.517.000 dinarjev, ki ga poravnava iz letošnjih prihodkov, ugotovljamo, da se splošna poraba v letu 1977 povečuje za 6,6 %. Ker se iz proračunov občin in mesta izločajo vse tiste obveznosti, ki ne sodijo v splošno porabo, se za očiščeno splošno porabo namena le 553.608.000 dinarjev, morebitna presežena sredstva pa bi uporabili za poravnavo obveznosti do programa I. samopriskpevka.

Glede na predvideno rast družbenega proizvoda, ki ga v Ljubljani ocenjujemo 4–5 % in prenos cen, ta v povprečju znaša 4,2 %, ugotovljamo, da so v splošni porabi izpolnjeni pogoji, sprejeti z resolucijo in družbenim planom ter, da splošna poraba zaostaja s povečanjem za rastjo družbenega proizvoda. Sredstva za financiranje splošnih družbenih potreb se v Ljubljani zbirajo od davkov občanov ter taks, ki jih plačujejo občani Ljubljane in davkov od prometa proizvodov in storitev, teh prihodkov ne vplačujejo samo delavni ljudje in občani Ljubljane, temveč tudi občani ostalih občin.

Skupščine ljubljanskih občin in Skupščina mesta so pristopile k dogovoru o usklajevanju davčne politike, zato o davčnih obremenitvah občanov letos ni več mogoče razpravljati. Pri prihodkih, ki pritekajo po avtomatizmu, pa neposredno občani in krajevni skupnosti in delavci v združenem delu ne morejo vplivati, zato lahko teče razprava le o vsebini proračuna ter o stabilizacijskem in dovolj racionalnem izvajanju nalog na področju splošne porabe.

|                                    |           |
|------------------------------------|-----------|
| Prihodki in razhodki v letu 1977:  | v 000 din |
| 1. davki po avtomatizmu            | 302.399   |
| 2. davki od občanov                | 234.104   |
| 3. lastni dohodki upravnih organov | 23.622    |
| skupaj prihodki                    | 560.125   |

|                                      |         |
|--------------------------------------|---------|
| Od tega:                             |         |
| a) za skupne mestne potrebe          | 205.384 |
| b) za vzajemnost                     | 6.517   |
| c) Skladu za gradnjo šol in VVZ      | —       |
| d) splošna poraba v občinah — skupaj | 348.224 |
| — Ljubljana Bežigrad                 | 57.341  |
| — Ljubljana Center                   | 62.908  |
| — Ljubljana Moste-Polje              | 57.401  |
| — Ljubljana Šiška                    | 86.136  |
| — Ljubljana Vič-Rudnik               | 84.438  |

### BELEŽKE: